הארץ

0.64 שח, יום ג' ח' באדר א' תשמ"ו, 18 בפברואר 1986 VOL. 68/20306 FEBRUARY 18 1986
כולל מע"מ

למה לסכן את המשגור שלך?
מס' 1
בלדרות אויר לכל העולם
רק בחברה הגדולה והאמינה ביותר. שיגור אקספרס.
התקשר: 03-375211,373075
שיגור אקספרס BURLINGTON AIR EXPRESS
טרנס כלל - תשגיר בע"מ
נמנה על קבוצת כלל

כוחות גדולים של צה"ל עורכים סריקות נרחבות בלבנון אחר תוקפי שיירת צה"ל

ארגון שיעי נוטל האחריות לחטיפת שני החיילים בלבנון

לא ברור אם הפצוע שהוצג בטלוויזיה הלבנונית הוא אכן חייל צה"ל

מאת סופרי "הארץ" הסוכנויות הידיעות

"ההתנגדות האיסלאמית" נטלה עליה אמש את האחריות לתקיפה ולחטיפת שני חיילי צה"ל חייל צה"ל. "ההתנגדות האיסלאמית" היא שם נרדף לארגונים השיעיים הקיצוניים בראשות "חיזבאללה". הודעת "ההתנגדות האיסלאמית" הו־פיעה אמש במשרדות החדשות של הסוכנויות הלבנוניות במערב ביירות. הנשלחת על ידי תנועת "אמל" השיעית. ההודעה היתה תלויה מעל למיטתו של אחד החטופים הישר־אליים, כפי שמסרה, בבית החולים במערב ביירות.

החטוף נראה מכוסה תחבושת בעיניו.

לדברי ההודעה, שני החיילים הישראלים החטופים פצועים קשה. בהודעה נאמר, כי את החייל החטוף השני יציגו החוטפים היום. עוד צויין, כי תוליה על שם השיך ראגב חרב (מהכפר השיעי ג'בשית, שנהרג לפני שנתיים במהלך סריקה של צה"ל בכפר). כנראה על רקע המאבקים בין הארגונים השיעיים ביצעה את פעולת החטיפה.

לדברי מקורות בביירות, עומדים החוטפים לפרסם פרטים נוספים על המקרה לרבות דרישותיהם לשחרור החטופים.

צופים בביירות, שחזו במהדורת החדשות בערוץ 7, ציינו, כי קשה היה לזהות את פניו של הפצוע, אשר היה מכוסה והראש חבוש. לפיכך, לא ברור אם אכן מדובר באחד החיילים החטופים.

מארב לשיירה

שני חיילי צה"ל נחטפו אתמול ב־12.30 בצהריים בדרום לבנון. המארב הוצב סמוך לכפר בית יהון, הנמצא בקרבת גבול רצועת הביט־חון, חמישה קילומטר צפונית לבינת ג'ביל. המארב הוטמן לשיירה של שלושה כלי רכב, שנסעה צפונה. השיירה כללה שלושה כלי רכב מקומיים: בראשון נסעו אנשי צד"ל, ברכב השני — שני חיילי צה"ל וקצין זוטר ישראלי, וברכב השלישי — נהג מצד"ל ושני חיילי צה"ל, מאובטחים. השיירה הותקפה בעיקול במסעף צר, שהרג שני חיילי צד"ל. לאחר מכן נורה אל השיירה ירי מנשק קל. האלמונים, שנסעו במ־כונית מרצדס, הניחו וחטפו את הנוסעים ברכב השלישי.

כתבים לבנתים באזור טענו, כי שני אנשי הצבא הישראלים היו בלבוש אזרחי.

סריקות נרחבות

תוך 45 דקות הגיע למקום כוח מתוגבר של צה"ל, שכלל טנקים ומסוקים, וניסה לדלוק אחרי החוט־פים. הכוח סרק כ־20 כפרים, רובם שיעיים, מצפון לאזור הביטחון בדרום לבנון. לדברי מקורות ערביים, בכוח הישראלי היו כ־2,500 חיילים, והם הגיעו לעיירה אל־זהראני, כ־15 ק"מ מצידון. מסו־קים של צה"ל ערכו גיחות בשמי האיזור. המקורות הערביים ציינו, כי ספינות ישראליות שטו סמוך לחוף בין נאקורה לצידון במטרה לעלות על עקבות חוטפי החיילים. כוחות אחרים הציבו מחסומים באזורים שונים, וניתקו את הגישה בין אזור למשנהו.

"חזית ההתנגדות הלאומית", המאגדת את ארגוני השמאל, את השיעים ואת אש"ף, שנטלה על עצמה את ביצוע תקיפת הסיור החטיפה, קראה "ללוחמים בצפון הנוסעים ברכב השלישי.

רקע

חיילים בשבי המחבלים

בעשרים ושתיים שנות טירור ערבי נפלו אותו חיילים אחדים בשבי המחבלים.

הראשון שנחטף היה השומר שמואל רוזנווסר ממטולה. חוליה של תשעה מחבלים חדרה ב־29 בדצמבר 1969 למושבה, וחטפה אותו. צה"ל חטף חיילים לבנונים כדי ללחוץ על שלטונות לבנון לשחררו. אך התברר, כי השומר החטוף הוצא מתחום לבנון. במהלך שביו היו שמועות, כי רוזנווסר נמצא בסוריה, בעיראק, או בירדן. לאחר משא־ומתן ממושך, שוחרר רוזנווסר לאחר 14 חודשים. הוא הוחלף במחבל חיג'אזי, המחבל הראשון של הפתח שנתפס בישראל.

באפריל 1978, במהלך מבצע ליטני, נפל בידי החזית העממית — המפקדה הכללית החייל אברהם עמרם. הוא נתפס ליד צור, כאשר חצה בשגגה את קווי צה"ל ברכב צבאי. חיילים שהיו עימו נהרגו. עמרם הועמד למשפט בפני בית דין של המחבלים, ושוחרר במארס 1979 תמורת 76 מחבלים, וביניהם כאלה שידיהם היו מגואלות בדם.

במלחמת לבנון, נחטפו שמונה חיילי צה"ל מעמדת צה"ל בגזרה המזרחית. ששה מהם שוחררו בנובמבר 1984, והשניים הנותרים במאי 1985. כולם שוחררו תמורת מאות מחבלים.

באפריל 1983 חטפו אנשי החזית הדימוקרטית של נאיף חוואתמה את סמ"ר סמיר אסעד. המחבלים הודיעו, כי אסעד נהרג ב־28.6.84 כאשר חיל האוויר הפציץ את אי הארנבות.

משבר הצמיחה יגרור הלחץ ממשרד להקדים הבחירות; הליכוד: ...ת הזרמה

בכירים באוצר משתוממים על הצעת פרס ל... לצמיחה ★ אומרים כי שחרור כספים בהי... בתקציב המדינה

מאת עקיבא אלדר, דן מרגלית וצבי זרחיה, סופרי "הארץ"

המתיחות בין שרי המערך לשרי... [illegible]

שרים במערך הגינו אתמול בלע... על המסיבה שערכה סיעת הליכוד לשר האוצר ואמרו כי השקת הכר־סות בעשותה באיחור של שבעה חודשים לדבריהם... [illegible]

תקפו את שר האוצר יצחק מודעי: "שמעתו לא משיקולים ענייניים. טיפול ובדיקת מצבן של חברות שונות במשק הזוקקות לסיוע ממשלתי". הגורמים אמרו, כי תפקידו של ראש הממשלה לראות שרשת היציבות תשמר. הרה"מ אינו יכול לדבר רק על צמיחה שלנגד עיניו נופלים עסקים וקלאות וה־עשיה, הנסיס.

גורמים בכירים בליכוד מאשימים את המערך בניסיון לכפות על האוצר הזרמה אדירה של כספים למשק, שתוצאותיה הרסניות להצל־חת התכנית הכלכלית. לדעתם המערך מבקש לגרום עתה להזרמת כספים בקנה מידה גדול למשק, על ידי שאושרה העברת כספים חריגה של הממשלה לתוספת תקציב למשרדי הדיבור בסך 5 מיליון דולר, ...הודה השיקה אתמול כוסית להצלחת התכנית הכלכלית ניכרה בסיעת המערך סימנים המעידים על נטיה מן העימות עם שר האוצר יצחק מודעי בנושא הצמיחה. בסיעת

(סוף בעמוד 2 טור 5)

גורמים בכירים במערך טוענים זה מכבר, כי שרי הליכוד מפלים לרעה ישובים שבראשם עומדים בעלי־ציבור מהמערך. שרי הליכוד טוע־נים לעומתם, כי ראש הממשלה ושרי המערך מבקשים להזרים כספים לחברות הסתדרותיות ול־קופת חולים תחת מסווה של ויכוח סביב הצמיחה הכלכלית.

...להניח בסיס ...חה עוד השנה

...הצעת בנק ישראל, ...על־ידי ועדת השרים 350 מיליון דולר משק ...שה הסקטור העסקי

לדברי, בנק ישראל הציע לממשלה לשחרר עבור הסקטור העסקי 350 מיליוני דולר — סכום, הנותן מענה לתהליך הרדוש בלא לערער את יציבות המחירים. אם יתברר, שאין הסכמה כדבר הקצאת הסכום, שהציע בנק ישראל, נוהיה לדבר משמעות שלילית על המשק התפתחות המגזר היצרני. זאת, משום, שתגבר הסכנה להעמקת האבטלה מעבר לשיעור שנצפה בתכנית, ולדעת הנגיד תהיה זו שגיאה.

לריבית השפעה שולית בלבד

לדעת הנגיד, עיקר הקשיים של מפעלים שונים במשק אינו נובע מהריבית הגבוהה אלא מסיבות אחרות.

הריבית הגבוהה במיוחד היתה על האשראי השקלי, ונועדה למנוע הצפה מוניטרית. "אלמלא שיעורי ריבית גבוהים בשוליים, בתחילת הפעלת התכנית הכלכלית, היתה התכנית נכשלת כישלון חרוץ". לדעת הנגיד שער החליפין תלוי ביציבות השכר.

מריו סוארש, המנהיג הסוציאליסטי הפורטוגלי הודיע אתמול במסיבת עיתונאים על ניצחונו בבחירות לנשיאות בארצו.
(תצלום איפי)

בעקבות האשמות שהטיח שר המשפטים בשר וייצמן:

פרס ביקש מזמיר לבדוק עיכוב הריסות במגזר הערבי ע"י אישים פוליטיים

מאת גדעון אלון, סופר "הארץ"

ראש הממשלה, שמעון פרס, ביקש מהיועץ המשפטי לממשלה, פרופ' יצחק זמיר, לבדוק את ההיב־טים המשפטיים של סיכול ביצוע צווי הריסה של בתי המשפט במגזר הערבי ע"י אישים פוליטיים.

במכתב ששיגר פרס לזמיר הוא מציין, כי באחרונה נתעוררה מחדש הבעיה של ביצוע צווים להריסת מבנים אשר נבנו שלא כחוק, בעיקר במגזר הערבי. "ביחוד" — כתב פרס — "קיים מספר רב של צווים כאלה שהצטברו במשך שנים ומסיבות שונות טרם הוצאו אל הפועל". לדבריו, כדי לבדר את הסיבות למצב הקיים ולהציע פתרון ראוי למצב זה, מונתה באחרונה ועדה בין משרדית, בראשות סמנכ"ל משרד הפנים, שמסקנותיה והמלצותיה יוגשו בקרוב.

פרס הוסיף כי "בהקשר זה הועלתה הטענה בדבר התערבות של הרשות המבצעת שיש בה כדי לסכל ביצוע צווי הריסה של בתיהמ"ש. מכאן מאליו" — מדגיש ראש הממשלה — "שלא תיתכן פגיעה בצווי ביהמ"ש".

פנייתו של פרס לזמיר באה בע־קבות מכתב תלונה חריף ששיגר בשבוע שעבר שר המשפטים משה נסים אל ראש הממשלה. במכתבו האשים השר נסים את השר וייצמן ועוזריו במתן הוראות לעיכוב ביצוע צווי הריסה שיפוטיים במגזר הערבי. הוא הביא שורה של מקרים בהם התערבו השר וייצמן ועוזריו למני־עת ביצוע צווי הריסה שיפוטיים במגדל כרום, בכפר עראבה ובטמ־רה.

השר נסים הרגיש במכתבו לפרס: "לא אבין ולא ארע מה פשר ההוראה להקפיא ביצוע צווים שיפוטיים בשל הקמת ועדה ועד לקביעת מדיניות. כלום יכולה ועדה לבוא במקום ביהמ"ש ולהוליש אלו צווים יבוצעו ואלו יבוטלו? ואם אין זו הכוונה מה התועלת יש בהקפאה ומדוע לבזות את ביהמ"ש?".

שר המשפטים הוסיף במכתבו לראש הממשלה כי "לפי הערכת יד־עי רבר מספר המקרים שיש לבצע הריסה הוא מצומצם ומדובר ב־100 — 150 צווים שיפוטיים המתייחסים למבנים שניבנו על אם הדרך, על שטחים ציבוריים או ע"י הסגת גבולם של אחרים".

סופר "הארץ" מציין, כי היועץ המשפטי לממשלה פנה כבר בעניין זה בשבוע שעבר לשר הפנים הרב יצחק פרץ ונפגש עם עוזרו של השר וייצמן ד"ר יוסף גינת.

25 אסירים שיצאו לחופשה לא שבו לכלא

18 אסירים לא חזרו מאפריל אשתקד ★ המשטרה מעריכה כי הם עוסקים בפעילות פלילית ★ ייתכן כי אחדים מהם יצאו את הארץ ★ שירות בתי הסוהר: המדיניות הליבראלית תימשך

מאת ראובן שפירא, סופר "הארץ"

כ־25 אסירים האמורים להיות כלואים בבתי הכלא בארץ נעדרים ממקומות מאסרם ומסתובבים חו־פשיים ברחבי המדינה. כך עולה מב־דיקה שעשה סופר "הארץ".

18 מבין האסירים האלה, שנשפטו על עבירות שונות, בעיקר על עבירות רכוש וסמים, יצאו לחופשות החל מחודש אפריל בשנה שעברה, אך לא חזרו לבתי הכלא בתוך הז־מן שנקבע. שבעה אסירים נוספים יצאו לחופשות לפני אפריל 1985 ולא חזרו. מלבד 25 האסירים האלה שלא חזרו מחופשותיהם, מהלכים חופשיים עוד מספר אסירים שברחו בחודשים האחרונים מבתי הכלא.

פעילות פלילית

על פי הערכת גורמים במשטרה, ממשיכים האסירים שלא חזרו לבתי הכלא בפעילות פלילית, בעיקר בת־חום עבירות רכוש — אך למשטרה אין מידע על מקומות המצאם ואו־דות פעילותם.

להערכת המשטרה, גם רבים מבין האסירים שיוצאים באופן סדיר לחו־פשות וחוזרים בזמן לבתי הכלא, עוסקים בפעילות פלילית שהיקפה אינו ידוע.

בשירות בתי הסוהר טוענים, כי מספר האסירים, שאינם חוזרים מחו־פשה הוא בלתי משמעותי, לעומת היקף החופשות הגדול של האסירים. מאפריל 1985 ועד לסוף דצמבר 1985 נרשמו יותר מעשרות אלפים חופשות של אסירים, היוצאים מבתי הכלא לפרקי זמן של עד 72 שעות. זו עלייה של כ־12 אחוז במספר החופשות של האסירים לעומת התקופה המקבילה בשנת 1984. בשירות בתי הסוהר אין כוונה, כך נמסר, להפחית את מספר החופשות ומדיניות החופשות הליבראלית תי־משך.

בריחה לחו"ל

לפי אחת ההערכות, אחדים מהאסירים שלא חזרו לבתי הכלא יצאו לחו"ל בדרכים שונות.

שוק ההון / יהודה שרוני

התייצבות בבורסה

כי הסתמנה נטיה למימוש רווחים. גורמים בבורסה מעריכים כי הפעילות הערה בשוק המניות תמשך גם בשבועות הקרובים, המג־מות המסתמנות במשק העולמי כמו ירידת מחירי הנפט, מחזקות הערכה זו.

לאחר פעילות ערה ביותר בבור־סה בתחילת שבוע המסחר, נרגעו אתמול הרוחות. היקף ההצעים בשוק איגרות החוב היה נמוך משמ־עותית מהיקפם שלשום, ובחלק מהסודרות אף נרשמו עליות שערים. שערי המניות עלו גם אתמול, אם

חוסיין הבטיח לארה"ב: בקרוב — הצהרה חשובה בנושא השלום

ערפאת מנסה לגבש בקהיר נוסח בעניין הכרה ב־242

מאת עקיבא אלדר, צבי בראל ועודד זראי, סופרי "הארץ"

המלך חוסיין הבטיח לארה"ב, כי בקרוב ייצא בהכרזה חשובה בנושא יוזמת השלום, וכי תוך כשלון שיתוף עם ערפאת, הוא דבק ביוזמתו. בירדן שנמסר לירושלים עולה, כי חוסיין פסימי באשר לסיכוי, שערפאת יקבל את התנאים לשיתוף אש"ף במשא־ומתן.

בארה"ב האשימו, כי בירה"ם היא שהכשילה את שיחות חוסיין ערפאת. סבורים, כי הסובייטים הפעילו לחצים על ערפאת על־מנת שיעמוד על השתתפות משלחת אש"ף בוועידה הבינלאומית, ובכך יוזור בו מהסכמתו לייצוג פלשתיני במסגרת משותפת עם ירדן.

השליח האמריקאי המיוחד, ואט קלבריום, נשלח לקהיר על מנת להבהיר לנשיא מובארק, כי שלוש ההצעות החלופיות של ערפאת לתנאים להכרה אמריקאית אינן מקובלות על ארצות הברית.

העתון ניו יורק טיימס אומר, כי חוסיין שלח באמצעות מרפי מסר לפרס, שהוא נחוש בדעתו לקבל מערפאת התחייבות חד־משמעית לנהל משא־ומתן לשלום עם ישראל. חוסיין הבטיח לעשות זאת בתוך שבוע. בחודש שעבר שיגר חוסין לפרס מסר, כי הוא מתכוון לערוך "שיחה מכרעת" עם ערפאת ברבת עמון, שבה יידרש ממנו תשובה של "כן, או לא" לשלוש השאלות: האם יסכים לקבל את החלטות מועצת הביטחון 242 ו־338? האם יסכים למשא־ומתן עם ישראל? והאם יס־כים לוותר על השימוש באלימות. פקידים אמריקאים גילו, כי למרות הבטחות חוסיין, הסתיימו שיחותיו עם ערפאת בלי סיכום. "המלך חוסין מתוסכל למדי, ואין פלא בכך. הוא נכנס לשיחות עם ערפאת בהחלטה נחושה להשיג ממנו הכרזה חד־משמעית על עמדתו", אבל לא הצליח.

אש"ף דוחה הצעת ירדן

אש"ף דחה הצעה ירדנית לדחות בשלב זה את הדרישה לזכות

(סוף בעמוד 2 טור 7)

מספיחי הבחירות בתנועת החרות:

ח"כ גדות התלונן במשטרה: ח"כ קופמן הגיש נגדי תצהיר כוזב

יו"ר צעירי חרות המקורב לקופמן התלונן במשטרה על איומים מצידו של גדות

מאת אילן שחורי, סופר "הארץ" לענייני מפלגות

חברי הכנסת גדעון גדות וחיים קופמן, שנאבקו בבחירות הפנימיות על השליטה בסניף חרות בפתח תקווה, הגישו אתמול תלונות במשטרה זה נגד זה. גדות טוען, כי קופמן ומיקי רצון, יו"ר צעירי חרות הגישו נגדו תצהיר כוזב, תוך העללת עלילה והוצאת דיבה. רצון התלונן על איומים מצידו של יו"ר מיפעל הפיס.

המחלוקת בין גדות שייצג בבחירות מחנה המקורב לשר אריאל שרון, לקופמן איש מחנה לוי, שהופיע ברשימה שרובה אנשי שמיר. החריפה בע־קבות נצחונו המפתיע של גדות במועצת הסניף ובבחירות לוועידת התנועה.

בראשית השבוע הגישו חיים קופמן ומיקי רצון שעמד בראש רשימת אנשי מחנה שמיר עתירה לוועדת הבחירות המרכזית בחרות ולבית הדין העליון של התנועה, בדרישה לפסול את תוצאות הבחירות בפתח תקווה. בעתירה טענו קופמן ורצון, כי גדות זכה בנצחונו לא בדרך הישרה בין היתר על ידי הבטחות מקום עבודה במפעל הפיס לאחד הפעילים, אוהד בן יהודה, תמורת הבטחה כי הוא ובני משפחתו יצביעו עבור רשימת גדות. קופמן צירף לעתר תצהיר של העסקן. במקביל הגיש אתמול מיקי רצון תלונה למשטרת פתח תקווה נגד גדות בטענה, כי איים "כי יוסלו פליטית ויחוסלו כאורח".

ח"כ גדעון גדות הגיש גם הוא אתמול תלונה וקובלנה פלילית במשטרת פתח תקווה, נגד קופמן ורצון. גדות טוען כי בתצהיר ובעתר שהוגש לבית הדין העליון של תנועת החרות יש משום הוצאת דיבה כלפיו ועלילה מרושעת. בשיחה עם סופר "הארץ" טען אמש גדות כי אינו מכיר את האיש שהוזכר בעתר של קופמן ורצון, מעולם לא הבטיח לו דבר ובוודאי לא עבודה במפעל הפיס תמורת תמיכה ברשימתו. גדות אמר כי בידיו עדויות של בכירים בסניף חרות בפ"ת, ששמעו, כי אנשי קופמן איימו על חייו של העסקן, כדי שיצביע בעד רשימתם. גדות הוסיף כי מעשיו של קופמן הם כבחינת ניסיון חסר תוחלת לשנות את עובדת תבוסתם בבחירות למועצת הסניף ולוועידה.

הערב עומדת להתכנס ועדת הבחירות של תנועת החרות כדי לדון בעררים שהוגשו בעקבות הבחירות וכנראה יתקיים דיון ראשוני גם בעתר על התוצאות בסניף פתח תקווה.

הבוקר מתקיים הסיבוב השני של הבחירות הפנימיות ב־108 מושבי תנועת החרות ובמגביה חרות ביהודה ושומרון.

איראן טוענת להצלחה בקרבות מול חיל האוויר של עיראק

חיילים איראנים שנפגעו מנשק כימי הועברו לטיפול באירופה

בחריין (ע"ד וע"צ) איראן הודיעה אתמול, כי חייליה כבשו מרכז שליטה של חיל האוויר העיראקי, שממנו נשלחו מטוסים לתקוף מיכ־ליות ומטרות אחרות במפרץ הפרסי.

כן טענה איראן, כי כוחותיה הפילו שבעה מטוסים עיראקיים, ובסך הכל הופלו 36 מטוסים עיר־אקים מאז החלה המתקפה האיראנית לפני שמונה ימים.

עיראק הודיעה, כי חיל האוויר שלה תקף והשמיד ששה גשרים בערים אבאדן וחורמשאר באיראן. המזוהות מרכזים לתגבור הצבא האיראני. קודם לכן טענה עיראק, כי כל החיילים האיראנים, שצלחו את מעבר המים שאט אל־ערב והגיעו לעיר הנמל פאו נהרגו.

בינתיים נמסר, כי שרי החוץ של כוויית ושל סעודיה, התומכות בעי־ראק, הגיעו לבגדאד לשיחות עם הנשיא סדאם חוסיין. השניים ניסו, ככל הנראה, לשכנע בדמשק את נשיא סוריה אסד, בעל בריתה של איראן, להצטרף למאמצים להפסקת הקרבות.

איראן טוענה, כי כבשה למעלה מ־800 קמ"ר של טריטוריה עיראקית מאז החלה מתקפתה. לעומת זאת, טען הצבא העיראקי אתמול, כי נכבשו בחזרה כמה עמדות מן האיראנים ורוב החיילים שהיו בהם נהרגו.

איראנים נפגעו מרעלים כימיים

רופאים אוסטרים באבקים בוינה על חייהם של שמונה חיילים איר־ניים שהועברו לאוסטריה לאחר שנפגעו מנשק כימי במלחמה נגד עיראק.

נפגעים נוספים הועברו לשטוקהולם.

מגדל נותנת "יותר" לעצמאיים ולשכירים

תוכנית ביטוח חיים חדשה המעניקה יותר ביטוח ויותר מקופת גמל

"יותר" הינה תוכנית ביטוח חיים חדשה של חברת הביטוח "מגדל" שנועדה לשכירים, מנהלים ועצמאים. התוכנית הותאמה במיוחד לתנאי המשק הישראלי ולצרכים הביטוחיים והפנסיוניים, כאשר היא משלבת יתרונות ביטוח חיים עם יתרונות קופות הגמל.

"יותר" - כל התנאים בפוליסה אחת!
בפוליסה החדשה הכל פשוט, ברור ומרוכז בפוליסה אחת, כאשר כל התנאים נשמרים לאורך כל תקופת הביטוח.

"יותר" מסלולי ביטוח
הפוליסה גמישה ומאפשרת לכל מבוטח להתאים את סכומי הביטוח והחסכון לצרכיו ואף לשנותם במהלך תקופת הביטוח.

"יותר" תשואה
תשואה ריאלית קבועה ומבוטחת על כספי החסכון בגובה 4% - 4.25% לשנה בריבית דריבית והצמדה למדד לאורך כל תקופת הביטוח.

"יותר" בטחון
הפוליסה מעניקה יותר בטחון למעביד, לעובד ולעצמאי ובני משפחתם בתוספת הרבה דאגה.

"יותר" הטבות מס
מעביד, עובד ועצמאי יכולים לנצל באופן מקסימלי את הזיכויים והניכויים שהחוק מעניק בגין רכישת תוכנית ביטוח וחסכון.

"יותר" הצמדה
למעביד ולעובד - הכיסוי הביטוחי, כספי החסכון והפרמיה צמודים לשער השקל או למדד בהתאם להחלטתם.
לעצמאי - הכיסוי הביטוחי, כספי החסכון והפרמיה צמודים למדד.

פנה לסוכן הביטוח שלך ב"מגדל":
מגדל מחוז המרכז
רח' סעדיה גאון 26, ת"א, טל. 03-647647
מגדל מחוז הצפון
רח' הרצל 27, חיפה, טל. 04-672141
מגדל מחוז ירושלים
רח' בן יהודה 34, ירושלים, טל. 02-228441
מגדל סניף באר־שבע
רח' השיאים 25, מרכז רסקו, טל. 057-38111

קבוצת הביטוח מגדל
מגדל שלם מגוז

יינגר טמיר כרן (יעה"ביה)

חדשות הארץ

שיחת היום

עם: אבי קרוננפלד, מהנהלא"ם שנחטפו בידי מחבלים בלבנון

על: חטיפת שני חיילי צה"ל אתמול בלבנון

(עמ' 2)

★

פרס: בכסף שהוצא על התנחלויות ומלחמת לבנון ניתן היה לשנות המצב בעיירות הפיתוח

תגובות על הוויכוח בעניין הצמיחה הכלכלית

(עמ' 3)

★

שופט הורה לנתח גופת הקברניט הטורקי שנהרג על ספינתו

ממשלת טורקיה טוענת כי נורה ע"י חיל הים

(עמ' 8)

★

בית משפט ביטל ההחלטה על מינוי כונס נכסים לחברות האחים גינדי

השופטת: מבקשי הכינוס לא מילאו אחרי התנאים

(עמ' 8)

★

מלים ומו"לים

מדור רדישבועי חדש על העשיה בתחום הוצאות ה־ספרים, בעריכת מיכאל הנ־דלזלץ

(עמ' 10)

שרות הארץ

מזג האוויר

(ע). מעונן חלקית. ה־טמפראטורות החזויות: ירושלים 7—11, תל־אביב 10—18, חיפה 11—18, רמת־הגולן 6—12, נהריה 8—18, צפת 3—8, טבריה 8—18, נצרת 8—13, עפולה 8—18, השומרון 5—13, נתב"ג 7—18, יריחו 9—19, עזה 10—17, באר־שבע 7—19, אילת 12—23 מעלות.

בסונסטה
השמש זורחת היום!
חם ונעים - 23 מעלות
אביה סונסטה אילת
חוף טאבה 059-76191

שערי הדולר

	שער הדולר	השינוי בש"ח
יציג	1.4898	−0.0011
נוסטים	1.7600	−0.0014
שחור	1.5900	—

בגליון זה 12 עמודים

מכז. من الأصل

هكذا من الأصل

ראיתי שמעתי

חתם או לא חתם?

התאגודת הסטודנטים היהודית העולמית (ווג"ס) מתכננת לקיים פעולת־מחאה בעת הופעתו של הרקדן הכוריאוגרף הספרדי אנטוניו גאדס (כרמן), ובקבלת־הפנים האמורה להתקיים בסוף־השבוע באולם הילטון בתל־אביב. לאחר שהתברר לה, כי גאדס חתם על עצומה אנטי־ישראלית.

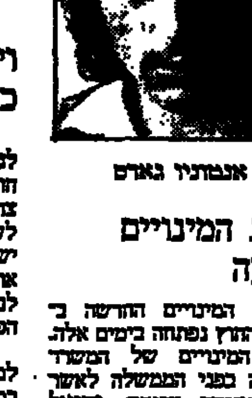
מבל"ל התאגודת, דניאל יוסף, אמר כי הוא קורא לכל בעל תפקיד ציבורי להימנע מלהשתתף באירועים הקשורים לגאדס, אלא אם כן יודיע גאדס שהוא חוזר בו מדבריו.

העצומה שכה מדובר פורסמה בסוף נובמבר 1985 בעיתונים אחדים בספרד, והחותמים עליה כ־100 אינטלקטואלים. העצומה קוראת שלא לכונן יחסים בין ישראל לבין ספרד, וקובעת שהציונות היא אחת הצורות האכזריות של הגזענות בת זמננו.

במשרדו של האמרגן אביב גלעדי, המביא את גאדס לארץ, נמסר כי בפגישה בין האמרגן לבין גאדס הכחיש האחרון שחתם על העצומה, ואמר כי אינו יודע מי אחראי לכך. עוד אמר, כי בעת פירסום העצומה כלל לא היה בספרד.

דניאל יוסף אמר, כי אירגונו אינו מסתפק בדברים אלה ויחזור בו מתוכניות המחאה שלו רק אם גאדס יכחיש את הדברים בעצמו לכשיגיע ארצה.

חיים הנדוורקר


אנטוניו גאדס

בלט, שמקום מושבו הקבוע בהאג והוא יהיה שגריר לא־תושב, בירושלים מקווים, שזהו צעד לקראת מינוי שגריר תושב. לישראל כבר שנים אחדות שגריר בוולינגטון, בירת ניו־זילנד.

א.לם

צריכים הרפייה

האם מותר לאשפז חולה־נפש בכפייה, ומה הן ההשלכות המשפטיות והמוסריות הכרוכות בכך — זהו נושא הקונגרס הבין לאומי לפסיכיאטריה, משפט ואתיקה שאותו פתח אתמול שר הבריאות, מרדכי גור, בוקר אחרי ישיבת הממשלה רוויית־המתח ומרובת הניגודים בין השרים. "אם היינו זקוקים להוכחה עד כמה נמצאת החברה שלנו בלחצים נפשיים מוגברים, הנה ישיבת הממשלה של יום ראשון סיפקה לנו אותה" — אמר השר.

במהלך הרצאתו של השר העיד פסיכיאטר ממשתתפי הקונגרס לשכנו, עורך־דין, "אולי טוב שנפתח פרסה מיוחדת בקונגרס זה, שתעסוק בהרפיית מתחים בקרב אישי־ציבור ופוליטיקאים".

ע.ר.

"חיוך הגדי" מצא מפיץ

הסרט הישראלי "חיוך הגדי" נרכש להפצה על־ידי החברה האירופית "קקטוס פילם", הי מתמחה בהפצת סרטי־איכות. בין הסרטים שהפיצה: "יול", "הי עדי", ו"הספינה מלאה".

כזכור הוצג הסרט בסוף־השבוע בפסטיבאל ברלין, ועורר שם עניין רב. הסרט, שהוסרט על פי סיפור של דוד גרוסמן, הופק על־ידי יהודה אריך בעזרת הקרן לעידוד סרטי איכות, ובויים בידי שמעון דותן ("צלילה הודית"). בין המשתתפים בסרט, השחקן הי טורקי טונגאל קורטיז.

ע.ר.

וילנסקי וארגוב — כנס ענקים

כשאושפז המלחין משה וי־לנסקי לפני ארבע שנים בבית־חולים, הגיעו לבקרו אנשי גלי צה"ל. בדרך הם הגו את הרעיון לערוך "ערבי הצדעה", שבהם ישתתפו מיטב האמנים שיבצעו את שיריהם של ענקים כמו וי־לנסקי או משה ארגוב. הרעיון הפך לתוכניות רדיו מצליחות.

עתה הגיעה חברת סי.בי.אס למסקנה, שהכל לבוגו אוצר כזה בתרתפי גלי צה"ל, והוציאה שני תקליטים, אחד לוילנסקי ואחד לארגוב. ומי שמע על תקליט בלא מסיבה ועוגה גדולה ? ואכן מסיבה כזו התקיימה אתמול בבית התייל בתל־אביב. ר השתתפו בה כל החובבים, ה אמנים והאוהדים. היה שמח. לא נפקדו שושנה דמארי, מיקי קם, יהודה מוזה, אבי פרוליבס, רונן ברישה, נחמן שי, מולי שפירא, עודד פלדמן ועוד.

ש.נועה

עונת המינויים הגיעה

עונת המינויים הורשה בי משרד החוץ נפתחה בימים אלה. ועדת המינויים של המשרד ממליצה בפני הממשלה לאשר את המינויים הבאים: יהואל יפיב לשגריר בוורוגוויה, איתן בנצור לקונסול כללי בלוס אנג'לס, אילן הרטוב לשגריר בפיג'י, וצבי גבאי לקונסול כללי בסידני.

התפקיד הקשה לרבים ב־ משרד הוא תפקיד השגריר באוסטרליה שיתפנה בקרוב, עם סיום תפקידו של השגריר הנוכחי, ישששכר בן יעקב.

ואגב שגרירים, היום הגיש את כתב־האמנתו לנשיא הרצוג שגריר ניו־זילנד בישראל, בזיל

בעריכת עירית רוזנבלום

צרפת שולחת מטוסים וחיילים לצ'אד; לוב הפציצה שדה התעופה בנג'אמנה

פאריס (ע"צ וע"ר) שלושה מטוסי קרב צרפתיים, שני מיראז' אף־1 ושני טוס יגואר, נחתו אתמול אחר הצהריים בנמל התעופה של בירת צ'אד נג'אמנה. על כך מסר שר ההגנה הצרפתי פול קיל.

קודם לכן אמר קיל, כי צרפת תעביר מטוסים וכוחות צבאיים לצ'אד, לאחר שמטוס לובי מדגם טופולב 22 הפציץ ביום שני בבוקר את שדה התעופה בבירת צ'אד, נג'אמנה.

הוא הוסיף כי הנזקים שנגרמו למסלול נמל התעופה הם "מועטים".

השר הדגיש כי המטוסים שהגיעו אמש הם ראשונים מתוך "מערך ההרתעה" שאותו מקימה צרפת בצ'אד.

כן מסר מקור מוסמך כי סוללות של טילי נ. מ. מדגם "קרוטאל" הגיעו גם הן לבירת צ'אד.

מטוסי־תקיפה "יגואר", המוצבים ברפובליקה השכנה של מרכז אפריקה, כבר תקפו ביום ראשון שדה תעופה בוואדי דום, בצפון צ'אד שבשליטת המורדים.

קיל ציין כי לא תהיה חזרה על המבצע של 1984, כאשר כוחות יבשה צרפתיים תמכו באנשי הנשיא חברה.

ב־1984 השתתפו כ־3,000 חיילים צרפתיים משך כמה חודשים בקרבות יחד עם חיילי הממשלה המרכזית, נגד המורדים הנתמכים בידי לוב.

התקפה ישירה של מיטראן

התקיפה בוואדי דום בוצעה על פי הוראות ישירות של הנשיא מיטראן ולאחר שהנשיא חברה פנה אליו וביקש ממנו להדוף את המיתקפה של המורדים הלובים דרך "הקו האדום" שנקבע על ידי הכוחות הצרפתיים, כאשר עזבו את המדינה בנובמבר 1984.

סוכנות הידיעות הלובית ג'אנה־ דיווחה על הפצצת שדה התעופה וטענה כי נהרס ואינו ראוי עוד לשימוש. היא גם מסרה כי 1,500 חיילים צרפתיים יצאו בשבת מנמל התעופה של באנגי לצ'אד. ידיעה זו לא אושרה ממקור אחר.

13 נהרגו, 700 נעצרו במהומות בדרום־אפריקה

יוהנסבורג. (ע"ר וע"צ) לפחות 13 איש נהרגו וכ־700 נעצרו בסוף השבוע בדרום־אפריקה, במהומות בישובים שחורים ברחבי המדינה.

המישה שחורים מתו באלכסנדרה ליד יוהנסבורג, בשני ימים של קרבות עזים בין שוטרים והמוני צעירים שחורים.

המשטרה מסרה כי האלימות החלה אחרי הלוויה בשבת ונמשכה במשך כל הלילה. ההמונים ידו אבנים ובקבוקי מולוטוב לעבר מכוניות משטרה, משרדי ממשלה, אוטובוסים, מכוניות, בתי־מרזח ועסקים שונים.

שוטרים בנגמ"שים כיתרו אתמול את אלכסנדרה ופטרולים של שוטרים וחיילים סיירו בעיר השחורה. לפחות שמונה אנשים אחרים נהרגו בתקריות פזורות במקומות שונים במדינה.

המשטרה מסרה כי עצרה 700 איש שעיכבו הפגנה בלתי חוקית בריקבאק ליד יוהנסבורג, והפגילה גז מדמיע כדי לפזר המונים מתפרעים.

מפברואר 84 נהרגו בדרא"פ 1,110 אנשים.

צפויה חקירה פלילית נגד קוהל על עדות שקר בוועדה פרלמנטרית

החקירה — ביוזמת חבר הבונדסטאג מטעם הירוקים

מאת דניאל דגן
סופר "הארץ" באירופה

בון (מיוחד ל"הארץ"), במערב גרמניה שוררת, ככל הנראה, להיפתח חקירה פלילית נגד הקאנצלר הלמוט קוהל על חשדות של אי אמירת אמת בפני ועדות פרלמנטריות, שעסקו בשערוריית התרומות למפלגות.

התביעה הכללית בעיר קובלנץ כבר הודיעה על כוונתה לפתוח בחקירה פלילית. החקירה תיפתח באופן רשמי 24 שעות לאחר שישב ראש הבונדסטאג, המערב גרמני יקבל הודעה בכתב.

התביעה כללית בבון הודיעה, כי גם היא שוקלת אפשרות לפתוח בחקירה פלילית על רקע אותה פרשה. היוזמה לחקירה באה מאוטו שילי, חבר הבונדסטאג ממפלגת הירוקים. שילי, עורך דין מבריק, האשים את קוהל בשקר בזדון בפני ועדות חקירה פרלמנטריות, כאשר אמר כי לא ידע לו על מעורבות של ארגון מסוים באיסוף תרומות למפלגתו. למעשה, טוען שילי, קיבל קוהל כספים בשביל מפלגתו הנוצרית דמוקרטית בשם אותו ארגון.

תלונת נגד

בינתיים הוגשה לתביעה הכללית בבון בקשה לפתוח בחקירה נגד שילי בשל הפצת עלילות ושקרים נגד הקאנצלר. מגיש התביעה הוא חבר הבונדסטאג מן הנוצרים דמוקרטים.

אם אכן יתנהל הקאנצלר בחקירה פלילית נגדו תהיה לדבר השפעה שלילית על פעולות הממשלה ועל כושרו לתפקד בצורה יעילה הן ביחסי הפנים והן ביחסי החוץ. בינואר 1987 צפויות במערב גרמניה בחירות כלליות, ומובן מאליו, שהאופוזיציה תנסה למשוך את הפרשה לפחות עד מועד ההצבעה בקלפי.

יושב ראש הסיעה הסוציאל דמוקרטית בבונדסטאג, הנס־יוכן פוגל כבר הכריז, כי אין להעלות על הדעת שהקאנצלר יוכל להמשיך בתפקידו לאורך זמן אם וכאשר תתנהל נגדו חקירה פלילית.

שופט: לגימלאי של התעשייה האווירית הבעלות על מקלע רב־קוי שהמציא

בעת שעבר בתע"א ★ על־פי חוק הפטנטים, המצאה של עובד שהגיע אליה עקב שירותו ובתקופת שירותו היא קניינו של המעביד ★ שלמה רוזנצוויג ביקש פסק־דין הצהרתי לפני כשנתיים

מאת צבי זהר
סופר "הארץ"

בית המשפט המחוזי בתל־אביב הורה בשבוע שעבר לתעשייה האווירית להעביר לידיו של גימלאי שעבר במוסד, מקלע רב־קוי שהמציא בעת עבודתו שם. השופט, איתמר פלפל, קבע בפסק־הדין, כי הבעלות לפטנט שייכת לגימלאי.

שלמה רוזנצוויג מרמת־השרון פנה לפני כשנתיים לבית המשפט וביקש פסק־דין הצהרתי שיקבע כי המצאתו, מקלע רב־קוי, אינה המצאת שירות, קניינו של המעביד, כי אם קניינו הבלעדי.

העותר שירת כנשק בצבא הבריטי, ב"הגנה" ובצה"ל בתפקיד נשק. ב־1982 פרש לגימלאות מהתעשייה האווירית. ב־1975 הציג בראשונה את הרעיון השרטוטי של המקלע הרב־קוי. כעובד במחלקה לניצול חומרים, פיתח את האב טיפוס של המקלע. בשלב מסוים הורתה לו התעשייה האווירית להפסיק את הפיתוח. מטענתה הייתה, כי הוצאות הפיתוח גדולות (64 אלף דולר), ואין דרך כשירכבות. רוזנצוויג המשיך לפתח את האב טיפוס משאריות של חומרים, השלים את הפטנט ורשם אותו הן בישראל והן בארצות־הברית. האב טיפוס הושלם ב־1982.

על־פי חוק הפטנטים, המצאה של עובד שהגיע אליה עקב שירותו ובתקופת שירותו היא קניינו של המעביד. השופט פלפל קבע, כי במקרה הזה פותח אמנם המקלע בעת שירותו, אך לא עקב שירותו. שכן את שירטוטי הפטנט הכין עוד ב־1975, לפני שפנה עם המצאתו לתעשייה האווירית. השופט הורה לתעשייה האווירית למסור את אב הטיפוס לעותר וחייב אותם אותם ב־2,000 שקלים הוצאות משפט כשכר־טרחה.

ג'מייל בצרפת; חשש בסוריה ממעורבות המערב בלבנון

ביירות (ע"ר) סוריה ועבעלות בריתה בלבנון חוששות מפני צעדים של הנשיא ג'מייל, העושה עתה בפאריס, שיביאו למעורבות חדשה של מעצמות המערב במשבר הסוריף בלבנון. על כך מסרו מקורות מדיניים אתמול.

ג'מייל יצא לפאריס שלשום, ונמסר כי יקיים שיחות עם נשיא צרפת.

הסורים רגישים מאוד בקשר לביקור הזה. "הם חוששים מפני עירוב המעצמות בסכסוך הלבנוני. דבר שסוריה מתנגדת לו", אמר אחד המקורות.

התחנה הנוצרית "קול לבנון" שידרה, כי שגרירי ארה"ב בביירות ובדמשק יצאו לוואשינגטון להתייעצויות על בעיית לבנון.

רק תשע מחברות השוק המשותף חתמו על הרחבת אמנת היסוד

איטליה ויוון ממתינות למשאל העם בדנמרק לאישור האמנה

לוכסמבורג. (עצ וע"ר) תשע מבין חברות השוק האירופי המשותף חתמו אתמול על אמנה המשנה סעיפים באמנת היסוד של השוק המשותף אשר נחתמה ב־1957 ברומא ומרחיבה את המטרות של ההתאגדות האירופית הזאת אל מעבר לסחר ולחקלאות.

דנמרק, איטליה ויוון נמנעו מלחתום על ההצהרה הזו מצפות להחלטות משאל העם בדנמרק שצריך להכריע בשאלת הרפורמות תוך 10 ימים.

המטרה העיקרית של הרפורמות היא — לדברי שר החוץ ההולנדי הנס ואן דן ברוק — "השגת שוק חופשי מהיר האמיתי שימשש את רעיון השוק האירופי לכל תושבי אירופה ויהווה גורם של דינמיות כלכלית ושפע לכל מדינות השוק".

ההתנגדות בדניה לרפורמות ב־שוק המשותף מקורה בהגבלות על זכות התטו של חברי השוק והרחבה קלה ביותר של סמכויות הפרלמנט האירופי.

המתנגדים בדנמרק טוענו כי הדבר עלול לפגוע בריבונות הדנית.

למורי ארקין ומשפחתו

משתתפים באבלכם הכבד
בהילקח מכם יקירכם

ג'ידי ז"ל

חברת תרז תעשיה (רוקחית) בע"מ
והנהלתה

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירתה של
אמנו וסבתנו היקרה

מינצה לופו ז"ל

ההלוויה תתקיים היום יום שלישי ט' אדר א' תשמ"ו 18.2.86 בשעה 1.30 אחה"צ בבית העלמין בכפר סמיר חיפה.
נפגשים בשער הראשי.

המתאבלים:
משפחת יניב (לופו) חיפה

בהלת איידס בצבא לוב בגבול צ'אד

מאת סופר "הארץ" לעניינים ערביים

חיילים וקצינים לובים, המוצבים באיזור פאדה, סמוך לגבול צ'אד, לקו במחלת האיידס, והדבר גרם לבהלה בקרב הכוחות המזוינים הלוביים.

השבועון "אל־וטן אל־ערבי" המופיע בפאריס שמסר על כך מציין כי מקרים רומים של המחלה נתגלו בקרב כוחות המורדים בצ'אד, בראשות קוקוני עוידי, הנתמכים על ידי לוב.

בין הלוקים במחלה ביחידות הלוביות קצינים בכירים כמו קולונל מסבאח מחמוד.

ועדת חירום רפואית משולשת לובית־סובייטית־קובנית המורכבת מ־13 רופאים, הוקמה לטפל במניעת התפשטות המחלה.

ארגון שיעי

(סוף מעמוד 1)

לדרך דרומה כדי לעצור את התקדמות כוחות האויב הציוני".

כתבים ערביים ציינו, כי התקיפה בוצעה ביום השנה לפינוי הכוחות הישראליים מצידון. לדבריהם, אנשי "ההתנגדות הלאומית" הצליחו לצאת בצפונה עם המוספים דרך המטעים והמערות שבאזור.

התנגשות צה"ל—יוניפי"ל

דובר יוניפי"ל, טימור גוקסל, אמר אמש לכתבים ערביים בדרום לבנון, כי חיילי הגדוד האירי הציבו מחסומים, וניסו למנוע את הכוחות הישראליים מלפלוש לאזור שליטתם, אך הישראלים פרצו בכוח. בדרום לבנון נמסר, כי החיילים האירים פתחו באש על כוחות צה"ל, אך דובר יוניפי"ל הכחיש זאת.

רדיו ביירות טען אתמול, כי שלושה חיילי צה"ל נהרגו כאשר כוחות ישראליים התקדמו לעבר כפרים בדרום לבנון. הרדיו גם טען, כי שלושה ישראלים נהרגו כאשר אנשי גרילה לבנוניים הציבו מארב באזור.

שיחת היום / ירח טל

עם: אבי קרוננפלד, מהנחלא"ים שנחטפו בידי מחבלים בלבנון
על: חטיפת שני חיילי צה"ל אתמול בלבנון

שהמשפחות ישמרו על קור רוח ואיפוק

מה היתה המחשבה הראשונה שחלפה בראשך כששמעת על חטיפת שני חיילי צה"ל אתמול בלבנון?

ישר חשבתי על המשפחות שלהם. איך הם יקבלו את זה.

איך זה קורה שמחבלים מצליחים לחטוף חיילים המורשים היטב במהלך ביצוע משימה מבצעית, הדורשת עירנות וזריזות, על אדמת אוייב?

זה תלוי בנסיבות. אין לי פרטים על מה שקרה אתמול. אך במה שקשור לנסיבות נפילתנו בשבי, הרי שאצלנו היתה בעייה של מבנה השטח, בעיית ראות וכל מיני הוראות לא נכונות שנתנו לנו.

חטיפת החיילים אתמול מעלה שוב את שאלת כושר מבצעותו של צה"ל בלבנון. האם לאור ניסיונך המקרים אחרים, המחויר לדעתך כראוי ובזריזות?

בלי שום קשר למקרה שקרה אתמול או למה שקרה לי ולחבריי־אני, אישית, גורס שהמלחמה בלבנון היתה מוטעית. תמכתי בה מלכתחילה ואני תומך בנוכחות צה"ל ברצועת הביטחון.

מה להערכתך עובר עתה על החיילים בשבי?

על־פי הנסיון שלי, הרגעים הראשונים של הנפילה בשבי הם הכי מפחידים. ההרגשה כבדה. אתה לא יודע מה מתכוונים המחבלים לעשות איתך. אתה חושש שאנשיהם הם יורים ונוטעים אותך. אבל אצלנו, בכל אופן, אחרי רקות ספורות, המחבלים הרגיעו אותנו ואמרו

שלא יאונה לנו כל רע. שאנו שבויים לכל דבר וכי בבוא היום נוחלף בשבויים שלהם. רצינו להאמין בדבריהם ולא התאכזבנו.

האם גם הפעם צריכה לדעתך הממשלה להיכנע לדרישות המחבלים ולשחרר מאות מחבלים תמורת שחרור חיילינו?

אין ברירה אחרת. זו נקודת תורפה שלנו והם מחוסים אותנו. אבל כל מחיר שווה כדי להחזיר את הלוחמה הביתה ואני מקווה שהממשלה. אכן תנהג כך גם במקרה הזה.

אילו עצות, מניסיונך האישי, יכול אתה לתת למשפחות של החיילים שנשבו אתמול ע"י מחבלים בלבנון?

שישמרו על קור רוח ואיפוק. שתמיד תהיה להם התקווה שבניהם יחזרו, שלא יתייאשו, וישמרו על מורל גבוה כי גם לשבויים עצמם חשוב שבבית יתנהג הכל כשורה. לי אישית זה היה מאוד חשוב וכשחזרתי, השאלה הראשונה ששאלתי היתה אם בעת היעדרי הכל התנהל כרגיל בבית.

חוסיין

(סוף מעמוד 1)

ההגדרה העצמית לפלשתינים ולהתרכז בעיקרון של "שלום תמורת אדמה". מקורות ערביים ברבת־עמון מסרו אמש, כי ההצעה גובשה על־ידי ראש ממשלת ירדן זיד אל־ריפאעי בידיעת המלך חוסין, והוגשה ליאסר ערפאת לפני צאתו את רבת־עמון. אל־ריפאעי ביסס את הצעה על כך, שכל הנושאים הקשורים לזכות ההגדרה העצמית, דרך יישומה ומהות הקונפדרציה הירדנית־פלשתינית, יכולים להיות מוכרעים בדרך הבין־ערבית, ואין כל צורך לחייב את ארה"ב בנושאים אלה.

נמשכות שיחות ערפאת־מובארק

בינתיים, ממשיך ערפאת את שיהותיו בקאהיר. היום הוא עומד להיוועד בשלישית עם הנשיא מובארק, אשר שיגר אמש את יועצו, ד"ר עוסמה אל־באז, להעביר איגרת בעל פה למלך חוסין ברבת־עמון. אל־באז צפוי לשוב לקאהיר עם תשובתו של המלך לפני שמובארק ייוועד הבוקר עם ערפאת.

לדברי מקורות ערביים, מנסים מובארק וערפאת לשכנע נוסחים של הודעות, שישביעו את רצון אש"ף בעניין ההגדרה העצמית וי־אפשרו לארגון להכיר בהחלטת מועצת הביטחון 242. בקאהיר מסרו אמש, כי סגן ראש הממשלה ושר החוץ, ד"ר עיסמת עבד אל־מגיד, יבהיר בלוכסמבורג לקהילה האירופית את עמדת אש"ף "זאת דבקותו של הארגון ברצון לשלום".

המעלות של אל על

	מעל' מינימום	מעל' מכסי'		הטמפרטורות אתמול	
אמסטרדם	−2	0	שלג	−6	−1
אתונה	10	17	מע.חל	10	16
בוקרשט	0	4	גשום	—	—
ברלין	−2	−1	שלג	−8	2
וינה	−8	−4	שלג	−5	2
דבלין	−4	0	שלג	0	4
לונדון	0	3	מעונן	0	1
ליסבון	5	12	גשם	8	12
מדריד	2	7	גשם	6	14
ניו־יורק	−4	[illegible]	שלג	−5	0
[illegible]	[illegible]	[illegible]	גשם	−11	6
פרנקפורט	−5	[illegible]	שלג	−4	2
ציריך	−3	1	שלג	—	—
קהיר	9	18	מעונן	11	20
קופנהאגן	−8	−6	שלג	−6	1
רומא	4	11	גשם	5	10
שטוקהולם	−11	−7	שלג	−12	−6

בטוחה למעלה
אל על EL AL

פקודת החברות

הודעה על כינוס אסיפה כללית שנתית נדחית של עסיס החזקות בע"מ

ניתנת בזאת הודעה כי האסיפה הכללית השנתית הנדחית של החברה תתקיים ביום 20.2.86 בשעה 09.30 במשרד חברת הפניקס הישראלי ברחוב לבונטין 30 תל־אביב (קומה 5).

על סדר היום: 1. בחירת מנהלים
2. מינוי רואת חשבון

בעל מניות שלא יוכל להשתתף באסיפה, רשאי לשלוח נציג בצירוף יפוי כוח בכתב.

בשם ההנהלה
שלום ברונשטיין, מזכיר

ביום ג' ה־28/2
יפרסם עיתון הארץ
מדור בריאות סיעוד ורפואה
במוספו השבועי

המעוניינים לפרסם
נא לפנות לאיל ארז
מודעות הארץ
824261 קו פנימי 307

מוסף מחשבים וטכנולוגיה

פברואר 86

יופיע ביום ד' 26.2.86

קבלת מודעות אילן שמיר
824261
קו פנימי 313

משבר הצמיחה

(סוף מעמוד 1)

המערך התנגשה בגמה חריפה, שהביעה, כי הביקורת על התכנית הכלכלית עלולה להזיק לו יותר מאשר לאפשר את פירוק הממשלה ומניעת הרוטציה.

בהנהלת הסיעה תבע אתמול ח"כ חיים רמון לא לרשום בפרוטוקול את דבריו, כי יש לרדן מהרס במליאת המערך התביעה לצמיחה.

כל הדוברים הדגישו כי הצמיחה אינה מנוגדת לתכנית הכלכלית אלא חלק ממנה, ואסור ליצור רושם אחר. יושב ראש סיעת המערך ח"כ רפי אדרי נדרש לנושא פעמים, לאחר ששמע כי הנהלת סיעת הליכוד קיימה ישיבה שתכנית בה שיבחו את התכנית הכלכלית. לדבריו הוכיח, כי ראש הממשלה שמעון פרס הוא אשר "הוביל" את התכנית להצלחה כשרוב הליכוד התנגד. אפילו השר מודעי ישב 2־3 חודשים על הגדר ועכשיו מנסה הליכוד ליטול לעצמו את האבהות עליה, לאחר שהצליחה". הוא ציין, כי "הצמיחה אינה עניין מהיום למחר, יש לבדוק בזהירות" — נוסח העולה בקנה אחד עם טענותיו של מודעי בימים האחרונים.

הוא אמר כי "יש לתכנן כלי בחירות. "המערך יתכנן בדייקנות, אמר, וכעבור שנה יבקש הליכוד ליהנות מן הפירות".

התנגשות בהנהלת הקואליציה

התנגשות נוספת היתה בהנהלת הקואליציה כאשר הח"כ חיים קופמן התריע על התקפות שלוחות רמון של כל הצדדים. "יש לי הרגשה שזה שיטתי. הבטילו לעשות בישיבת הממשלה. אין ליצור דימוי שהמערך והליכוד אינם יכולים להיות ביחד".

לא מדובר בהתפרצות אימפולסיווית אלא בתהליך מתוכנן".

ח"כ רפי אדרי אמר, כי קופמן עצמו סירב לתרום להרגעת הרוחות, ולכן העלה את הדיון בהנהלת הקואליציה. אדרי גם שלח מכתב אל ממלא מקום ראש הממשלה יצחק שמיר וביקשו לרסן את חבריו בליכוד בטרם יתקיפו את ראש הממשלה. לדבריו, מרות ההתקפות וההשמצות על שמעון פרס המערך מן השבוע האחרון העמידה בספק את האפשרות לישיבה משותפת בממשלה.

קצב: פרס חושש שהליכוד יקצוף הפירות

בישיבת הנהלת הליכוד צידד השר מודעי בתכנית הכלכלית. הוא טען כי אין אמת בדימוי כי הליכוד התנגד לה והמערך תמך בה. מכל מקום, הוסיף, עכשיו השתנו פני הדברים: הליכוד מצדיד כמעורר

בתכנית המצליחה והמערך מופיע כמתנגדה.

שר העבודה והרווחה משה קצב תהה מדוע נזקק ראש הממשלה שמעון פרס לתקוף את הליכוד. לדבריו, אם הפך פרס בצמיחה כלכלית — לא היה קל מאשר להביא את הנושא על שולחן הממשלה. פרס תוקף את הליכוד, אמר קצב, מפני שהוא חושש כי הפירות ייקטפו לאחר ביצוע הרוטציה.

ח"כ דורון הצביעה על מודעה ב"הארץ", שקראה לחתום על התנגדות לביצוע הרוטציה. היא הביעה ספק אם מדובר בהתארגנות ספונטאנית.

תמיהה באוצר על הצעת פרס

גורמים בכירים באוצר הביעו אתמול השתוממות על הצעת פרס לשחרר כ־400 מיליון דולר לצמיחה. הם אמרו, כי שחרור כספים בהיקף כזה, יחייב צמצום בתקציב המדינה. לנוכח החריגות התקציביות שאושרו לשרי המערך, שאלו באוצר מהיכן מבקש ראה"מ לגייס כספים אלה. סופר "הארץ" מציין עם זאת, כי ועדת השרים לכלכלה אישרה כבר העברת 350 מיליון דולר משוק ההון לסקטור היצרני וכי גם במשרד ראש הממשלה מודים למעשה כי יש קשי ליכוון נוסף בתקציב".

גורמים בכירים בלשכת ראש הממשלה הביעו אתמול אי שביעות מהפיכת עניין הצמיחה לוויכוח פוליטי. לדבריהם ההתעסקות המפלגתית בנושא אינה משרתת את התכנית הכלכלית. הגורמים אמרו, כי "אין כוונה להכנס לקרב יריות פרליטי בעניין. אך, אין שום חשש להמשיך בכוונות הקיימות לבצע כבר עתה את שלב הצמיחה, ולא להירתע מכך, לנוכח כל ההתקפות בנושא".

לדעת הגורמים בלשכת ראה"מ קיימים עתה מספר תנאים לחידוש הצמיחה והינתם: יציבות כלכלית, ירידה בתנופה הבלתי מועסקים, וה־דינמיות שכר קבועה. הם מציינים כי רמת כוח הקניה של הציבור עלתה והגיעה למימדיה בשנת 1984. עקב ערכון מהיר של מדרגות המס ובן עקב הורדת האינפלציה.

קרן לחידוש הצמיחה ללא סיוע מארה"ב

ראש הממשלה שמעון פרס מתכוון לעניין בביקורו הקרוב בארה"ב בעלי הוושיים את יהודי העולם בהקמת קרן לחידוש הצמיחה בארץ. סגן שר האוצר עדי אמוראי נפגש לפני מספר חודשים עם שר החוץ האמריקאי ג'ורג' שולץ ועם אנשי מימשל ואולי הוא בארה"ב במגמה לעניינם בהקמת הקרן. מלשכת ראש הממשלה נמסר כי ראה"מ אינו מתכוון לבקש עוד סיוע כספי מארה"ב.

כאמור, מבקש ראש הממשלה לשחרר כספים נוספים משוק ההון לקרן לחידוש הצמיחה ולסיוע לחברות ולמיפעלים. בתקציב המדינה לשנת הבאה מתוקצבים 150 מיליון דולר למטרה זו. ועדת השרים לכלכלה החליטה להפנות 350 מיליון דולר משוק ההון לסקטור היצרני.

בירנר נגד הרזמה

פרופ' מיכאל ברונו מהוגי התוכנית הכלכלית השוהה עתה בלונדון כתב השבוע לשר האוצר כי אין להתיר הזרמה של כספי ציבור מעבר למסגרת התקציב, לא במישרין ולא בעקיפין. אם נתמיד במאמץ זה, גם הצמיחה תבוא מעצמה, אפילו יקרה הדבר רק בהדרגה.

הוחלף מנהל סוכנות החלל של ארה"ב

ואשינגטון (איפי) הנשיא ריגן שחרר את פיליפ קאלברטסון, מנהל הסוכנות האמריקאית לחלל ולאסטרונוטיקה (נאס"א) מתפקידו בעקבות אסון הצ'לנג'ר. מחליפו יהיה ויליאם גראהם.

חלק ב'

הערה המקומית לתכנון ולבניה "מורדות הכרמל"
רח' שער פלמר 1, חיפה, טל: 664690, 668188

הודעה

לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה־1965

ניתנת בזה הודעה כי לועדה המקומית לתכנון ולבניה מורדות הכרמל הוגשה על ידי בן ציון איל בקשה להקלה בגוש 10541 חלקה 55 ברחוב הסלע 2 בעתלית. שם ומספר התכנית החלה על המקרקעין נשוא הבקשה מכ/13 מהות ההקלה לגלריה לקומה נוספת בסטיה ממספר הקומות המותר.

ניתן לעיין בבקשה ללא כל תשלום במשרדי הועדה בשעות העבודה הרגילות. המעוניין להגיש התנגדות יגישה לועדה במכתב מנומק תוך 14 ימים מיום פרסום הודעה זו.

שלמה שוברה
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה "מורדות הכרמל"

קציני צה"ל למצרים לטיפול בחיפוש נעדרים

אנשי הצי האמריקאי יחפשו אחר דקר

מאת עקיבא אלדר
סופר המדיני של "הארץ"

שמונה קציני צה"ל יצאו אתמול למצרים על מנת לטפל בחיפוש הנעדרים ממלחמת יום הכיפורים. הקצינים יבקרו בקהיר מסמכים שונים הקשורים לנפילתם של הטייסים באיזור הדלתא של הנילוס לפני יותר משתים עשרה שנים.

בקרוב יפתחו גם אנשי הצי האמריקאי בשיתוף מומחים ישראלים בחיפושים אחרי שרידי הצוללת דקר, באיזור אלכסנדריה.

חיפוש הנעדרים היה אחד הנושאים שסוכמו בשיחות הועדה הצבאית המשותפת לישראל ומצרים. במסגרת זו סוכם גם הקמת שתי אנדרטאות בדרום הארץ לזכר חיילי מצרים שנפלו במלחמות עם ישראל.

כוונה לבטל הפטור מביטוח לאומי לבעלי הכנסה נמוכה

צפוי עימות בין האוצר להסתדרות

מאת צבי זהרה
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

משרד האוצר מתכוון לבטל את הפטור של בעלי הכנסות נמוכות מהפרשת 5.35 אחוזים להחדש עבור המוסד לביטוח לאומי. פטור זה קיבל תוקף כסעיף בחוק ההסדרים לשעת החירום.

הממונה על הכנסות המדינה, ישראל גרון, אמר, כי אינו סבור, שיש לחדש את הפטור הזה. לדבריו, כשהוחלט על הסבה זו לבעלי ההכנסות הנמוכות, היתה כוונה למנוע ירידה נוספת בשכר של בעלי ההכנסות הנמוכות לאחר שחיקה ניכרת, שנרשמה בשכרם. לדבריו, עתה, כשהשכר חזר לרמתו ערב התכנית הכלכלית, אין מקום לחדש את הפטור. העניין הזה יידון בימים הקרובים בצמרת האוצר.

צפוי עימות חריף בין האוצר להסתדרות בעניין הזה.

משרד האוצר ימשיך לחייב במס ארוחות לעובדים. ישראל גרון אמר, כי הדבר לא יפגע בשכירים, שאינם מגיעים לסף המס. אולם, זה יפגע בבעלי הכנסות גבוהות יותר, שיש להם עוד מס. נראה, כי ההסתדרות תתנגד גם לכך.

חוזה ראשון לשיתוף ישראל במלחמת הכוכבים — השבוע

מאת צבי בראל
שליח "הארץ" בארצות הברית

ואשינגטון (מיוחד ל"הארץ"). ישראל תחתום השבוע על חוזה ראשון במסגרת שיתוף הפעולה בתחום "מלחמת הכוכבים".

מחר יגיע ארצה גנראל ג'יימס אברהמסון, מנהל התכנית, לחתום על חוזה ראשון בין ארצות הברית לבין חברה ישראלית, שתעסוק במחקר הקשור ל"מלחמת הכוכבים". במקביל, ידון אברהמסון על סעיפי מזכר ההבנה בנושא זה בין ארה"ב לישראל, ועל הסעיפים הדורשים את הסכמת ישראל: כגון זכויות יוצרים, פטנטים ושיתוף פעולה טכנולוגי, כולל העברת מידע לצד שלישי. עלפי ההערכה, ייחתם מזכר ההבנה עד אמצע אפריל.

חשיבותו של החוזה, שייחתם בישראל, היא בזה שלראשונה נכנסת ישראל כשותפה לתכנית. אברהמסון ישהה בארץ חמישה ימים. הוא יגיע לכאן מבריטניה, שהיתה הראשונה שחתמה על מזכר הבנה עם ארצות הברית בעניין השתתפות בפרויקט. עד כה נחתמו רק עשרה חוזים בין חברות בריטיות לבין מנהלת התכנית בארצות הברית בשווי של פחות ממיליון דולארים.

18

חברים בוועדה: בואו של מודעי לא ירתיע מדחייה חוזרת

חברי ועדת הכספים יתנגדו היום לדרישות שיעלה מודעי מחדש

מאת יהושע מאירי

שר האוצר, יצחק מודעי, ייתקל היום בהתנגדות קשה של חברי ועדת הכספים, בבואו לבקש את אישורה של הוועדה בכמה נושאים, שכבר דוחו בעבר. חברים בוועדה אמרו אתמול: מה שדחינו, נדחה בצדק, ובואו של מודעי לא ירתיע מלדחות נושאים אלה שוב.

המדובר בדרישת האוצר לתקציב בן כ־400 אלף דולר נוספים לפרסום התכנית הכלכלית ובדרישת האוצר לא לעדכן באופן מלא את שווי השימוש ברכב צמוד לבכירים. כן יבקש שר האוצר מחברי הוועדה לאשר את תקציב רשות השידור לרבעים השלישי והרביעי.

ח"כ גאולה אדר האשימה אתמול, כי למרות שהתקציב הנוסף לפרסום התכנית הכלכלית לא אושר בוועדה, המשיך פרסומה של התכנית.

בעניין תקציב רשות השידור, הו־דיעו חברי־כנסת אחרים, כי יתנגדו לאישורו. ח"כ תיכון ידרוש מהשר מודעי לטפל את הרשות ולכבד את חוק התקציב, שהוא מופקד על שמירתו.

האוצר דורש צעדי ייעול בחב' סולל־בונה תמורת קבלת סיוע

מאת צבי זרחיה

האוצר דורש מחברת סולל בונה להעמיק את תכנית ההבראה שה־גישה ולהפעיל צעדי הבראה וייעול נוספים, תמורת קבלת סיוע ממשל־תי — כך עולה מממצאים פנימיים שגובשו בוועדה שמונתה באוצר, לבחינת מצב חברת סולל בונה.

שר האוצר, יצחק מודעי המינה [illegible] על התקציבים אהרן פוגל, המשמש גם כיו"ר הוועדה הבודקת את מצבה של סולל בונה, נפגש אתמול עם מנכ"ל סולל בונה, אהוד שילה, ודנו עמו בממצאים העיקריים של הווע־דה.

גורם בכיר באוצר מסר, כי כדי לממן הוצאות שוטפות בסולל־בונה [illegible] "אין סיכוי לממן את הפעילות השוטפת על ידי נטילת הלוואות, במיוחד כשאין בנק, המוכן להעמיד אשראי לחברה". גורמים באוצר אומרים, כי ניתן יהיה לסייע לחברה, בתנאי שתנקוט בפ־עולות הבראה חריפות יותר. באוצר הובעה ביקורת על מעשים ניהוליים שונים שבוצעו בשנים האחרונות בסולל בונה.

סטודנט — נוסע לחו"ל?

העולם אוהב אותך יותר עם איסתא

במחלקת הסטודנטים והצעירים של איסתא הסניף ה־42 של איסתא, חברת תיירות הסטודנטים הגדולה בעולם, אתה במחלקה ראשונה!

★ מחירים ללא תחרות:

טיסה בקו ת"א־הלסינקי החל מ־$271
טיסה בקו ת"א־ניו־יורק החל מ־$299
טיסה בקו אתונה־בנקוק החל מ־$365
טיסה בקו ת"א־ברזיל החל מ־$444
טיסה בקו פריז־מקסיקו החל מ־$379

הנפקת תעודות בינלאומיות לסטודנטים ותלמידים
★ טיסות למזרח הרחוק ודרום אמריקה.
★ 42 סניפי איסתא לשרותך ברחבי העולם
★ ספרים, מדריכים ומפות לטיול בכל רחבי העולם

איסתא International ג'.סי.אי.סי
רח' בן יהודה 57 ת"א טל. 03-222263
המרכז הבינלאומי לתיירות סטודנטים
איתך על כל המפה ולאורך כל הדרך.

בעל עסק/מנהל חברה
זקוק להנהלת־חשבונות?
משרד אג"ם לשרותך
לנו 10 שנות וותק ועשרות לקוחות מרוצים
לקבלת פרטים נוספים וללא כל התחייבות!
טל' 763843, 03-772027 (לפנות למוטי)

מלון "מצפה הימים"

מבצע למתלקים בתרמת

דיאטות יופי והרזיה
התאריך הקרוב 6.3.86 — 2.3.86
בפיקוח רפואי צמוד
קוסמטיקה אמבטיות צמחים, מסג' רפלקסולוגיה ג'קוזי, סאונה, פדיקור, מניקור
התעמלות, חדר כושר
פרטים: טלפון: 4—069-37013
מלון "מצפה־הימים" כביש ראש־פינה צפת

תגובות על הוויכוח בעניין הצמיחה במשק

מודעי: מתח פוליטי הוא "אנטי־הבראה כלכלית"

פרס: בכסף שהוצא על התנחלויות ומלחמת לבנון ניתן לשנות המצב בעיירות הפיתוח

שמיר: אין בממשלה ויכוח לגבי הצמיחה: השאלה היא רק לגבי קצב עידוד הצמיחה והעיתוי ★ רבין: יש לפתח מערכות שיווק שימכרו בחו"ל מה שייצר המשק

(עי.) על מלחמת לבנון ועל התנח־לויות הוצאו ארבעה־חמישה מיל־יארד דולר, ובכסף זה ניתן היה לשנות מן היסוד את המצב בעיירות הפיתוח בחקלאות ובמושבים, אמר אתמול ראש הממשלה שמעון פרס.

ראש הממשלה אמר, כי בשבע שנים נהרסה כל חלקה טובה במשק. לזו כספי מבחוץ חילקו אותו ללא אחריות לציבור. וזה גרם לאינפ־לציה, חובות וקיפאון במשק. כשה־ממשלה הזו הוקמה, היתה האינפלציה השנתית 24 אחוזים, רזרבות המט"ח היו 1.3 מיליארד דולר והיתה סכנה ממשית שלא יהיה מט"ח למזון ולתרופות. החובות הגיעו לשיא של 23 מיליארד דולר. הוצאת המט"ח הגדולה ביותר היא על ריבית, 3 מיליארד דולר.

ראש הממשלה הוסיף "יצאנו מהאינפלציה. היום עלינו לצאת מהחובות ומהקיפאון באמצעות יי־צוא וצמיחה. תוך שמירה על היציבות המשקית. עידוד צמיחה הוא קודם כל לפתח את עיירות הפיתוח, למנוע אבטלה, לקדם את התעשייה ולהציל את החקלאות. ללא הדפסת כספים או הגדלת התקציב".

שמיר: העם משוכנע בחיוניות האחדות

עסאללה. מבצור, סופר "הארץ" בגליל, מוסר: יצחק שמיר מ"מ ראש הממשלה ושר החוץ אמר אתמול שהוא בטוח כי העם משוכנע בחיוניות ממשלת האחדות הלאו־מית, ורואה בה את צורך השעה ומתנגד לפירוקה, ומכאן שאיש לא יעז לפרק אותה והוא בטוח שהסכם הרוטציה יקוים במלואו. שמיר היה אתמול אורח המועצה המקומית בכפר תבור וביקר בכפר הצ'רקסי כפר קמא ובית הספר כדורי. הוא טען, כי אין בממשלה ויכוח לגבי הצמיחה במשק, ואמר כי לדעתו השאלה היא רק לגבי קצב עידוד הצמיחה ומתי לעשות זאת.

שר האוצר יצחק מודעי אמר, כי מתח פוליטי הוא "אנטי־הבראה כלכלית". לדעתו יכולה הממשלה להמשיך בתפקודה ולהמשיך בהב־ראה הכלכלית ואפילו בצמיחתה.

מודעי אמר, כי בישיבת הממשלה אתמול היתה התקפה מתואמת של שרי המערך עליו, וראש הממשלה איפשר להעלות נושאים שלדעת השר מודעי יכלו להוכח.

רבין: לדאוג לחיזוק הצמיחה

שר הביטחון יצחק רבין אמר אתמול, שיש צורך לדאוג לחיזוק הצמיחה במשק, אך צריך גם לפתח מערכות שיווק שימכרו בחו"ל מה שייצרו. שר הביטחון דיבר בפתיחת הוועידה השנתית של הנוער העובד והלומד [illegible] ...דים בצה"ל, חברי הנוער העובד הד־ לומד של ההסתדרות הכללית בתל־ אביב.

יעקבי: דברי־סירוף

שר הכלכלה והתכנון גד יעקבי אמר ביום אתמול. שרוטרי הליכוד משמיעים דברי סירוף [illegible] לעצמם זכות להשגי [illegible] לתקן את המשק. "אילו לא [illegible] מקלקלים לא היה צורך לתקן", אמר בהופעה בפני ראשי המשק ההסתדרותי בבית מועצת הפועלים בראשון־לציון.

שרון: להפסיק הוויכוח

שר התעשייה והמסחר, אריאל שרון אמר, כי יש להפסיק את הוי־כוח בנושא הצמיחה הכלכלית, משום שזהו פולמוס סרק וניסיון מלאכותי, שעיקרו פוליטי". "אין בישראל מי שבעד צמיחה ומי שנגד הצמיחה, היא חלק מהתכנית הכלכ־לית וצריך להמשיך בתכנית ולבצע במקביל גם את הצמיחה", אמר שרון בקיבוץ בית קשת.

בדיון ועדת הכנסת לביטחון בדרכים:

המשטרה: יש להעמיד לדין שרים שנתפסו על מהירות מופרזת

נהגי שרים שנתפסו על עבירות מהירות: השרים האיצו בנו לעשות זאת ★ פנו למשטרה כדי להקל עונשם

מאת יהושע מאירי

שרים שנהגיהם עברו על המהירות המותרת, פנו למשטרה, כדי להקל את עונשם. נהגי שרים, שנלכדו בעת שעברו עבירות מהירות טענו, כי שריהם האיצו בהם לעשות כך.

לדעת המשטרה יש להעמיד לדין את השרים שנלכדו נוהגים במהירות מופרזת ושבאחרונה פורסם שמם בכלי־התקשורת — דברים אלה נתבררו אתמול בדיון של ועדת הכנסת לבטיחות בדרכים.

הוועדה, בראשות ח"כ אוריאל לין, התכנסה אתמול כדי לדון בהעלאת מהירות הנסיעה בכבישי הארץ. נציג משרד המשפטים טען, כי התופעה של שרים הנוהגים במהירות מופרזת פוגעת קשות באפשרות לאכוף את החוק על כלל הציבור. נציג המשטרה, איתן בן־יהושע הודיע, כי המשטרה אינה מסוגלת לאכוף את החוק המתיר מהירות נסיעה מירבית של 90 קמ"ש. גם נציגי ענף לבטי־חות דרכים במשטרה הודיעו, כי קיימת בעיה קשה של אכיפת החוק, כשמדובר בבעלי דרגות גבוהות.

נציג איגוד נהגי ישראל ועורך הירחון "אוטו", רוני אהרונוביץ, הציע לוועדה להעלות את מהירות הנסיעה ל־120 קמ"ש. ד"ר משה בקר מהטכניון התנגד, וטען, כי חלק ניכר מנהגי ישראל עדיין אינו מיומן מספיק למהירות גבוהה.

רפול מציע בית־סוהר

ח"כ רפאל איתן הביע דעתו נגד העלאת המהירות המותרת. איתן סבור, שיש להעניש נהג של שר שנתפס במהירות גבוהה בחודש מאסר או אלף שקל חדש קנס. הוא הסביר, שרק כך, לדעתו, יקפיד השר להבא על מהירות נכונה. יו"ר הוועדה, אוריאל לין, האשים את השרים, כי הם פוגעים בעבודת המשטרה ומחנכים ציבור שלם לעבור על החוק.

בכנסת

בשל אווירה של פריקת עול במערך ובליכוד

אברהם שפירא יזם הפסקת הדיון בתיקון לחוק ההסדרים

באולם המליאה / עמוס בן ורד

הדיון בתיקון לחוק ההסדרים במשק — שורה של תיקונים הנובעים מהניסיון שנרכש מביצוע התוכנית הכלכלית — הופסק אתמול אחרי הסעיף השני, מאחר שבמערך ובליכוד גם יחד השתררה אווירה של פריקת עול כללית. את הפסקת הדיון יזם יו"ר ועדת הכספים, אברהם שפירא (אג"י), על פי סעיף בתקנון המתיר זאת, וכמעט כל הקואליציה תמכה בכך. שפירא עומד להיפגש היום עם ראש הממשלה שמעון פרס ולבקש ממנו שישליט סדר. מקורביו אמרו שהוא חושש מגלישתה של האווירה השוררת בממשלה אל הכנסת, והד־בר יפגע וקיקה הדרושה להמשך התוכנית הכלכלית וביצוע שלב הצ־מיחה במשק.

הסערה הוחלה כאשר חיים רמון (מערך) הציע להכליל את האגודות בקבוצות שהממשלה רשאית להע־ניק להן תוספת שכר אם תרצה בכך. בנוסח החוק המקורי מוזכרים רק השוטרים וחיילי הקבע בהקשר זה. הסתייגותו של רמון נתקבלה כאשר 5 מהח"כים של המערך, המזוהים את "השדולה ההסתדרותית" הצביעו בעדה, וכן הצביע בעדה אליעזר שוסטק (ליכוד־חרות), מי שהיה שר הבריאות בממשלות בגין ושמיר. קולות אלה הצטרפו למצבי־עי האופוזיציה. בהצבעה נגד נמנעה כל סיעת המערך פרט לסגן שר האוצר עדי אמוראי, וכך נתקבלה ההסתייגות.

מיד אחרי זה החלו צעקות בין הספסלים, תוך הערות כי הנהלת הקואליציה החליטה בבוקר פה אחד לדחות את כל ההסתייגויות. אנשי הליכוד באו בטענות לשוסטק, וגם לאנשי המערך. יו"ר הקואליציה חיים קופמן (ליכוד־חירות) עבר לספסלי המערך ושם קיים התייע־צות אי־תוק.

אחר־כך נדחה סעיף שבו ביקש חיים רמון שלא לאשר תוספת שכר חריגות לשופטים בחודשים ינואר־מארס 1986 (מאפריל הם שוב צמו־דים לכלל העובדים). הפעם הצביעו דן תיכון ובני שליטא (ליכוד־ליבר־לים) עם המציע ונגד חבריהם. בשלב זה הציע יו"ר ועדת הכספים להפסיק את הדיון, וקופמן הופתע, לדבריו, לטובה, ממהלך זה, שלא הוא יזם.

החשש היה שבהמשך הדיון תהיה התרופפות גדולה עוד יותר של המשמעת, ואולי גם לא יצביעו בעד סעיף הארנונות שנכלל בתוך הס־תייגות לחוק בדבר האוצר. על פי סעיף זה טעונות ארנונות למגורים לתעשייה ולמסחר ברשויות מקו־מיות אישור, לא רק של שר הפנים ושר האוצר, אלא גם של ועדת הכספים של הכנסת. זה היה פועל יוצא של הדיון בנושא בוועדת הפנים שנערך קודם לישיבת ה־מליאה (ראה טור "בוועדות ו־בסיעות").

סיכום הקואליציה כנראה יופר בהצבעה להצעה נגד גזענות וטרור

ועדות וסיעות / דן מרגלית

הנהלת הקואליציה סיכמה את־מול, כי חבריה לא יורשו להצביע בעד שום הסתייגות — אפילו לא של חבריה — בעת ההצבעה על הצעת החוק למניעת טרור ונגד גזענות. סיעת המערך הודיעה כי אם תהיה הריגה בכיוון זה מצד אחד מאגפי הקואליציה, תראה עצמה חופשית להצביע כרצונה. יש להניח, כי צפוייה היום הפרה של כלל זה שנקבע אתמול, ושנעשה לאפשר מעבר חלק של שני החוקים בדיון המתקיים היום במליאה.

ח"כ יוסי שריד (ר"צ) מיחה אתמול על "האיחוד הבלתי קדוש" כאשר שני חוקים אלה מובאים כמעט בכפיפה אחת לדיון במליאת הכנסת, זה לרצון הימין וזה לרצון השמאל.

ח"כ בני שליט"א (ליכוד) האשים אתמול את שר המשפטים משה נסים, כי מנע ממנו העלאת הצעה לסדר היום במליאה על מעמד היועץ המשפטי ורמתו של היועץ הבא, אך הדבר לא נמנע מחברה אחרת בקואליציה, אורה נמיר מהמערך.

חוק למען חסידי אומות העולם

ועדת העבודה והרווחה בראשות אורה נמיר אישרה אתמול את ההסכם בדבר תשלום תגמולים לחסידי אומות העולם.

פניות לזמיר

ח"כ גאולה כהן (התחיה) פנתה אתמול ליועץ המשפטי לממשלה יצחק זמיר, לבחון את העמדת אנשי "כך" לדין על ביזוי הימנון, לאחר ששרו את התקווה תוך מעליל־ד. ח"כ רן כהן (ר"צ) פנה אליו לפעול להוצאת "כך" אל מחוץ לחוק. חברי כנסת מהתנועה המתקדמת, מתי פלד ומחמד מיעארי, פנו אתמול אליו להורות מוקירה משטרתית נגד אישים ערביים שפרסמו את דעתם כי אש"ף הוא הנציג הלגיטימי של העם הערבי־הפלשתיני.

פרץ: שיעורי ארנונה מוגזמים

שר הפנים יצחק פרץ הבהיר אתמול כי מצא "שיעורי ארנונה מוגזמים הנובעים משרירות־לב של ראשי הרשויות המקומיות", ואמר כי משרדו בודק את הנושא. עם זאת אמר, כי העלאת הארנונה ב־170 אחוז נעשית לטובת האזרח הקטן.

בדיון הובע חשש מהעלאה שתפ־גע בחלשים (דב שילנסקי, אברהם ורדיגר), עד כדי מרי מסים (מרדכי וירשובסקי). ראש עיריית עפולה ח"כ, עובדיה עלי הציע להניח לרשויות המקומיות לקבוע את מדיניות המסים שלהן לא על פי הנ־חיה מרכזית של משרד הפנים.

הוחלט כי תורכב ועדה מצומצמת לסיכום הדיון. הוועדה קבעה עוד כי תסייר היום בירושלים המזרחית.

(ראה ידיעה בעמ' 8).

ערכה את העמודה: רחל רונה

ממעטפה, דוגמת מוצר ועד ביתן בתערוכה־בחו"ל תוך יממה!
• שרותי בלדרות אויר יום־יומיים — מדלת לדלת בכל קצוי תבל.
• שרות סופר מהיר — רק הרם טלפון והמשלוח שלך יוצא לדרך!
• תכנון, ייעוץ ותמחיר ללא התחייבות.
טל: 03-203734/5 פקסימיליה: 03-288557
[illegible] $20 בכבד בדוק והשווה
מ.ש.ב. אקספרס
MASHAV EXPRESS
העולם הוא סיבוב השליחויות שלנו.

פרקליטות המדינה עשויה לפנות לביה"ד לעבודה בעניין עיצומי המורים

הלימודים בעל־יסודיים בצפון ישבתו הבוקר עד שעה 10.30

מאת נילי מנדלר, סופרת "הארץ" לענייני חינוך

פרקליטות המדינה עומדת לבקש כבר הבוקר עוד השבוע מבית הדין לעבודה להורות לאירגון המורים העל־יסודיים, להפסיק מיד את העיצומים הננקטים בבתי הספר.

על הפנייה לבית הדין הוחלט אתמול בישיבה שזימן שר החינוך, יצחק נבון, בלשכתו, בהשתתפות אנשי משרדו ואנשי משרד האוצר המשפטנים ונציגי מרכז השלטון המקומי.

משפטנים שהשתתפו בפגישה היו דעתם, כי עיצומי המורים בעל־יסודיים, סותרים את החוק, מפני שהאירגון חתום על הסכמי המסגרת, שבהם התחייב שלא לשבש את הלי־מודים במהלך תקופת ההסכם.

במקביל הודיע האירגון על השבתת הלימודים היום עד השעה 10.30 בבוקר, בכ־18 בתי ספר באי־זור הצפון. בתי הספר מושבתים בקריית שמונה, בנצרת, בצפת, בטבריה, בעפולה, במגדל העמק, [illegible] וביקנעם. כן מושבתים בית הספר החקלאי כדורי, ובית הספר [illegible] ליד טבריה.

עובדי מספנות־ישראל שנעצרו שלשום — שוחררו

בערבות עצמית ולאחר שהשאירו טביעות אצבעות במשטרה

מאת נורית כהנא, סופרת "הארץ" בחיפה

51 עובדי מספנות ישראל, שנ־עצרו שלשום, שוחררו אתמול בבית משפט השלום בחיפה, בערבות עצ־מית של 100 עד 200 ש"ח. המשטרה לקחה מהם טביעות אצ־בעות והיה עליהם להבטיח שלא יפרו שנית את הסדר הציבורי.

עובדי המספנות טענו, כי כל מעשיהם היו במסגרת מאבק עבודה ובמטרה להביא לפעילות המספנות מחדש.

שר המשטרה, חיים בר־לב, אמר אתמול, כי "את המאבק על הבעיות הקשות של ציבור העובדים ביש־ראל, יש לנהל בלי להפר את הסדר הציבורי ובלי להביא את המשטרה — המבינה ללבם של העובדים — לנקוט צעדים, שאינה רוצה בהם". הוא אמר את הדברים בהתייחסו להתפרצות האלימה של עובדי המספנות בחיפה.

בין השאר אמר בר־לב, כי אין לראות התערבות פוליטית בפנייתם של מנכ"ל ההסתדרות ומזכיר מו־עצת הפועלים, שפנו למשטרה בבקשה לשחרר את עובדי המספנה, שהתפרעו במשרדי מס־הכנסה והמכס בחיפה. לדבריו, ההסתדרות הכללית אינה גורם פוליטי, אלא גורם המייצג את העובדים, וחובת מנכ"ל ההסתדרות ומזכיר מועצת הפועלים לפנות למשטרה. עם זאת הטעים, כי העובדה שהמשטרה לא שינתה את החלטתה לעצור את מפירי הסדר ולהביאם לפני שופט היא "סיפור אחר".

לבקשת ח"כ שטרית

נדחה הדיון על התיקון בתקציב המדינה

[illegible]

סופר "הארץ" לענייני כלכלה

התיקון בתקציב המדינה, לרבעון הרביעי של השנה, לא אושר אתמול בוועדת הכספים. הדיון על התיקון בתקציב בסך 32,147 מיליארד שקל נדחה בשבוע, לאחר שח"כ מאיר שטרית דרש התייעצות סיעתית.

לטענת שטרית, הציג האוצר את התיקון בתקציב כסכום כולל, ולכן ביקש לבדוק, אם לא ניתן לגשר, בהזדמנות זו, על פערים בין השקעות פחות בהוצאות ליותר בהוצאות.

השלמת התקציב, שדורש האוצר היא בגין מחירי הרבע השני והש־לישי בפועל, לעומת מחירי התק־ציב. כמו כן בגין פיצוי שכר בשיעור 5.7%.

יצואנים

אשר להם מוצרים המסוגלים להתחרות בשווקים בינלאומיים והמעוניינים ביצוג הולם בחוף המערבי בארה"ב, ע"י חברה שמרכזה בקליפורניה.
מתבקשים לפנות בצירוף פרטים מירביים על מוצריהם לת.ד. 10223 תל־אביב (עבור שיווק בארה"ב).

האם תותבת השיניים שלך "יושבת" טוב? לוחצת?
Protefix פותר את הבעיה
להשיג בבתי המרקחת.
הסוכן בישראל:
דנטאורינט־פוס
תל אביב, אלנבי 119
טלפונים:
03-613164 - 03-625545

אשף של הילטון זכה...

King Solomon Grill

נתחי דג דקר ואילנית מעודנים מוגשים עם קוניאק ותמצית בוליקום
◆
חזה ברווז מוגש עם אגס ופלפל חריף
◆
אומצת מותן בקר ממולאת במוח עצם
מוגש ברוטב וורמוט וזר ירקות
◆
פלחי פרי הדר במקצף יין

והתענג כולו שלך

[illegible]

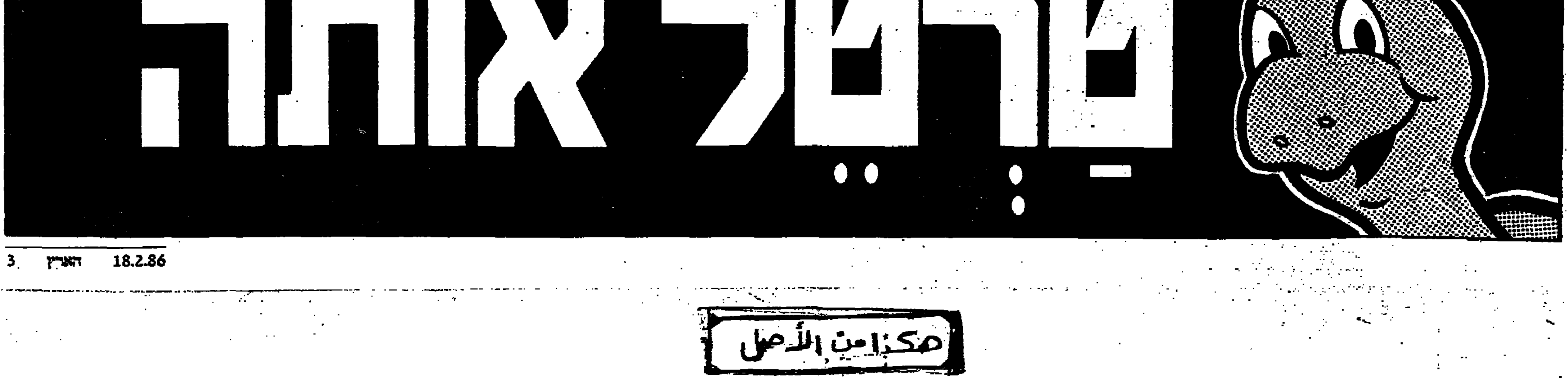
זו השנה השניה ברציפות בה זוכה אשף המטבח של "הילטון" בתואר הכסף "אשף המטבח הצעיר" מבין כל המשתתפים בתחרות היוקרתית של אגודת אשפי המטבח בישראל.

בוא ליהנות מתפריט הנצחון, שזיכה את קרן מילר ממלון "הילטון" בפרס החשוב, במסעדת שלמה המלך.

בימי שישי אנחנו ממליצים על תפריט ערב שבת מסורתי.

הילטון תל־אביב
להזמנות: טל' 244222

מדור חדש
תוכנה
ראה עמ' 4



مكان الأصل

مكذا من الأمل

ספורט

בעריכת יחיאל אריה

רובסון פירסם סגל בן 22 שחקנים לרמת־גן

הרכב האנגלי — בחסדי מזג האויר והגביע

בין־ארצי

לונדון (שרות "ספורט הארץ"). מנהל נבחרת אנגליה בובי רובסון פרסם כאן אתמול את רשימת 22 שחקני הסגל הלאומי למישחק נגד ישראל, ב־26 בפברואר ברמת־גן, אבל לא הסתיר את חששו כי יהיה עליו לוותר על כמה מכוכביו — בגלל השיבושים במישחקי הגביע, בשל מזג האויר החורפי הקשה הפוקד בימים אלה את אנגליה.

לאחר שבשבת נידחו ארבעה מש־מונת מישחקי הסיבוב החמישי של הגביע הארבעה אחרים הסתיימו בתיקו, נכשל אמש ניסיון מחודש לקיים שלושה מישחקים: דרבי — שפילד ונסדיי, ווטפורד — באַרי, ווסטהאם — מנצ'סטר יונייטד. להערב נועדו שני מישחקים חוזרים, שהסתיימו בשבת בתיקו: ליוורפול — יורק (1—1), מילוול — סאות'המפ־טון (0—0). בינתיים כבר נידחה הגומלין בין ארסנל ולוטון (2—2) ל־3 במארס. מחר בערב ייעשה עוד ני־סיון לקיים את המיפגש בין טו־טנהאם לאוורטון בלונדון, אבל אם לא יפשיר הקיפאון במיגרשים, ואם לא יוכרעו כמה מישחקים פעם נוספת — תהיה זו מהלומה כבדה להרכב האנגלי ברמת־גן, בגלל סירוב המועדונים לשחרר את שחק־ני הסגל למישחק ידידותי.

לפי שעה כבר ברור, כי האנגלים יגיעו לישראל ביום א' בערב בלי שני כדורגלנים שהופיעו בינואר נגד מצרים בקהיר — מארק הייטלי (מילאן), שייעדר בגלל ניתוח שק־דים, ורגי והלאס.

הסגל שנקבע אתמול כולל את השוערים פיטר שילטון (סאותהמפ־טון), גארי ביילי (מנ' יונייטד), כריס וודס (נוריץ'); שחקני הגנה: ויו אנדרסון (ארסנל), גארי סטיוונס (אוורטון), קאני סאנסום (ארסנל), טארי בוצ'ר (איפסוויץ'), אלווין מארטין (ווסטהאם), מארק רייט (סאותהמפטון), קארי פאניק (ק.פ.ר.); קישור: בריאן רובסון (מנ' יונייטד), פיטר ריד (אוורטון), טרבור סטיבן (אוורטון), ריי ווילקינס (מילאן), גלן הודל (טוטנהאם), גורדון קאוונס (באַרי, איטליה); חלוצים: גארי ליניקר (אוורטון), קארי דיקסון (צ'לסי), טוני וודקוק (ארסנל), פיטר ברדסלי (ניוקאסל), כריס וואדל (טוטנהאם), ג'ון בארנס (ווטפורד).

צעד חסר תקדים: קנס קולקטיווי לשחקני מכבי ת"א

בגלל התרשלותם נגד מכבי יבנה

מאת "סופר ספורט הארץ"

גדעון בריקמן, יו"ר מחלקת הכדורגל של מכבי תל־אביב, נקט אתמול בצעד חסר תקדים: הוא אסף את כל השחקנים לאחר האימון, לפגישת הירום, בה הודיע להם כי החליט לקנוס את כולם בסכום השווה למענקזכיה בשלוש נקודות.

אמש הסביר בריקמן: "הייתי מזועזע מהיכולת הדלה שהפגינו מכבי תל־אביב במישחק הליגה נגד מכבי יבנה (1—1). המישחק הזה לא נתן לי מנוח במשך יומיים והחלטתי להטיל עונש קולקטיווי: על שתי נקודות שהפסדנו בגלל החמצת ניצחון על מכבי יבנה, ועל הנקודה שקיבלנו בלי שהיינו ראויים לה, ייקנס כל שחקן בסכום שנקבע עימו בחוזה עבור נקודה, ובסך הכל ייקנסו כולם בסכום שבין 18 ל־20 אלף דולר. אעשה הכל, כדי שמיפגן החולשה הזה לא יחזור".

בריקמן סיפר כי אתמול בבוקר הודיע על החלטתו לקפטן אבי כהן ולמאמן שמעון שנהר, ולדבריו נתנו לו השניים גיבוי מלא. נודע כי לאחר אסיפת הירום היו השחקנים המומים. אך החליטו כי בשבת הקרובה יוכיחו לבריקמן, להנהלה ובעיקר לעצמם למה הם מסוגלים על כר הדשא.

היום שני אימונים לסגל הנבחרת לפני אנגליה

כדורגל

מאת סופר "ספורט הארץ"

נבחרת הכדורגל של ישראל תקיים היום שני אימונים במסגרת ההכנות למישחק הרעים הבינ"ל עם אנגליה ב־26 בפברואר, שיחנך רישמית את הציג החדש באיצ־טדיון רמת־גן.

למעט צירופו של אריה אלטר, שוער הפועל תל־אביב, לא נעשו בסגל שינויים נוספים לעומת רשי־מת המוזמנים משבוע שעבר. כבר עתה ברור, כי מהאימונים היום ייעדרו שני שחקני בית"ר ירושלים, הקשר אורי מלמיליאן והחלוץ אלי אוחנה, בגלל מישחק הליגה הדחוי עם מכבי נתניה שיהיה היום בימק"א.

מילצ'ן: נלך על כל הקופה במאבק על צירופנו לאירופה

מאת סופר "ספורט הארץ"

בקונגרס הקרוב של אופ"א, שיה־יה באפריל בליסבון, תבקש ישראל לקבלה כחברה מלאה באיגוד הכדו־רגל האירופי — אמר אתמול עזריקם מילצ'ן, מ"מ יו"ר הנהלת ההתאחדות לכדורגל.

מוכירות ההתאחדות שמעה את־מול דו"ח על המסע הקצר באירופה של היו"ר שאול סוירי ומנהל ההתאחדות יעקב אראל. מילצ'ן אמר: "אין לנו ברירה, אלא ללכת על כל הקופה. ניסיון העבר מלמד כי לא הפקנו תועלת כלשהי מהצעות־הפשרה שהועלו בשנים האחרונות".

ההצעה לקבל את ישראל לאי־רופה תועלה ע"י מדינות ידידותיות לישראל. במסע האחרון נועדו ראשי ההתאחדות גם עם נציגים מפולין.

גביע

קבוצות הארצית מצטרפות למאבק

מאת סופר "ספורט הארץ"

קבוצות הליגה הארצית יצטרפו היום למישחקי גביע המדינה. בארי־בעה מישחקים בסיבוב השביעי יתי־מודדו קבוצות מהליגה הארצית בלבד ובאחרים יתמודדו קבוצות מהארצית עם קבוצות מליגות נמוכות.

תוכנית המישחקים: הכח רמת־גן — הפועל רמת־גן, בית"ר חיפה — בית"ר רמלה, הפועל מרמורק — הפועל עכו, הפועל לוד — הפועל יהוד, הפועל חולון — הפועל בת־ים, הפועל כפר־שלם — הפועל בית־שמש, סקציית נס־ציונה — בית"ר נתניה, הפועל ירוחם — מכבי רמת־עמידר, הפועל "עליה" כפר־סבא — בית"ר תל־אביב, מכבי שפרעם — הפועל חדרה, בית"ר קרית־שמונה — הפועל קרית־אתא, הפועל אור־יהודה — הפועל ערד, הפועל טבריה — הפועל קרית־שמונה, בית"ר באר־שבע — מכבי עפולה, מכבי חדרה — הפועל רמת־השרון, בית"ר פרדס־כץ — הפועל מגדל כרם.

שלושה מישחקים נדחו לשבוע הבא כי ארבע קבוצות מהליגה הארצית מקיימות היום מישחקים חוזרים מהמחזור השבעה עשר שנדחו בשבת האחרונה בגלל מזג האויר. המישחקים שנדחו: בית"ר חיפה — בית"ר רמלה, הפועל לוד — הפועל יהוד והפועל חולון — הפועל בת־ים.

טניס

הצ'כי שרייבר לרבע הגמר

בטורניר בוקה ראטון

בוקה ראטון, פלורידה (איפי). הטניסאי הצ'כי בן ה־22 מילאן ש־רייבר מוסיף להפתיע בטורניר ליפ־טון המקומי. אחרי שהדיח בסיבוב השלישי את אלוף וימבלדון, בוריס בקר, גבר על האמריקאי דייויד פייט 3—6, 6—7 (1—7 בשובר השיוויון), 6—4. שרייבר, הטניסאי הגבוה ביותר המשתתף בטורניר זה — 2.03 מטר — עלה לרבע הגמר.

צ'כי אחר, המדורג הבכיר איוואן לנדל, עלה לסיבוב הרביעי בניצחון 4—6, 7—6 על גרג הולמס מארה"ב, בעוד תומאס וילאנדר משוודיה הדיח באותו שלב את אנדרס גומז מאקוואדור 7—5, 4—6. קודם לכן הודחו מהטורניר שני הטניסאים ה־דורים מארה"ב, בראד גילברט שהפ־סיד 5—7, 2—6 לצרפתי תיארי טולאן ואהרון קריקסטיין שנכנע 2—6, 1—6 לשוודי יואכים ניסטרום.

הפתעה היתה בסיבוב הרביעי לנשים, כאשר ברברה פוטאר מאר־ה"ב (מדורגת 14) ניצחה 6—2, 3—6, 7—5 את המדורגת 4, מנואלה מאלייבה מבולגריה. המדורגת מספר 1, כריס אוורט־לויד מארה"ב, ניצחה את בת ארצה קאתי ג'ורדן 7—5, 6—2.

היום הדיון המשפטי בפרשת מכבי ת"א — איצטדיון ר"ג

מאת כתבי "ספורט הארץ"

שופט בית־משפט השלום, אפרים שליו, מקווה להכריע היום בפרשת מכבי תל אביב — איצטדיון רמת גן. מכבי תל־אביב מבקש מתן פסק־דין הצהרתי, לפיו יהיה רשאי לקיים ברמת גן את מישחקיו הביתיים בשבתות. השופט שליו, שהחל בש־מיעת העדויות בדיון הקודם ב־28 בינואר, מקווה לסיים היום את הדיון בתיק. אם העניין יתארך, יימשך הדיון מחר בבוקר.

19 ניחשו 13 בטוטו

19 משתתפים, שניחשו בשבת 13 מישחקים, יקבלו כ"א 23,400 ש"ח. 465 בנחשי 12 יקבלו כ"א 470 ש"ח; 6,100 בנחשי 11 יקבלו כ"א 35 ש"ח; 43,400 בנחשי 10 יקבלו כ"א 5 ש"ח.

בעקבות המדד השלילי, שפורסם בשבוע שעבר, החליטה מועצת ההי־מורים כי מחיר הטור יישאר 30 אגורות.

שום חידושים והפתעות, אמש בפתיחת הגמר־סל

הגישוש הראשון: כמו בליגה

מכבי ת"א מחץ את מכבי ר"ג 153—100, הפועל חולון הכניע את מכבי חיפה 123—101 ואליצור נתניה ניצח את בית"ר ת"א 91—83

ג'ו קופר קולע מעל אלברט באטס וקלי פיפלס (מס' 7) בניצחון הפועל חולון על מכבי חיפה, 123—101 בפתיחת הגמר־סל (צילום: עוזי קרן).

גמר־סל

מאת סופר "ספורט הארץ"

מישחקי הגמר־סל נפתחו אמש ללא הפתעות, בניצחונות צפויים של הקבוצות הביתיות.

מכבי תל־אביב, האלופה, הביס את מכבי רמת גן 153—100, במישחק שאפילו לא שימש אימון טוב לקראת המישחק מול ריאל מדריד, בעוד יומיים בספרד. הפועל חולון ניצח את מכבי חיפה 123—101, למרות שלא הציג יכולת מבריקה. אליצור נתניה גבר על בית"ר תל אביב 91—83, לאחר שפיגר בהפרש של 7 נקודות. כצפוי, היה זה המאבק הצמוד ביותר, מבין שלושת המישחקים.

המישחק המסקרן ביותר בסיבוב הראשון יתקיים מחר בערב, בכפר גלעדי, בין הפועל גליל עליון להפועל תל־אביב, ללא אֵזֵל ווילי־אמס.

מיטווח חסר רחמים

יהיה זה מיותר להתייחס לניצחון של מכבי תל־אביב על מכבי רמת־גן, 153—100 בשלב הראשון של הגמר־סל, כאל מישחק אימון, כי את המישחקים מן הסוג הזה כבר למדנו להכיר במהלך הליגה הסדירה. יהיה זה גם מיותר לחזור על המשפט הב־דוש בענין ה"טיולים" הקליליים של האלופה. העם זה באמת הגיע לשיאים חדשים.

מה שבכל זאת כדאי לציין הן מספר עובדות: מכבי רמת־גן הופיע ללא גרג קורנליוס הפצוע. אבל מכבי תל־אביב, הגם שהוביל ביתרון ברור בכל השלבים, לא שיתף צמד האמצעים שוף את ויינקרנץ את כדורסלני־הספסל אלא בפרקי זמן קצרים, ולא את כולם או רובם ביחד. כדורסלני תל־אביב הכביעו, ליהטטו וקלעו באין מפריע, כשה־הדיב יותר מראש על מישחק הגנה.

עד לדקה הששית היה היתרון הצ־הובכחול רק שש נקודות (25—19), אולם ג'ונסון (ששה כדורים חוזרים), מאגי (11 כדורים חוזרים) וגמבי התחילו במיטווחים חסרי רחמים. ההפרשים האדירים בהמשך מדברים בעד עצמם: 60—40 (15), 98—63 (26), 123—80 (32). ב'ים תומאס, שחום־העור הרמת־גני, מנע קומדיה מושלמת כשעודדים לידו לפרקים הצעירים רועי שירלצקי וגיל שור־צמן.

יצחק לביא

גמר־סל סיבוב ראשון

מכבי תל אביב — מכבי רמת גן 153—100 (81—48)

★ המצטיין: קווין מאגי.

● למכבי תל־אביב: ג'ונסון 39, מאגי 36, ג'מבי 35, ברקוביץ 24, נלסון 7, לאוסף 5, ליפין 5, ארזאסטי 2.

● למכבי רמת גן: תומאס 38, ריבלים 24, שוורצמן 15, גורן 10, שירלצקי 9, סמולר 4.

שפטו מנשה הרמן ויצחק רמות, 800 צופים ביד־אליהו.

הפועל חולון — מכבי חיפה 123—101 (60—45)

★ המצטיין: חיים זלוטיקמן.

● להפועל חולון: זלוטיקמן 36, בארמור 31, פונדקסטר 28, קופר 14, אלימלך 8, הייניק 4, מולכו 2.

● למכבי חיפה: שפע 36, באטס 23, פיפלס 16, גורדון 12, ארי רוזנברג 8, דוד 4, שטייבהאואר 2.

שפטו דוד דגן וטוד מרוביק, 1000 צופים בחולון.

אליצור נתניה — בית"ר תל־אביב 91—83 (45—37)

★ המצטיין: ווילי סימס.

● לאליצור נתניה: סימס 30, הול 18, נורסון 17, פאל, ברכה 10, פייר 4.

● לבית"ר תל־אביב: ג'ונס 31, חוו 25, שם־טוב 11, גינצבורג 8, ג. ג'ונסון 8.

שפטו אברהם זגול וראובן וירוביק, 900 צופים בנתניה.

במחזור הבא

● ביום א': בית"ר תל־אביב — אליצור נתניה, הפועל תל־אביב — הפועל גליל עליון.

● ביום ב': מכבי חיפה — הפועל חולון, מכבי רמת־גן — מכבי תל־אביב (בירושלים).

זלוטיקמן היה בשיאו

הפגרה שנכפתה על הליגה הלאו־מית, בגלל המישחק עם צ'כוס־לובקיה, לא השפיעה על חיים זלו־טיקמן. הכדורסלן דקיקגוף שרבים ראו בו את השחקן הישראלי המצ־טיין בסיבוב השני של הליגה הלאו־מית, קלע 36 נקודות והוליך את הפועל חולון לניצחון קל על מכבי חיפה, 123—101 (60—45). הכדורס־לן החיפאי לשעבר קלע במחצית הראשונה 24 נקודות, מהן 15 בסלי שלוש נקודות, והצליח לעודד את חבריו, שהיו בלתי מרוכזים בדקות הפתיחה.

בדקה ה־5 היתה התוצאה 14—14, אך זלוטיקמן דאג להעלות את חו־לון ליתרון 36—27, שש דקות אחר כך. חולון ניצלה את מישחק ההגנה הלש של חיפה ושחקניה הגבוהים, פונדקסטר, קופר ובארמור, קלעו ללא בעיות. במחצית השניה התער־רר החיפאי רוורן שפע והחל לקלוע מכל מצב. הוא נעזר בקלי פיפלס, כדי לצמצם את היתרון החולוני ל־66—75, בדקה ה־27. אולם חולון היתה טובה יותר, כאשר בארמור ופונדקסטר קלעו 10 נקודות, ללא מענה. והפער גדל ל־85—66. כאן הרוחק מאמן חיפה, פראן ארהנלן, לאחר שקילל את השופט דוד דגן וחיפה "יצאה" מן המישחק. סופית. בארמור ופונדקסטר המשיכו להט־ביע, כדור אחר כדור, וקבוצתם הגדילה יתרונה ל־100—79 (בדקה ה־33) וניצחה בסיום 123—101.

גיא צוקר

ג'ונס מתח את סימס

שינוי בצורת השמירה בהגנה, שעליו הורה המאמן יוסי הררי, היקנה לאליצור נתניה ניצחון 91—83 על בית"ר תל־אביב במיש־חק מרתק שהוכרע רק בדקות הסיום. בית"ר נהנה מכישרו המעולה של רוויט ג'ונס, שכבר בפתיחה קלט ארבעה ריבאונדים בהתקפה, שהפכו לסלים קלים מאוד. ג'ונס, בסיוע צמוד של פנחס חוזז, סייע לקבוצתו להוביל בדקה ה־12 ביתרון של 7 נקודות 28—21.

בפרק זמן זה שילב הררי את ג'ף פאל במקום הרכס ודני ברכה, ואליצור — עם שלושה גבוהים מתחת לסל — הצליח לאזן את יחסי הכוחות בריבאונד ולצאת להתקפות מתפרצות. בדקות אלה היה ווילי סימס בשיאו בקליעות מדויקות מטווח רחוק, וכן בלט ג'יימי הול, שהצליח לשמור היטב על נפוליאון ג'ונסון, שנקלע ליום חלש.

אליצור עלה ליתרון של 10 נקו־דות במחצית השניה 69—59 (דקה 31), הודות להתקפות נגד מהירות ולשיפור בדיוק מישחקו של נורסון. אולם מן העבר השני הצליח רכז בית"ר אבנר שם־טוב לדייק בשתי קליעות רצופות של 3 נקודות, ולצמצם ל־4 נקודות בלבד את היתרון לאליצור בדקה ה־34 (71—67). אבל נתניה הצליחה ליטול את הרסן ולהוביל 85—76 (דקה 37), לפני שניצחה בהפרש של 8 נקודות.

דורון מאירי

נערי ישראל ניצחו את הבלגים 3 פעמים

כדורסל

מאת גיא צוקר

סופר "ספורט הארץ"

נבחרת הנוער של ישראל בכ־דורסל ניצחה את נבחרת בלגיה בש־לושה מיפגשים ידידותיים, שהיו בשבוע שעבר, במהלך מחנה אימו־נים שקיימה הנבחרת הצעירה בבל־גיה.

הנבחרת הישראלית, המתכוננת לטורניר הקדם־אירופי שיהיה בעוד חודשיים ביוגוסלוויה, קיימה שני אימונים מדי יום וכן שלושה מישחקי אימון מול הנבחרת הבל־גית. "מחנה האימונים היה מצוין. רצינו לבחון את תיפקודם של השח־קנים במצבים שונים וכן להעניק להם ניסיון בין־לאומי", אמר אתמול עוזר המאמן אפי בירנבוים. "במישח־קים עם בלגיה היתה ההגנה שלנו מצוינת. תרגלנו שמירה אישית לר־חבת המגרש. הבלגים קלעו, בממוצע, 62 נקודות בלבד למשחק. הניצחונות היו בהפרשים ברורים: 77—60, 90—62, ו־86—64. במחנה האימון שנערך באוניברסיטת בריל בלטו אבי מרחוי ואורן שמר. ליאור ארדיטי סבל מפציעה ורגב הנפלד לא מיצה את יכולתו בהתקפה. כעת אנחנו (המאמן אריה מליניאק ואנו־כי) מכירים טוב יותר את השחקנים ואת תיפקוד הנבחרת כולה", ציין בירנבוים.

נבחרת הנכים מתכוננת לגביע העולמי בכדורסל

נבחרת הנכים של ישראל בכ־דורסל חידשה את אימוניה לקראת תחרויות הגביע העולמי, שיהיו בעוד כחודשיים באוסטרליה.

מונדיאל '86

בריה"מ ניצחה 1—0 בניו זילנד

אוקלנד (איפי). ברית־המועצות ניצחה כאן את ניו זילנד 1—0, בפ־תיחת סיור בן חמישה מישחקים בארץ זו, בהכנה לגמר העולמי במכ־סיקו. אולג מורחוב, שעלה כמחליף, כבש את שער הניצחון בדקה ה־72.

במונטבאידאו סיימו אורוגוואי ופולין בתיקו 2—2, במישחק מיכנן לגמר הגביע העולמי.

בבלפאסט פירסם מנהל נבחרת צפון אירלנד, בילי בינגהאם, את הסגל הלאומי למישחק הידידותי נגד צרפת ב־26 בפברואר בפאריס. האירים ישחקו אחרי כן נגד דנמארק ומארוקו.

אן.בי.אי.

בוסטון שוב גברה על הלייקרס, 105—99

ניו־יורק (איפי). בוסטון השיגה אור ליום ב' את ניצחונה השני בעונה זו על הלייקרס, כאשר גברה על אלופת האן.בי.אי. 105—99. המישחק היה רצוף עימותים חריפים וגדוש תקריות: באותת מזן, ויקה להפסקה. הטיח גרג קייט מבוסטון את קארים עבדול ג'אבאר לפארקט בעבירה גסה. דניס ג'ונסון קלע 23 נקודות למנצחים ולארי באֵרד 22, בתוספת 18 ריבאונדים ושבע מסי־רות לסלים. אבל גורם מכריע לניצ־חון היו דווקא שלושה שחקני ספסל של הסלטיקס — ביל וולטון (10 ו־7 ריבאונדים), שהחליף את רוברט פאריש; ג'רי סיכטינג (11) וריק קארלייל (10).

היה זה הניצחון ה־15 של בוסטון ב־16 מישחקים רצופים, ולוכחתם גם המאזן הטוב ביותר הטונה: 41 ניצ־חונות מ־50 מישחקים, לעומת 39—13 של לוס אנג'לס לייקרס.

תוצאות אחרות: דאלאס — שיקאגו 120—114, אטלנטה — פורטלאנד 110—101, סן אנטוניו — סאקרמנטו 113—94.

שיא אירופי ב־60 מטר

הנפסנברג, מזרח גרמניה (ע"צ). סטפן בריגנמאן ממזרח־גרמניה שי־פר במאית־שנייה את השיא האירופי בריצת 60 מטר באולם של המערב גרמני כריסטיאן האס, כשגמא כאן את המרחק באליפות מזרח־גרמניה ב־6.54 שניות. השיא העולמי באולם שייך לקנדי בן ג'ונסון — 6.50 שניות.

כדורעף

בת־ים נגד שער העמקים הערב בליגה

מוליך הליגה בכדורעף הפועל בת־ים, שלא איבד נקודה בעונה זו, יארח הערב את הפועל שער העמקים במחזור ה־17 בליגה הלאו־מית. יתר המישחקים: הפועל עין המפרץ — הפועל עין שמר/ברקאי, אליצור ת"א — הפועל העוגן, הפועל כפר סבא — הפועל שריד, הפועל קרית אתא — הפועל רמת אביב, הפועל הגיתה/מטה אשר — הפועל המעפיל. השעה הראשית — 19.00.

ליגה לאומית

היום בימק"א:

בית"ר ירושלים מחכה לנתניה

מאת סופר "ספורט הארץ"

קבוצות בית"ר ירושלים ומכבי נתניה יתמודדו היום בימק"א בשעה 3.00 אחה"צ. זה המישחק היחיד מהמחזור ה־17 שהיה בשבת, שנדחה בגלל מזג האויר.

תיקו יספיק לבית"ר, כדי לטפס למקום השלישי במקום בני־יהודה. גם הנתנייתים יטפסו שלב אחד, למקום ה־12, אם לא יחזרו מימק"א בידיים ריקות.

גם בליגה הארצית יהיו שני מישחקים שנדחו בשבת בגלל מזג האויר: הפועל לוד — הפועל חולון ובית"ר חיפה — הפועל יהוד.

בית הדין העליון ידון בבקשת קירט לחזור לנבחרת

מאת סופר "ספורט הארץ"

בית־הדין העליון של ההתאחדות לכדורגל ידון בבקשת שלמה קירט לחזור לנבחרת ישראל. קירט הושעה מהנבחרת בעקבות התבטאויות נגד שופטי המיונדים, ריפעת טורק ואהוד? ארמלי, לאחר סיום הטורניר הקדם־עולמי בשלהי 1985. קירט הגיש לאחרונה בקשה להחזירו לנבחרת.

לגבי שרה אדלר והמשפחה

משתתפים באבלכם על מות

אמך ז"ל

חברי המחלקה לאמבריולוגיה

בי"ס לרפואה

אוניברסיטת ת"א

שנה לפטירת יקירתנו

לילי דנקנר ז"ל

נעלה לקברה להתייחד עם זכרה ביום ראשון י"ד אדר א' תשמ"ו 23.2.86 בשעה 16.00 בבית העלמין בכפר־שמריהו

המשפחה

למשפחת ולנשטין

השתתפותנו בצערכם

במות אבי המשפחה

ד"ר נחמיה ז"ל

נעמי ודני לוין

לחגי ולנשטין והמשפחה

אתכם באבלכם במות האב

ד"ר נחמיה ז"ל

עובדי משרד

חגי ולנשטין ושות' ובנ"ב

למשפחת ולנשטין

השתתפותנו בצערכם

במות אבי המשפחה

ד"ר נחמיה ז"ל

אילנה ויוסף דר־הר

בצער רב אנו מודיעים על פטירת יקירתנו

רנטה גרינבאום

אלמנתו של ד"ר [illegible]

טומי, אן, יאורז ודינה גרינבאום

משפחות: בך, הגן, שיקמוני ובנשר

ההלוויה התקיימה בלונדון

לחגי ולנשטיין

משתתפים בצערך על מות

אביך ז"ל

כור נכסים בע"מ

לחגי ולנשטין

אתך באבלך על מות

אביך ז"ל

הנהלת

מלונות מוריה בע"מ

אוניברסיטת תל־אביב

הפקולטה לרפואה ע"ש סאקלר

משתתפים באבלה הכבד של

שרה אדלר

במות אמה ז"ל

לשלומית איש־שלום

אתך באבלך הכבד במות

אביך ז"ל

עובדי מחלקת

הפיקוח על הבנקים

בנק ישראל, ירושלים

ליהודה שלומי

משתתפים בצערך

במות אמך

החברים לעבודה

במלאת שלושים לפטירתה של יקירתנו

צפי להב ז"ל

נעלה לקברה ביום חמישי י"א אדר א' תשמ"ו, 20.2.86 בבית־העלמין בכפר שמריהו בשעה 16.00

יהודית ויעקב להב

והמשפחה

לצבי פלדה

מנכ"ל צלון בע"מ

אתך באבלך הכבד במות

אמך ז"ל

מנופים ומשאות

חברה להובלות בע"מ

לבנה ביגון

משתתפים באבלך הכבד

על מות אמך

גניה אקסלרוד ז"ל

חברת ביפר בע"מ

לאילנה כ"ץ

אתך באבלך במות

אביך ז"ל

מתחברים

ב— א. דורי

חברה לעבודות הנדסיות בע"מ

אנו משתתפים בצערו של חברנו לעבודה

ישראל בבלי

במות אמו אסתר ז"ל

ומביעים את תנחומינו למשפחה

בתי זיקוק לנפט חיפה בע"מ

ההנהלה וצוות העובדים

אנו כואבים את מותו של יקירנו

ג'ידי ארקין

ההלוויה תתקיים היום יום שלישי ט' באדר א' תשמ"ו 18.2.86

בשעה 11.00 בבית העלמין בחולון.

האם: לובה ארקין

האחים: משה ארקין ודניאלה ינאי

נא להמנע מביקורי תנחומים

למשפחת ארקין

אתכם באבלכם הכבד על מותו של

ג'ידי

אלי להב

צבי לוצקי

לאומי, המזרחי ודיסקונט הודיעו על הפחתת הריבית מיום חמישי

מניחים שהיום יודיעו הבנקים האחרים על שיעורי ריבית דומים

מאת אריה לביא

בנק לאומי ובנק המזרחי הודיעו אתמול על הפחתת הריבית, החל מיום חמישי הקרוב, בעקבות התבעה שהעלה שלשום בנק ישראל. בנק לאומי הודיע על הפחתת הריבית הבסיסית ב־0.75 אחוז מ־2.5 ל־1.75 אחוז. הריבית החריגה תופחת ב־0.25 אחוז ל־1.75 אחוז. בעקבות כך תגיע הריבית הבסיסית בבנק לאומי (ביחד עם עמלת הקצאת האשראי ותוספת סיכון) ל־2.5 עד 3.25 אחוז. עם תוספת החריגה תגיע הריבית הממוצעת בבל"ל ל־4.5%.

הריבית למקבלי משכורות בבל"ל תעמוד על 2.75% לסכומים עד ל־1500 שקל, לעומת 3.5 אחוזים כיום. החריגה תרד מ־5.5 ל־4.5 אחוז. מניחים, שהבנקים האחרים יודיעו היום על שיעורי ריבית דומים.

מזרחי הודיע אתמול על הפחתת הריבית הבסיסית ל־1.75 אחוזים. בעקבות כך תגיע הריבית במזרחי, עם תוספת סיכון ועמלת הקצאת האשראי, ל־2.5 עד 6.5 אחוזים.

גם בבנק דיסקונט

גם בנק דיסקונט הודיע אמש על הפחתת הריבית הבסיסית מ־2 אחוזים ל־1.75 אחוז. הריבית החריגה הוקטנה ל־2% (2.5% עד כה).

מקבלי משכורות ישלמו ריבית בשיעור 2.75% במסגרת קו האשראי המוקצה להם, ועל החריגות ישלמו ריבית בשיעור של 4.75% ומעלה.

הצעה כי ועדת קבלה תקבע כישורי מועמד לתפקיד דירקטור

עובדה במשרד המשפטים והועברה לעיונו של היועץ המשפטי לממשלה ★ על־פיה לא ישמש כדירקטור צעיר מגיל 25

מאת יהודה שרוני
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

על פי תזכיר הצעת חוק שעובדה במשרד המשפטים והועברה בסוף השבוע לעיונו של היועץ המשפטי לממשלה מוצע, כי כל מועמד לכהונת דירקטוריון בחברה ממשלתית, ובכלל זה חברות ממשלתיות, שמניותיהן נסחרות בבורסה, יעבור "ועדת קבלה", שתורכב מנציגי ציבור.

ועדת הקבלה תקבע באופן סופי את כישוריו של המועמד לכהן כדירקטור. הצעת החוק עובדה על סמך מסקנות ועדה, בראשה עמד מנכ"ל משרד המשפטים, ד"ר מאיר גבאי. החברים בה היו אילה פרוקצ'יה ותמרה פנחסוביץ.

הוועדה גם קבעה אמות מידה נוספות לכשירותו של מועמד לכהן כדירקטור. כך למשל, לא יכהן כדירקטור מועמד, שגילו נמוך מ־25, או הינו בעל עבר פלילי. למועמד חייבים להיות כישורים מקצועיים מתאימים, כמו השכלה בראיית חשבון, השכלה משפטית, או הסמכה במינהל עסקים. "ועדת הקבלה" תהיה רשאית לקבל במקרים חריגים גם מועמדים חסרים מהקריטריונים הללו.

רשות החברות הממשלתיות חלוקה על חלק מהמלצות הוועדה. מנכ"ל רשות החברות הממשלתיות, זאב רשאה, מסר ל"הארץ", כי לא ייתכן ש־2500 דירקטורים בחברות הממשלתיות יצטרכו לעבור "ועדת קבלה" בראיון שיימשך "חמש דקות". לדבריו הוציאה רשות החברות הממשלתיות בתחילת החודש ינואר הנחיות לכל החברות הממשלתיות, הנוגעות למינוי דירקטורים. כך למשל, כל חברה חייבת לבדוק, אם לא קיים ניגוד אינטרסים בין התפקיד של הדירקטור בחברה, לבין עיסוקיו האחרים. כן נבדקת התאמתו של המועמד לכהן כדירקטור בכלל, ודירקטור בחברה המסוימת בפרט, וכן אם יוכל להקדיש את הזמן המתאים למילוי תפקידו.

"אקרשטיין" רוכשת עסקי הציוד והמלט של "המסלול" ב־4.5 מיליון ד'

מנהלי אקרשטיין מעריכים, כי מחזור המכירות של החברה עשוי להכפיל עצמו ל־10 מיליון ד' בשנה

מאת יהודה שרוני
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

תבלרת התעשיה אקרשטיין חתמה אתמול עם חברת המסלול הסכם לרכישת עסקיה ב־4.5 מיליון דולר.

במסגרת העסקה תרכוש אקרשטיין את עסקי המלט של חברת המסלול תמורת 510 דולר, תשכור לעשר שנים את כל הציוד התעשייתי לייצור מוצרי מלט בדמי שכירות של 25 אלף דולר בחודש.

חברת אקרשטיין נתנה לחברת המסלול הצעת רכש לרכישת הציוד ב־72 תשלומים חודשיים של 50 אלף דולר כל אחד.

מנהלי אקרשטיין מעריכים, כי בעקבות העסקה עשוי מחזור המכירות של החברה להכפיל את עצמו מחמישה לעשרה מיליון דולר בשנה. החברה מעריכה, כי תוספת זו לא תחייב תוספת כוח אדם. העסקה תאפשר גם את תנאים המתאימים ותגדיל את הרווח התפעולי של החברה ב־2.5 דולר לשנה.

בעקבות רכישת העסקים של המסלול, יגיע חלקה של אקרשטיין בשוק הארצי של אבני השפה ל־70%, ויתכן שעקב כך תיעשה מונופול. תיפסק התחרות שהיתה קיימת עד כה בין המסלול ואקרשטיין. וייתכן כי יבוטלו הנחות שניתנו בעבר ללקוחות החברה, ואולי אף תחול עליה במחירים.

מש' החקלאות ממליץ להוריד מחיר המים ב־1 באפריל

מאת אברים צהר
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

משרד החקלאות ממליץ להפחית את מחיר המים לחקלאות ולתעשייה מה־1 באפריל בכ־10 אחוזים, ל־9 סנט לקוב, ובמועד מאוחר יותר, להפחית שוב מחיר המים בשיעור דומה. ההמלצה תועבר לאישור הגורמים המוסמכים.

משרד החקלאות ממונה על משק המים בישראל וקביעת התעריפים. לדברי סגן שר החקלאות, ח"כ אברהם כץ־עוז, יפחת גם מחיר המים לתצרוכת ביתית, מ־15.7 סנט לכ־14.5 סנט בלבד.

ערכה את העמוד: רחל דגה

התעשיינים הפרטיים מבקשים להגדיל את חלקם בפרויקט הלביא

מאת יונתן שרמן סופר "הארץ" לענייני כלכלה

התעשיינים הפרטיים מבקשים מהתעשייה האווירית להגדיל את חלקם בתחום פיתוח הייצור של הלביא, שמרביתו נמצאת כיום בידי התעשייה האווירית. בפגישת מועצת אגף המתכת, חשמל ואלקטרוניקה של התאחדות התעשיינים, עם מנכ"ל התעשייה האווירית, משה קרת, ציינו אתמול ראשי המועצה, כי הם מודאגים מהחלוקה הלא מאוזנת של תקציב הפיתוח וייצור של הלביא בין התעשייה הפרטית לתעשייה האווירית.

יצויין, כי רק 15 אחוזים מכלל התקציב המקומי של פרויקט הלביא מופנה לתעשייה הפרטית והיתר מתרכז בידי התעשייה האווירית. קרת מסר, כי תוך שנה וחצי יחל שלב הייצור, ואז ניתן יהיה להגדיל חלקה של התעשייה הפרטית בפרויקט.

זלמן שלו, יו"ר אגף המתכת, חשמל ואלקטרוניקה בהתאחדות התעשיינים אמר, כי פרויקט הלביא הוא הפרויקט החשוב ביותר בארץ ומהווה מנוף עיקרי לגידול היצוא.

המשטרה חוקרת מנהלי חברת ארגמן בקשר להעברות כספים לחו"ל

מאת ראובן שפירא
סופר "הארץ"

היחידה הארצית לחקירות הונאה של המשטרה מנהלת חקירה נגד חברת ארגמן, בעלת תשלובת מיפעלי הטקסטיל, בחשד שמנהליה עברו עבירות פליליות בהעברות כספים לחו"ל.

מנכ"ל ארגמן, שמשון קליר ומנכ"ל "אראל בקרה", חברה בת של ארגמן, דן ביאליק, נחקרו באחרונה במשטרה בקשר לעיסקאות הכספיות של חברותיהם.

על פי החשד, קיבלה חברת ארגמן תמריצי יצוא שלא כדין על סמך הצהרות כוזבות בסכום של כמיליון דולר, באמתלה של עיסקי שיווק פיקטיביים של מחשבים ותוכנה למדינות חוץ.

במחצית הראשונה של השנה:

410 אלף ד' — הרווח הנקי של "תים מחשבים"

מאת אריה לביא
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

חברת המחשבים תים סיימה את המחצית הראשונה של השנה (שהסתיימה בסוף ספטמבר 1985) עם רווח מתואם, לאחר ניכוי מס בסך 410 אלף דולר, לעומת כ־280 אלף דולר בכל השנה הקודמת.

רווח זה הינו יוצא דופן בענף המחשבים, שבחלק ניכר מחברותיו נרשמת ירידה ברווחים ולעתים אף הפסדים.

הרווח לפני מס הגיע בתקופה זו ל־1.4 מיליון דולר, בהשוואה לרווח של 1.1 מיליון דולר בכל השנה הקודמת. החברה מסבירה את עליית הרווחים בעלייה בכל סעיפי ההכנסה, במקביל לשחיקה מסוימת בהוצאות, בעיקר בתחום השכר.

ועדת השרים לענייני כלכלה תדון במתן סיוע לענף הכותנה

בסך 40 מיליון דולר ★ אם יוענק, הוא ינתן כאשראי ל־5 שנים

מאת אברים צהר

ועדת השרים לענייני כלכלה תדון תוך שבוע בסיוע בשיעור 40 מיליון דולר לענף הכותנה, הניתן זה שנתיים במשבר — זאת אמר סגן שר החקלאות, ח"כ אברהם כץ־עוז, במסיבת עיתונאים בבית סוקולוב בתל אביב.

אם יוחלט להעניק את הסיוע הוא יינתן כאשראי לחמש שנים. על פי רמת מחירי הכותנה בשוק העולמי ייקבע מידי שנה אם החזר החוב של אותה שנה יוחשב למענק או אם מגדלי הכותנה יהיו חייבים להחזירו לאוצר. לדברי כץ־עוז, גם במקרה שכל סכום הסיוע יהפוך למענק, הוא יהווה סובסידיה לענף בשיעור 18 סנט לליברת־סיבים. מגדלי ... כיום ובספרד זוכים כיום בסובסידיה — בצורת מענק ללא תנאים — בשיעור של 60 סנט לליברה ומגדלי הכותנה בארה"ב מקבלים מענק ישיר של 26 סנט.

מנכ"ל מועצת הכותנה, יוסף רלומי, אמר שאם לא תאשר הממשלה את הסיוע הנדרש, יזרעו החקלאים השנה כ־400 אלף דונם כותנה בלבד, במקום כ־650 אלף דונם בשנים קודמות.

תחזית שגובשה במינהל לתכנון כלכלה ומימון במשרד התעשיה

יצוא ענף המתכת והאלקטרוניקה יסתכם ב־1986 ב־2.1 מיליארד ד'

מאת צבי זרחיה
סופר "הארץ"
לענייני כלכלה

יצוא ענף המתכת והאלקטרוניקה יסתכם בשנת 1986 ב־2.1 מיליארד דולר לעומת 1.88 מיליארד דולר בשנת 1985 — כך עולה מתחזית שגובשה במינהל לתכנון כלכלה ומימון במשרד התעשיה.

על־פי התחזית, יעלה יצוא מוצרי האלקטרוניקה בשנה הנוכחית על מיליארד דולר. הגידול ביצוא מוצרי ענפי המתכת והאלקטרוניקה ישפיע מגידול במוצרים אזרחיים ומגידול במוצרים צבאיים. למרות המשבר החלקי שאיפיין את הענפים הללו בשנה החולפת, ושעדיין לא תם. בשנת 1985 אישרה מינהלת מרכז ההשקעות במשרד התעשיה והמסחר הקמה והרחבה של 106 מפעלים בתחומי המתכת האלקטרוניקה והחשמל, בהשקעה כוללת של 409 מיליון דולר.

כאשר יושלמו אישורים אלה, הם יביאו לתוספת של 5,826 מקומות עבודה, ויתרמו ליצוא של 497 מיליון דולר.

המראות ונחיתות

(עו). להלן ההמראות והנחיתות בנמל תעופה בן־גוריון היום:

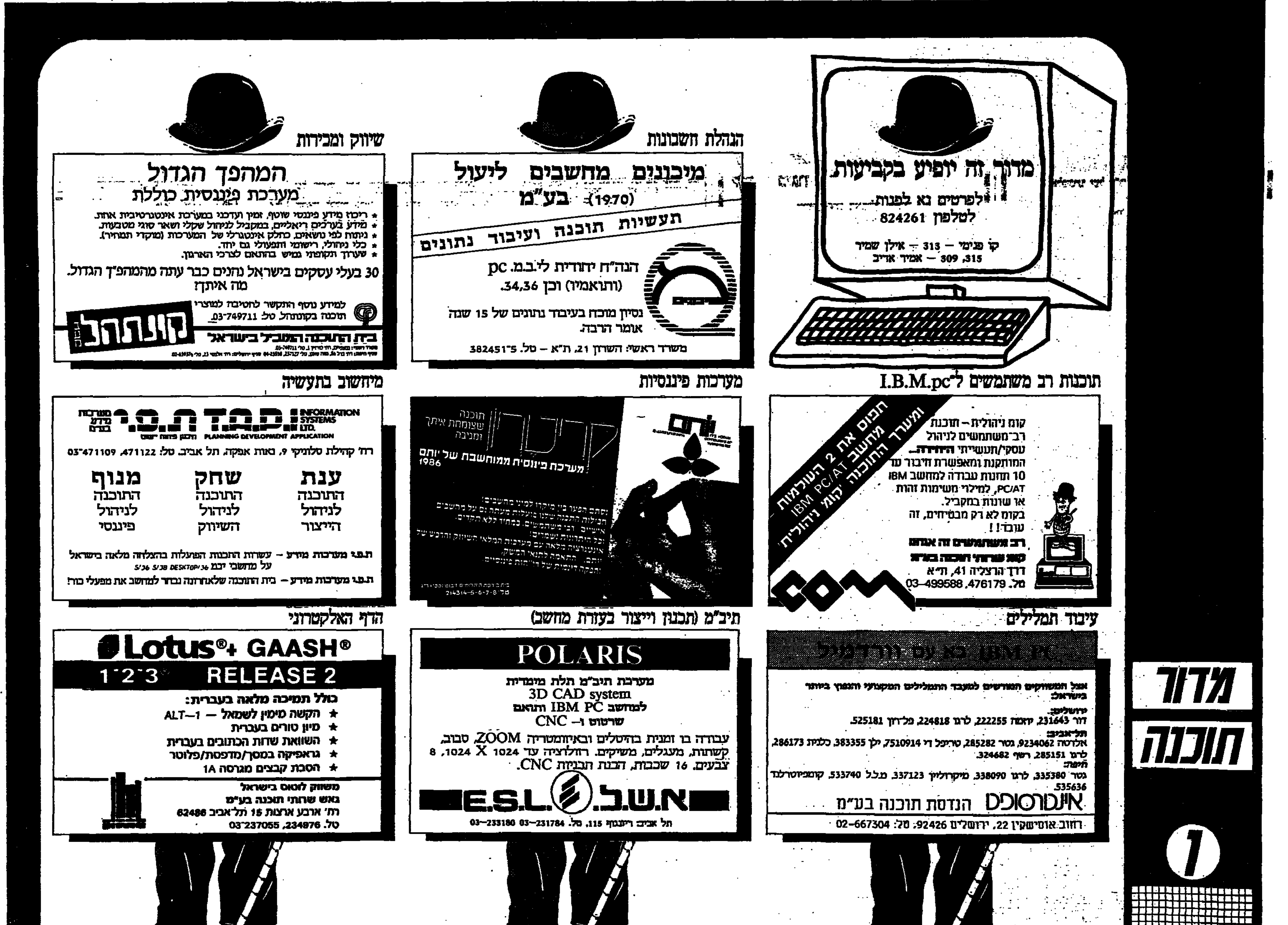
המראות

ב־0645 טי.וו.אי. (833) לפריס וניו־יורק. ב־0715 טאואר אייר (031) לבריסל וניו־יורק. ב־0740 אל־על (541) לאתונה. ב־0750 סוויס אייר (333) לציריך. ב־0800 אל־על (323) לפריס. ב־0805 אייר פרנס (139) לפריס. ב־0810 ק.ל.מ. (526) לאמסטרדם. ב־0830 אל־על (035) לאמסטרדם וניו־יורק. ב־0900 אל־על (385) לרומא. ב־0915 אל־על (345) ללונדון. ב־0930 אל־על (347) לציריך. ב־1025 אל־על (315) ללונדון. ב־1045 אל־על (377) לקופנהאגן. ב־1400 אל־על (581) לאיסטנבול. ב־1420 אוסטריין אייר ליינס (712) לווינה. ב־1520 מרסק אייר (552) לשטוטגארט. ב־1630 לופטהאנזה (605) לפרנקפורט. ב־1645 סאוט אפריקן אייר ווייס (265) לליסבון ויוהנסבורג. ב־1650 שטרלינג (696) לקופנהאגן. ב־1725 סבנה (204) לבריסל. ב־1825 אליטליה (747) לרומא. ב־1905 סייפרוס אייר ווייס (429) ללרנקה. ב־1925 דן אייר (1891) ללונדון. ב־2330 אל־על (005) לאמסטרדם, שיקגו ולוס־אנג'לס.

נחיתות

ב־1235 אל־על (542) מאתונה. ב־1330 אוסטריין אייר ליינס (711) מווינה. ב־1420 מרסק אייר (551) משטוטגארט. ב־1445 סאוט אפריקן אייר ווייס (264) מיוהנסבורג וליסבון. ב־1515 לופטהאנזה (604) מפרנקפורט. ב־1525 טי.וו.אי. (832) מניו־יורק ופריס. ב־1545 שטרלינג (695) מקופנהאגן. ב־1555 אל־על (010) מניו־יורק ומונטריאול. ב־1615 סבנה (203) מבריסל. ב־1710 אליטליה (746) מרומא. ב־1725 ק.ל.מ. (525) מאמסטרדם. ב־1730 אל־על (386) מרומא. ב־1810 ס.א.ס (773) מקופנהאגן. ב־1820 סייפרוס אייר ווייס (428) מלרנקה. ב־1825 דן־אייר (1890) מלונדון. ב־1830 טאואר אייר (030) מניו־יורק ובריסל. ב־1845 אל־על (324) מפריס. ב־1855 אל־על (582) מאיסטנבול. ב־1900 אל־על (346) מונזה. ב־1905 סוויס אייר (332) מציריך. ב־1910 אל־על (348) מציריך. ב־2000 אל־על (358) מפרנקפורט. ב־2010 אולימפיק (301) מאתונה. ב־2030 בריטיש איירווייס (576) מלונדון. ב־2155 אל־על (316) מלונדון. ב־2230 טארום (245) מבריסל.

כל ההמראות והנחיתות זמנן אינו סופי. את המועד המדויק יש לוודא כשעתיים לפני המועד המצוין לעיל בטלפון מס' 03-381111.



مكان الأصل

هكذا من الأصل

כלכלה ועסקים

היילכו שניים בלתי אם נועדו?

לאחר שנהו במעט את מלחמתם בריבית, פנו אנשי לשכת המסחר אל מבצר נוסף: המע"מ. טענתם היתה שהגיע הזמן לחדול בהגביה החודשית של המע"מ ולחזור לגביה דו־חודשית — משום שהאינפלציה בירידה. לא חלפו יומיים־שלושה וחבר הכנסת החרוץ מן הליברלים אריאל ויינשטיין קפץ על העגלה והציע הצעה דחופה לסדר היום בוועדת הכספים: גביית מע"מ אחת לחודשיים.

ויינשטיין ושפירא — הבחורים יעריבו

יומן כלכלי

נחמיה שטרסלר

ויינשטיין שהחל להרצות את דבריו בפני הוועדה לא הספיק אפילו לגמור משפט, כשיו"ר הוועדה הח"כ אברהם שפירא קפץ והודיע: "יש היגיון רב בחזרה לגביה של פעם בחודשיים". הנושא הועבר מיד לליבון ולהחלטה בוועדת המשנה למיסוי עקיף; ומי עומד בראשה? ניחשתם. ויינשטיין.

ומה כבר ההבדל בין תשלום אחת לחודש לבין אחת לחודשיים? רק 100 מיליון דולר. וזה החשבון: סך תשלומי המע"מ לשנת 1986 צפויים לעמוד על כ־2.2 מיליארדי דולר. לפי המצב הנוכחי, זוכים העוסקים לאשראי של חודש בממוצע, כי את הגביה שנעשתה במהלך חודש ינואר משלמים ב־15 בפברואר. אך כאשר יתבצע התשלום אחת לחודשיים, ייהנו העצמאים והחברות מאשראי נוסף של חודש. וכאשר מחיר האשראי הבנקאי לטווח קצר הוא כ־5% לחודש, פירוש הדבר הוא תוספת הכנסה של 100 מיליון דולר לשנה, כסף שיעבור במישרין מכיסי האוצר לכיסי העצמאים והחברות.

ומתי מוצע התיקון? כאשר בתקציב שאושר בכנסת מנסה האוצר להשיג כמה מיליוני דולרים (הרבה פחות מ־100) על ידי ביטול חלק מקצבאות הילדים, הקטנת תוספת הוותק בקצבאות הזיקנה וגביית אגרת חינוך ואגרת בריאות מהציבור.

מתוך היכרותי עם הח"כ ויינשטיין אני מעריך, שהוא ודאי לא התכוון שגם החברות הגדולות, הבנקים, או חברות הדלק, ייהנו מתוספת הרווח. יש להניח כי התכוון "רק" לעצמאים הקטנים. אך למי התכוון חבר הכנסת שפירא?

שוודיה סוגרת את מספנתה האחרונה

הודעת ממשלת שוודיה סותמת את הגולל על תעשיית המספנות השוודית (החלק האזרחי), אשר עד לפני עשור היתה השניה בגודלה בעולם

מאת יהונתן שרמן

ממשלת שוודיה הודיעה בשבוע שעבר על כוונתה לסגור את המספנה בקוקמאס שבדרום שוודיה, המספנה האזרחית האחרונה שעדיין היתה פעילה בארץ זו.

החלטה זו באה חודשיים בלבד לאחר הודעה דומה של ממשלת שוודיה על סגירת מספנה אזרחית אחרת, שהיתה כרוכה בפיטורי 2,400 עובדים.

הודעת ממשלת שוודיה סותמת את הגולל על תעשיית המספנות השוודית, אשר עד לפני עשור היתה השניה בגודלה בעולם בתחום בניית ספינות אזרחיות, לאחר תעשיית המספנות היפנית.

במספנה שתיסגר יפוטרו 2,200 עובדים, אבל צפוי שמרבית עובדי המספנה ייקלטו במפעל חדש הנבנה על ידי "סאאב סקניה" בהשקעה של 400 מיליון דולר.

ההחלטה על סגירת המספנות נבעה מנתונים, שלפיהם הממשלה תצטרך לסבסד את פעולת המספנות בסכום העולה על 60 מיליון דולר לשנה בעתיד הנראה לעין, ועל כן לא היה טעם להמשיך בתפעול מספנות אלה.

האוצר דורש מכי"ל 30 מ' דולר דיווידנדים השנה

מאת יהונתן שרמן

משרד האוצר אינו מוכן להיענות להצעת הפשרה של "כימיקלים לישראל" לפיה תשלם סכום של 30 מיליון דולר דיווידנדים בתוך שנתיים ודורש את מלוא הסכום עוד בשנת התקציב הנוכחית. משרד האוצר מפעיל בימים אלו לחץ על "כימיקלים לישראל" להיענות לדרישתו זו ולסכם את הנושא בתוך השבועות הקרובים.

ב"כימיקלים לישראל" התנגדו מלכתחילה לשלם דיווידנדים, כיוון שהקטנת צבר ההון העצמי של החברה תפגע בתוכניות ההשקעה ופיתוח העתידיות של הקונצרן. בסיכומו של דבר הסכימה הנהלת "כימיקלים לישראל" לשלם את מלוא הדיווידנד הנדרש ומועצת המנהלים של הקונצרן אישרה הצעה זו, אך ביקשה לפרוס את תשלום הדיווידנד לתקופה של שנתיים.

כאמור, הדיונים שנערכו בנושא זה לא הביאו להתקדמות במגעים בין הצדדים וגורמים עסקיים בכירים בהנהלת "כימיקלים לישראל" ציינו, כי כבר עתה מפעיל האוצר לחצים על הנהלת הקונצרן להסכים לדרישתו על ידי אי מתן אישורים לפרויקטים שהקונצרן מבקש לבצע.

BARSHAN Integrated Management Systems Ltd

חברת ברשן מערכות בע"מ מציעה לך להצטרף למאגר ממוחשב לסדר סחורות ושרותי יבוא ... ל־23,000 חברות יצרניות ושיווקיות ב־9 מדינות בעולם

אל תיפטר ממלאי — מכור אותו ברווח

באמצעותנו תוכל למכור ולקנות בתנאים הטובים ביותר עבורך: • עודפי חמרי גלם • עודפי סחורות • מכונות וחלקי חילוף • קבלנות משנה

התקשר אלינו עוד היום והצטרף כמנוי למאגר סדר סחורות

טלפון: 03-23...

P.O.B 5461 TEL-AVIV 61506 TLX ... BARSHAN

ברינקס

הובלת כספים ודברי ערך בכל רחבי הארץ והעולם בלדדות אויר לחו"ל, שמירה ואבטחה

הובלות לבנקים • מוסדות • מפעלים • עסקים פרטיים. שרות הובלות סדיר לחו"ל: כספים • יהלומים • תכשיטים • זהב מסמכים • בליווי בלדרים מקצועיים המלווים את המשלוח עד ארץ היעד • ביטוח מלא בכל ההובלות.

סניף ירושלים: יפו 3 טל. 02-226880 סניף חיפה: חלוצי התעשיה 24, מפרץ חיפה, טל. 04-725765

סניף באר שבע: נגבה 9 טל. 057-77230 אגף בלדרות אויר: בצלאל 52, רמת גן, טל. 03-751-3722/3

ברינקס מעניקה לך בטחון ושלוה נפשית

סניף תל-אביב: רחוב קיבוץ גלויות 47 תל אביב טלפון: 820142

ברינקס (ישראל) בע"מ

פרסום וליש

התמורה מהנפקה זו מיועדת למימון מחקר ופיתוח תעשייתי ("מו"פ") של סאיטקס קורפוריישן בע"מ ("סאיטקס"), ולפיכך תשקיע החברה את מלוא תמורת ההנפקה נטו בסאיטקס. מודגש בזאת כי ההשקעה בניירות ערך שתמורתם מיועדת למימון מו"פ כרוכה בסיכון העלול להתממש במקרה שמוצרי המו"פ לא יישאו פרי מסחרי או כלכלי. כמו כן, במקרה של הצלחה אין כל ערובה כי הכנסות ממכירות של מוצרי המו"פ יאפשרו החזר ההשקעות למשקיע, המפורטים בתשקיף, אכן יתממשו. ראה פרטים בדבר תוכנית המו"פ נשוא ההנפקה ב"פרטים על סאיטקס — תוכנית המו"פ" בתשקיף. ראה גם "פרטים על סאיטקס — מוצרים, מכירות, תחרות, עובדים ונכסים של סאיטקס" בתשקיף, בדבר הרעה בתוצאות העסקיות של סאיטקס בתשעת החודשים שנסתיימו ב־30.9.85.

תשקיף

סאיטקס מו"פ (1985) בע"מ

חברה בת של סאיטקס קורפוריישן בע"מ

הצעה של

560,000 מניות רגילות או רשומות על שם, בנות 0.01 שקל חדש ערך נקוב למניה ("המניות"), יחד עם 560,000 אגרות חוב (סדרה א') רשומות על שם, צמודות לשער הדולר, שאינן נושאות ריבית, בערך נקוב של 14.70 שקל חדש לכל אגרת חוב ("אגרות החוב"), בתמורה כוללת של סכום במטבע ישראלי השווה לכ־14 מיליון דולר. מתוך התמורה הכוללת האמורה מהוות אגרות החוב כ־40%, או סכום במטבע ישראלי השווה ל־5.6 מיליון דולר.

המניות תזכינה את מחזיקיהן בדיבידנדים שמקורם במלוא התמלוגים שתקבל החברה מסאיטקס, בשיעורים יורדים מ־4.5% עד 0.5% ממחזור המכירות של מוצרים שיפותחו או ישופרו בשלמותם או בחלקם במסגרת תוכנית המו"פ המתוארת בתשקיף (ולא מכלל המכירות של סאיטקס), עד לסכום מצטבר מרבי לכל תקופת התמלוגים השווה ל־19 דולר ברוטו למניה, מבלי להתחשב במועד בו נרכשו המניות במקור. ראה "פרטים על סאיטקס — תוכנית המו"פ" בתשקיף. דיבידנד בע"מ ראשון צפוי להשתלם בחודש מאי 1986. ראה "פרטי ההצעה — זכויות אגרות החוב והמניות שביחידות" בתשקיף.

כל אגרת חוב בערך נקוב של 14.70 שקל חדש תפדה כשהיא צמודה לשער הדולר, על בסיס שער חליפין יסודי בסכום של 1.47 שקל חדש לדולר, דהיינו בסכום במטבע ישראלי השווה ל־10 דולר. פדיון אגרות החוב יהיה ביום 31.5.91. פדיון אגרות החוב מובטח בשעבוד צף על נכסי החברה וערבות סאיטקס; מרבית נכסי החברה עתידים להיות הלוואת מו"פ שתינתן לסאיטקס בהתאם למפורט בתשקיף; ערבות סאיטקס מובטחת בשעבוד צף אחרון בדרגה על נכסי סאיטקס. ראה "פרטי ההצעה — שטר הנאמנות" בתשקיף. בעת פירוקה של כל אגרת חוב יסבור המחזיק באגרת החוב לסאיטקס את המניה הצמודה לה תמורת סך 0.01 שקל חדש, שהוא ערכה הנקוב, וסאיטקס תרכוש את המניה בנוהל האמור.

ניירות הערך האמורים מוצעים ב־560,000 יחידות ("היחידות"), כאשר כל יחידה מורכבת ממניה אחת ומאגרת חוב אחת. מחירה של כל יחידה המוצעת לציבור הינה סכום במטבע ישראלי השווה ל־25 דולר (0.01 שקל חדש עבור המניה, 14.70 שקל חדש עבור אגרת החוב והיתרה כפרמיה בגין היחידה). המחיר האמור יהיה בתוקף עד 25.12.85, ולאחר מכן יועלה בהדרגה עד למחיר השווה ל־27 דולר ליחידה, בהתאם לאמור ב"פרטי ההצעה — הגשת הבקשות ליחידות" בתשקיף.

רשימת החתימות תפתח ב־10.12.85 ותסגר ב־31.3.86 או סמוך לאחר סיום מכירת כל היחידות המוצעות בתשקיף, לפי המוקדם מבין מועדים אלה. ראה "פרטי ההצעה — הגשת הבקשות ליחידות" בתשקיף. היחידות תרשמנה למסחר בבורסה לניירות ערך בתל-אביב בע"מ ("הבורסה") בתום שלושה (3) חודשים לאחר סגירת רשימת החתימות, או סמוך לאחר מכן. עד לרישומן למסחר כאמור, תוקצינה ותופקדנה היחידות שנרכשו בידי נאמן, ולא תותר כל עסקה בהן, לרבות שעבודן אך למעט העברתן מכוח דין. הרישום למסחר יעשה כפוף לתנאים שקבעה ותקבע לכך הבורסה, לרבות קיומו של פיזור נאות של היחידות בציבור. כל יחידה תסחר במאוחד, דהיינו, המניה ואגרת החוב הכלולות בכל יחידה תסחרנה בבורסה יחדיו. ראה "פרטי ההצעה - רישום היחידות והמסחר בהן" בתשקיף בדבר פרטים לגבי זיקות שערי היחידות במהלך המסחר בבורסה (בהתאם לכללי הבורסה בעניין זה). שער הבסיס למסחר ביחידות ביום המסחר הראשון יהיה מבוסס על 40% ממחיר ההנפקה של היחידה האחרונה שתמכר לציבור ועל התאמות אחרות, כפי שיקבע על-ידי הבורסה. אין בשער זה כדי להוות מודד לגבי שוויה של היחידה. ראה "פרטי ההצעה — רישום היחידות והמסחר בהן" בתשקיף.

על-פי חוק מס הכנסה (הטבות להשקעה בניירות ערך שתמורתם נועדה למחקר מדעי), התשמ"ד — 1983 רוכשי יחידות במקור מהנפקה זו יהיו מוטבים במס הכנסה בהתאם לקבוע בו. הטבות אלה אינן מוקנות לרוכש אשר רכש יחידות שלא במקור, במהלך המסחר בבורסה. על כל רוכש יחידות לשקול היטב את השלכות המס של הרכישה לגביו, לרבות המסוי שיחול על פירות הרכישה ולרבות השלכותיו של חוק מס הכנסה (תיאומים בשל אינפלציה) (הוראת שעה), התשמ"ה — 1985. ראה פרטים נוספים ב"פרטי ההצעה — הטבות מס בשלב ההשקעה; מסוי פירות ההשקעה" בתשקיף.

לסאיטקס, המחזיקה בכל מניות היסוד של החברה, הזכות הבלעדית למנות את כל הדירקטורים בחברה. ראה "פרטים על החברה — מניות החברה והזכויות הנלוות לסוגי" בתשקיף. מרבית חברי הדירקטוריון הינם דירקטורים שאינם קשורים לסאיטקס. ראה "פרטים על החברה — ניהול החברה" בתשקיף. סאיטקס התחייבה כלפי הבורסה כי, כל עוד מחזיק הציבור בניירות ערך של החברה, תפעיל סאיטקס את זכויות ההצבעה שלה בחברה באופן שמרבית חברי הדירקטוריון יהיו דירקטורים שאינם קשורים כאמור.

תמורת ההנפקה נטו תופקד בפיקדון במשרד האוצר ותועבר לחברה לצורך השקעתה בסאיטקס לשם מימון תוכנית המו"פ המאושרת של סאיטקס, בהתאם להתקדמותה. ראה "תמורת ההנפקה ויעודה" בתשקיף. סאיטקס תמשיך בביצוע תוכנית המו"פ נשוא ההנפקה עד להשלמתה, במגבלות תקציב של עד כ־22.5 מיליון דולר וכפוף לאמור בתשקיף, גם אם לא יגויס מלוא סכום ההנפקה על-פי התשקיף.

"דולר" משמעו בתשקיף דולר של ארה"ב, ו"שער הדולר" משמעו שער החליפין היציג של הדולר כפי שהוא מתפרסם ע"י בנק ישראל, או שער חליפין אלטרנטיבי, כמתואר בתשקיף. ראה "מבוא — דולר" בתשקיף. סכומים הנקובים בדולרים משמעם איפוא שווה הערך שלהם במטבע ישראלי על-פי שער הדולר הצריך לעניין, כמוגדרתו בתשקיף.

הנפקה זו הינה הנפקה ראשונה לציבור של החברה.

החיתום ע"פי התשקיף הינו עד לסכום של 8.5 מיליון דולר ראשונים מסכום ההנפקה (להוציא מכירות לעובדים כאמור בתשקיף), דהיינו, לאחר שיעלה בידי החברה למכור יחידות בסכום כולל השווה ל־8.5 מיליון דולר (לא כולל מכירות לעובדים כאמור), לא תהיינה היחידות הנוספות הכלולות בהנפקה זו מובטחות על-ידי חיתום. סך-כל השכר והעמלות שתשלם החברה עבור שרותי חיתום, הפצה, ניהול וריכוז לא יעלה על סכום השווה ל־7.25% מסכום היחידות המובטחות כאמור, ו־4.75% מסכום היחידות שאינן מובטחות כאמור. ראה "פרטי ההצעה — החיתום" בתשקיף.

העתק מהתשקיף ומההיתר לפרסומו הוגשו לרשם החברות.
עותקים מהתשקיף ניתן לקבל במשרדי חברי הבורסה ובמשרדי החברה.
הזמנות ליחידות ניתן להגיש בכל סניפי הבנקים וחברי הבורסה, וכן במישרין במשרדי החברה, החל מיום 10.12.85
ראה "פרטי ההצעה - הגשת הבקשות ליחידות" בתשקיף.

הנאמן לאגרות החוב: **החברה לנאמנות של בנק לאומי לישראל בע"מ.**
הערב לאגרות החוב: **סאיטקס קורפוריישן בע"מ.**

החתמים: **בנק לאומי לישראל בע"מ** (מנהל הקונסורציום, הבנק המרכז),
בנק דיסקונט לישראל בע"מ (מנהל הקונסורציום; בעל עניין בסאיטקס);
כלל תעשיות בע"מ (בעל עניין בסאיטקס);
בנק הפועלים בע"מ (בעל עניין בסאיטקס).

כ' בכסלו התשמ"ו (3 בדצמבר 1985)

אנשים ועסקים / אריה לביא

קשיים בהערכת שוויה של "אסם"

בעלי המניות של "אסם" גילו כי אין זה פשוט להעריך את שוויה של חברת המזון הפרטית הגדולה בארץ. לפני למעלה מחודש, כאשר משפחת פרופר הודיעה על כוונתה לפרוש מהנהלת "אסם" ולמכור את מניותיה, נשכרו שני צוותים להערכת שווי הקונצרן — אחד על ידי בני משפחת פרופר והשני על ידי יתר בעלי המניות; מתוך מטרה לסיים את בדיקת החברה עד סוף חודש ינואר.

עם תחילת הבדיקה התברר, כי המלאכה אינה פשוטה והממצאים הראשונים של הצוותים יימסרו רק בסוף חודש זה. מתברר, כי "אסם" על שבעת מפעליה ושאר פעילותה מצריכה יותר מבדיקה של שבועיים בלבד.

(יהונתן שרמן)

יעקב גדיש: שתישאר העז

בקוקטייל הפרידה לכבוד של הד"ר מאיר חת, יו"ר הבורסה היוצא, פגש אחד העיתונאים את יעקב גדיש, לשעבר הממונה על התקציבים. גדיש, שבין שאר עיסוקיו משמש גם חבר דירקטוריון בנק המזרחי, נשאל על ידי העיתונאי אם נכונה השמועה שהוא עתיד לקבל תפקיד ביצועי בכיר בבנק — לאחר שוועדת החקירה תאמר את דברה.

יעקב גדיש

גדיש הכחיש. אך הוסיף סיפור על אותו פריץ בעיירה, שמישהו קשר עז לגדרו. באותם ימים היה זה סמל למי שפשט רגל. הפריץ, כעוס, פנה לאישתו: מי העז לעשות לי כך? יעצה אישתו: שחרר את העז לדרכה. אמר הפריץ, אם היא כבר כאן — שתישאר.

(נחמיה שטרסלר)

שטסל מבקש 100 ימי חסד

תנו לי 100 ימי חסד בטרם אתייחס לנושאי בורסה שונים, ביקש יו"ר דירקטוריון הבורסה החדש חיים שטסל מעיתונאים שפנו אליו במסיבת הפרידה ממאיר חת. את חת בירכו יו"ר מועצת המנהלים של בל"ל

חיים שטסל

ארנסט יפת ומנכ"ל חברת הבר־קיים יוניטראסט עובד בן שחר. מי שבלט בהעדרו היה שר האוצר, יצחק מודעי: המסיבה התקיימה באולם המסחר בבורסה, ואחד המשתתפים במסיבה לא הבין, כיצד זה אנשים מרשורים כל כך נמצאים באולם המסחר הבורסה "לא עולה".

(יהודה שרוני)

11,000 ש"ח לוועד הפעולה נגד מינויי שרון

העובדים הבכירים של קונצרן כי"ל תרמו סכום של 11 אלף ש"ח לוועד הפעולה הפועל נגד מינויים פוליטיים של השר אריאל שרון בחברות כי"ל — כך עולה מדו"ח של ועד הפעולה אשר הופץ בקרב ההנהלה הבכירה של כי"ל.

בוועד פעולה זה חברים 300 מעובדיו הבכירים של הקונצרן, והסכום שהם תרמו לפעילות זו מעיד על רצינות כוונותיהם להתנגד לכל מינוי פוליטי בחברה.

מהדו"ח הכספי של ועד הפעולה עולה, כי מרבית הסכום שנתרם שימש לתשלום שכר טרחה לעורך הדין, שייצג את עובדי כי"ל בפעילותם המשפטית ובכלל זה התביעה בבג"ץ נגד צעדו של השר שרון, ישראל בך.

יצוין, כי לקופת ועד הפעולה יתווסף בקרוב סכום של 1,000 ש"ח, שהוא סכום ההוצאות שפסק בג"ץ לטובת עובדי כי"ל בעקבות הבג"ץ נגד כך.

(יהונתן שרמן)

המדרשה לזכר יעקב לוינסון

ביום ראשון הבא, במלאות שנתיים למותו של יעקב לוינסון, יכריזו בבית־ברל על הקמת מדרשת חברת העובדים ע"ש של יעקב לוינסון. טקס ההכרזה ייערך אחרי העליה לקברו בקיבוץ צרעה.

מילגה לחוקר אזור הסחר החופשי

אריק מקלף, נשיא לשכת המסחר ישראל אמריקה, העניק מילגה בסך 4,000 ש"ח לאיתמר אשרוב המתמחה בשיווק וסחר במסגרת הפקולטה למינהל של אוניברסיטת תל אביב. המילגה נמסרה לאשרוב בעקבות כתיבת עבודת מאסטר בנושא השפעת אזור הסחר החופשי על יצוא הטקסטיל לארה"ב. עבודת המאסטר זיכתה את כותבה גם בעבודה, הוא צורף לצוות עובדי הלשכה.

המנכ"ל תמך עמדת השר

למנכ"ל משרד הכלכלה והתכנון אהרן גרא מחויבות אישית להצלת מספנות ישראל. בהיותו בן 17 השתתף גרא בבניית המספנות. באותה עת ניגן בלהקת־קצב שהופיעה באיזור ועים שנים, אך הוריו שרצו שיעבוד "בעבודת כפיים" שלחו אותו, תוך כדי לימודיו, לעבוד בבניין — במספנות ישראל.

בוויכוח הנוכחי על סגירת המספנות תמכו גרא ושר הכלכלה גד יעקבי בהמשך הפעלת המספנות. "יש לי קשר רגשי עמוק אל המספנות", הסביר השבוע גרא.

(צבי זרחיה)

המסיבה הפרטית ללא עיתונאים

יומיים לאחר מסיבת הפרידה הפורמלית מן הד"ר מאיר חת לרגל סיום תפקידו כיו"ר מועצת המנהלים של הבורסה, נערכה מסיבה נוספת. הפעם בביתו הירושלמי של הד"ר חת. הוזמנו אליה רק ידידי אמת. עיתונאים לא היה אפשר למצוא שם.

לנצל את הוזלת הנפט למלחמה בתאונות

יש לנצל את הוזלת הנפט לשם הקמת קרן שתממן את המאבק בתאונות הדרכים — כך תובע ח"כ יצחק ארצי. לדבריו,

יצחק ארצי

רבות מההמלצות שמקבלת הוועדה לבטיחות בדרכים אינן ניתנות לביצוע בשל המצוקות התקציביות; לכן דורש ארצי להפקיד את ההפרש בין המחיר הנוכחי לבין המחיר המוזל, בקרן שתהיה קודש למימון פרויקטים כגון פיתוח כבישים, הקמת יחידה משטרתית לאכיפת חוקי התנועה וכדומה.

(יהושע מאירי)

אוסקר האן ליר

3 מיליון דולר להכשרת מזכירות

חברת קרנז מיסודה של קבוצת האן ליר ההולנדית תקצה סכום של שלושה מיליוני דולר לצורך הקמת מכון אידיאה, הראשון מסוגו בישראל. המכון יכשיר מזכירות רב־לשוניות, מנהלות לשכה ומזכירי הנהלה. אוסקר האן ליר, העומד בראש חברת קרנז, אומר שמטרת הפרויקט היא להעלות את רמת ההכשרה המקצועית בישראל.

קריית הפלדה החלה להעביר למחסניה חלק מהברזל שזכתה בו במכרז

אף על פי שהנושא תלוי ועומד בבית המשפט ★ מנכ"ל קריית הפלדה אמר כי רכישת הברזל אינה מתנגשת עם פעולתה הייצורית של קריית הפלדה, שכן היא תמכור את הברזל בכמויות מבוקרות ובכך לא תסכן את מקום תעסוקתם של עובדי הקריה

מאת יהונתן שרמן

קריית הפלדה העבירה למחסניה בחולון 800 טונות ברזל ממחסני משרד הביטחון בצריפין, 10% מרכישתה, אף על פי שעתירה בנושא רכישת ברזל זו תלויה ועומדת בבית משפט גבוה לצדק.

קריית הפלדה רכשה כמות של 8,000 טונות ברזל ממשרד הביטחון, לאחר שהמשרד הוציא מכרז למכירת כמות ברזל זו אך בסיכומו של דבר מכר את הברזל לקריית הפלדה, שלא השתתפה כלל במכרז. כמה סוחרים אשר ניגשו למכרז ולא זכו בו, עתרו לבית המשפט הגבוה לצדק בעניין זה וביקשו להכריז כי פעולת משרד הביטחון אינה חוקית, מכיון שלאחר שהוציא מכרז העדיף חברה אשר לא השתתפה בו.

ל"הארץ" נודע, כי המחיר ששילמה קריית הפלדה בעבור הברזל היה גבוה בכמה ש"ח בלבד מההצעה הגבוהה ביותר של המשתתפים האחרים במכרז.

אודי ברזון מנכ"ל קריית הפלדה מסר ל"הארץ", כי קריית הפלדה אמנם העבירה למחסניה חלק מכמות הברזל זה, אבל הוא ציין, כי בשלב זה לא יימכר ברזל אלא מעט בלבד.

יצוין, כי כאשר ניגשו הסוחרים למכרז זה הם התרשמו שהברזל אינו מתאים לשיווק בשוק המקומי וכי יהיה הכרח לייצאו. בדיעבד התברר, כי חלק מהברזל מתאים לתקן הישראלי וניתן לשווקו במישרין בארץ. ברזון ציין, כי רכישת הברזל אינה מתנגשת עם פעולתה הייצורית של קריית הפלדה, שכן היא תמכור את הברזל בכמויות מבוקרות ובכך לא תסכן את מקום תעסוקתם של עובדי הקריה.

העורך: נחמיה שטרסלר

בנק הפועלים: כדאי לדייק

תחת הכותרת: בנק הפועלים נותן משיכת יתר של עד 2,000 ש"ח בריבית של החל מ־3% לחודש, יצא בשבוע שעבר הבנק בהודעה לעיתונות המבשרת על השיפורים. מי שקרא את ההודעה הבין, שעד 500 ש"ח ייהנה הלקוח מריבית מועדפת של 3%, על 1,000 ש"ח הנוספים ישלם 3.5% ועל 500 נוספים ישלם 3.75%. הגיוני, לא? ... אך בסניף ציפתה לו הפתעה. כאשר ביקש וקיבל משיכת יתר — נניח, 1500 ש"ח — התברר לו שהוא יחויב ב־3.5% מהשקל הראשון, הריבית המועדפת של 3% נעלמה. היא מיועדת אך ורק למי שמסתפק ב־500 ש"ח.

לדבריו של אמנון הרצ"ג, דובר בנק הפועלים, יאמר שהוא לא התנער מאחריות: לדבריו, ההסבר בהודעה לעיתונות הוא טוב, אך אפשר שמה שנכתב לא היה מדויק דיו. בכל מקרה, בפעם הבאה, אמר, ידאג להסבר מדויק יותר.

נחמיה שטרסלר

חדש! בלעדי לבנק הפועלים

כל האפשרויות פתוחות

במסלול החדשני של "מטמון תשואה" אינך צריך להחליט מראש על תקופת החסכון. כל האפשרויות פתוחות בפניך:

ריבית גבוהה גם לתקופות קצרות.

3 חודשים, 6 חודשים, 9 חודשים, 12 חודשים ו־13 חודשים.

עד 100% ריבית פריים - כבר כעבור שנה.

הריבית הולכת וגדלה לפי תקופת החסכון, עד 100% ריבית פריים (בפברואר או מרץ 87).

הבטחת הצמדה מלאה למדד בתום 30 חודש.

שלושים מדדים מלאים בתוספת 5.75% ריבית שנתית צמודה.

התוכנית לתקופה מוגבלת בלבד.

הבנק רשאי להפסיק קבלת הפקדות חדשות בכל עת.

שרות השקעות מקיף אצלך בסניף

פרטים מלאים בכל סניפי בנק הפועלים ובנק אמריקאי ישראלי

בנק הפועלים בע"מ

אבנת|קרמון|שיפרין|נעמן

שערי קרנות הנאמנות

שם הקרן	מחיר היחידה	מחיר הפדיון
אב	3441.23	3390.84
אביבה	22139.14	21923.07
אביב	24285.43	24045.82
אגוז	1081.42	1060.31
אגיד	1159.62	1136.51
אדום	1290.60	1265.26
אופיר	1391.55	1363.79
אור	388.31	380.17
אורית	312.15	305.78
אורלי	18233.45	18008.84
אורן	8358.95	8194.85
אייל	2645.53	2593.89
איילת	3484.23	3407.24
איים	3688.23	3606.82
איתן	516.10	505.39
אלון	7283.92	7228.97
אלונה	539.85	529.28
אלף	539.16	528.69
אנ	105.46	103.14
אשל	465.97	456.80
אתרוג	1022.96	1018.11
בדולח	1391.62	1364.96
בלדש	5188.95	5087.07
ביק	5305.85	5274.77
ברקת	696.64	682.92
גבריש	990.69	971.09
גבע	750.04	738.82
גורן	506.18	496.17
גיא	6798.68	6697.99
גיל	1896.78	1869.32
גלית	455.89	453.69
הדובדבן	1425.96	1411.94
זהבית	3119.19	3058.38
הלבב	1082.01	1058.79
הרוזן	1126.21	1104.16
חוסן	203.76	199.78
חוליה	334.16	327.58
זר	—	—
דנית	—	—
דרור	2999.62	2934.10
דקל	3502.85	3434.25
הדס	24491.82	24262.48
הדר	358.55	351.47
הדבית	2137.35	2086.12
זוהר	14184.91	13974.39
זיו	13476.72	13277.82
זמיר	2913.69	2856.53
חדוות	121.21	118.57
חלמיש	99.92	99.38
חלמון	525.02	514.63
חמד	1080.52	1054.91
חצב	3493.98	3447.12
יובל	566.57	555.50
יהלום	1234.25	1209.59
יסודות	27928.05	27674.62
יערה	493.39	482.53
כוכב	608.17	596.48
כחל	112.68	110.48
כלנית	364.12	359.62
כנרת	566.55	560.86
כרמל	107.48	105.27
כתר	803.80	787.87
להב	2973.92	2916.15
למשקיע	85990.30	84251.70
לפיד	7752.34	7601.42
לקט	1330.84	1303.57
לשם	701.93	688.08
מאור	31776.51	31460.60
מבחר	863.45	844.26
מבטח	2474.70	2451.40
מגן	184.86	182.21
מגוון	2258.20	2237.88
מגל	545.14	534.66
מור	944.13	930.71
מורן	548.13	542.81
מנוח	21906.55	21330.46
מיטר	673.46	660.24
משק	2528.70	2479.88
מעיין	619.61	607.72
מקסם	734.58	720.27
מרגלית	820.76	805.03
מרום	854.67	838.32
נגה	18429.16	18155.89
נטף	494.28	484.68
נעם	312.99	306.70
נילי	3046.07	3001.58
סביון	355.04	348.05
סגולה	109.18	107.80
סלע	725.35	711.08
סנונית	3491.57	3422.87
עומר	560.97	550.90
ספיר	501.84	499.34
עדיף	564.79	554.31
עדית	1407.76	1380.27
עידן	5072.58	5050.18
ענבר	1125.62	1100.09
ענת	1898.81	1882.65
ערמוני	962.56	941.53
קידון	294.66	288.90
פז	1060.76	1039.94
צבר	512.64	502.48
צמרת	1157.87	1135.15
צמיד	757.21	740.25
צפורית	5433.38	5556.45
צנרת	1356.50	1330.24
קלע	1460.87	1453.53
רוזית	14981.24	14857.74
רקפת	387.58	379.95
רשף	600.58	587.71
שביט	570.52	559.17
שחם	771.48	755.25
שירה	26954.05	26426.58
שמיר	61141.84	59929.25
שובב	450.19	443.73
שפק	14312.56	13964.58
שקד	610.79	607.55
תאנה	1600.95	1585.37
תבור	689.43	674.29
תדהר	4895.37	4870.94
תהילה	97.06	94.92
תירוש	361.37	357.01
תמר	994.50	975.12
תמנוע	958.03	950.89
תרשיש	1160.52	1137.71
תפרי	348.40	335.36

2 הארץ 18.2.86

מוקר (1973) - חברה לחקירות
חקירות
כלכליות | מהימנות עובדים | הונאות
מעבדת פוליגרף – מכונת אמת
רח' מאנה 5, תל־אביב 64168, טל. 244360, 9 244368, 244391

שערים יציגים של מטבע חוץ

17.2.86

המטבע		שער	המטבע		שער
ארה"ב	דולר	1.4808	אוסטרליה	דולר	1.3043
בריטניה	לירה	2.0982	דר"א	רנד	.7100
גרמניה מע'	מרק	.6311	בלגיה	10 פרנק	.3085
צרפת	פרנק	.2057	אוסטריה	10 שילינג	.8981
הולנד	גילדן	.5586	איטליה	1000 לירה	.9277
שוויץ	פרנק	.7638	יפן	100 ין	.8183
שוודיה	כתר	.1995	אירלנד	פאונד	1.9110
נורווגיה	כתר	.2023	ספרד	100 פזו	1.0027
דנמרק	כתר	.1712	ירדן	דינר	3.9982
פינלנד	מרק	.2813	לבנון	לירה	.7051
קנדה	דולר	1.0598	מצרים	לירה	.8589

שערי מטבע־חוץ 17.2.86 בנק לאומי

המטבע	העברות והמחאות קניה	העברות והמחאות מכירה	מזומנים קניה	מזומנים מכירה
1 דולר ארה"ב	1.4708	1.4892	1.45	1.52
1 ליש"ט	2.0834	2.1095	2.05	2.15
1 מארק גרמני	.6269	.6348	.62	.65
1 פרנק צרפתי	.2043	.2068	.20	.21
1 גילדן הולנדי	.5552	.5622	.55	.57
1 פרנק שוויצרי	.7581	.7676	.75	.78
1 כתר שוודי	.1984	.2009	.20	.21
1 כתר נורווגי	.2009	.2034	.20	.21
1 כתר דני	.1702	.1724	.17	.18
1 מרק פיני	.2795	.2830	.28	.29
1 דולר קנדי	1.0528	1.0660	1.04	1.09
1 דולר אוסטרלי	1.0310	1.0439	.97	1.07
1 ראנד דרא"פ	.7067	.7156	.64	.70
10 פרנק בלגיים	.3026	.3064	.30	.31
10 שילינג אוסטרי	.8922	.9034	.88	.92
1000 לירטי איט'	.9213	.9328	.90	.96
100 ינים יפן	.8128	.8230	.80	.84
1 דינר ירדני			.95	4.19
1 לירה מצרית			.81	.85

שערי מטבע חוץ בינבנקאיים

אתמול 17.2.1986 באירופה

מסירה מיידית (ספוט)

1.4175/1.4185	$ ארצות הברית	ל"י שטרלינג
2.3448/2.3458	מרקים גרמניים	ל"י $ ארה"ב
2.6495/2.6515	פלורינים הולנדיים	"
1.9385/1.9395	פרנקים שווייציים	"
47.99/48.01	פרנקים בלגיים	"
7.1990/7.2010	פרנקים צרפתיים	"
1595.00/1597.00	לירטות איטלקיות	"
180.90/181.00	יינים יפאניים	"
1.1275/1.1280	$ ארצות הברית	ליש.ד.ר.

שער הזהב $ 333.00 ארה"ב אונקיה לונדון פיקסינג

מסירה מאוחרת (פורוורד)

	$/ליש	פר"ש/$	מ"ג/$
1 ח':	1.4122/1.4134	1.9320/1.9335	2.3384/2.3399
3 ח':	1.4013/1.4028	1.9186/1.9201	2.3247/2.3262
6 ח':	1.3863/1.3880	1.9005/1.9025	2.3050/2.3070

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

גלגל הבורסה / יהודה עדוני

מותנה מגמת עליות השערים

מגמת עליות השערים שאיפיינה את תחילת שבוע המסחר בבורסה מותנה אתמול במקצת, בגלל הס־תמנות של מימוש רווחים מצד חלק ממקורבי שוק המניות. המימוש בוצע תוך עליות שערים בבורסת ניירות־הערך, שמכונה בעגת סוחרי הבורסה "מימוש והלוקס".

ביום המסחר בבורסה אתמול היו מספר התפתחויות מעניינות. ראש־שית, לראשונה זה מספר חודשים הורגש תחילתו של תהליך רכישה על־ידי קרנות הנאמנות של לאומי פיא. עובדה זו מצביעה על מפנה מהותי ביחסם של מנהלי פיא לשוק המניות. ואם אכן הם יצטרפו לתהליך ההשקעה, אזי המגמה החיובית בבורסה תימשך ככל הנראה. אתמול הסתמנה מגמת מכירות מצד חלק ממקורבי שוק המניות. מכירות אלה לא פגמו, כאמור, באווירה החיובית, ו"הס־חורה" הוחלפה ידיים. בחלק מ־ניירות־הערך הספקולטיביים נר־שמו אתמול ירידות שערים תלולות. ובאחרות מהן אף נרשם מוכרים בלבד. נראה, כי גופים ספקול־טיביים מנסים לנצל את האווירה החיובית כדי להיפטר מאחזקותיה במניות מנופחים. מחזור המסחר בשוק המניות היה בגוה־יחסית, והסתכם ב־3.1 מליון דולר.

אתמול הפעילות הספקולטיווית, והיו מספר מניות בהם נרשם קונים בלבד כפעם השנייה. כך היה במניות אטאס, אבריין ואחרות. במניות אמבנים נרשם קונים בלבד. גם הי־דיעות חברות החברה לישראל על אפשרות יציאתה מצים, ושנוי על שינוי מבנה השליטה בחברה, הביאו לרישום קונים בלבד במניות אלה. פירסום התוצאות העיסקיות הי־חיוביות של חברת תים הביא לביקוש גדול למניות אלה, שהופסק בעלייה של 10 אחוזים.

דלק נפט 1 ירדה ב־10 אחוזים

הפעילות הספקולטיווית במניות דלק חיפושי נפט הסתיימה לפי שעה. המניה בת 1 שקל ירדה ב־10 אחוזים וגם במניה בת 5 שקל נרשם היצע גדול. לעומת זאת, במניות לויינשטיין לא היה מי שיקלוט את ההיצע, ועקב כך נרשם במניה מוכרים בלבד.

יציבות באיגרות החוב

מגמת ההיצעים באיגרות החוב נבלמה אתמול, ובחלק מהאיגרות אף נרשמו עליות שערים. בשוק המק"מ כמעט ולא היתה פעילות, ובהמש מתוך אחת־עשרה הסדרות לא הוגשו פקודות.

הסדרה	ימים לפדיון	שער	תשואה חודשית
236	1	הפסקת מסחר	
246	8	99.55	1.73
316	15	99.20	1.64
326	22	לא הוגשפקו'	
336	29	98.25	1.87
346	36	97.75	1.94
416	43	לא הוגשפקו'	
426	50	לא הוגשפקו'	
436	57	96.75	1.78
446	64	לא הוגשפקו'	
516	72	לא הוגשפקו'	
526	78	93.30	1.90

יציבות במניות ההסדר

שערי מניות ההסדר נותרו, גם לאחר יום המסחר אתמול, ללא שינוי מהותי. הביקושים סופקו ללא שינוי שער, וההיצעים נקלטו ללא שינוי שער. נראה, כי רמת התשואה לפידיון על מניות ההסדר לא ישתנו מהותית בשבועות הקרובים בתנאי שוק ההון הנוכחיים

בנק	תשואה שנתית דולרית באחוזים
בל"ל 0.1	15.13
הפועלים ש	15.08
אי.די.בי. רג	15.09
דיסקונט א	14.78
המזרחי ש	15.08

גיוס הון בקרנות המניות

קרנות הנאמנות המתמחות ב־מניות נהנו אתמול מגיוס הון של 2.5 מליון דולר. ואולם הקרנות הסולידיות ספגו אתמול פידיון של 4 מליון דולר. חלק מהקרנות הודיעו אתמול ביקושים לשוק המניות. ביקושים אלה סופקו ב־חלקם במהירות וללא שינוי שער. כך היה במניות הסנה, פולגת ב', דובק, דלק, מניות ים המלח, עיט, רשפים 5 האחרונות, עלו עד 5 אחוזים. רוב הביקושים סופקו ללא שינוי שער בגלל העלייה ההדרגתית־יחסית שהיתה בשוק המניות בתחילת שבוע המסחר.

נמשכת הפעילות הספקולטיווית

בחלק מניירות־הערך נמשכה גם

קרנות הנאמנות – ראה "כלכלה ועסקים"

הודעות בורסה

* חברה ישראלית למסגרות האספקה סיימה את מחצית 1985 שהסתיימה בספטמבר, בהפסד של 696 אלף ש"ח לעומת הפסד של 1.2 מליון ש"ח תקופה מקבילה אשתקד.

אינטר ישראל
להשכרה או למכירה
משרדים
בבנייני משרדים ובמקומות מרכזיים. כניסה מיידית!
03-294141

שערי אגרות החוב

3% מלווה מדינה (הצמדה 100%)

סדרה	שער	שינוי
3601	29766	-186
3602	27278	+22
3603	25576	-416
3604	23452	+19
3605	20828	+234
3606	19617	+224
3607	18220	+212
3608	17237	+204
3609	16241	+12
3610	14942	+12
3611	14424	+12
3612	13995	+11
3613	12974	+11
3614	12439	+10
3615	11476	+9
3616	10496	+8
3617	9672	+8
3618	9167	+8
3619	8421	+7
3620	8031	+7
3621	7621	+5
3622	7014	+6
3623	6574	-188
3624	6185	-179
3625	5658	-160
3626	5228	-151
3627	4844	-141
3628	4442	-125
3629	4157	-120
3630	3927	-114
3631	3598	-101
3632	3386	-97
3633	3196	-92
3634	3069	+42
3635	2901	+39
3636	2794	+39
3637	2407	-68
3638	2238	-64
3639	2046	-60
3640	1672	+2
3641	1446	+1
3642	1288	+1
3643	1109	+1
3644	1009	+30.2

סדרה	שער	שינוי
5645	908.4	+26.9
4.25% מלווה מדינה		
3701	766.6	+19.7
3702	589.3	-24.9
3703	514.9	-11.7
3704	440.5	-10.2
3751	230.1	+2.8
3752	92.6	-3.1
3753	88.6	-2.9
3901	86.8	+1.6
3902	82.5	+1.5
3903	81.8	+1.5
3904	80.4	+1.5
4.25% שגיא		
4101	258.2	+5.5
4102	101.6	+1.3
4103	97.3	+1.2
4104	94.1	+1.3
4301	95.2	+0.7
4302	90.6	+0.7
4303	89.8	+0.7
4304	86.3	+0.7
4% מלווה פיתוח (הצמדה 90%)		
3104	265000	— —
3105	240500	-3500
3106	236500	-1000
3107	234000	-1000
3108	223500	-1000
3109	218000	-1000
3110	218500	-500
3111	213500	-2100
3112	211000	-1000
3113	209327	— —
3114	202900	— —
3115	201500	— —
3116	194000	-1500
3117	205500	-500
3118	198800	-2580
4%, 6%, 7% פיתוח (הצמדה 80%)		
3201	171750	— —
3202	171000	— —
3203	167500	-5000
3204	164200	-1000
3205	161000	-4000

סדרה	שער	שינוי
3206	163000	— —
3210	158701	— —
3211	157000	— —
3212	152500	— —
3213	148250	-1500
3214	143100	— —
3501	135500	-2000
3502	136800	— —
3503	124000	-500
3504	123500	-500
3505	120500	-1040
3521	115224	+1051
3524	108663	+1051
3522	110289	+1423
3523	108781	+1421
3525	106394	-1609
3526	106133	-1668
3527	103985	-1639
3528	101065	-1660
3529	100647	-1714
3530	98290	-1676
3531	97888	-1732
3532	95018	-1683
3533	94782	-1735
3534	89274	-1644
3535	90178	-811
3539	84956	-787
3536	89289	-1178
3537	89145	-1180
3538	83903	-1111
3540	83628	-1144
3541	80785	-1106
3542	80584	-1138
3543	76593	-1086
3544	76895	-161
3546	74938	-175
3547	74698	-173
3548	74579	-173
3550	73946	-156
3551	73532	-157
3545	74740	+85
3549	70501	+70
3552	67584	+77
3554	67368	+77
3555	67368	+77
3553	67082	+113
3571	57908	+102
3556	64169	+628
3558	64815	+641
3559	61719	+621
3560	58355	+600
3561	58122	+600
3557	64718	+74
3572	58619	+68
3573	58311	+58

סדרה	שער	שינוי
3574	53753	+46
3577	53670	+46
3578	49532	+43
3575	53170	+46
3576	52956	+45
3579	48790	+42
3580	45612	-1471
3581	41428	-1370
3582	38140	-1293
3583	35390	-1250
3584	33758	-954
3585	31950	-927
3586	30229	-855
3588	30159	-871
3587	30241	-913
3591	27517	-850
3592	27473	-850
3593	27407	-850
3589	27411	-750
3594	26093	-730
3590	27386	-776
3595	26051	-755
5% מלווה פיתוח (בריבית כפולה)		
2001	112224	+81
2002	111774	+81
2003	107764	+691
2004	108669	+78
2005	104557	+91
2006	104266	+90
2007	102209	+88
2008	101328	+88
2012	99026	+85
2015	96316	+85
2009	107415	+87
2010	101799	+88
2011	99818	+86
2013	99638	+86
2014	96999	+84
2016	98299	+84
2018	95608	+82
2021	92354	+79
2017	94849	+82
2019	94464	+81
2020	91694	+79
2022	85968	+74
2023	88163	-1239
2024	81094	+270
2027	78086	+266
2031	72041	+257
2025	81581	+70
2026	81189	+70
2028	80105	+277

סדרה	שער	שינוי
2050	76116	+269
2029	76608	+63
2033	70449	+51
2035	66755	+55
2032	75399	+62
2034	71194	+52
2036	67461	+56
2037	63285	-206
2052	53031	-190
2038	61575	+142
2040	59171	+139
2051	55898	+133
2039	59142	+573
2041	55926	+553
2053	54921	+44
2054	54848	-1269
2056	50856	-1207
2058	46365	-1127
2060	44125	-291
2055	53411	-865
2057	49480	-821
2059	45038	-767
2061	33520	-973
2062	31192	+23
2063	29900	+143
רמון		
7001	222.8	-1.9
7002	218.1	-1.6
7003	205.1	-2.3
7004	190.7	-2
7005	180.4	-0.1
7006	168.9	— —
7007	162.4	+0.4
7008	154.3	+0.5
7009	148.7	-1.3
7010	140.2	-0.1
7011	132.3	-0.3
7012	127.6	-0.3
7013	121.1	-0.1
7014	104.9	-0.4
7015	86.4	— —
7016	88.5	— —
7017	87.6	-0.1
7018	87.4	-0.1
7019	87.8	— —
7020	87.6	-0.1
7021	86.8	— —
7201	84.6	+0.2
גלבוע		
6101	11950	-8
6102	7171	-26
6103	6361	-4
6104	5881	-4

סדרה	שער	שינוי
6105	5564	-4
6106	5370	-3
6107	5171	-4
6108	3736	-2
6109	3554	-3
6110	3494	-3
6111	2901	-2
6112	2813	-2
6115	1912	-1
6151	741.7	+2.3
6152	710.7	+2.2
6153	617.2	+1.9
6154	606.1	+1.9
6155	396.3	-0.2
6156	318.9	+2.4
6157	237.4	-0.2
6158	224.9	-0.1
6159	193.8	-0.1
6160	178.8	+0.9
6161	173	+0.9
6162	156.5	+0.8
6163	145.1	— —
6164	139.5	— —
6165	132.3	+0.5
6166	125.3	+0.8
6167	122.5	+0.8
6168	120.5	+0.7
6169	113.7	+0.7
6170	106.6	+0.6
6171	75.9	+1.1
6172	74.8	+1.1
6801	82.2	+0.3
ארמון		
2501	153.9	+0.8
2502	151.2	+0.8
2503	146.4	+0.8
2504	144.8	-0.1
2505	139.2	-0.1
2506	135.4	+1.2
2507	130.7	+1.2
2508	96	+0.2
אחרים		
אלטנס	59.4	— —
תדירן	109.9	-0.3
הכ הים	188.6	-0.9
דיק הם	186.3	— —
סד הב	160	— —
כלל הב	467	-4
מ'צמ ד	301.5	— —
מ'צמ מ	387.9	— —
מ'צמ י	431	— —
סל בנ	204.7	— —
תיקים	166.2	-3.1

אישי מקצועי מיוחד

זה היחוד של בנק אגוד. יחס אישי, ידע מקצועי ושרות מיוחד. הנך מוזמן להכנס אל כל אחד מסניפי הבנק. להתראות!

union bank בנק אגוד

שערי המניות 17.2.86

שם החברה	השער אתמול		המחזור	השינוי ש"ח ע"נ בנקודות	השינוי ב־%	ההצע/ביקוש ש"ח ע"נ
בנקים שאינם נכללים בהסדר ההמרה						
אגוד ש	12713		3			-1
הספנות 0.1	810		2996	-33	-3.9	-4967
הספנות א 0.5	377		5939	-2	-0.5	-1571
הספנות אפ 2	490		2878	-10	-2	-1654
כללי לא בהסדר	28000		63	+250	+0.9	+36
בנק צ.אמר' 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
בנק צ.אמר' 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
בנק צ.אמר' אפ19			—	הפסקת	מסחר	—
רמת א 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
רמת 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
רמת שה 2			—	הפסקת	מסחר	—
בנק בינלאומי 05	2830		3052	+58	+1.4	+6099
ת.ע.ב.ב 0.5	2795		4468			+1404
בנקים הנכללים בהסדר ההמרה						
אידי"בי רג 100.0	73310		514	+60	+0.1	+558
אידי"בי ב 100.0	75150		14			+6
אידי"בי בב א	456500	שב				
אגוד 0.1	54950		70	+150	+0.5	+180
דיסקונט ב	94500		2	-170	-0.2	-7
דיסקונט א	94250		66	+550	+0.6	+199
דיסקונט שה ב	11060		102	-220	-2	-102
המזרחי ש	50180		608	+90	+0.3	+1073
המזרחי ב	50100		43			-23
המזרחי שה 9	13800		17	+100	+0.7	+305
הפועלים בבב	120000		2.1	-6000	-4.8	-5.1
הפועלים ש	49820		1978			-1861
הפועלים ב	49820		188			-174
כללי א 1.0	128050		7	+150	+0.1	+65
כללי אפ 9	126900	שב		-100	-0.1	-1
כללי שה 5	97300		2	-200	-0.2	-2
כללי שה 7	6102		68			+90
כללי 0.1	31615		3056			+444
כללי שה 9	43600		3	+100	+0.2	+297
כללי שה 11	12110		401			+58
מימון המש' 1.0	45000	שב				
מימון המש' 5.0	22222	שב				
בנקים למשכנתאות						
אדנים 0.1	5048	תב	67	-410	-7.5	-44
לאומשכן ש	3370		308	-100	-2.9	-475
לאומשכן ב	3365		60	-20	-0.6	-20
כרמל ש	2950	תב	160	+160	+5.7	+160
כרמל שה 1	2540	שב				
מבן ב 5.0	2995		34.4	+35	+1.2	+96.3
בת הכנס ש	848		1259	-20	-2.3	-441
משכן ב ש	1759		200	-25	-1.3	-217
עצמאות 0.1	2940		298	+140	+5	+260
טפחות כבב ש	10600	שב				+29
טפחות רג ש	9900		32	+201	+2.1	+32
טפחות שה 1	6700	שב				
טפחות שה 2	3365		72	+84	+2.6	+608
עסור 1.0	654	תב	580	+53	+8.8	+282
עסור 5.0	335	קב		+16	+5	+2336
מרב 1.0	1730		662	-10	-0.6	-342
מוסדות מימון						
מלמן אש	299		11162	+10	+3.5	+11847
השקעות כבב א	23521		5.9			2
השקעות כבב ב	159900	לב				
לאומי תעש' א ש	3701		209	+40	+1.1	+62
פתוח תעש' כבב	51499	לב				
את תעש' בב ב	345630	לב				
את תעש' בב גג	282000	לב				
את תעש' בב 133	208278	לב				
את תעש' בב ד	208450	לב				
את תעש' בב דד	64047	לב				
ערים קבלנים 5.0	450		1054	-6	-1.3	-532
עדות כב	165990	לב				-1
כלל ליסינג 0.1א	4889	תב	34	+309	+8.6	+53
כלל ליסינג 0.5ב	1880		55	-6	-0.3	-86
כלל ליסינג אפו1	10350		11	+151	+1.5	+102
ביטוח						
אריה 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
אריה אפ ב			—	הפסקת	מסחר	—
אריה שה 1			—	הפסקת	מסחר	—
אררט 0.1	3377		90			-18
אררט א 0.5	2400		689	-10	-0.4	-604
בטח משנה 0.1	585		369	+18	+3.2	+534
בטח משנה 0.5	247		2142	-1	-0.4	-1475
הד 1.0	1000		279	+17	+1.7	+187
הד 5.0	541		3400	+1	+0.2	+1469
כנה ש	2585		4182	-5	-0.2	-1937
[illegible]	[illegible]					
הפניקס 0.5	660	תב	3182	-40	-5.0	-611
המגדל-הראל 1.0	4600	תב	20	-220	-4.5	-62
המגדל-הראל 5.0	1670	תב	48	-130	-7.2	-75
ידידיה 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
ידידיה 0.5			—	הפסקת	מסחר	—
מנורה 1.0	5928	תב	40	+520	+9.6	+40
מנורה 5.0	1945		55	-60	-5	-46
סהר ב 1.0	2548		222	+49	+2	+248
סקורסה 0.1	4984		116	-140	-2.7	-176
סהר ש	1302		683	+62	+5	+385
ציון החזקות 1.0	8873		11	+320	+3.7	+20
ציון החזקות 5.0	2202		93			-13
מסחר						
אינטר גאבא 1 ש	2690		10	-60	-2.2	-40
אינטר גאבא 5 ש	810		58			-150
אינטר גאב אפ 1	421		200	+11	+2.7	+274
כאיר עזרא 1.0	4150		60	-50	-1.2	-50
כאיר עזרא אפ 1	3870		40	-30	-0.8	-16
כתה 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
כתה 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
כלל סחר	2591		758	+50	+2	+927
קרייטל 1.0	2631	תב	18	-269	-9.3	-18
רסק 0.1	24000		2	-1000	-4	-8
רסק 0.5	4530		29	-20	-0.4	-29
שופרסל א 2.0	3951		788	+1		+1106
שופרסל ב 10.0	2290		1562			+2622
שירותים						
דלק ג ש	3855		1872			+14
הדאל 1.0	1700		76			+26
הדאל 5.0	811		109			-37
ממנות הספקה 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
ממנות הספקה 0.5			—	הפסקת	מסחר	—
קידר 0.1	749		381.6	+34	+4.8	+94.6
קידר 1.0	181		7493	-4	-2.3	-1867
חברת ההשכל 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
מתכ עיתונה 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
מתכ עיתונה 0.5			—	הפסקת	מסחר	—
קונטרוטים 0.1	946	קב		+45	+5	+829
קונטרוטים 0.5	550	תב	660	+72	+15.1	+1741
מלונות ושירותי תיירות						
קופל 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
קופל אפ 1			—	הפסקת	מסחר	—
כלל יוחד 1.0	10200	תב	52.8	+600	+6.3	+40
כלל יוחד 5.0	3610		26	+110	+3.1	+19.7
מלונות דן 1.0	5333		180	+166	+5	+214
מלונות דן 5.0	2310		133	+110	+5	+35
חוף הצלצוג 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
כנם מר 1 ש	1980		30	+79	+4.2	+40
מלונות הירדן	1910		24			-14
מלונות יזלום 1			—	הפסקת	מסחר	—
מחשבים ושירותי מחשבים						
רסה מימון 1.0	1966	מב		-104	-5	-816
ת.ה.ל.ג. 1.0	5754	בח	53	+274	+5	+51
יעגא 1.0	2837		78	+135	+5	+24
יעגא אפ א	2480		95	+119	+4.8	+157
כלל מחשבים 1.0	3250		139	+142	+4.6	+147
מ.ל.ל. 1.0	4262		42	+162	+4	+24
מ.ל.ל. 5.0	2080	שב				
מטב מחשבים 1.0	1849		81	-1	-0.1	-17
ניקוב מחשבים 1	3400		25			-6
ניקוב מחש' 5	1650	שב				
תים מחשבים 1.0	1661	תב	2332	+151	+10	+2879
תים מחש' אפו1	15410	תב	85	+1510	+10.9	+110
בנק, בינוי ופיתוח						
אבנים בינוי רג	300	תב	1298	+15	+5.3	+5066
אבנים בינוי בש	195		1166			+1746
אזן 1.0	566		1085	+1	+0.2	+790
אזן 5.0	211		2660			+832
אזורים 1.0	2790		1756	+30	+1.1	+1086
אילון 1.0	980		1582	+40	+4.3	+1729
אילון אפ 1	940	שב		-20	-2.1	-388
אל-רוב 1.0	2140		150	+40	+1.9	+186
אל-רוב 5.0	2000		27			+14
אמבנים 1.0	2027	קב		+97	+5	+1256
אמבנים אפ 1	1700		239	+120	+7.6	+271
אפריקה 0.1	33200		147	+600	+1.8	+215
אפריקה 1.0	21500		320	+400	+1.9	+347
ארזים	790		561	+3	+0.4	+366
אשלון 0.1	11190		132	+400	+3.7	+165
אשלון 0.5	6278		70	+28	+0.5	+162
בן-יקר גת 1.0	2263	תב	243	-252	-10	-228
ברנוביץ 1.0	3770	תב	320	+120	+7.5	+180
ברנוביץ 5.0	860		658			+97
דנקנר 1.0	2860		30	+10	+0.4	+6
דוחקי 1.0	400	תב	694	-29	-6.8	-854
דוחקי 5.0	215	שב				-50

שם החברה	השער אתמול		המחזור	השינוי ש"ח ע"נ בנקודות	השינוי ב־%	ההצע/ביקוש ש"ח ע"נ
דוזקי אפ 1	140		430	-6	-4.1	-19
דוזקי 0.1	3290	שב		-80	-2.4	-31
דוזקי 0.5	1761	תב	92	+130	+8	+80
ת.ל.ב. 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
ת.ל.ב. 0.5			—	הפסקת	מסחר	—
מבטח הבנין	2180		1050	+15	+0.7	+888
גבים 0.1	3515		138			+18
גבים 0.5	2365		455			-155
הכשרת הישוב ש	30750		210	+850	+2.8	+582
ישפרו 0.1	1407	קב		+67	+5	+5515
ישראלום 1.0	5301	תב	100	+482	+10	+95
ישרס 10.0	6070	תב	178	-600	-9	-430
כנף פיתוח 1.0	6985		100	+5	+0.1	+89
כלל גיל 1	291		17427	-4	-1.4	-56611
לומיר 1.0	1490		128	+40	+2.8	+145
לומיר 5.0	737	תב	662	+67	+10	+1042
מ.ת.מ. 1.0	1166		220	-44	-3.6	-155
משכני בניה 1.0	285		4097	+10	+3.6	+1758
משכני בניה אפו1	155		3840	+4	+2.7	+2440
מהול בנין	1496		68	+57	+4	+13
מישגב 5.0	347		974			+244
מגרב 5.0	386		2537	+1	+0.3	+409
מרלו 1.0	292	תב	2580	+20	+7.4	+2563
מרלו אפ 1	2492	קב		+220	+9.7	+90
ליבנשטיין 1.0	3447		146	-11	-0.3	-20
ליבנשטיין 5.0	855	מב		-45	-5	-7918
ליפשיץ 1.0	528		602			-13
ליפשיץ 5.0	259		1093			-351
נאות אביב 0.5	16800		11	+1		+6
נכסי אזורים	4570		805	-50	-1.1	-412
סוף החזקות 1.0	5700		115	+100	+1.8	+98
סוף החזקות 5.0	4070		180	+89	+2.2	+260
סולל בונה מבב א	6150		381			+121
סולו 1.0	1750	תב	25	+145	+9	+105
סולו 5.0	975	קב		+46	+5	+718
סוף אפ 1	710		125	+35	+5.2	+115
עמר הולע בכ 1	3350		190	+7	+1.3	+358
קיסריה 0.1	1090		663	-50	-4.4	-829
קיסריה 0.5	490		1322	-12	-2.4	-2585
רובינשטיין 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
רובינשטיין 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
רוגובין 1.0	1540	תב	90	+140	+10	+355
רוגובין 5.0	978	שב				
רסקו מבכל	2265		181	+100	+4.6	+208
רסקו רג	2279	קב		+109	+5	+649
חקלאות						
מטעי הדר 0.1	2670		220	+70	+2.7	+220
מטעי הדר 0.5	965		542			-240
מהדרין 0.1	10810		174			+22
נכסי הדרים 1.0	999		2118	-19	-1.9	-2826
פרי אור 0.5	4510		273	+50	+1.1	+324
שגריר 5.0	5650	קב		+269	+5	+2348

פק"מ נייר
השקעה בדאית לטווח קצר בריבית משתנה
בנק לאומי

שם החברה	השער אתמול		המחזור	השינוי ש"ח ע"נ בנקודות	השינוי ב־%	ההצע/ביקוש ש"ח ע"נ
מזון וטבק						
אסאס	1000	קב		+48	+5	+987
אלגוטק 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
גולדפרוסט 1.0	1431		618	+81	+6	+238
גולדפרוסט 5.0	492		785	+12	+2.5	+236
גולדפרוסט אפ 1	425		100	-25	-5.1	-55
דובק מב ש	2565		861	+50	+2	+781
דובק מב מ	2490		876			+455
זגלגל 1.0	821		359	+30	+3.8	+961
זגלגל 5.0	484		656	+14	+3.6	+1044
פרי-הר 1.0	4060		2821	+160	+4.1	+1689
פרי-הר 5.0	3300		590	+90	+2.8	+486
טמפו בירה 1.0	9500		109			+11
טמפו בירה 5.0	6080		54			+6
יכין 1.0	1045		1178	-20	-1.9	-1203
יכין א 5.0	545		1153	+20	+3.8	+833
כן 1.0	10985		13	+523	+5	+9
כן 5.0	5940		75	+150	+2.6	+70
כפתרסט 1.0	5045		10	-55	-1.1	-243
עלית	10800		361			+184
עסיס ב 0.5	21400		55	+250	+1.2	+34
אבגל טקל 1	1598		195	+75	+4.9	+94
שמן מבב א	4080		192.9	+48	+1.2	+165
טקסטיל והלבשה						
[illegible]					+6.3	+2146
אורגד אפ א	1560		101	+40	+2.6	+60
אופיס 1.0	1582	תב	150	-90	-5.4	-174
אופנת בוק 1.0	1485		347	+25	+1.7	+162
אופנת בוק 5.0	824		1567	-38	-4.4	-936
אפגן 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
אפגן אפ 1			—	הפסקת	מסחר	—
ארגמן רג ש	6867		265	-25	-0.3	-148
דלתא-גליל 1.0	3840		513	-40	-1	-542
דלתא-גליל א 3.0	2840		232	-15	-0.5	-68
מכוורת מאוחד 1	1750	תב	201	+129	+8	+82
מכוורת מאוחד 5	694	תב	85.1	+58	+10.1	+415
מכוורת מאו אפו1	430	תב	275	+30	+7.5	+385
ויסלט 1.0	2270		120			+39
ויסלט 5.0	1628		685	+55	+3.5	+487
הדיונן 1.0	3140		25	+40	+1.3	+25
דיקה 1.0	4700		51	-31	-0.7	-2
דיקה 5.0	2999	תב	117	+199	+7.1	+341
טיב-טב 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
טיב-טב אפ 1			—	הפסקת	מסחר	—
יונסר 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
לודזיה 0.1	1515	תב	332.8	+186	+10	+381.2
לודזיה 0.4	585		2239	+10	+1.7	+822
לינת 1.0	864		1786			+15
כיס גליקו	420	תב	1241	+30	+7.7	+1101
מקס 0.1	19400		6	+491	+2.6	+2
מקס 0.5	5599		101	-101	-1.8	-138
עיט 1.0	8950	תב	100	+558	+6.6	+94
עיט 5.0	5270	תב	505	+370	+7.6	+755
עסק פרינה 1 ש	1990		485.4	+40	+2.1	+130.9
פולגת א 0.1	8580		344	-20	-0.2	-473
פולגת ב 0.4	5500		2029			+367
פולגת א 0.5	5400		415	+155	+4.8	+272
פוגור	989		758	+29	+3	+725
שלוירה 1.0	12450		436	-150	-1.2	-415
תעש רהוזין 1.0	2565		874	-50	-1.9	-476
מתכת ומוצריה						
אקסטין 5.0	1260		598	+40	+3.3	+570
אקסטין אפ 1	997	תב	365	+122	+13.9	+905
אורדן 0.1	11900		306			+182
אורדן 0.5	10400		124	+50	+0.5	+112
כבלים ש	11200		31	-150	-1.3	-51
חזבכר 1.0	6600	תב	59	+330	+5.3	+56
חזבכר 5.0	4160		273	+40	+1	+104
קומפאות מר 1.0	736		3426			+2480
קומפאות מר 5.0	580		1347	+10	+1.8	+1080
מורק 1.0	395	תב	1014	-40	-9.2	-1265
מורק אפ א	310	שב		-18	-5.5	-104
מגבת סרום 1.0	1540	קב		+73	+5	+236
מגבת סרום אפ1	850		150	+65	+8	+398
כבלי ציון 1.0	1850		455	+10	+0.5	+107
כבלי ציון 5.0	629		2151	+10	+1.6	+2625
כבלי ציון אפו1	685		1821	+22	+3.8	+2209
קרומני 1.0	690		2986	+25	+3.8	+2746
קרומני 5.0	551		3440			+649
נחשון 0.1	12995	תב	25	+1162	+10	+107
נחשון 0.5	4800		225	+69	+1.8	+220
עיר 3.0	1012		310			+90
פקר פלדה 1.0	3900	תב	90	+176	+4.7	+107
קנג 1.0	850		4671	+38	+3.7	+5181
קנג 5.0	490		3296	+13	+2.7	+2365
קליל 1.0	2300		146	+89	+4	+79
קליל 5.0	1230		20	+30	+2.5	+28
שלזוה 5.0	1385		145	-20	-1.4	-60
תעשיות לביש 1.0	840		764	+30	+3.7	+494
תעשיות לביש 5.0	425		2050	+14	+3.4	+2050
חשמל, אלקטרוניקה ואופטיקה						
אלביט 3.0	383000		11			-2
אלקו 0.1	5200	תב	307	+171	+5.7	+281
אלקו 0.25 ש	1867	תב	262	-208	-10	-338
אלקו 0.25 ב	1836	תב	143	-204	-10	-143
אלקטרה 0.1	10720		65			+65
אלקטרה 0.5 א	5700		258	+190	+3.5	+253
אלרון 3.0	352000		12	+500	+0.1	+5
אריית 1.0	37200		136	+200	+0.5	+37
כלל תעש אלק'	2800		3839	+31	+1.1	+4561
ספקטרוניקס 1.0	1675		1245	+25	+1.5	+1270
ספקטרוניקס 5.0	1124		837	-40	-3.4	-1747
סיבמנטר 1.0	1600		200	-65	-3.9	-354
סיבמנטר 5.0	745		950			+547
ציקלון 1.0	4020		42			-37
ציקלון 5.0	2350		302	+30	+1.3	+194
קנבשטין אלק' 1	2910		80	+10	+0.3	+5
קנבשטין אלק' 5	1250	תב	185	-100	-7.4	-523
ת.א.ת. 1.0	3300		224	+95	+3	+207
ת.א.ת. 5.0	1330		2422			+2182
ת.א.ת. אפ 1	10320		70			-43

שם החברה	השער אתמול		המחזור	השינוי ש"ח ע"נ בנקודות	השינוי ב־%	ההצע/ביקוש ש"ח ע"נ
מוצרי בניה						
א.פ. תעשיות 1	3655		912	+25	+0.7	+588
אלקל 5.0	5102		17			-10
אקרשטיין 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
אקרשטיין 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
בטון תרו 1.0	8690	לב				
בטון תרו 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
בר-טן 1.0	2450	שב		+68	+2.1	+46
בר-טן 5.0	564		855			+225
המסלול 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
המסלול 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
פרומוסבנה 1.0	3100		3			+7
פרומוסבנה 5.0	1451	תב	69	+157	+12.3	+387
מ.ל.ב. 1.0	800		208	+11	+1.4	+168
מ.ל.ב. 5.0	352		80			-11
מזרח השק במשק	1769		812			+796
מוזאיקה ולסנן 1	8771	לב				-2
מוזאיקה ולסנן 5	5190	לב				
כימיה, גומי ופלסטיק						
אגן 5.0	14600		69			-1
אליאנס ב	799		530	+9	+1.1	+717
גל תעשיות 1.0	5372		79	+210	+4.1	+189
גל תעשיות 5.0	8183		80	+63	+2	+171
דיקסטר 1.0	3200		88	+30	+1	+132
דשנים 0.1	9500	תב	74	+575	+6.4	+151
דשנים 0.5	5855	תב	468	+100	+6.5	+1863
חיפה כמי' 10.0	845		7490	-6	-0.7	-4098
טבע ש	44550		68	+530	+1.3	+162
טבע אפ 4	40500		7	+1080	+2.5	+4
ליפסקי 1.0	869		477	+13	+1.5	+150
ים המלח	13010		1316	+240	+1.9	+3279
כמוחכמים 10.0	372		21185			-14290
מקסימה 1.0	3800		15			-1
מקסימה 5.0	1467	תב	256	-163	-10	-287
מקס כימיקל 1.0	3380		144	+100	+3.1	+59
כתר 1.0	6340		93	-10	-0.2	-77
כתר 5.0	3420		245	+150	+4.6	+228
קים כימיקל 1.0	4760	תב	84	+300	+6.7	+49
ת.ג.ל. 1.0	1618	בח	116	+77	+5	+126
ת.ג.ל. 5.0	738	תב	45	+38	+5.4	+29
תיא 5.0	4000		9	-80	-2	-9
פרומאדים 10.0	8280		46	+200	+2.5	+42
חרז א 5.0	2750		152			-32
עץ, נייר ודפוס						
דפרון 1.0	4250	תב	60	+250	+6.5	+48
דפרון 5.0	1768	תב	30	-196	-10	-30
תבנג 1.0	2550	תב	833	+145	+6	+818
תבנג אפ 1	2436	תב	505	+241	+11	+865
יאה 1.0	3705		171	+130	+3.6	+167
לבידי אשקלון 1	425	תב	8434	+36	+9.5	+8011
לבידי אשקלון אפו	685	תב	738	+60	+9.6	+715
מולש ב 0.5	22020		25	+20	+0.1	+9
מפעלי נייר 10.0	138000		23			+12
סקופיה 1.0	1320		30	+45	+3.5	+30
רים 0.1	2660		252	+20	+0.8	+5
רים 0.4	1275		358	-20	-1.5	-349
תפל ב 0.2	10750		881	+450	+4.4	+461
תעשיות שונות						
אלומה 1.0	3170		35	-10	-0.3	-60
אלומה 5.0	1799		20	-1	-0.1	-30
אמרן 1.0	1675	תב	165	+215	+14.7	+383
אמרן 5.0	772	קב		+37	+5	+847
אמרן אפ א	438	קב		+37	+9.2	+710
המישה יהי	7200		25	+200	+2.9	+25
דיקה 1.0	4500	תב	61.2	+398	+9.7	+387
דיקה 5.0	1980	תב	103.3	+80	+4.2	+139
הגבפלק 1.0	6310		200	+260	+4.3	+164
הגבפלק 5.0	3290		423	+100	+3.1	+637
השקעות בתעשיה						
מרסית ב 0.1	5600		969			+164
כור בכי ש	4817240		2	47240	+3.8	+1.3
כלל תעש' 1.0	1285		14618	+5	+0.4	+6593
מאגרי טכנולוגיה	448		5561	-20	-4.4	-6115
מאגרי טכנו אפו1	349		4185	+23	+7.1	+7507
חברות השקעה						
אמיש ש	3540		253	+104	+3	+563
אידי"בי פתוח 2.0	2950		3803	-25	-0.8	-2760
אינקובה 0.1	1300		274	+18	+1.4	+188
אינקובה 0.5	670		167	+10	+1.5	+167
אלגר ש	3600		219	+95	+2.7	+244
אלגר מ	3500		8			-18
אלרן ש	2110		2351	+35	+1.7	+1206
אלרן מ	2120		73			-30
אמישר בב			—	הפסקת	מסחר	—
אמפיק 1.0	545		1505			-226
אמפיק 5.0	419		508	+5	+1.2	+16
גלות 1.0	1225		25	+10	+0.8	+5
חברה לישראל 1.0	5005	קב		+238	+5	+2844
חברה לישראל 5.0	2478	קב		+118	+5	+4705
הלמס 0.1	62000	תב		+3500	+6	+1.5
הלמס 1.0 ש	15000		15			+42
אגאס א 0.5	7508		246	+301	+4.2	+259
מעלים השק ש	4285		1225			-38
כלל השק	3839	תב	1219	+300	+8.5	+2047
דיסקונט השק ש	3970		3295	+50	+1.3	+3948
מזרחי השק ש	8000	תב	198	+450	+6	+207
מד השקעות12א	9870	שב				
חירון 1.0	1851		56	+1	+0.1	+3
חירון 5.0	380		1614	+10	+2.7	+544
יונא ש	7000		33	+100	+1.5	+37
ירדן א 0.1	2010	תב	429	-190	-8.6	-478
כלל 10.0	2100		1411	-45	-2.1	-1592
כלל 50.0	1440		1567	+55	+4	+2696
לנדוק 0.1	6232	מב		-328	-5	-41
לנדוק 0.1	1850		52			-116
מגד 0.1	5130		74	+30	+8.6	+103
מגד א 0.5	2845	תב	117	+140	+5.2	+491
עז השק ב 0.1	1657	תב	120	-184	-10	-218
עז השק ב 0.5	690		125	-9	-1.3	-52
מו השק ש	17930		261			+29
פכה א 0.1	5600		208	+135	+2.5	+161
פכה 0.5	3140		897	-70	-2.2	-634
פריון ב 2.5	2880	תב	1050	+110	+5.8	+2378
מחקר ופיתוח						
אמבעים מוחגל	1620		144	+50	+3.2	+223
כלל טכנולוגיות	475		2247	+6	+1.3	+1278
חיפושי נפט						
דלק-חיפושים 1.0	2540	תב	722	-260	-10	-1384
דלק חיפושים 5.0	1170		1185	-35	-2.9	-1009
דלק מיג' אפ 2	594	תב	3123	-41	-6.5	-6853
מו חיפושי נפט	10850		42	-250	-2.4	-78
מאיר 1.0	1600		38			-30
מאיר 5.0	568		100	+33	+6.2	+628
יואל 5.0	1248		1010	-30	-2.4	-2236
מ.נ.ג. 1.0	1810		237	+25	+1.4	+138
מ.נ.ג. 5.0	748		711	-12	-1.6	-202
סיסמיקה 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
סיסמיקה 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
סיסמיקה אפ 1			—	הפסקת	מסחר	—
מאיר ב 0.5	2800		55	+100	+3.7	+54
צנאמריקן 1.0	219		2586	+4	+1.9	+1224
צנאמריקן 5.0	159		2216	+2	+1.3	+639
צנאמריקן אפ 2	375		219	-13	-3.4	-294
נפטא ש	1051000	שב				
נעודות בסמ"ח						
סיח ס	245	קב		+12	+5.2	+2220

מחזורים (במיליוני דולר)

מניות ותעשיות	3.1
בנקים בהסדר	1.9
אגרות חוב צמודות מדד	0.6
אגרות חוב צמודות דולר	1.1
מלווה קצר מועד	0.1
סה"כ מחזור	6.8

מדדים

	מדד יומי	שינוי ב־%
מדד מניות כללי	99.29	+0.28
כללי ללא בנקים	105.98	+0.70
מדד אג"ח כללי	96.54	-0.36
אג"ח צמודות מדד	96.68	-0.47
אג"ח צמודות מט"ח	95.70	+0.08

מקרא לבורסה

קוד	הסבר	קוד	הסבר
רג	שער רגיל	אס	אקס
סג	שער סגירה	תב	תנודה בלתי מוגבלת
קב	קונים בלבד	בח	ביצוע חלקי
מב	מוכרים בלבד	קק	קונים בלבד יום שני
שב	שער בלבד	קש	קונים בלבד יום שלישי
לב	לא נסחר	מש	מוכ' בלבד יום שלישי
הם	הפסקת מסחר	מק	מוכרים, קונים
		קם	קונים, מוכרים

هكذا من الأمل

מרכז הבניה הישראלי

מודיע על הענקת פרס
בעד הישגים בתכנון ומחקר בהנדסת מבנים
ע"ש אינג' יוסף ורסנו ז"ל
לקבלת מידע בדבר הגשת מועמדות לפרס
נא לפנות למרכז הבניה הישראלי
טלפון 425222(03)
מרכז הבניה הישראלי
רח' האוניברסיטה 40, רמת־אביב

מחקר שנערך בטכניון:

בתעופה החקלאית יש יותר תאונות מבכל סוג טיס אחר

טייס הריסוס חשוף לרעש, תנודות קיצוניות בטמפרטורות, חוסר נוהלים, חומרים רעילים, ראות מוגבלת, ישיבה לא נוחה ומערכות בלתי נוחות להפעלה

מאת ירח טל
סופר "הארץ" לענייני מדע

מספר התאונות לשעת טיסה בתעופה החקלאית גדול בישראל פי 5 מאשר בכל סוג טיס אחר. ההתקלויות במכשולים ובחוטי חשמל גורמות לכמחצית התאונות. שאר התאונות נובעות מתקלות מכניות, בעיקר תקלות מנוע, ומחשיפת הטייסים לחומרים הרעילים.

נתונים אלה כלולים במחקר שערכה קבוצת חוקרים מהפקולטה להנדסה אווירונאוטית בטכניון. המחקר הוכן בידי פרופ' שמואל מרחב ומומן על ידי מוסד שמואל נאמן למחקר מתקדם במדע ובטכנולוגיה שבטכניון.

עורכי המחקר – שמואל מרחב, אילה מכבי פרנקו, ארתור גרינהולד, דניאל גופר, דניאל וים ואשר סיגל – מדגישים את הצורך הדוחק בשיפור תנאי העבודה הירודים של טייס הריסוס כתנאי להגברת בטיחות הטיסה. לדבריהם, יצרני המטוסים חוסכים בפריטים "בלתי הכרחיים", התורמים לשיפור תנאי העבודה של הטייס. כתוצאה מכך הטייס חשוף לרעש, תנודות קיצוניות בטמפרטורות, חוסר נוהלים, חומרים רעילים, ראות מוגבלת, ישיבה בלתי נוחה ומערכות בלתי נוחות להפעלה.

החוקרים מצאו, כי העומס בהטסה ותנאי העבודה משפיעים הן על הביצועים הרגעיים והן על העייפות המצטברת של טייס הריסוס. גידול פתאומי בעומס ההטסה, מכשול, רוח, הגבלת ראות או הרעלה, עלולים להביא למצב רגעי בו הטייס אינו מסוגל לעמוד בדרישות ההטסה.

החוקרים חישבו ומצאו, כי ביום עבודה אחד בעונה, מבצע טייס הריסוס במשך 6 שעות כ־200 גיחות. דבר זה דורש מיומנות ושליטה במטוס יותר ממה שנדרש בדרך כלל ממטיסי מטוסים אחרים. צוות המחקר בחן את האפשרות לפתח מל"ט חקלאי, אך הרעיון ירד מן הפרק, אחרי שהתברר שהדבר אינו מעשי או כלכלי.

צוות החוקרים מציע להתקין במטוסי הריסוס תצוגת־עלית (תע"ל) קומפקטית, בדומה לאלה המותקנות במטוסי קרב, שמתפקידה להציג עבור הטייס את האינפורמציה על הנעשה מחוץ למטוס עם זו המתקבלת מלוח המכשירים בתוך המטוס. אמצעי זה, לדעת החוקרים, יקל על הטייס לשמור על כיוון וגובה טיסה נכונים תוך הפחתה ניכרת מהמאמץ הנדרש ממנו כיום.

החלו העבודות לחילוץ הספינה העתיקה בכינרת

(ע). אתמול החלו העבודות לחילוצה של הספינה העתיקה, שנחשפה בשבוע שעבר בסמוך לקיבוץ גינוסר בתוך אגם הכינרת. במשך היום הצליחו להוציא את מרבית הספינה מהבוץ, ומקווים לסיים את המבצע היום.

עבודות החילוץ נעשות בזהירות רבה, שכן מפלס הכינרת ממשיך לעלות, ומימיו עלולים להציף את הספינה. בסמוך לה פוזרו שקי חול [illegible] לעצור את המים.

בחילוץ צפה שגריר ארה"ב בישראל תומס פיקרינג. כן נכחו במקום צוותי טלוויזיה רבים מכל העולם.

היום ב־12 הלוויית בריזי, יקיר ת"א

(ע). חיים בריזי, חבר אסיפת הנבחרים הראשונה ויקיר תל־אביב, נפטר אתמול בגיל 98 בבית החולים ע"ש הרצפלד בגדרה.

המנוח עלה ארצה מתימן לפני מלחמת העולם הראשונה ושימש עסקן ציבורי של עולי תימן וכיהן במוסדות הישוב. היה ציר בכמה קונגרסים ציוניים, חבר אסיפת הנבחרים הראשונה ומייסד "עזרת אחים".

לווייתו תצא היום בשעה 12 מבית "עזרת אחים", רחוב הרב קוק 37 בתל־אביב, לבית העלמין בחולון.

עובדי חברת החשמל יקבלו שי לפסח בשווי של 70 דולר לאיש

שתי שמיכות פוך סינתטי עם שתי כריות וציפות, או שני סירי לחץ של סולתם, או מאוורר תדיראן על רגל עם סדין חשמלי, או "סט רומנטי" של כלי מיטה ומגבות

מאת אלי אלעד
סופר "הארץ"

השי לחג שיחולק לקראת פסח לכ־10,000 עובדי חברת החשמל וגימלאיה יהיה בשווי של כ־70 דולר לאדם. בשני שלישים מעלות השי תישא הנהלת החברה ובשליש – ארגון העובדים.

עובדי החברה יוכלו לבחור באחת מארבע אפשרויות, כולן מתוצרת כחול־לבן. שתי שמיכות פוך סינתטי יחד עם שתי כריות וציפות; שני סירי לחץ של סולתם; מאוורר תדיראן על רגל יחד עם סדין חשמלי; "סט רומנטי" מתוצרת כיתן של כלי מיטה ומגבות.

חילן

סדנאות למנהלים בכיתת המחשבים האישיים

20.2.86 מחוללי היישומים ובסיסי הנתונים-כלי לסיוע בניהול
כיצד ליצור יישומים אישיים ללא תלות באנשי התוכנה

23.2.86 המחשב האישי-כלי עזר למנהל
מקומו כמסייע לקבלת החלטות • תרגולת גליון חישוב אלקטרוני לוטוס 1-2-3

27.2.86 בעיות פיננסיות להחלטה יומיומית על שולחן המנהל
רתימת המחשב האישי לבדיקת הון, השוואות וניהול כספים דו מטבעי

3-4.3.86 מערכות ממוחשבות לניהול תעשייתי MRP II
רקע תיאורטי, כלים, שיטות, תרגול מעשי, סקירת יישומים בארץ.

14,21,28.3.86 שימושים מתקדמים במחשב אישי
(תלת מפגשי לבעלי נסיון במחשב אישי)
התעמקות במערכת ההפעלה * פונקציות ובסיסי נתונים בלוטוס 1-2-3 * עריכת מסמכים במעבד תמלילים.

16.3.86 ניהול פרוייקטים ממוחשב בתחומי הטכנולוגיה והמו"פ
ספרית משאבים, לו"ז, תקציבים, מעקב ביצוע ובקרה לפרוייקט אחד ולמספר פרוייקטים במקביל

23.3.86 ניהול פרוייקטים ממוחשב בתחומי ההנדסה האזרחית והבניה
ספרית משאבים, אמדן הנדסי, הכנת מכרז, תקציב לפרוייקט, לו"ז ובקרה

לפי הזמנה בניית השתלמויות פנים מפעליות לפי צרכי הלקוח.

להרשמה ולקבלת פרטים נוספים: המרכז הישראלי לניהול
רח' הנריטה סולד 4, ת.ד. 33033 ת"א 61330, טל. 03-257202
המרכז הישראלי לניהול

שופט הורה לנתח גופת הקרבניט הטורקי שנהרג על ספינתו

הפאתולוג המשטרתי קבע כי מת מדקירת סכין ואילו רופא קבע שהאיש נורה למוות ★ ממשלת טורקיה טוענת כי נהרג באש חיל הים

מאת איתן רבין
סופר "הארץ" באשדוד

בית משפט השלום באשדוד הוציא אתמול צו, בו הורה על נתיחת גופתו של רב החובל הטורקי, שנהרג על הספינה הטורקית "לארוס 1", אחרי שנלכדה מול חופי עזה לפני כמה ימים.

השופט ששון הורה להעביר את הגופה למכון הפאתולוגי באבו־כביר. יצוין, כי הספינה הטורקית נמצאת עדיין באחד מבסיסי צה"ל.

"לארוס 1" נעצרה על־ידי ספינת "דבור" של חיל הים. ה"דבור" רדפה אחרי הספינה הטורקית, לאחר ששייטה ללא דגל, ועפ"י טענת גורמים ביטחוניים, מלחיה השליכו לים חפצים בלתי מזוהים אחרי שראו את ספינת חיל הים.

במהלך המרדף, ירתה ספינת חיל הים לעבר הספינה הטורקית וקברניט הספינה הטורקית נהרג. הפאתולוג המשטרתי קבע, כי הוא מת מדקירת סכין, ואילו רופא קבע, שהאיש נורה למוות.

עתה, כאמור, יקבע המכון הפאתולוגי את נסיבות מותו.

נמסר, כי הספינה "לארוס 1" נעצרה כבר בעבר על־ידי חיל הים מול חופי ישראל.

ממשלת טורקיה מיחתה בפני ממשלת ישראל על הריגת הקברניט.

לטענתה, נהרג הקברניט באש ספינת חיל הים. אנקרה קבעה, כי הספינה נעצרה מחוץ למים הטריטוריאליים של ישראל, ודרשה, כי צוות הספינה ישוחרר בהקדם.

בית משפט ביטל ההחלטה על מינוי כונס נכסים לחברות האחים גינדי

השופטת: מבקשי הבקשה לא מילאו אחר התנאי שקבע בית המשפט בדבר מתן ערובה מטעמם למינוי כונס נכסים

(ע). בית משפט השלום בירושלים ביטל אתמול את ההחלטה למנות כונס נכסים לחברותיהם של הקבלנים משה ויגאל גינדי. על מינוי הכונס הוחלט בסוף השבוע שעבר במעמד צד אחד בלבד.

בהחלטתה מאתמול קבעה שופטת השלום רות אור, כי מבקשי הבקשה לא מילאו אחר התנאי שקבע בית המשפט בדבר מתן ערובה מטעמם למינוי כונס נכסים. בפועל רק אחד משבעת התובעים הגיש כתב ערובה כנדרש. היא ציינה, כי אם היו כולם מגישים את כתבי הערובה, היה הסכום גדול מזה שמותר לדון בו בבית המשפט השלום והבקשה היתה מועברת ממילא לבית המשפט המחוזי. השופטת קבעה, כי המטרות שהציגו התובעים למינוי כונס הנכסים אינן מצדיקות את המינוי.

עוד אמרה כי סביר שלתובעים גם אין עילת תביעה נגד חלק מן הנתבעים, כי אינם חתומים עמם על הסכמים ולא ניהלו עמם מו"מ. היא חייבה את המבקשים בתשלום הוצאות בסך 750 ש"ח.

א. גינדי – עצור עד סוף משפטו – כפר ברוב האשמות שיוחסו לו

השופטת הורתה לסניגור להגיש בכתב את טיעוניו, לאחר שראתה גם בהודאות הנאשם במקצת האשמות – כפירה באשמה

(ע). הקבלן אברהם גינדי, מנהלן ובעליהן של חברות מקרקעין וחברות בנייה, המואשם בעבירות מרמה וגניבה, מעשי זיוף ושיבוש הליכי חקירה – כפר ביום אתמול בבית המשפט המחוזי בתל־אביב באשמות שיוחסו לו. עם זאת הודה בכמה פרטים המובאים נגדו בכתב האישום, אך השופטת, ויקטוריה אוסטרובסקי־כהן, ראתה גם בהודאה כפירה באשמות, והמשך המשפט נדחה למועד אחר.

לבוש חליפה אלגנטית, הובא אברהם גינדי (43) לבית המשפט מבית המעצר, שם הוא עצור עד תום משפטו. השופטת הורתה לסניגורו של גינדי, עו"ד אהרון ברשאי, להגיש בכתב את טיעוניו בשאלת ההודאה או הכפירה באשמות. משהוגשו השאלות, התברר כי מרבית הסעיפים בכתב האישום [illegible].

התובעת, עורכת הדין רחל שיבר ורונית שפירא, מציינת כי בתחילת 1983 החליט הנאשם להרחיב את פעילותו גם מחוץ לקו הירוק, לגדה. התביעה טוענת שהעסקאות, שנעשו מטעמו ברמאללה ובמנהל האזרחי, היו בלא היתרים והן בטלות על פי החוק – גינדי מכחיש זאת.

התביעה טוענת כי גינדי הציג לציבור חברות ששמותיהן "ארץ הצבי" ו"ניר ציון", אף כי מעולם לא הגיש בקשה לרשום אותן כחוק. גינדי מודה כי הציע לציבור לרכוש מגרשים באיזור "קלעים" ו"לב השומרון", ושבמאי 1983 רכשה החברה "ניר ציון" – פיתוח יהודה ושומרון, ביסוד בע"מ, זכויות ותאריכים אחרים רכשה החברה זכויות במקרקעין שונים; ואת, מחברת "דינה למסחר בע"מ", על ידי גב' דינה זאן.

גינדי מכחיש שב־22.3.83 נחתם הסכם בינו לבין חברת "דקל", שבעליה הם שמואל עינב ויעקב עקנין. התביעה גורסת כי לפי הסכם זה עמדו להיות מועברות לו זכויות בקרקע בכפר אורטאס בגדה.

הנאשם מכחיש גם כי באפריל חתם הסכם עם חברת "ארמות שמאי", שבעליה הוא אברהם שמאי. לפי הסכם זה, טוענת התביעה, עמדו להיות מועברות לנאשם זכויות קרקע בשטח בקעה אל הסאב. הנאשם, טוענת התביעה, התקשר בעיסקאות אלה, בלי שלאף אחד מן הצדדים היה היתר עיסקה, ולמרות זאת החל לפרסם מודעות ענק ובהן הזמין את הציבור לרכוש חלקות קרקע לבניית וילות. "הוא הציג בפני הציבור מצג כוזב, ולפיו הקרקעות המוצעות למכירה נמכרות על ידיו באישור הממשלה והסוכנות", נאמר בכתב האישום, וגינדי מכחיש זאת.

הנאשם מכחיש את טענת התביעה כי ביטל הסכמים שעשה עם חברות "דקל" ו"ארמות שמאי" ולא הודיע על כך לרוכשים. גינדי מודה, כי ב־17 באוקטובר 1985 פנה לסוחר הקרקעות שמואל עינב, ביקש ממנו לאשר בכתב את אשר הוסכם ביניהם בעבר, ואמר לו: "ההתימצעות דרושה לצורך הצגתה במסגרת חקירת המשטרה". הודאתו זו של מר גינדי מתייחסת לטענות התביעה, כי ב־15.10.85 הוזמן גינדי לחקירה במשטרה ונדרש להציג לפני החוקרים מסמכים הקשורים בנושא "דקל" – "עינב". התביעה טוענת כי בכוונה להטעות את החוקרים ולשבש את החקירה נגדו – הכין הנאשם מיסמך שהתיימר להוכיח כי ההסכם עם "ארמות שמאי" בתוקף, ולצורך זה ביקש מעינב את חתימתו.

עדיין לא נקבע מועד להמשך המשפט שאליו יוזמנו לפחות 67 עדי תביעה.

דובר לשכת הנשיא: "נוצרו נסיבות חדשות שלא היו ידועות לביהמ"ש"

הרצוג הקל בעונשו של משה גלעד שהורשע במכירת אג"ח בדרכי מרמה

סגן הממונה על מלוות המדינה שוחרר בחודש שעבר, שמונה חודשים לפני תום ריצוי עונשו

מאת צבי זהראל

נשיא המדינה, חיים הרצוג, הקל בעונשו של משה גלעד (49) מחולון, שהיה סגן הממונה על מלוות המדינה בבנק ישראל וקיצר את עונשו בשמונה חודשים. גלעד, שהורשע במכירת אגרות חוב בדרכי מרמה, בשיעור חצי מיליון דולר, שוחרר מהכלא בחודש שעבר.

לאחר שנקלע לחובות בגלל עסקים שונים שעשה, פנה גלעד ב־1983 לכמה אנשים והבטיח להם כי בנק ישראל מוכן למכור להם תעודות מילווה נושאות ריבית גבוהה של 11 אחוזים בצרוף הצמדה.

שופט בית משפט המחוזי בת"א אברהם מלול דן את גלעד למאסר שנתיים. פרקליטות המדינה עירערה על קלות העונש וגזרה עליו ארבע שנות מאסר בפועל.

דובר לשכת הנשיא, עמי גלוסקה אמר בתשובה לשאלת "הארץ" אם נוצרו נסיבות חדשות בעניינו של גלעד שלא היו ידועות לבית המשפט. גלוסקה אמר כי מדובר באלמנט הקשור לנסיבות ביצוע העבירות של גלעד. בתשובה לשאלה נוספת, אמר כי מדובר באלמנט חסוי, וכי חשיפתו עלולה לפגוע בגלעד.

איגוד ערים לאיכות הסביבה אשדוד–יבנה:

חלקים ניכרים באשדוד יסבלו גם מאבק פחם עם הפעלת המסוף

"הגברת כמות האבק בעיר תרע את המצב, תפגע בדרכי הנשימה של התושבים, תביא לנטישת החוף הצפוני ולכניסת אוכלוסיה חלשה לאזורים הצפוניים בעיר"

מאת אלי אלעד
סופר "הארץ" לאיכות הסביבה

חלקים ניכרים של העיר אשדוד יסבלו מאבק הפחם, בנוסף לסבל התושבים מאבק פוספט, גופרית דו־חמצנית וחלקיקי פיח, הנמצאים בה כיום ופוגעים ברווחתם של תושבי העיר – כך נאמר ב"הערכה ראשונית של פוטנציאל גרימת זיהום סביבתי מהפעלת מסוף הפחם ברציף בנמל אשדוד", עבור תחנת הכוח הנבנית מדרום לאשקלון. ההערכה הוכנה על ידי איגוד ערים לאיכות הסביבה אשדוד־יבנה.

בפרק העבודה העוסק בניתוח תוצאות הרצת המודל נאמר, כי סבלם של תושבי אשדוד עלול להתבטא בעיקר בשני מישורים: בריאותי וכלכלי. בסקר, שנערך על ידי ד"ר עינה גורן ממשרד הבריאות ב־1983 עולה, כי ילדי אזור אשדוד לוקים בתפקודי ריאה פחותים לעומת ילדי חדרה.

קיים חשש, שהגברת כמות האבק באשדוד עלולה להרע את המצב ולהגביר את הפגיעה בדרכי הנשימה של תושבי אשדוד. תיתכן אפשרות של גירויי עיניים שונים, כתוצאה מהאבק. ריכוזי אבק גבוהים עלולים להשחיר את הבתים בעיר הצפוניים ואת החוף הצפוני ולגרום לנזקים כלכליים לרבות סגירת בתי קפה ונטישת החוף הצפוני וכן ירידת ערך הדירות וכניסת אוכלוסיה חלשה לאזורים הצפוניים בעיר (דבר דומה קרה בעבר כתוצאה מאבק הפוספט).

בסיכום העבודה מצוין, כי הכנסתו של גורם נוסף שעלול לזהם את האוויר בצורה משמעותית תביא לתוצאות שליליות על רווחת התושבים באשדוד. יש לזכור, כי שטח הנמל אינו נכלל בשטח השיפוט של העיר ולכן הפיקוח על הקמת מתקני הפריקה והשינוע של הפחם והחזקתם השוטפת, אינו נתון בידי אלה העלולים להיפגע, קרי – תושבי אשדוד.

סוחרים באילת מוותרים על החתמת מסמכים לזיכויים ממע"מ

נראה שהם מעדיפים לשלם את המס כדי להימנע ממעקב אחרי הכנסותיהם

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

סוחרים באילת, הזכאים לפטור ממע"מ על סחורות שהם מכניסים לעיר, מביאים אותן לעיר בלי להחתים את המסמכים הזוכים אותם בפטור זה – כנראה כדי שהשלטונות לא ידעו את כמות הסחורות שהם משווקים ואת גודל ההכנסות והרווחים שלהם. נראה כי הם מעדיפים לשלם מע"מ עבור הסחורות ולהחזירו בדרך אחרת.

דברים אלה מסר מנהל המכס מרדכי בריקת שציין שכמות הסחורות היומית הנכנסת לעיר, בלי שהתבקש להן פטור ממע"מ, כמתחייב מחוקי אזור הסחר החופשי, מגיעה לשיעור מיליוני שקלים מדי יום.

בשלב זה הוחלט במכס שלא לנקוט צעדים ממשיים. בריקת אמר כי סוחרי אילת הצליחו למנוע מן השלטונות את המעקב אחר סחורות הנכנסות לאילת, ואת המעקב אחר הרווחים וההכנסות של הסוחרים בעיר. הוא ציין כי המכס יכול להפעיל מעצרים נגד המבריחים, אך הוחלט לא לגרום בהלה, בהתחשב בתחילת חוק אזור הסחר החופשי.

סקר שערכה הרשות להגנת הצרכן בהסתדרות:

הארנונה על דירות מגורים עלתה בשנתיים האחרונות פי 2 מהמדד

עליות השכר בשנתיים אלו היו נמוכות בשיעור משמעותי משיעור עליית מדד המחירים

מאת לאה פורת

שיעור התייקרות הארנונות של הרשויות המקומיות לדירות מגורים בשנתיים האחרונות גבוה יותר מפי שניים משיעור עליית מדד המחירים לצרכן בתקופה זו – כך עולה מסקר שערכה הרשות להגנת הצרכן בהסתדרות אשר הוצג אתמול בפני ועדת הפנים של הכנסת.

הסקר נמסר לוועדת הפנים על ידי משלחת מטעם הרשות, בראשה עמדה יו"ר הרשות, נחמה קצב. המשלחת באה למחות על שיעורי העלייה החריגים של הארנונות ולדרוש מחברי הוועדה למנוע עליות אלה.

הרשות להגנת הצרכן טוענת כי הדבר יוצר לחץ כספי בלתי סביר על ציבור משלמי הארנונות. על מנת להתאים את עליית הארנונה לרמת המחירים של 1985 ו־1986 יש להעלותה בשיעור של 40% ולא בשיעור של 170%, כפי שדורשות העיריות.

בערים גבעתיים, ירושלים, רמת גן, הרצליה, חיפה, תל־אביב, נתניה, פתח תקווה וראשון לציון היתה העלייה בארנונה גדולה בהרבה מהעלייה הממוצעת הארצית. תושבי הערים הללו הציפו את הרשות בפניות רבות על גובה הארנונה.

עוד נמסר מהרשות, שבתקופת הסקר, דהיינו בשנים 84–86 היו עליות השכר נמוכות בשיעור משמעותי משיעור עליית מדד המחירים לצרכן.

הבנקים האחרונים

נורית אמיתי, מוסרת "הארץ" בשרון מוסרת: מיסי הארנונה למגורים ברמת השרון יועלו ב־160 אחוז, ב־10 אחוז פחות ממה שאושר על ידי משרד הפנים לארנונה. לעסקים תועלה הארנונה ב־170 אחוזים ואילו לבנקים ברמת השרון תועלה הארנונה ב־240 אחוז. ראש המועצה המקומית רמת השרון, משה רבין הסביר, כי העלאת המיסים לבנקים איפשרה הקלה בנטל לאזרחים.

שינוי בשיטת החישוב

זוהר בלומנקרנץ, מוסר "הארץ" בבת ים מוסיף: 4040 יחידות דיור בבת ים יחויבו השנה בשיעורי ארנונה העולים ב־275 אחוז על סכום החיוב בשנת 1985, בגלל מעבר מחישוב הארנונה לפי מספר החדרים לחישוב לפי שטח הדירה. עם זאת יהנו מהשינוי בשיטת החישוב אלפי בעלי דירות.

בעוד 10 ימים ייפתח שלב א' של המרכז ב"עיר המכוניות"

המבנה הראשון שייפתח יהיה ההיפרשוק של תנובה ותוך כשנתיים ייפתחו מעליו חנויות בשטח כולל של כ־6,000 מ"ר ★ בשלב השני ייבנו מבנים של תעשיות עתירות ידע

מאת נורית אמיתי

בעוד 10 ימים ייפתח לקהל הרחב השלב הראשון של מרכז הקניות המשלב: תעשייה, מסחר ותרבות, באזור הידוע בשם "עיר המכוניות".

במסיבת עיתונאים מסר אתמול ראש המועצה המקומית רמת־השרון, משה רבין, כי המבנה הראשון שייפתח בפרויקט המשתרע על מע"רב המשבה, הוא ההיפרשוק של תנובה. תוך כשנתיים ייפתחו מעליו חנויות בשטח כולל של כ־6,000 מ"ר וכן מרכז המחשבים של תנובה על שטח דומה.

בשלב השני ייבנו מבנים לתעשייה עתירת ידע, משרדים וחנויות בשטח כולל של כ־40 אלף מ"ר. מכלול המבנים יוקף על ידי גנים.

בשלב השלישי ייבנה היכל תרבות שיכיל כ־3,000 מקומות ישיבה וכן במה שתאפשר העלאת מופעים מסוגים שונים. נבדקות גם אפשרויות להקים בתי קולנוע, בית קפה ודיסקוטק.

אחד מיזמי הפרויקט, ניסים פרג'יק, אמר כי במרכז העסקים והמסחר זה יהיה אפשרות לייצר מוצרים, להציגם ולמכרם לצרכן.

לנוחות תושבי רמת־השרון מתוכנן כביש על תוואי הדרך המכונה "דרך השרון" שיאפשר להם גישה למרכז בלי לעלות על כביש החוף.

ערך את העמוד: יצחק לאור

ערבי זכה במלגה מ"יד טבנקין" על עבודתו בעניין מלחמת ההתשה

מאת אלי אלעד
סופר "הארץ"

סטודנט ערבי באוניברסיטת תל אביב, מוסטפה כבהא, זכה במלגה של "יד טבנקין" על עבודתו בנושא מלחמת ההתשה מנקודת ראות ערבית. "יד טבנקין" הוא מוסד המחקר של התק"ם, הנמצא באפעל.

כן יקבלו מלגות העיתונאי עמוס גבו מידיעות אחרונות על עבודתו בנושא המחלקה הערבית של הפלמ"ח; המורה זהה קורן מבית ספר אשל הנשיא על עבודתה בנושא מחנות העקורים בגרמניה; אברהם פאוין מקיבוץ גינוסר על עבודתו בנושא יחסי קיבוצים ועיירות פיתוח, ואחרים. זו השנה ה־11 ש"יד טבנקין" מעניק מלגות.

הוועדה המקומית לתכנון ולבניה "מבוא העמקים"
הודעה לפי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה התשכ"ה 1965

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה בקשה להיתר בנה לעבדאלסלאם, האג', בסאם, מחמוד סעיד בסול בגוש [illegible] 1 ברייני. מהות הבקשה – למגורים.

כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל יואיל להגישה לועדה תוך 15 יום מיום פרסום הודעה זו.

(-) ישראל קניג
יו"ר הועדה

מדינת ישראל
חוק התכנון והבניה תשכ"ה־1965
מרחב תכנון מקומי הגליל המזרחי
הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מתאר

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה־1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הצפון ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבנית הגליל המזרחי שברחוב הגליל טבריה מופקד שינוי תכנית מתאר הנקרא תכנית מס' 4537 שינוי לתכנית מתאר מס' 2198 שינוי יעוד למגורים, כפר מנדא, ביחד עם התשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: גוש 17572 חלקה 139. עיקרי מטרות שינוי התכנית: שינוי יעוד השטח מחקלאי למגורים. כל המעוניין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית, וכן מהנדס הועדה המקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו רשאי תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

תאריך: כ"א בטבת התשמ"ו 2.1.86

ישראל קניג,
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הצפון

מכון ון ליר בירושלים
"שורשים" מרכז ללימודים יהודיים
מזמינים את הציבור להמשך הסדרה השניה של כנסים
על הנושא:
יהדות – מדרש חדש
המפגש החמישי: יהדות ומדינת ישראל
משתתפים: שלמה אבינרי, דוד הרטמן
יו"ר: אביעזר רביצקי
ביום רביעי, י"ז אדר א' תשמ"ו, 26 בפברואר 1986, בשעה 8.00 בערב במכון ון ליר בירושלים, כיכר אלברט איינשטיין

המדרשה לציונות תרבותית
מודיעה כי
ההתכנסות לדיון בנושא הדמוקרטיה
שאמורה להערך ב־19.2.86 בשעה 9.00 בערב
הועברה בגלל סיבות טכניות מבית "לייסיק" לבית "פעילי ההסתדרות" ברח' נהרדעה 5.

Asia Chinese Grill Room
רמדה קונטיננטל, הירקון 121 תל אביב, טל. 03-296444
חגיגה בשניים!
תפריט קבוע - במחיר קבוע.
הזמן את בת זוגך לארוחת ערב במסעדה הגריל הסינית ברמדה קונטיננטל ת"א.
• תפריט עשיר ומגוון • ארוחה של 5 כוכבים ו... יין מונפורט על חשבון הבית.
כשר!
20 ש"ח בלבד לאדם כולל מע"מ

פתוח בימים א'-ה' ובמוצ"ש

המכללה לחינוך ע"ש א. שיין
רח' קפלן 42 פתח תקוה
מזמינה את ציבור עובדי ההוראה
ליום עיון
הנושא: "בני שנתיים עד ארבע שנים הולכים לגן – היבטים עיוניים ומעשיים"
שיערך ביום חמישי י"א באדר א' תשמ"ו, 20.2.86 בשעה 16.30 באולם הכנסים של המכללה לזכרה של המחנכת חמדה אסיאו ז"ל בשיתוף המשפחה.
בהשתתפות ד"ר מלי אלכסנדרוביץ וגב' רוחה אידלשטיין.

מכרז
למכירת רכוש חברת "טיב־טוב" סריגת חיפה בע"מ (בכינוס נכסים)

ניתנת בזאת הזמנה להגשת הצעות לרכישת כל הרכוש של חברת "טיב טוב סריגת חיפה בע"מ" בכינוס נכסים:
1. המבנה והמקרקעין של החברה ברחוב המלאכה בחוף שמן חיפה, חלקות: 23, 24, 25, 26 (חלק), 39, 40, 41, 42, 59 (חלק), בגוש 10901.
2. ציוד, מכונות, ציוד משרדי ו־4 כלי רכב.
הצעות יש להגיש להח"מ בכתב, ובמעטפה סגורה במשרדו ברח' המגינים 39–41 חיפה עד יום ד' 11.3.1986 בשעה 10.00 בצירוף ערבות בנקאית בגובה 10% מסכום ההצעה. על סכום ההצעה יתווסף מע"מ.
בשעה 11.00 יפתח הח"מ את המעטפות ויודיע על ההצעות הגבוהות ביותר.
אין הח"מ מתחייב לקבל ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה אחרת. עדיפות תינתן להצעות כוללות לרכישת כל רכוש החברה.
המכירות כפופות לאישור בית המשפט המחוזי בחיפה. בית המשפט המחוזי בחיפה רשאי לבטל המכרז בכל עת.
בדבר פרטים נוספים יש לפנות להח"מ במשרדו.
עמר אבראש, עו"ד
כונס הנכסים של חברת "טיב־טוב סריגת חיפה בע"מ" שד' המגינים 39–41 חיפה, טלפון: 04-538221

היתר להעלאת מחירים לפי יציבות מחירים
במצרכים ובשירותים (הוראת שעה) התשמ"ו – 1985
בתוקף סמכותנו לפי סעיף 7 (א) (2) לחוק יציבות מחירים במצרכים ובשירותים (הוראת שעה), התשמ"ו – 1985 (1) אנו קובעים כי מחירים של השירותים המפורטים להלן יועלו בשיעור של 15 אחוזים מהמחירים הקובע:
העלאת מחירי שירותים:
1. החזקת זקנים נכים ילדים ומפגרים במעונות ובמקומות סידור אחרים מחוץ לביתם;
2. החזקת נכים, עוורים ומפגרים במעונות יום ובמסגרות יום;
3. שירותי מטפלות בית במשפחות נזקקות וזקנים;
4. שירותי סומכות ו[illegible] לנזקקים;
5. אספקת ארוחות מוכנות לנזקקים;
6. אספקת מזון למעונות לנכים מפגרים וילדים.
תחילתו של היתר זה מיום ט' באדר א' התשמ"ו (18 בפברואר 1986).
יצחק מודעי, שר האוצר
משה קצב, שר העבודה והרווחה
(1) ס"ח התשמ"ו עמ' 2

ביום ג' ה־25/2
יפרסם עיתון הארץ מדור בנושא
איטום, בידוד ואקוסטיקה
לפרטים נוספים נא לפנות לאמיר אדיב
מודעות הארץ (309) 824261

הארץ

יום ג', ח' באדר א', תשמ"ו
18 בפברואר 1986

ירושלים: רח' החבצלת 2 טל' 224245-6, ת.ד. 273 מיקוד ירושלים 91002 חיפה: רחוב מרדכי 20 טל' 661166-8, ת.ד. 5259 מיקוד חיפה 31052

בתל־אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקת המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261, ת.ד. 233 מיקוד תל־אביב 61001

המו"ל: הוצאת עיתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 21, ת"א
העורך: גרשום שוקן. האחראי: מתי מלץ.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel – P.O.B. 233. Tel 824261

ריב תיאורטי על בעיה הניתנת לפתרון מעשי

שר העבודה והרווחה משה קצב חיווה דעתו כי "הגיע הזמן שהציבור יידע שהשרים גם הם בשר ודם". דומה שאיש בציבור לא פקפק בכך עד כה ולא היה זקוק לשיעור שהעניקו לו השרים בהשתוללותם המילולית בישיבת הממשלה שלשום.

נראה כי חשדות פוליטיים הגולו להעכיר את היחסים בין נציגי הליכוד והמערך. ראשי הליכוד חוששים כי עמיתיהם מהמערך תרים אחר מחלוקת שתוכל לתרץ את פירוק הממשלה ובדרך זו למנוע את ביצוע הרוטציה באוקטובר.

בהתקפות שרי האנרגיה, החקלאות והבריאות על יצחק מודעי הם רואים ניסיון להשחיר את פני שר האוצר, המתנכל כביכול לקופת חולים של ההסתדרות, לחקלאות השיתופית ולמפעלי התעשייה של חברת העובדים. כלום לא אמר שר הקליטה כי אין למפלגת העבודה מה לחפש בממשלה האשמה בהתנכלות כזאת?

חלוקת התפקידים בממשלת האחדות הלאומית יצרה חזית נוספת בין שתי המפלגות הגדולות, בנוסף על ניגודי ההשקפה הנגטיים ביניהן. משרדים הנוגעים ישירות לרווחת הציבור הופקדו בידי המערך, בעוד איש הליכוד חולש על משרד האוצר. זהו הרקע לטענות נגד מודעי שכוונתו כביכול היא "להחניק מפעלים" או להתיר לאבטלה המונית. שר האוצר מצדו אינו עושה מאמץ עילאי לרכישת אמונם של עמיתיו מהמערך, שלשלום האשימוהו בעיכוב שירותי של ביצוע החלטות הממשלה. אך אלה צריכים להבין כי ביצוען לא היה שפיר יותר אם תיק האוצר, בממשלה צרה, היה מופקד בידי איש המערך.

הצדק עם אנשי המערך הטוענים כי המצוקה, שבה שרויים מפעלים כגון סולל בונה, או מוסדות כגון קופת חולים, או ארגוני הקניות של מושבי העובדים ומפעלים אזוריים של התנועות הקיבוציות, צריכה להדאיג את הממשלה כולה. אין זו בעיה סקטוריאלית: אין זה חשוב בהקשר הלאומי כי גופים אלה הוקמו על־ידי תנועת העבודה הציונית־סוציאליסטית. אך דווקא מי שתובע מהממשלה למצוא דרכים למניעת התמוטטותם, מוטב לו שלא יניף את הנושא הזה כדגל במערכה פוליטית־מפלגתית.

אין טעם בניסיון להלביש את הוויכוח הזה בסיסמאות ממרע הבלבלה, בנוסח המעמיד צמיחה מול בלימה. אין מי שאינו רוצה בצמיחה מחודשת במשק, אך הכל חייבים להודות כי נחוץ להתמיד בחיסול האינפלציה עד למיגורה המוחלט. רק אם הכל, לרבות אנשי המערך, יכירו בבכורת היעד הזה, יש מקום לקוות שהממשלה תוכל לכוון את המשק לצמיחה. במסגרת זו — שבשמירתה חייבים להקפיד — יש לעשות מאמץ להקלת המצוקה המעיקה על מגזרים מסויימים.

טבעי כי אנשי המערך ילחצו להקלה, אך אל לו לשר האוצר כיחיד, או לשרי הליכוד כקבוצה, להתייחס למאבקם זה כאל תחבולה פוליטית. עם זאת, ייטיבו ראשי המערך לעשות אם ישתיקו את הקולות במחנה שלהם המנסים להפוך בעיה מעשית הניתנת לפתרון לנס המערכה לקראת בחירות מוקדמות לכנסת השתים־עשרה. יש לפקפק ביעילות הסיסמה הזאת. הקואליציה [illegible] פרלמנטארי — היא עדיין בלתי נמנעת.

סיוט בטכניקולור

על הצורך של בעל רכב בהיתר חנייה ברחוב מגוריו

מאת יואל מרקוס

אני גר ברחוב קטן ושקט בתל־אביב, שהגישה אליו היא דרך רחוב קטן אחר, שקט וארמוני. אלא שלפני כמה חודשים — זה החודש — הכריז עליהם מלחמה מ"מ ראש העיר בפועל, אך לא בתואר, דב בן־מאיר. כל כמה זמן מופיעים צבעי העירייה כצוות מלא, פעם אחת צבעו צד אחד של המדרכה בכחול לבן, לא מתוך מניעים לאומיים אלא כדי להפוך את החנייה ברחובות האלה לחנייה בתשלום. כך מצאו עצמם לפתע תושבי שני רחובות אלה, רובם דיירים ותיקים, מתחילים את היום עם דו"ח חנייה.

אחר־כך באו שוב הצבעים, וצבעו כל פני פינות וכל מני קטעים של אותם רחובות — הפעם באדום־לבן; צד זה או אחר נעשה פתאום אסור לחנייה בכלל. בין הצבעים, מדי כמה ימים, מופיע גם "קומנדו דנהור" לשני רחובות מטופחים אלה, ונועל בצהוב כמה מכוניות. אדום, כחול, צהוב ולבן — סיוט בטכניקולור. כך גם נהוג, כי בשני רחובות יש שני מעברי־חצייה, זכר לימים רחוקים שסביבה זקנה זו שקקה פעם ילדים קטנים. לא רק שספק אם יש צורך עתה במעברי־חצייה ברחובות, שבשלושה צעדים אפשר לחצות אותם, אלא גם צריך עין חדה כדי להבחין בקיומם. נראה, שצבעי המדרכות גמרו את כל הצבע הלבן, ולא נותר להם צבע לצבוע את מעברי החצייה. לפחות שהמסובלים יידעו על מה מנדלו.

מדי כמה ימים מופיעות בעיתונים מודעות על הרחבת איזור הסינגל, והמקביל, כמובן, צובעים את העיר באדום, כחול ולבן, (שבירה המקרים, תמרורי כביש, לפעמים חדשים, הולכים ונעלמים מן העין), מעין עינוי תנק נכרכת בשיטתיות על תושבי העיר הגדולה בעיר. במקום לעסוק במציאת פתרונות לבעיה הקשה של סתימת התנועה בעיר, שעליה הוא ממונה, החליט דב בן־מאיר להכביד על החנייה, בעיקר באזורי מגורים מובהקים. אילו היה מוצא פתרונות חנייה אפשר היה לבוא אתו. מדי צריך להיות, אומר הוא במסיבת עיתונאים, אבל איפה יחנו תושבי העיר עם הסיוט הזה בטכניקולור?

ה"פתרון" שמצא דב בן־מאיר הוא טרטור בנוסח בולשוויקי. על בעל המכונית לקבל היתר חנייה ברחוב שלו (כברוסיה צריך היתר גם למקום מגורים) וסביבתו הקרובה. בתקופה זו של מיחשוב, לא היה צריך להיות דבר יותר פשוט מאשר לשלוח לכל בעלי המכוניות בעיר, הרשומים בכל משרדי המדינה — תשאלו את מס הכנסה — תווי חנייה בדואר לבתיהם. אך למה להקל על האזרח כשאפשר להקשות עליו?

מאות אלפי בעלי הרכב בעיר אמורים ללכת לעירייה, לעמוד בתורים ארוכים ומעצבנים, להביא אישור על מגורים, אישור שהמכונית רשומה על שמם ושהכתובת ברישיון זהה עם הכתובת האקטואלית של המגורים. וגם — לא תאמינו — נדרש אישור שהמסים העירוניים שולמו כסדרם. אם במקרה אתה גר בדירה שכורה, או חלילה לא עשית תיקון בתעודת הזהות שלך, או שהכתובת ברישיון המכונית אינה זהה לכתובת המגורים, או שבמקרה רשומה המכונית על שם המפעל, או שאתה עובד במקום שאינו רשום בתעודתך — אז מתחיל הלוך־ושוב. ובעצם אינך רשאי לחנות ברחובך אלא אם כן יעלה בידך להעלות את מכוניתך לטורקינך. אורחים שבאים אליך דינם נגרר לדו"ח או לסינגל. כך מאיר פשוט החזיר לעידן הליברלית של צ'ייך את הביורוקרטיה, שהמאיסה לפני שנים רבות את החיים על האזרח, והולידה את הסיסמה מספיק ודי בשלטון מפא"י.

"קיבלת, קיבלתי"

הדבר היחיד גרוע שיכול לקרות לאזרח, הוא אובדן תו חנייה. לתושב תל־אביבי אחד אירע האסון, ומיד כשיצא מהעירייה, אחרי שעמד בתור ארוך וקיבל אישורים מתאימים, נכנס למכוניתו שלו, ומעשה שטן: הפתק הקטן החליק בין השמשה הקדמית לבין לוח השעונים. אחרי שלא עלה בידו להוציאו, פנה למוסך המוסמך, אשר נקב בסכום כה גבוה עבור פירוק לוח השעונים, עד שהלה העדיף לעמוד מחדש בתור. אך כאן המתינה לו הפתעה. "נמסטר", אמר הפקיד. קיבלת, קיבלתו. הוא סירב להנפיק לו תו חנייה חדש, למרות שהאזרח היה מוכן אף להביא תצהיר נוטריוני לאסון שאירע לו. אכן, תעודת זהות ורשיון כי איבדת, יונפקו לך ללא בעיות מחדש. אך לא תו חנייה.

קשה להאמין, שכל הסיוט הזה מתרחש שעה שהעיר סתומה, ותחת מבצע למציאת מקומות חנייה, מהדקים את עינויהתהוק על בעלי המכוניות. קשה עוד יותר להאמין כמה מתעסקת מפלגת העבודה, שחזרה במקצת לשלטון בתל־אביב. לא ייפלא אם אזרחי העיר יחשבו בלבם: שחק אותה דב, טרטר אותנו רב — אנחנו ניפגש ליד הקלפי.

* * *

נ. ב. אין רע בלי טוב. מי שרוצה להנות בעיר בשקט, בלי פחד מסינדול ובלי טרטורי צבעים, יכול לנסוע לדרום תל־אביב, ללוינסקי ולנחלת בנימין, לפלורנטין ולשכונת התקווה. שם בן־מאיר לא גיבור גדול.

כמה באמת יעלה הלביא

הדו"ח האמריקאי על הלביא מציין כי המטוס יהיה בלתי־אפשרי מבחינה כלכלית, אך גם "נכון ובריא" מבחינה מקצועית

מאת זאב שיף

עם צאתה מישראל של משלחת המומחים האמריקאים, שבאה להציג כאן את תוצאותיה של עבודת מחקר מבושכת שקבעה את הערכת הפנטגון כמה תעלה לישראל (וביתר דיוק לארצות הברית ולישראל) תוכנית פיתוחו של מטוס הלביא וייצורו, אמר לי אחד המומחים הישראלים, מגדולי התומכים בפרויקט המטוס: "אם האמריקאים צודקים בחישוביהם לגבי עלויות המטוס, הרי פרויקט הלביא נעשה לבלתי אפשרי כמעט מבחינה כלכלית: מטוס שיהיה יקר מדי לייצרו, בהתחשב במימדי הסיוע הנוכחיים שאנו מקבלים מארצות הברית. יש כאן שתי אפשרויות: או שעבודת המחקר של המומחים האמריקאים מוטעית בכמה אלמנטים בסיסיים, ואם הם צודקים — אזי אנו עומדים בפני מצב קשה מאוד, שיחייב אותנו לקבל החלטות חדשות".

דברים אלה מעידים כי ביקורה בשבוע שעבר בישראל של משלחת הפנטגון הוא מעין פרשת דרכים לפרויקט מטוס הלביא. בראש המשלחת עמד יועצו של שר ההגנה האמריקאי, דב־זכר וקהיים, יהודי אמריקאי, דתי ודובר עברית, הנחשב כלכלן ומנתח־מערכות מעולה. זקהיים עוקב אחרי פרויקט הלביא כמעט מתחילתו ובקי בפרטי פרטים. לאחר שהציג את עיקרי עבודת המחקר שלו ושל מומחיו, השאיר זקהיים בידי אנשי מערכת הביטחון והתעשייה האווירית ספר עב־כרס, המחזיק כ־400 עמוד.

על מה ההתרגשות הגדולה? אפשר לסכם זאת כך: בעוד שהתעשייה האווירית ומינהלת תוכנית הלביא במשרד הביטחון קבעו בחישוביהם, שעשו כל אחד בנפרד כי המטוס הלביא במצב FLY AWAY (בלא ציוד נלווה ובלא נשק ותחמושת וחלקי חילוף), יעלה 14.52 מיליון דולר ופחות מ־15 מיליון דולר למטוס, קבע הפנטגון כי מחיר הלביא (FLY AWAY) יעלה 22 מיליון דולר. הבדל משמעותי אחר נמצא בחישובי האמריקאים באשר לעלות הלביא ב"מחזור חיים". זה חישוב הכולל בתוכו את כל ההוצאות על המטוס בתקופת חייו: חלקי חילוף, תחזוקה ותפעול, דלק ושעות טיסה. ההערכה האמריקאית אומרת, כי עלות הלביא ב"מחזור חיים" תהיה 69 מיליון דולר, ואילו בחישוב הישראלי מדובר על 49 מיליון דולר בלבד. הבדל ענקי.

משמעות הדברים היא אחת: אם האמריקאים צודקים, אזי על ישראל להקציב כל שנה מתחילת הייצור סכום הרבה יותר גדול. אם שר הביטחון יצחק רבין קבע כי יש להעמיד לרשות ייצור הלביא 550 מיליון דולר (במחירי 1984) מדי שנה, אזי לפי חישובי האמריקאים יש לתקצב מדי שנה, עם התחלת הייצור, כ־900 מיליון דולר במחירים שוטפים. מכאן, שכמחצית כספי הסיוע הצבאי האמריקאי יהיה צריך להקציב לפרויקט הלביא. זה מצב בלתי אפשרי מכל הבחינות.

לא כל המסקנות שליליות

בטרם נציין מה היו תשובותיהם הראשונות של המומחים הישראלים, יש להדגיש כי לא כל מסקנות המחקר האמריקאי היו שליליות. כך על כל פנים רואים זאת בתעשייה האווירית ובמשרד הביטחון. מתברר, כי בעוד שיש פער ניכר בין הערכות הצדדים באשר לעלויות הייצור, הצטמצם מאוד הפער באשר להוצאות הפיתוח של המטוס. הערכת הישראלים כיום היא כי פיתוח הלביא יעלה כ־2.2 מיליארדי דולר במחירי 1984. כלומר, כ־2.3 מיליארדי דולר במחירי 1985. להערכת האמריקאים הוצאות הפיתוח יסתכמו ב־2.6 מיליארדי דולר במחירי 1985. אין זה הבדל כה גדול כפי שנרשם בסעיפים האחרים.

יש לזכור כי ההערכה הראשונה של הפנטגון היתה 4.5 מיליארדי דולר לפיתוח (חיל האוויר האמריקאי הרקיע שחקים בהערכותיו, פי שניים לערך מהפנטגון). לפני כשנה ירדה ההערכה ל־2.9 מיליארדים ועתה התייצבה על 2.6 מיליארדי דולר. גם בישראל חלו שינויים גדולים בחישובי הוצאות הפיתוח. זה החל ב־720 מיליון דולר ב־1980 וקפץ במאות מיליוני דולר מדי שנתיים. אולם, הקפיצות נבעו גם משינויים משמעותיים במפרט המטוס. תחילה הוחלף המנוע אף־404 של ג'נרל אלקטריק (כפי שנקבע על ידי השר עזר וייצמן) במנוע פראט אנד וייטני W.P. 1120, אחר כך שינוי המפרט בכנפיים, ולבסוף הרחבת תוכנית המכ"ם למטוס.

עוד היבט חיובי מצאו המומחים הישראלים במה שנאמר בדו"ח האמריקאי על התפיסה הטכנולוגית והמבצעית בתכנון הלביא. בעבר היו המומחים האמריקאים הרבה יותר ספקניים. אנשי המקצוע הטכניים שלהם אומרים כיום, כי ההתקדמות היא נבונה. זקהיים אמר בדו"ח שלו כי התפיסה היא נבונה ו"בריאה" מבחינה מבצעית, אך עם זאת מדגיש את הסיכונים שעדיין נשקפים — ושאותם אין המומחים הישראלים מכחישים בשיחה אישית.

"החלטה שלכם"

הוויכוח על עלויות הלביא יתחדש בסיבוב שני, לאחר שהצד הישראלי ינתח את הדו"ח האמריקאי בשבועות הקרובים. הדבר ייעשה בשלושה מקומות. בנפרד — במינהלת תוכנית הלביא בראשותו של תת־אלוף מנחם עיני, אצל היועץ הכלכלי של משרד הביטחון צבי טרופ ובתעשייה האווירית. הצד הישראלי אומר כי במבט ראשון כבר גילו שגיאה משמעותית בדו"ח האמריקאי. המחקר הישראלי קבע, כי מחיר שעת עבודה בתעשייה האווירית עולה, בלוויית כל ההוצאות הסוציאליות, 22 דולר. האמריקאים אמרו כי שעת עבודה כזאת עולה 44 דולר. הנחתם היתה כי 22 הדולר לא כללו את ההוצאות הסוציאליות והוצאות נלוות אחרות. טעות זו יכולה להוריד את מחיר המטוס מ־22 מיליון דולר לפי החישוב האמריקאי ל־20 מיליון דולר.

טעות שניה היא בקביעת מחיר המנוע החדש. על פי ההסכם בין התעשייה האווירית ליצרני המנוע פראט אנד וייטני, נקבע כי מחיר 30 המנועים הראשונים יהיה בין 2.9 ל־3.4 מליוני דולר. בדו"ח האמריקאי נקבע מחיר המנוע 4.6 מיליוני דולר. אם אכן קפץ מחיר המנוע בצורה כה משמעותית, בניגוד להסכם הראשוני, אזי יחול שינוי גדול במחיר המטוס.

כך או אחרת, האמריקאים לא אמרו לצד הישראלי מה עליהם לעשות. הם לא קבעו שעל ישראל לבטל את פרויקט הלביא, או לשנותו. הם מדגישים שאין ברצונם להמליץ בפנינו כיצד לנהוג. "זו החלטה שלכם, ושלכם בלבד", אמרו. "אנחנו באנו רק לומר לכם מה מצאו המומחים שלנו וכמה לדעתנו יעלה הפרויקט הענקי הזה למשלמי המסים האמריקאי והישראלי. עם המספרים הללו עליכם לתכנן את בניין הכוח הישראלי. ברצוננו לסייע לכם להבין ולדעת בפני מה אתם עומדים". עתה, משהונח הדו"ח האמריקאי על שולחנה של ישראל, נראה בבירור כי הוויכוח על הלביא יחריף.

המרקע האחרון

האם תמומש ההצעה לסגור את הטלוויזיה?

מאת לילי גלילי

אל תוך לשכתו של היועץ המשפטי לממשלה מתנקזים, מן הסתם, מדי יום מסמכים המתעדים את החריגות הבולטות בחיינו הציבוריים. אלא שמסמך מן הסוג שהכין מנכ"ל רשות השידור, אורי פורת, לקראת הדיון עם היועץ המשפטי על סגירת הטלוויזיה, טומן בוודאי היבטים קומיים בירידים גם למי שהורגל במהדורות (ראה תיבה). על פניו, אין הנייר אלא רשימה מדוקדקת ומוספרת של עשרות התקלות והשיבושים שפקדו את הטלוויזיה בין 21.1 ל־12.2. הקורא הנאור, שהוא מטבע הדברים — או כורח הנסיבות — גם צרכן בלתי נלאה של שידורי הטלוויזיה הממלכתית היחידה שלו, ודאי אינו זקוק להסברים על משמעותם ההיסטורית של שני התאריכים הללו: כל ודוק הרי יודע כי ב־21 בינואר הוחלט להוציא את יו"ר ועד הטכנאים, חזי קוקה, לחופשה עד לתום ההליכים המשמעתיים נגדו. באותו יום ממש החלו ה"שיבושים". ב־12 בפברואר נקט מנהל הטלוויזיה יאיר אלוני צעד מפתיע, הפסיק את הקרנתה של מהדורת "מבט" המשובשת, ודרש את סגירת הטלוויזיה.

רק מוח חשוד ימצא קשר סיבתי בין התאריכים הללו לתופעות הכוח־העליון שגרמו את כל השיבושים והתקלות בטלוויזיה, כפי שמסבירים אותם הטכנאים. וכי מה הקשר בין הליכים נגד קוקה לבין ראשית התקלות, או בין האיום בסגירת הטלוויזיה לבין השלווה ששרתה לפתע על הטכנאים, וסייעה להם לאתר את מקור התקלה ולהפסיקה? ההסבר של הטכנאים הוא [illegible] במפלג של מכשיר הווידאו, שהתנתק והתחבר לסירוגין, מעשה ידי שטן. זהו בערך רמת הטיעון שבו ניסו השבוע הטכנאים האחוזים אימת פיטורים לשכנע את הנהלתם. ההנהלה מצדה, מנהלת לא פחות מצעדי הגבורה של עצמה, שמנה לקנות את ההסבר. רק בשיחות שלא לציטוט היו מוכנים לומר: "חיבור רופף, אהה", בלוויית קריצה רבת משמעות.

שקט זמני

זהו, בתמצית, השתלשלות העניינים שהובילה להחלטה הדרמאטית להודיע על הכוונה לסגור את הטלוויזיה. רק להודיע, לפי שעה. שהרי יש ספק באשר לנחיצות ההחלטה. המנהלים ברשות השידור ובמוסדותיה מתקוממים אמנם נגד הספק הזה, אך ודאי שחרדתם לגורלם האישי אם תיסגר הטלוויזיה כופה עליהם לפחות מידה גדושה של זהירות. איש הרי אינו מתחייב בפניהם שמי שיסגור הוא גם מי שיפתח את הטלוויזיה. במערך הכוחות הפוליטי הנוכחי, אפשר דווקא להניח כי סגירת הטלוויזיה תנוצל לשינויים בהרכב הפוליטי של מוסדות רשות השידור והנהלתה, על מנת להתאימם למאזן הכוחות שנוצר אחרי בחירות '84. [illegible]

נלהבים משום שמה לסגירת הטלוויזיה. כל אותם ח"כים ושרים הנוהגים לתקוף את הטלוויזיה השכם והערב, לבקר, למחות ולקרוא לסגירתה, נאלמו לפתע דום עם התקרב האיום האמיתי. תופעה מוזרה, אם גם לא בלתי מובנת. במצב שבו ממשלת האחדות תלויה על בלימה, והלחשושים על התפרקותה האפשרית ועל הקדמת הבחירות הולכים וגוברים, פוחדים הח"כים והשרים להיקלע לתוך מערכה פוליטית כשהטלוויזיה סגורה. מה גם, שבמצב זה של חוסר ודאות, איש מהם אינו יכול לדעת מתי יזדקק לה, או לחלופין, כמה זמן תישאר סגורה. עדיף כבר טלוויזיה של דרום תימן, כהגדרתו של רפיק חלבי, מחשכה מוחלטת ממעמקי המרקע.

המהלך שלקראת הסגירה חשף בעיה נוספת: בניגוד לכל מוסד אחר במדינה, שאותו אפשר לסגור, לפרק, לפזר — אין שום סעיף בחוק המסדיר את דרכי סגירתה של הטלוויזיה. לכן עצם הדיון במהלכים לקראת סגירת הטלוויזיה וניסוח החוק שיאפשר זאת בעתיד, היה לחרב דמוקלס המתהפכת מעל ראשיהם של העובדים. במצב זה, נוצר מאזן אימה חדש בין ההנהלה לעובדים: אלה חוששים מהפיטורים והמוליכים אל הסגירה, ואלה — מהסגירה עצמה.

מצב עניינים זה מבטיח שקט זמני, לפחות. מה גם, שחוות־הדעת של היועץ המשפטי, הקובעת כי במקרה של סגירה "יש להסמיך גורמים אחרים להרחיב את היקפי השידורים שלהם לתקופת הביניים" (קרי: הטלוויזיה הלימודית), היא בדיוק מה שנזקקה לו הנהלת רשות השידור הדבקה במתופעל כדי לדכא את יצר הסגירה.

עם זאת, אין לומר שהמשבר האחרון חלף בלא תועלת, גם בשביל מי שמצדדים ב"לסגור עכשיו". בלשונו של יו"ר הרשות, מיכה ינון, "עלתה הטלוויזיה על מסלול של סגירה". אם לא היום, [illegible] המהלכים. השינוי המהותי בעמדותיהם של המתנגדים המסורתיים לסגירה, כמו השר גבון או ינון עצמו, אינו נטול משמעות. גם הנזיפה הגלויה בהנהלה שכלל היועץ המשפטי בחוות־דעתו, מבטיחה אולי תיקון זמני לפחות של דרכיה.

במלים שאינן משתמעות לשני פנים אומר זמיר: "במצב הקיים ברשות השידור, כאשר המשמעת הרופפת פוגעת בניהול התקין ובעבודה התקינה, מן הראוי להפעיל, באופן שקול אך תקיף, את הסמכות שהחוק מקנה להנהלה לצורך השלטת משמעת". אין ספק שב"השלטת משמעת" אין זמיר מתכוון לאותם התקפים פתאומיים של "יד קשה" המוחלפים בהנהלה במדיניות קבועה של משמעת. כל אלה מבטיחים שקט יחסי בתקופה הקרובה, גם אם לא תיקון המצב מן היסוד. עוד טלאי, ועוד טלאי, עד להתפרקות המוחלטת והבלתי נמנעת.

והרי התקלות

להלן אוסף נבחר מרשימת התקלות בשידורי הטלוויזיה, שאותה המציא מנכ"ל הרשות ליועץ המשפטי לממשלה:

22.1: השקופיות לא הוכנו במועד. סרט נקרע במהלך השידור. "בלק" של 3 דקות על המסך. שלוש כתבות פילם יצאו מ"סינק" (סינכרוניזציה).

26.1: כתבה של שרי רז לא צולמה; אין תאורה; לא צולמה כתבה על גופה שנמצאה בירקון; המקליט נעלם. (חשוב לציין שהגופה בירקון לא היתה של המקליט); הוא אותר אחרי 45 דקות בריא ושלם — ל"ג.

28.1: אין תאורנים. לא צולמו כתבות פילם, מהדורת "מבט" בת 20 דקות.

29.1: אין "סינק" (סינכרוניזציה) בכתבות.

30.1: התרגום לא הוקרן. אין שקופיות [illegible]

3.2: התרגום נעלם. [illegible] כתבות פילם לא צולמו.

6.2: הקריין הראשי נעלם פעמיים מהמסך. לא הוקרנו חלק מהשקופיות; תמונת לוויין לא הוקלטה.

7.2: איחור בהתחלת המהדורה; כל מערכת הווידאו התקלקלה. תקלות בכל.

9.2: המהדורה נפתחה באיחור בגלל תקלה כללית. לא היו שקופיות בפתיחתה. תקלות בתרגום. תמונה קופצת על מחיצת המסך. קריינים הוחלפו צבעים. הקריינית לא הופיעה על המסך. כך הכל שמונה תקלות.

13.2: 11 תקלות. את "מבט" זייף במוסיקה. כל הכתבות קפצו. אין תרגום. חיים יבין נעלם מהמסך. "בלק" טוטאלי, חושך בבתים. לאחר כמה דקות של חושך, שקופית התנצלות ו"סוף". בין לבין, אנטולי שצ'רנסקי הצופה בכתבה על אמו במוסקווה באולפן הטלוויזיה אינו יכול לשמוע את קולה.

עד כאן התיעוד. בנוסף לרשימה הנ"ל כותב פורת לזמיר: "התרגום שיים, הצבעים התחלפו כמו בקליידוסקופ, המגיש נעלם וחזר כאילו נחטף על ידי כוח עליון. ב־10 בפברואר התלונן חיים יבין כי בעת הגשת החדשות, הוכה בסנוורים על ידי אלומות האור של הזרקורים שכוונו על פניו בעוצמה יתרה. התאורן סירב לתקן את זוית התאורה". בניגוד לרושם המתקבל מהתיאור, חיים יבין לא ישב אותה שעה במרתפי העינויים של הקג"ב: הוא הגיש חדשות מאולפני הטלוויזיה הממלכתית של ישראל.

מבט אחר / הדה בושס

שאלה של אמינות

באולם הקולנוע שבו צפיתי בסרטה של הבימאית מיכל בת־אדם, "המאהב", לפי ספרו של א.ב. יהושע, פרצו לפתע צחוקים, שהפכו לצחוקים כמעט היסטריים. שלא כמו בסרטים אחרים, שבמהלכם צוחק בקול ברגעים לא־צנועים מקפיץ אותי ממקומי, הפעם הזדהיתי עם הצוחקים. גם אם אין זה אמור להיות סרט קומי, הרי במקרה הטוב זהו סרט מגוחך.

אמנם בכיסוי הנרחב שזכה לו הסרט — שילוב של דיווח קצר־נשימה, קטעי רכילות אינטימיים, ווידויים אישיים, וביקורת מתחנחנת שלא מפי המבקרים המקצועיים — נאמר והודגש, שאין לצפות מן הסרט נאמנות לספר. אבל מהבחינה, שכל קשר עם הספר אינו מקרי כלל ועיקר: הדמויות, כמו הדיאלוגים, נלקחו רובם ככולם מן הספר. ועם זאת, חוסר הרגישות ואפילו היעדר הבנה לגבי ספרו של א.ב. יהושע — מפתיעים. ואם אכן הביע הסופר עצמו את שביעות־רצונו מן הסרט — הרי סופרים אולי אינם השופטים הטובים ביותר של יצירתם, כאשר זו מתורגמת לשפה קולנועית. ייתכן גם, שעצם קיומו של סרט עשוי להחמיא לסופר. א.ב. יהושע, אם לשפוט לפי תגובותיו, הוא סובלני מאוד כלפי אלה שספריו משמשים להם מקור השראה — אולי הוא פשוט אדיב מאוד.

שני הסרטים הישראליים המוקרנים ממש בימים אלה, "המאהב" וסרטו של איתן גרין, "עד סוף הלילה" הם סרטים שיש בהם ניסיון להתמודד עם מציאות מגודרת ומוכרת, ועיסוק כמעט כפייתי בבעיות ובדמויות שיש עליהן קונצנזוס של התלבטות. (אני מודה — אני מקבלת לאחרונה אלרגיה מסרטים האמורים שוב להתמודד עם הבעיה היהודית־ערבית, שביסודם הלקאה על הסאב) אלא שעניין, למרות כמה סרטים יוצאי־דופן, קיימת בסרטים הישראלים בעיה יסודית של חוסר אמינות: חוסר אמינות של דיאלוג ושל דיבור טבעי, חוסר אמינות בבריות, חוסר אמינות במשחק וחוסר אמינות קולנועי.

דוגמא לזיוף

האכן, "המאהב" מהווה דוגמא מובהקת לחוסר אמינות; לזיוף. אני מסתכלת בסרט ואומרת לעצמי, שוב ושוב, הרי אנשים אינם מדברים כך, וכך הם לא מתעלסים, וכך אין הם חיים. המציאות גם היא אינה יכולה להפוך לתפאורה מזויפת, מפויסת כקצפתית, וכמו לשמש מסגרת מתאימה לדמותה של מיכל בת אדם, המשתקפת מבעדה; ואפילו חיפה, עיר יפהפיה ופוטוגנית, נראית בסרט גם היא כתפאורה שנוצרה והוקמה לצרכי המעמדים המפוברקים שבסרט; די היה לצפות ברחוב החיפאי המכבים בעת הצפירה המסורתית, כאשר פרצה מלחמת יום הכיפורים, כדי לדעת שאין עוד מה לצפות מסרט זה, וזה היה גם הרגע שבו היה עלי לצאת מן האולם.

א.ב. יהושע לא כתב ספר על שלושה מישגלים וחרך התחותם אליהם, ובעיקר כאשר סקס בגירוד־זה של מיכל בת אדם מתרכז בחלק הגוף העליון, והכל־כולו מעיכות־שדיים אינטנסיביות מלווה בנשימות ובנשיפות, והבעה שמימית המופיעה על פני המעבות המיוסרות: ובין משגל אחד לאחר, לא נותר דבר, אלא ציפיה מייגעת.

למה דווקא איתן?

אצל מיכל בת אדם, האחראית לבימוי, לתסריט, ולתפקיד הראשי של אסיה המתוסכלת — היא כנראה מאמינה גדולה ביכולתה — אין במצבא כל הציון, לא עלילתי ולא קולנועי. כך לא ברור מדוע שוכב המאהב דווקא עם אסיה, ומדוע אין היא חושקת בבעלה אדם, ולמה יגורם מאן מתנעגל עליה כשור מיוחם, לאחר "קלה אף" של אבים חוזיית, המשמש לו כהשראה חושנית, ומחייך לקהלו כמו בהופעה באודיטוריום; ולמה היא בשפתיים חושניות, ובהבעה מיוסרת מאוחרת, שאינה משתנה — לא בסרט זה ולא בסרטים אחרים שלה — מבדיחה שהוא אינו מוכרת, אם אין הוא חושק בה; ובעצם מה הם רוצים? מה היא הפאנטזה של החיפוש הלילי, הסורדני הזה אחר המאהב, אלא אם כן ראתה כאן מיכל בת אדם הזדמנות נוספת לשחק הפקיד של אשה מסתורית כביכול, שגביעיה והחפיה לוטים בערפל חושני.

לעומת "המאהב", סרטו של איתן גרין "עד סוף הלילה". אינו סרט שאנו חשים בו, שעלינו להבליט מאולם הקולנוע לפני שיידלקו האורות. גרין אינו כותיך אורדגה. את איתן גרין מביטים לבעיית הזיים, והכמיהה הרצונית שלו להיות נאמן למציאות עד כלות ולא לחרוג ממנה. הוא נבנע בהיהוע מפסיכולוגיזם, ובתרכז בסיפור עלילה. הדברים קורים בסרטו של איתן גרין, מבלי שהוא רואה בקהלו אודדים לפיטום. אבל איתן גרין, כבימאי, נסוג, והפתרונות שלו הם מלודרמטיים כדי ואינם משכנעים בוולקם. השילוב בין סיפורה של משפחה ופרשת היחסים בין האב ושני הבנים, וההווה לכרטיי גנגסטרים, אינו פועל תמיד בהצלחה. אולי יש לו קשיים לסיים את הסרט, והוא בוחר בסיום הדבאסיאלים, שאינו תואם בהכרח את גישתו הבסיסית.

איתן גרין מספר על אנשים אבודים, המאבדים את אחיזתם הקלושה במציאות המתפוררת סביבם. הוא מצליח ביצירת אווירה לא כפויה, ובבחירות שחקנים, אבל הרגישויות שלו קצרות ובסתייגויות כהר בדי. אולי כדי לספר על אנשים אבודים ומשפחות מתפוררות, אנו זקוקים לצ'כוב, ואצלו אפילו אם יורים באקדח המעשה הוא פאתטי ואבסורדי גם בלעדי הירייה.

אולי אינני חסידה של סרטים באנר ובסגנון אשר כזה. אבל עדיין אי־אפשר להתעלם מ"עד סוף הלילה", וכן מיכולת הקולנועיות שלו: וזהו סרט שמבטיח באחוריו ב'ישק עים. ואם את "המאהב" אני רוצה לשכוח, ולהיטהר ממנו בכל האפשר כדי שאוכל אולי ביום מן הימים לחזור לספר, "עד סוף הלילה" הוא סרט המהלהל בי, למרות הנפילות שבו.

בסוגריים / גדעון אלון

חנינות בסתר

נשיא המדינה, חיים הרצוג, ושר המשפטים, משה נסים, לא נתנו פומבי להחלטתם לחון בסוף השבוע שעבר את שני חברי ארגון המחתרת היהודי, בועז הנמן ויעקב הנמן. דבר שחרורם מן הכלא נתגלה לכתב הטלוויזיה, והוא דיווח על־כך במהדורת "כמעט חצות" ערב ליום שישי. בעקבות זאת זכתה החנינה לפירסום בקול ישראל, בגלי צה"ל ובעיתונים. מתקבל הרושם, שהרצוג ונסים רצו להסתיר מן הציבור את החלטתם, כדי למנוע ביקורת צפויה בכלי־התקשורת. יש בשיטה זו לא רק טעם לפגם, אלא גם סממנים של היעדר אמון ציבורי של שני האישים המופקדים על נושא החנינות.

שכן פרשת התארגנותו של ארגון הטרור היהודי בניגוד לחוק, אחזקת נשק, הפיגוע הזמור שביצעו נגד ראשי הערים בגדה ורצח תלמידי המכללה האיסלאמית בחברון, התוכניות שזממו לבצע, ובעיקר הפצצת המסגדים בהר הבית, הסעירו את המדינה משך תקופה ארוכה. לכן נראה תמוה, שהחלטת החנינה נעשית בסתר, כאשר הממליצים נמנעים ממתן נימוקים להחלטתם. זכותו של הציבור לדעת מדוע הוחלט לחון את בועז ויעקב הנמן חודשים ספורים לפני תום תקופת המאסר שביהמ"ש גזר עליהם. יתכן, שלהרצוג ולנסים יש נימוקים טובים שהצדיקו את מתן החנינה, אולם הם צריכים לפרסם, כפי שעשה זאת השר נסים כאשר פירט על־פני שלושה עמודים, מדוע הוא הולך להמליץ בפני הנשיא להקל בדינו של אורי מאיר, חבר אחר במחתרת היהודית ששוחרר מהכלא בספטמבר 1985.

קשה להבין מדוע נהגו הנשיא ושר המשפטים אחרת בעניינם של בני משפחת הנמן מכפי שנהגו כאשר הקלו בדינם של עמוס ברנס, ברוך אבו־חצירה והחזר סניורה. אם שני האישים הנכבדים מתביישים במעשה חנינה זה, מוטב היה שימנעו מביצועו. אם השתכנעו שיהיה מקום לשחררם מהכלא בטרם עת, היתה מוטלת עליהם החובה לנמק את ההחלטה ולפרסמה.

פולגת
רשת חנויות
מכירת סוף עונה
עד 50% הנחה
חליפות בגיר
ב־20% הנחה
polgat
chain stores

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

תרגום לכל עת

סדרה חדשה של תרגומי שקספיר הנאמנים למקור ומובנים לכל אוזן

"מחר, ועוד מחר, ועוד מחר / יזחל אדאם כבב ביום ליום / עד דף אחרון בלוח הזמנים;/וכל תמולינו רק האירו דרך,/ שבה הלכו טפשים לזלזל עפר./ דעך, דעך כבה, נר קצר! / חיינו צל עובר, כחוקן עלוב / המקפץ שעה על הבימה / ונשתתק: הם רק מעשיה / של מפגר, גיבוב של שצף־קצף, בלי שום מובן".

זו דוגמה קטנה מתרגומו של מאיר ויזלטיר ל"מקבת", כפי שיוצג על ידי תיאטרון חיפה. התרגום יצא החודש לאור בהוצאת "עם עובד". ויזלטיר אומר כי תירגם כדי שאפשר יהיה לשחק את התרגום, והשמיע לעצמו כל שורה ושורה בקול רם. כשהוא בוחן את שני התרגומים שקדמו לו, הוא מוצא אצל דוידזביץ' בהוצאת "תרשיש" דברים יפים יותר משהוא מוצא בתרגום המוכר־יותר של אפרים ברויא בהוצאת "שוקן".

התרגום של ברויא נכלל גם בכרכים של כתבי שקספיר המתורגמים, שראו אור לפני שנים לא מעטות, בעטיפות נייר כחול־כהה בהוצאה משותפת של "ספריית פועלים" ו"הקיבוץ המאוחד". התרגום של ויזלטיר הוא סנונית ראשונה במפעל תרגומים מחודשים תחת כנפי הרחבות של המפעל לתרגום ספרי־מופת, בגיחתו הראשונה לעבר המחזאות.

מחר אמור להופיע "הסערה" בתרגומו של אבי עוז, בהוצאת "ספריית פועלים" (הוצג בקאמרי) ועוד מחר "ריצ'ארד השני" בתרגומו של שמעון זנדבנק ב"עם עובד" (והוכן על ידי תיאטרון חיפה) ועוד בזמן "המלך ליר" בתרגומו של אבי עוז ב"ספריית פועלים" ו"אנטוניוס וקליאופטרה" בתרגומו של ויזלטיר, שהוכן על ידי "הבימה".

העורך הראשי של המפעל לתרגום ספרי־מופת, בועז עברון, מקווה שמלאכת ההוצאה לאור של כל 37 המחזות תסתיים לפני בוא "דף אחרון בלוח הזמנים". מרכז הסידרה אבי עוז והיועץ של המפעל הד"ר שמעון זנדבנק אומרים להבטיח שכל תרגום, גם אם התקן במחשבה על הצגה בימתית, יראה אור בספר כשאינו "רק מעשיה של מפגר, גיבוב של שצף קצף, בלי שום מובן".

לכאורה, צריך לשאול מה טעם לתרגם את שקספיר כשיש כמה תרגומים, שגם הוכיחו עצמם על הבימה, מפרי עטם של ענקי תרגום כמו אלתרמן, שלונסקי, לאה גולדברג או ראובן אליעז. התשובה של אבי עוז היא שיש תרגום לכל עת. העברית אינה עומדת במקום, כמו ראי לא זו המדוברת והמובנת על הבימה. אלתרמן ושלונסקי היו יפים לזמנם, ועתה באה עת לחדש.

אגב כך הוא מצביע על תופעה מעניינת, שלה הקדיש מאמר אקדמי הד"ר הרי גולומב. כל דור מתרגמי שקספיר התמודד עם הבעיה של מציאת שפה פיוטית־מוכרת, כדי להבדילה משפת היומיום הבימתית. בעיה לא פשוטה — באין מסורת של תיאטרון פיוטי. כל דור, לדברי גולומב, הלך אל השפה הפיוטית כפי שעוצבה על ידי הדור שקדם לו.

לדברי עוז, הגדיל לעשות סלקינסון, שבעצם יצר גם את שפת התרגום וגם את המסורת המוכרת, בתרגומים כמו "איתיאל הכושי" או "רם ויעל". אף כיום ברור שזה הישג שאנו יכולים להתפעל ממנו רק עם מנה גדושה של הבנה לתולדות הלשון והתרבות.

אלתרמן תרגם את "אותלו" שנית, וכשהועלה המחזה זה בתיאטרון הקאמרי לפני שנים מספר היה זה בתרגום אלתרמן עם תיקונים של אבי עוז. הגירסה המלאה של "אותלו" שאחרי אלתרמן תצטרך לחכות.

הקדימויות של המפעל לתרגום ספרי־מופת הוא למחזות שטרם תורגמו. כדי למנוע את הימשכות המפעל עד יום אחרון, ישותפו בו הוצאות ספרים רבות. למעשה, כל הוצאה שלה קשר עם תיאטרון אשר יזום תרגום של מחזה שקספירי, יכולה ליטול חלק במפעל, אם תאושר על ידי מרכז הסידרה ואנשי המפעל.

הבאים בתור הם "כטוב בעיניכם" בהוצאת "מסדה" ו"רומיאו ויוליה" בתרגומו של עוז בהוצאת "ספריית פועלים". אחריהם בתכנון — "מידה כנגד מידה" בתרגומו של ט' כרמי, כפי שהוצג על ידי תיאטראות באר־שבע והקאמרי, ואת ב"ספריית פועלים"; "טרוילוס וקרסידה" יודפס בתרגומו של זנדבנק ב"עם עובד".

במערכת המפעל לתרגום ספרי־מופת קם ויכוח, אם להוציא קבצים (טרגדיות, קומדיות, מחזות היסטוריים) או כל מחזה לעצמו. הגישה האחרונה גברה, כי היא אולי מעשית יותר.

כמה מן המחזות שיצאו באחרונה עדיין זקוקים להתאמה לפורמט החדש. חלקם נושאים כבר את ה"מ" של המפעל לתרגום ספרי־מופת על הכריכה: "רוב מהומה" ו"המלט" בתרגומו של ט' כרמי ב"דביר". יש תרגומים שיצאו מחדש ויותאמו לפורמט: "חלום ליל קיץ" בתרגומו של ט' כרמי או "הסוחר מונציה" בתרגומו של עוז ו"הנשים העליזות ותרדור" בתרגומו של נסים אלוני שראה אור ב"דביר". לבד מה"מ" על הכריכה, יכלול כל כרך מבוא כללי על שקספיר פרי עטו של עוז ומסה על המחזה. במקרה של "מקבת" כתב אותה ויזלטיר עצמו.

אף כי הדגש של עוז הוא על עדכניותו של התרגום, יש תרגומים עדכניים מאוד שלא נכללו בסידרה. כך לא יודפס במסגרתה תרגומו של דויד אבידן ל"המלט", שהוצג ב"הבימה" (והתרגום של כרמי הוזמן על ידי תיאטרון באר־שבע ולא הוצג). יש להניח שגם הנוסח המקוצר של חן מיוחן ל"יוליוס קיסר" שהוכן לצורך הצגה לא ייכלל בסידרה. ו"קוריולנוס" בתרגומו של עוז עצמו יעבור עריכה מחודשת. ועדיין לא נגע המפעל ביותר ממחצית המחזות, בעיקר ההיסטוריים (שרק חלקם תורגמו אי־פעם) או המחזות המאוחרים כמו "סימבלין" שמעולם לא תורגם, או "אגדת חורף" (קיים תרגום של אליעז) שאף הוצג ב"חאן" הירושלמי.

יש תרגומים שמתבצעים על ידי תיאטראות. אהוד מנור עובד עתה על "אילוף הסוררת", בעבור תיאטרון באר־שבע. נסים אלוני התחיל בעבר לעבוד על מחזה זה ויש אומרים שמצויה ברשותו גם גירסה ל"המלט". הד"ר אבי עוז אומר שהקריטריון להיכלל במפעל זה הוא לא רק מעשיות התרגום לתיאטרון, אלא דייקנותו, נאמנותו לשקספיר. מניסיונו הוא יודע, שהתרגום הטוב הוא זה שבו המתרגם מרגיש בעצמו את יצר המשורר, ושומר על נאמנות למקור. גם אז עוד נותר לו להתמודד עם הפנטמטר האימבי. העברית היא בעלת מלים דו־הברתיות או תלת־הברתיות לעומת החד־הברתיות באנגלית. אפשר לפתור זאת ביותר שורות או בהקסמטר יאמבי, המפרק כל שורה לשני חלקים סימטריים. קשה היא הדרך לתרגם שקספיר, אך כפי שיוכיח המפעל הזה — לא בלתי אפשרית.

ויזלטיר: חיינו צל עובר

גרוסמן: חיוך הגרוסמן

סיפורי ספריות

הספרים הראשונים של "הספריה" ו"הספריה לעם" כבר אצל המנויים. המאבק נמשך

הרבה נלהג כבר על מאבק האיתנים הניטש בין "הספריה" החדשה של הוצאת "סימן קריאה", "כתר" ו"הקיבוץ המאוחד" לבין "ספריה לעם" של "עם עובד". בעצם יאמרו אנשי "עם עובד" המבוססים עם כ־16 אלף מנויים ו־20 אלף עותקים למהדורה, שהמאבק הוא רק מצד "הספריה", הצריכה לבסס את עצמה. זו טוענת ליותר מ־2,000 מנויים והצטרפות בקצב של 50 ליום.

לא יהיה זה נכון לומר כי ב"עם עובד" שקטו על השמרים. לעומת הטענה של "הספריה" בנוסח "זה שלנו — סימן שזה טוב", סיפרו ב"עם עובד" כיצד היה לגרוסמן חוזה חתום עמם, ורק מכיוון שכעבור נתן "אופציה" ל"סימן קריאה" הנדרש לעמוד בהבטחה "עם עובד" ויתר בג'נטלמניות. סיפור דומה סופר לגבי הרומן בכתובים של א"ב יהושע. "הספריה" התהדרה בשירות התרגום של נילי מירסקי כמתרגמת־בית אך היא נרגנת על כך שויזלטיר התחייב לתרגם רק בעבור "עם עובד" תמורת מעבר־תמלילים. כל אחד ותרגומיו, ולמשקיפים מן הצד תהי שמחה. אלה הצביעו על ארנסטו סאבטו שנמצא גם כאן וגם כאן, ואחרים הראו שקנו, שצריך להיות ב"ספריה", מציא את הרומן שלו ב"ספריה לעם".

קטנטנים ככל שיהיו המאבקים, יש להודות שמבחינת יחסי־ציבור הצליחה "הספריה" לא רק בשירות למען עצמה אלא ביצירת ריגוש מסוים בעולם המו"לות.

נאמנים למסורת של "מספר שתיים", הם אכן משתולים יותר. היהיצג הראשון שלהם הוא "עיין ערך: 'אהבה'" של גרוסמן, שכל אחד, גם מי שטרם קרא אותו, כבר יודע שזה הספר ה... (הוסיפו כל שם־תואר מהמיא שיעלה על דעתכם) שיצא אי־פעם.

זה חודש שהספר נמצא בידי המנויים, ובידי כמה עיתונאים וחוקרים בני מו"לים־קשרים־טובים. אבל בחנויות אי אפשר להשיג אותו. רק בעוד חודש. קצת כמו מריחי שתי מערכות רק מרכבים עליו, עד שסוף סוף רואים אותו. שם המשחק הוא "ציפיות". בינתיים התיאבון מתחדד ויש כבר אפילו אפקט־בומרנג קטן. כשמעט ביקורות מעקמות את האף כאשר ליכולתו הטכנית המרשימה של גרוסמן, כאילו זה ציון לגנאי. וכבר יצא אל המנויים "לוליטה" של נאבוקוב בתרגומה החדש של דבורה שטינה ארט. הוצאתו לאור הוקדמה, וקובץ הפרוזה של חנוך לוין שהיה אמור להיות השני יזכה מעט.

ב"ספריה לעם" יצא "חייו וזמנו של מיכאל ק'" של ג'. מ. קוטזי, שספר אחר שלו נכלל בסידרה בשנה שעברה. הבא בתור שטרם יצא הוא "חייו הסוערים של לאזיק רויטשוואנץ" של ארנבורג, שיקדים את הרומן של אנטון שמאס "ערבסקות". ב"עם עובד" לא הסתירו, כי ההחלטה לקיים מסיבת עיתונאים על תוכניות ההוצאה לשנה הקרובה התקבלה בעקבות מסע הפרסום של "הספריה".

אבל זה עוד לא הכל. "ספריה לעם" — שמאחוריה בית הוצאה אחר — בעלת המוניטין של ספר טוב וזול המגיע למנויים רבים, בודקת גם היא דרכים לשיתוף פעולה עם מו"לים אחרים. כל המו"לים אומרים שאלה דיונים מקדמיים, אבל מדברים בשיתוף פעולה בין "עם עובד", "ספריית פועלים", "זמורה־ביתן" ו"שוקן", ואולי הוצאות נוספות. יש המדברים על אפשרות של שיתוף בתוך "ספריה לעם" ("ספריית פועלים") ויש המדברים על אפשרות הקמת מפעל מנויים משותף שיתן למנויים בחירה רחבה ("עם עובד", "זמורה־ביתן" ואולי "שוקן").

דבר אחד נעלה מכל ספק: התחרות החדשה הפיחה חיים בעולם המו"לות, ולמרות הטונים הנרגנים זו תחרות בריאה, שתיבחן בסופו של דבר ברשימות הספרים — שלמות, או ספר מול ספר. במקרה זה, מקינאת מו"לים בריאה תצמח לצרכני הספרים רק תועלת. ברבות הימים יישכחו הסיפורים ויישארו הספרים. ובינתיים המו"לים ישתדלו יותר.

שביתת רופאים כפול 2

שני ספרים על שביתה אחת, בארץ שבה אין הרבה ספרים על שביתות

לפני כחודשיים יצא לאור, בהוצאת "מודן", ספרו של הפרופ' ברוך מודן (במקרה אחיו של בעל ההוצאה, עודד מודן) "רפואה במצור — שביתת הרופאים / משבר מערכת הבריאות". היה זה ניסיונו לסכם את שלמד כמנכ"ל משרד הבריאות בתקופת שביתת הרופאים. כשהרופאים יצאו לפיקניק המפורסם, גבו תשלום על הטיפולים ולבסוף שבתו רעב.

ניסיון כמו זה של מודן לא ימולא בפז, מכיוון שלפי דבריו היו לו יותר חברים בצד השני של שולחן הדיונים, שבו ייצג את הממשלה, מאשר בין אנשי ההסתדרות הרפואית. לא במקרה "שביתת הרופאים" היא אצלו רק תת־כותרת. לא במקרה הוא מסיים את הספר בפרק ששמו "פוסט־מורטם" (כיאה לרופא) ושמשפטו האחרון הוא: "השביתה של 1983 נתנה לרופאים כוח אדיר להשיג יעדים אלה (כוונתו של מודן לשינויים במערכת הרפואית כולה), אך הרופאים נלחמו על שכר בלבד. במלחמת השכר ניצחו, ואילו בעיותיה העיקריות של המערכת נותרו כמוקדם־זמן. היתה זו ההחמצה הגדולה".

בקרוב מאוד יראה אור ספר שני, העוסק באותה שביתה. זה ספרו של הד"ר רם ישי, המשמש עד היום יו"ר ההסתדרות הרפואית. כותרתו עניינית הרבה יותר: "שביתת הרופאים" (ובתת־כותרת "תאריכי תחילתה וסופה"), והוא רואה אור בהוצאת "זמורה־ביתן". שעד לפני זמן לא כל־כך רב היתה חלק מ"זמורה־ביתן מודן".

זה לא בדיוק הצד השני של המטבע, כי ישי לא רואה את מודן ואת משרד הבריאות כעומדים מולו באותו מאבק, אלא את משרד האוצר, כקובע ופוסק יחיד ועיקש. ישי מתאר את ימי השביתה כמעט שעה לשעה, ומודה בשיחה לקראת יציאת הספר לאור, שהמאבק שמדובר בו אמנם היה מאבק על שכר. עם זאת, הוא מודע לכך שאיש אינו מסוגל לראות את התמונה בשלימותה. מה שמודן וישי מסכימים עליו, פחות או יותר, הוא התפקיד המפוקפק שקופת־חולים וההסתדרות מילאו במאבק הזה.

עם זאת, נוכחות במקום מסוים מוסיפה פרט זה או אחר. כך שמע ישי על החלטת הממשלה על בוררות מבחוץ (אחרי פגישה עם הרבי ויז'ניץ), ואילו מודן היה בעניין, וידוע לספר שהשר היחיד שהסתייג היה מודעי.

שני הספרים משופעים בפרטים. ושניהם שימשו כנראה גם סוג של קתרזיס לכותביהם. מודן כתב ופירסם כשכבר עזב את תפקידו, וספרו עבר צנזורה של ועדת המנכ"לים, שלא הכניסה שינויים גדולים. ישי עדיין משמש בתפקידו ולפעמים, כשהוא מתאר את חבריו להנהלת ההסתדרות הרפואית, הוא מוותר על השמות, אם כי לכל אחד ברור למי הוא מתכוון.

הוא מסיים בנימה פסימית: "אם המעסיקים לא ידאגו מבעוד מועד להבטיח לרופאים תנאי עבודה ושכר נאותים, ילך ויידלדל השירות הרפואי הן מבחינת היעילות והן מבחינת כוח־האדם. לא יהיה עוד צורך במהפכות וגם לא בהחלטות בדרג גבוה: המציאות תעשה את שלה".

הפרופ' אברהם פרידמן, מומחה ליחסי עבודה בבית־הספר למינהל עסקים באוניברסיטה העברית ומי שהיה נציב שירות המדינה, אומר, שספרות על שביתות בארץ היא תופעה חריגה. השביתה הזאת אף היא היתה חריגה, שכן כאן יצאה "הפרופסיה נגד עצמה". הוא עצמו כמעט שכתב ספר על שביתת המורים של 1978, ועתה ישמשו לו שני הספרים, שבהם טרם קרא, חומר לארכוב כשיכתוב את מאמרו על השביתה המיוחדת הזאת: שביתה שכללה כאמור גם שביתת רעב (לדעת מודן וגם לפי הראתו של ישי — ספונטאנית ולאו דווקא כאמצעי־מאבק מבוקר), כמוצא של כבוד: הרופאים פגעו בעצמם כדי לא לפגוע בחולים. לדעתו של פרידמן, הספרים הללו לא יובילו ללקחים, "כי אצלנו לא מפיקים לקחים משום דבר".

מיישרים מחירים

מחירי הספרים הוצאו מפיקוח. עליות? מתונות

אם נשמעו בזמן האחרון טענות של מו"לים, הרי היה זה בקול רפה למדי. בכל זאת מוכרים, ויש תנועה בחנויות, ויש מנויים לספריות למיניהן. הסברה היא, שספר הוא בכל זאת הנאה זולה יחסית. בהוצאה של עד 20 שקל (וגם בפחות, ויש גם במבצעים הוזלות) אתה יכול לגרום לעצמך נחת.

בין המוצרים האחרונים שמחיריהם הוצאו מן הפיקוח אפשר למצוא את הספרים. לשאלות שהופנו להוצאות השונות בדבר העלאת מחירים, התשובה הכמעט אחידה היא "ניישר". בתרגום לכסף המשמעות היא, שהספרים שיצאו לאור בתקופת ההקפאה יתייקרו במקצת.

ב"ספריית פועלים" אומרים: פנינו להתאחדות המו"לים והמלצנו לא להעלות את המחירים — למרות הסרת הפיקוח. ב"כתר" אומרים בגלוי: נחשב את העלויות ונעלה את המחירים. עם זאת, כולם יודעים שיש גבול למחיר שעם הספר מוכן לשלם בעבור ספר. ייתכן שהשיטה תהיה לייקר ב־30 אחוז ולמכור במבצעי הוזלה של 25 אחוז. כך המחיר עולה ולקונה מוקנית הרגשה שהוא מקבל הנחה גדולה.

עדי סטימצקי אומר, שאף על פי שהפיקוח הוסר כבר לפני שבוע, לפי שעה המחירים אצלו לא הועלו. מחכים להחלטות המו"לים, שיתקבלו כנראה עד 1 במרס. אחר כך, מה שיעלו המו"לים יועבר לצרכן.

באשר לספרים המיובאים, סטימצקי אומר כי מחירי אלה המיובאים מארצות הברית לא יועלו, משום שהדולר עדיין קפוא. יתייקרו ספרי היבוא מאירופה, שכן חלה שחיקה במטבעות האירופיים ביחס לדולר. ראו הוזהרתם. אגרו ספרים לפני ההתייקרות.

דו־לשוני

שירה יוצאת לאור במהדורות דו־לשוניות

אנחנו אמנם עם מאוד מקורי. אבל אי אפשר לסמוך רק על ספרות מקור. חלק ממה שיוצא מתורגם. ואף שבכל ההוצאות מתלוננים על מחסור במתרגמים טובים, הרי יש מתרגמים שעובדים נון־סטופ (כל מתרגם היה משנה את זה ל"ללא הרף").

הצורך לתרגם ולסמוך על תרגום מובן לגבי פרוזה. אך כאשר לשירה, סביר להניח שהקורא האינטליגנטי היה רוצה להשוות למקור ולהיווכח מה מבקש המתרגם לעשות וכמה הוא מצליח. כך קרה באחרונה, למשל, בשירי ייטס בתרגומה של אליעזרה איג'קוב.

הזדמנות דומה תהיה כעת לחובבי השירה המטאפיזית האנגלית, שתצא לאור בהוצאת "שוקן", בתרגומו ובעריכתו של שמעון זנדבנק, תחת הכותרת "אהבות מקבילות".

אם זה עובר בתרגום לעברית, מדוע לא להיפך? יהודה עמיחי פופולארי בארצות דוברות־אנגלית וקובץ שירי אהבה שלו במהדורה דו־לשונית נמכר ביותר מ־10 אלפים עותקים.

בתוכניות "שוקן" השנה: מהדורה דו־לשונית של שירי ירושלים של עמיחי שתצא במקביל לפרסום בהוצאת הארפר־ראו.

שליחות או תנאי שירות

הנסיבות השתנו הרבה מימיו של בן גוריון, אך הסיבות לשירות קבע לא השתנו. במקום להבריח קצינים על־ידי דיבורים שנימוקיהם פוליטיים, יש לחדש את האתגר שבשירות

מאת ח"כ מתי פלד

הכותב היה אלוף בצה"ל

במהלך פרלמנטרי בלתי־שגרתי העלה ח"כ יוסי שריד הצעה לסדר היום של הכנסת לדון בשאלת החתימה לשירות קבע של קצינים לאחר סיום שירות החובה שלהם. ובמהלך לא פחות שגרתי, הסכים שר הביטחון בהתלהבות כי הנושא ידון במליאה, וזאת בניגוד למנהגו לאסור דיון במליאה בנושא המועלה על ידי ח"כ מהאופוזיציה. קל להניח כי שר הביטחון היה מעוניין בדיון, וכי יוסי שריד העלה את הנושא לאחר שהשר הסכים לכך. אך אין ספק כי מליאת הכנסת הוא המקום הפחות מתאים לדון בנושא זה, שהוא צעד נוסף בפוליטיזציה של צה"ל, אחד הגורמים לתופעה בה מבקשים שר הביטחון ויוסי שריד לדון — הימנעות טובי הקצינים מהתנדבות לשירות קבע.

בעיית החתימה לשירות קבע אינה חדשה; נהפוך הוא: זוהי בעיה אנו־מית לצה"ל ומקורה בעצם מבנהו. כבצבאות אחרים אין קציני הקבע מגיעים משורות משרתי החובה, אלא מאפיק שונה לחלוטין — מבתי־הספר או המכללות לקציני קבע כגון "ווסט פוינט" בארה"ב, "סן־סיר" בצרפת, "סנדהרסט" באנגליה וכו'. בוגרי בתי־ספר אלה מצטרפים לצבא הקבע עם תום לימודיהם כקצינים זוטרים, וממשיכים את שירותם עד פרישתם לגמלאות.

צה"ל אינו נוהג כך, ולמרות שהוא מקיים "פנימיות צבאיות" כבר למעלה מ־30 שנה, לא הפכו אלה לאפיק הראשי של קציני קבע בצה"ל. רוב קציני הקבע מגיעים ממשרתי החובה. וזהו מקור הבעיה המוכרת לצה"ל מראשית ימיו: קו "פרשת המים" לגבי הקצין הצעיר אינו מצוי בכניסתו לשירות אלא מופיע רק כעבור ארבע או חמש שנות שירות, כאשר עליו להחליט אם לאמץ את השירות הצבאי כמקצועו לאורך ימים. בשלב זה של חייו ושירותו הוא כבר מכיר את הצבא היטב. הכרעתו היא של מבוגר המכיר את אורח החיים והאתגרים בצבא. מצב זה הוא שגורם לקושי בקבלת ההחלטה. כל מי שהתנסה בכך יודע כמה קשה ההכרעה, ולמעשה רבים מקציני צה"ל שעשו שירותם בו דחו את ההחלטה הסופית שנים רבות ובכל שנה האריכו שירותם בשנה נוספת.

קשה להסביר את שיקולי הקצין העומד בפני הכרעה זו באמצעות נוסחה אחת או גורם אחד; כל הכרעה היא אישית ביותר. אך אם מבקשים להתמודד עם בעיה זו ביושר, התנאי הראשון הוא להימנע מהצגת קשיי הקצין בציניות. למרבה הצער לא הקפיד שר הביטחון על תנאי זה בדבריו בכנסת, וניסה להסתייע במצוקת ההתנדבות לקבע לפתרון בעיותיו המיידיות, המערקת עליו כשר ביטחון המצויות במישור שונה לחלוטין. למשל, כאשר תיאר בנאומו בכנסת את הנסיבות המכבידות כיום על גיוס הטובים לצבא הקבע, מנה את מה שהגדיר כאווירה הציבורית שהיא "בבוננית עליהם על תקציב הביטחון, על העריפות...כאשר ישנם ויכוחים קולניים על הצורך לקצץ פה 100 מיליון דולר ושם 50 מיליון דולר".

קצינים בצה"ל: בעיית ההתנדבות לשירות קבע היא קודם כל בעיה של מנהיגות

מבחנו של בן גוריון

להערכת יצחק רבין, גורמת אווירה זו להרגשה בקרב הקצונה הצעירה "כי נבחרי הציבור אינם מייחסים לשירות בצבא הקבע אותה הרגשת שליחות, שבלעדיה לא ילכו הטובים ביותר לשרת בצבא הקבע". לפנינו דוגמא לניסיון מצד שר הביטחון לנצל את בעיית ההתנדבות לשירות קבע לעניין לא־רלוונטי: מאחר ששר הביטחון העלה את זכרו של בן־גוריון באותו נאום, יהיה זה הולם להעלות את זכרו גם בעניין זה.

זכור בוודאי כי המשבר הראשון של צה"ל ביחסיו עם הדרג המדיני היה כרוך בוויכוח תקציבי חריף, שגרם להתפטרות הרמטכ"ל דאז יגאל ידין ז"ל. בתגובה כינס בן גוריון את הקצונה הבכירה של צה"ל ואמר לה בלשון שאינה משתמעת לשתי פנים כי ביטחון עומד גם על כלכלה בריאה, חינוך, בריאות וקליטת עליה. הוא דרש מהקצינים להבין כי שליחותם היא להעניק למדינה את העוצמה הצבאית הדרושה לביטחונה במסגרת התקציבית שהמדינה מעמידה לרשותם (ואז היה תקציב הביטחון כשישה אחוז מתל"ג) ולהקדיש לכך את כל כוחם ומרצם. איש לא יצא מפגישה בהרגשה כי נבחרי הציבור מזלזלים בשירות הקבע. להיפך. הכל יצאו בהרגשה שמוטלת עליהם משימה חשובה ביותר. אם שר הביטחון מעוניין לנצל את מצוקת הקצינים כביכול כדי לזכות בוויכוח עם האוצר, הוא ממילא מערער את הרגשת השליחות שלהם.

אך יש להודות כי התמורה באווירה, שבה חייב הקצין להחליט על התנדבות לשירות קבע, לא התרחשה לאחרונה. דומה כי נקודת המפנה מצויה במעמד ב־1972 בו השיב הרמטכ"ל דאז לטענות קצינים על ההתערערות המסורתית שהחלה אז להסתמן בבהירות בצה"ל. תשובתו היתה כי הצבא אינו יכול להיות שונה מהחברה שמתוכה הוא קם. בקביעה זו היתה סטייה עקרונית מרחיקת לכת מתפיסתו של בן גוריון שתבע מהצבא להיות מורם מעם. תביעה זו היא שהביאתהו לסלק מהצבא לאחר מערכת סיני מפקד מעולה בגלל שהניח לנהגו לנצל לרעה את רכבו הצבאי. קשה להאמין כיום כי עד כדי כך הקפיד בן גוריון על רמתו המוסרית של המפקד בצבא, לאחר שבינתיים ראינו כיצד הקלה הצמרת הביטחונית ראש במקרים בהם נידונו קצינים על עבירות חמורות. הקפדתו של בן גוריון הגיעה לכך שיום אחד החריד את העם כולו בהודעה כי התגלתה שחיתות בצה"ל וכי הורה לשרש את הנגע לאלתר. זו היתה תגובתו על דיווח שקרי שמש"ק, מפקד מוצב מול רצועת עזה, מסר ואשר הגיע עד אליו.

גם דבר זה כמעט שלא יאמן כיום לאחר שבינתיים ראינו כנ"צ תצהיר של רמטכ"ל שמצאו שקרי ולאחר שהממשלה עצמה נחשפה לדיווח שקרי מפי שר ביטחון בעיצומה של מלחמה. אולם אין ספק שאותה דרישה לשירות שהוא שליחות, תוך עמידה במבחנם של ערכים מוסריים ברורים, תרמה רבות לנכונותם של קצינים להתנדב לצבא הקבע גם כאשר התקציב קוצץ והמשכורות היו קטנות כאלה הנהוגות כיום.

שיקום רוח היחידה

אין ספק כי התזה שאין הצבא שונה מהחברה בה הוא פועל היא הנמצאת ביסוד הדיבורים המיותרים על משכורות ותנאי שירות, שעה שלמעשה מעולם לא היו הם טובים יותר משהם היום. תלונות אלה קשורות קשר אמיץ לעובדה שמצבת הקצונה הבכירה התנפחה ללא צורך, ושהציפייה לקידום מהיר מאפילה על כל שיקול אחר כהתמחות ורכישת נסיון עשיר יותר. העדר התעמקות ומיעוט הניסיון מתגלים במלוא חומרתם דווקא כאשר הצבא נתבע להסתפק באמצעים מוגבלים למילוי משימותיו. רוב הדיבורים הנשמעים עתה, במגמה מפורשת להפחיד את הציבור ולגייס תמיכתו בתקציב מנופח, על החשש לירידה ברמת האימונים, ההכרזות עקב הקיצוץ בתקציב, הם עדות לירידה ברמה שיש בה כדי להפחית מהרצון להתנדב לקבע.

כשקצין השוקל אם לחתום שומע מצמרת הצבא כי הכל יהיה מעתה נחות לעומת מה שהיה, אין פלא שהוא מהסס. הוא היה מהסס פחות אילו שמע כי למרות הקיצוצים יעמוד הצבא במשימותיו וכי לשם כך ייתבעו קציניו ליותר התמסרות, תושיה ויוזמה. מובן שהיה קל לו יותר אילו גם נאמר לו והוכח לו כי המאמץ הנוסף הנדרש ממנו נדרש גם מכל שכבות העם ולא רק מציבור השכירים והנזקקים.

לסיכום, כדאי להבין כי בעיית ההתנדבות לשירות קבע היא קודם כל של מנהיגות וקביעת רמה של ציפיות המציגה אתגר מלהיב לאדם הצעיר. כדאי גם להבין כי למרבה הצער, מנהיגות באיכות זו אינה ניתנת כיום לצבא. לפיכך, במקום להביא עניין זה אל מליאת הכנסת, שבה יורעפו גשמי מלל לרוב מפי דוברים המבקשים לשאת חן בעיני הציבור, מוטב היה לצמרת משרד הבטחון וצה"ל להקדיש עצמם לשיקומה של "רוח היחידה" בצה"ל ולהתחדשותה המוסרית. באלה תלויה רוח ההתנדבות, ולא בעמידה על תקציב מנופח. מכל מקום, קצינים שמאחוריהם ארבע או חמש שנות שירות, לא ילכו שולל אחרי דקלום אמיתות שדופות של ח"כים. הם יבחנו את טיב האתגר הצפוי להם במשך שנות שירות ארוכות, ולזאת לא יתרום הדיון בכנסת דבר וחצי דבר.

דו־קיום בין דתיים וחילוניים כיצד?

אחרי מפלת השדולה הדתית בכנסת

מאת משה קול

הצבעת 61 ח"כים נגד 47 בעניין תיקון החוק "מיהו יהודי" תלמד אולי את השדולה הדתית בכנסת ואת המפלגות הדתיות, כי רוב הכנסת והעם מאסו בתכסיסיהן וכי אין להן סיכוי להעביר בכנסת את התיקון הזה, שהיה עלול לפלגנו. אינני בטוח אם השדולה של חסידי חב"ד תלמד אף היא לקח ותפסיק להטריד את חברי הכנסת. שמעתי בימים אלה מח"כים של מפלגות דתיות, שלא יתנו יד להעלות שוב תיקון זה לחוק, אם לא יהיו בטוחים להצליח בתמיכת־רוב. בינתיים הציעו הח"כים של ש"ס לתקן את חוק שיפוט בתי דין רבניים. תיקון זה אף גרוע מהתיקון שהוצע לחוק "מיהו יהודי". בהצעת התיקון לחוק בתי דין רבניים נאמר, כי "לא ייערך גיור בישראל אלא על ידי בית דין רבני (כמובן אורתודוקסי)": "גיור שנערך מחוץ לישראל יהיה טעון לכל דבר ועניין אישור בית דין רבני. לא יירשם אדם שגויר כיהודי במסמך רשמי כלשהו אלא על פי תעודת גיור מאת בית דין רבני".

פירושו של דבר שייפסלו גיורים של רבנים קונסרבטיביים ורפורמים. דומה כי תנועת ש"ס לא למדה מהמפלה בכנסת בעניין "מיהו יהודי" ורוצה להשיג אותו דבר בשם אחר. ש"ס מתגלה בקיצוניות בעניינים דתיים ומלחמתית אפילו יותר מאגודת־ישראל. ההתבטאויות של סגן ראש עיריית ירושלים אף הן הוכחה לכך. לפלא בעיני שסגן זה טרם סולק מתפקידו בעירייה. עתה הוא אמנם נזהר יותר בלשונו כלפי הערבים, אולם תנועתו מקצינה את עמדותיה, וקשה לקיים אתה שותפות קואליציונית.

יבנאל וירושלים

המושבה יבנאל לא נודעה בסערות ציבוריות. עתה הגיע הרב שיק מארה"ב, המתיימר לקרוא לעצמו "הרבי של חסידי ברסלב", ומבקש להקים ישיבה וחצר חסידית במושבה. יבנאל החליטה לדחות את פנייתו, מחשש פן החצר החסידית הזאת תרצה לכוף אורח חיים שאינו מקובל על רוב תושבי המקום. המתרחש בישובים אחרים בישראל הניע אותם להיזהר. כמו כן הצהיר הרב שיק שהוא נגד שירות בצה"ל, ומגמותיו חרדיות קיצוניות.

מאמרים רבים נתפרסמו בנדון. היו שצידדו בהחלטת מועצת יבנאל והיו שגרסו כי היא נוגדת את המשטר הדמוקרטי. היו אפילו שהתבטאו, שהיא נוגדת את הציונות, כי יש לסייע לכל יהודי מחו"ל לעלות לכל מקום בישראל. הפרשה ממקדת את תשומת הלב בסוגיה של הדו־קיום בין דתיים וחילוניים. אני זוכר כי כאשר עליתי לארץ ולמדתי באוניברסיטה על הר הצופים, גרתי עם חבר ברחוב מאה־שערים. בשכונה גאולה, על יד חורשת שנלר. באותה שכונה גרו יהודים בעלי השקפות שונות, אלה בצד אלה. עתה השתנתה המציאות מכל וכל. חרדים "כובשים" רחובות בירושלים ומונעים בהם אורח חיים של יהודים חילוניים. חרדים דוחקים רגליהם של יהודים שאינם רוצים להם משכנות ומרחובות שלא היו חרדיים אף פעם (שכונת הבוכרים, מקור ברוך ועוד). יש אסטרטגיה של התפשטות חרדים ודתיים קיצוניים בשכונות אחרות (רמת אשכול, הגבעה הצרפתית), הדורשים להשבית את התחבורה בשבת במקומות אלה. מתחילים מכבישים, וכלפי אורחים לא־דתיים נוקטים שיטות אלימות כדי לדחוק את רגליהם מבתיהם.

המשטרה עומדת חסרת אונים. הריבוי הטבעי במשפחות הדתיות גדול מאשר במשפחות חילוניות, ולכן גובר לחצם של החרדים "לכבוש" עוד רחובות. לא מובן מדוע הכרחי לסגור רחובות בירושלים, הרי בעבר חיו יהודים בעיר זו בדו־קיום ובשלום. מוטב היה לשמוע את מר זלמן שובל (ח"כ לשעבר) מגן על האסטרטגיה הדתית הזאת.

מר שובל מטיף מוסר לרוב המתיישבים ביבנאל השקטה, שאינה רוצה במאבקים על רקע דתי. כיצד היה מגיב הוא אילו ביקשו לסגור את רחוב מגוריו ולאסור עליו נסיעה בשבת. הרי כך קורה עתה גם ב"לב תל־אביב". ההתנגדות נגד האירועים התרבותיים באולם "הבימה" בשבתות הן הוכחה לכך. "לב תל־אביב" לבש רמת שתה. ברחובות מלצ'ט, אחד העם ויבנה נפתחו ישיבות ותלמודי־תורה. והנה החלו לדחוק רגליהם של יהודים לא־דתיים מחלק זה של העיר.

החרדים הדתיים לסוגיהם חייבים לדעת, כי לא תורשה התקפה חד־צדדית בלתי סובלנית מצדם. הרי הגענו גם לזריקת אבנים על מכוניות בשבת, כמו בשכונת רמות בירושלים. ובאשר לתל אביב, אני זוכר כי מר יוסף הפטמן ז"ל, שהיה יו"ר אגודת העיתונאים, קיים "עיתון לעיתונאים" בתל־אביב בליל שבת ואיש לא ניסה להפריע. במה נבדלים הבקרים התרבותיים ב"הבימה", ב"קאמרי" או במוזיאון ת"א? מי שאינו רוצה אל יבוא לשם, אך אל יפריע לאחרים לקיים אירועים תרבותיים.

הצעות שר הפנים

שר הפנים רוצה לשנות את סדרי חיינו במדינה. הוא מבקש שרק בנות דתיות שירצו להתנדב לצה"ל יגויסו, ולא תהיה חובה בנדון. יש לקוות שהממשלה כולה תדחה הצעה זאת, הפוגעת בבנות ישראל, בצה"ל ובאחדות העם היהודי בישראל. שר הפנים כבר חולל סערות לא מעטות מאז התמנה לתפקידו. המתאמות שהוא מחלק לראש הממשלה אינן נחשבות. הוא מנסה עתה להשכיח את מאבקו באוניברסיטה המורמונית, כי אינו רוצה לקיים את הדיבור שיתפטר מהממשלה אם ימשיכו לבנות שם. הוא כבר יודע כי אי אפשר להפסיק את הבניה, ואין כוונה בממשלה להחליט בנדון — משום שהבניה היא כחוק.

שר הפנים מקבל הוראות מפי רבנים: מהרב שך, האוטוריטה הליטאית־אגודאית, ומהרב עובדיה יוסף, ראש חכמי התורה של הציבור הספרדי. הצעותיו ודיבוריו של השר רק מלבים מאבקים פנימיים. הרב פרץ היה בעבר מתון והגיוני, כאשר היה רב בדימונה. לימודיו בישיבת חברון שינו את כל הלך מחשבותיו. הוא עלה על דרך הקיצוניות, המרבה מחלוקת בעם.

די לנו בבעיות הביטחון, המדיניות, הכלכלה והפשע בעירות. אין סיבה שהשר פרץ יוסיף עליהן.

רבנים בישראל, כיצד זה עוצמו עיניכם מראות היכן בעיותיה העיקריות של המדינה? אתם עוסקים בשוליים ובעניינים טפלים, ופוגעים ביוקרתכם. בכך רק תעמיקו את הקרע בעם ותבודדו את עצמכם.

בשבחי ההודאה בכישלון

אני משבח את ראש הממשלה, שנמצא לו האומץ לומר כי נכשלנו בפרשת יירוט המטוס הלובי. הרי כבר עשינו כדבר הזה בעבר. אני זוכר את משה דיין ורב־אלוף דוד אלעזר עומדים בלילה בשדה התעופה רמת דוד ובוחנים שהד"ר חבש ייצא מהמטוס שיירטנו. היה זה מטוס שגרם לביקורת בממשלה אז. מדוע חזרנו על כך? מה היינו עושים אילו הפלנו את מנהיגי המחבלים? האם איננו מצווים להגן על העיקרון של אי פגיעה בתעופה האזרחית יותר ממדינות אחרות? מדוע עוד מנסים שרים להגן על כישלון לא מחושב זה?

התשואה

בטפחות גמל מרויחים יותר!!!

בשבע השנים האחרונות, עלתה התשואה הראלית של טפחות גמל הרבה מעל התשואה של קפות גמל אחרות והשקעות סולידיות שונות

טפחות גמל 164.000 ש"ח
ממוצע קופות הגמל המובילות 146.000 ש"ח (בהנחה של 4% בשנה)
הצמדה מלאה למדד 104.000 ש"ח
הצמדה מלאה לדולר 79.000 ש"ח

כך צמחו 100 ש"ח בהשקעות סולידיות מסוף 1978 עד 31.12.85

טפחות גמל - הטבות ראליות

• הטבות מס המגדילות את הרווחים הגדלה משמעותית.
• אפשרות הכנסה חדשית מכספים חפשיים.
• בטוח חיים חנם, ללא הצהרת בריאות!
• זכאות למשכנתאות מבנק טפחות בתנאים עדיפים.

שי גמל שי מפתיע לנרשמים או למפקידים 1,000 ש"ח ויותר בתקופת המבצע.

מקלט מס לעשירון העליון

מאת שמשון ארליך

ביטוח המנהלים הוא למעשה מקלט מס אידיאלי לעשירון העליון ★ החוק הקיים מרשה לשווים יותר לנכות עד כחמישית מהשכר בפועל מההכנסה החייבת במס ★ ההפסד לקופת המדינה הוא כגובה הקיצוצים המכאיבים הנדרשים מאלה שאין להם סיכוי לזכות בהטבה

מס הכנסה גורם כאבי ראש לאנשים רבים. מדי פעם אנחנו שומעים על אדם שנידון למאסר על שלא שילם את מסיו על־פי חוק. בעל מספרה קטנה שהכנסותיו פרוסות נפל למשכב לאחר שפקידי המס לא הכירו בהצהרתו על הכנסותיו. עצמאי המנהל חשבונות כל ימות השנה בקפדנות מופלגת, מורט שערותיו יום־יום כיוון שפקידי המס סבורים כי הוצאותיו גדולות מהסביר.

אותה שעה מצויים בארץ כמה רבבות אנשים שבתוקף הסדר מיוחד אינם משלמים מסים כחוק, ומעבידיהם אינם מנכים מהם מס כחוק. הרשויות מאפשרות לרואי החשבון שלהם להגיש חשבונות מס בסוף כל שנה שלא כחוק, ואין גובים מהנישומים השכירים הנהנים מהסדר את הכסף המגיע. מאלה, כ־20 אלף מרוויחים מעל ל־3,000 דולר לחודש ורבים אף מגיעים ל־10 אלפים דולר. בסך הכל מפסידה המדינה השנה מסידור יחיד זה כ־100 מיליון דולר, לדעת המודדים, וכ־60 מיליון דולר, לדעת המקלים. בכל מקרה, זהו סכום המשתווה לקיצוצים התקציביים שעליהם התווכחו ורבו באחרונה שרי החינוך, הביטחון והבריאות בממשלה ומחוצה לה.

שווים יותר

הנושא הוא הסדר מיוחד לגבי "ביטוח מנהלים", אשר שמו בלבד כבר מעיד עליו שאינו נוגע למשפחות נזקקות.

ביטוח מנהלים הוא הסדר פנסיוני שחברות הביטוח הסדירו במיוחד למען השכירים בעלי ההכנסות הגדולות במדינה, ושפירותיו נקבעו מראש לצמרת מקבלי ההכנסות. ביטוח המנהלים הוא למעשה חבילת פוליסות ביטוח חיים־סיכון־חיסכון, ומרכיבה העיקרי הוא פוליסה ביטוח־חיסכון שסכומה ישולם למבוטח בעת פרישתו ממקום העבודה, ולא בהגיעו לגיל הנקוב בפוליסה. כמקובל בפוליסת ביטוח מסוג זה, כמו לגבי כל פוליסת ביטוח אחרת, גם בגין פוליסת ביטוח מנהלים יש לשלם פרמיה. כל אדם יכול לשלם במישרין או באמצעות מעבידו פרמיה על פוליסת ביטוח חיים או להפקיד בקופת גמל בנקאית כל סכום שהוא. המדינה המעוניינת לעודד חיסכון לטווח ארוך וביטוח לעת זקנה — הנהיגה לשם כך הקלות מס לעובד ולמעביד — הגבילה עם זאת את הטבות המס לחיסכון ולחיסכון פנסיוני בסכומים ובאחוזים, כדי שהעשירים לא יהפכו אותו למקלט מס.

זהו הכלל לגבי כל אדם בישראל פרט לאלה "השווים יותר" — מנהלים, שהוציאו עצמם מכלל יתר העובדים, והגיעו עם מעבידים להסדר שלפיו ישלם את ההפרשות הסוציאליות בגינם לא לקרן הפנסיה שבה מבוטחים כלל העובדים, אלא לחברת ביטוח, שם הסדר משוחרר מה מגבלות ההטבה במסים, וניתן לקבלן כבראה על כל סכום כמעט.

גלגול לשנה הבאה

החוק הנוגע לתשלומים המוכרים כהוצאה לצורכי מס הכנסה, שלכאורה חל על כולם, מפרט כי מותר להפריש 10 אחוזים מהשכר לתגמולים עד לתקרה מסויימת אשר מסתכמת כיום בכ־1,500 שקלים חדשים לחודש: מזה משלם המעביד חמישה אחוזים על חשבונו והעובד משלם חמישה אחוזים משכרו. בנוסף לכך, רשאי המעביד לשלם עד 8.3 אחוזים מהשכר לקרן פיצויים. בסך הכל רשאי המעביד אם כן לשלם 13.3 אחוזים מהשכר על חשבונו, מבלי לגבות מתוספת זו מס במקור ומבלי שהתוספת תיחשב להכנסה חייבת במס אצל השכיר, בתנאי שהשכיר שילם מכיסו חמישה אחוזים נוספים.

אלא שיש יוצאים מן הכלל. המוצא "פטנט". המעביד אינו כולל את התשלומים החורגים שבגינם אין העובד זכאי להטבות מס כהוצאה לשכר באותה שנת מס, אלא בשנה שלאחריה. את העובד הוא מצייד באישור לשלטונות המס שאינו כולל את כל התשלומים ששילם בפועל עבורו, בגין ביטוח מנהלים, באותה שנה. בשנה שלאחר מכן הוא רושם את התשלומים העודפים כהוצאה שוטפת וכשכר שוטף ואת העודף החדש הוא מגלגל לשנה הבאה. הגילגול מסתיים כמובן בשנים שהעובד כבר עזב את עבודתו ואולי לאחר שכבר גבה את הפוליסה עצמה תוך השארת הטבות מס בידי העובד, אותן ניתן לנכות מהכנסות אחרות. הבעייה נוצרה בין השאר, משום שפוליסות ביטוח מנהלים אינן צמודות לשכר אלא למדד יוקר המחיה, והמעבידים משלמים על כן הפרשות־פרמיות לא מהשכר בפועל אלא לפי מדד יוקר המחיה.

דוגמה: אם שכר יוני 1985 לצורכי הטבות מס היה כ־1,500 ש"ח לחודש, והמעביד שילם לחברת ביטוח עבור עובדו המבוטח אצלה ב"ביטוח מנהלים" 18.3 אחוזים משכר זה, שהם 275 שקל, בהם הכוללים את חמשת אחוזי ההשתתפות של העובד. הכל היה כחוק. ביולי 1985 מוקפא השכר. העובד המשיך לקבל 1,500 שקלים בחודש כחוק, אך המדד קפץ באותו חודש ב־27 אחוזים, ותשלומי המעביד לחברת הביטוח עלו לכ־349 שקל. על תוספת 74 השקלים חייב העובד במס מלא, והמעביד חייב בניכוי במקור. אך למעשה אין המעביד מנכה את המס במקור, והעובד אינו משלם עליה מס. התוספת מגולגלת כתשלום שכר לשנת המס הבאה.

שלם 1, חסוך 1.5

אותה שעה צמודות ההפרשות לכל השכירים בד בבד עם הסכום הסופי הרשום בתלוש המשכורת. כל עוד לא קיבל השכיר תוספת יוקר או תוספת שכר, לא גדלות גם ההפרשות. לעומת זאת עולה ההפרשה אוטומטית, כפי שראינו, עם עליית המדד אצל המבוטחים ב"ביטוח מנהלים". גם אם שכרם לא עלה כלל. הדבר יוצר פערים גדלים והולכים בין המשכורת וגובה ההפרשות אצל מבוטחי ביטוח מנהלים. ואפלייה גדלה והולכת של כלל המבוטחים שלגביהם "תופס" חוק מס ההכנסה.

כך היה גם בשנים קודמות. הקפאת השכר, כולל זה של המנהלים, וקפיצת המדד עם הנהגת המדיניות הכלכלית החדשה, העמיקו רק את הפער במידה קיצונית. ברם, עבירה גוררת עבירה. שכר של 1,500 שקל לחודש, אצל שכבת המנהלים ובעלי־עסקים, המבוטחים בביטוח מנהלים, הוא נמוך ביותר.

מרביתם משתכרים אלפים רבים ומגיעים גם ל־15 אלף שקל לחודש, פי 20 בערך מהשכר הממוצע במשק. שכר מנוכה של 10 אלפים שקלים לחודש הוא שכיח. אולם, כאמור, מכיר מס הכנסה לצורכי ההטבות הסוציאליות בהפרשות על שכר של 1,500 שקל חודש בלבד. לו היה המעביד מוכן לשלם מס כחוק ולהותיר בידי העובד את אותו הסכום נטו, היה עליו לגלם את התוספת לפרמיה ששילם לביטוח המנהלים מעל לתקרה. בכדי לשלם עבור העובד שקל אחד פרמיה מעל למוכר לצורכי הטבות מס הכנסה, היה על המעביד לרשום הוצאה נוספת של 1.5 שקל ולהעבירם למס הכנסה. כאשר מדובר באלפי שקלים חדשים לחודש, זה הרבה מאד כסף. ואם כבר רושמים הפרשי פרמיות הנובעים מהצמדה למדד ולא לשכר, שאינם מוכרים כהוצאה לצורכי מס, אין סיבה שלא לרשום כך גם הפרשי פרמיות הנובעים מבסיס חישוב שגם הוא אינו מוכר כלל לצורכי מס הכנסה.

כל אחד מהמבוטחים בביטוח מנהלים ומעבידיהם יודעים היטב את החשבון וכמה מס אינם משלמים. כאשר מדובר בכ־75 אלף כאלה, על האוצר לעשות חשבון ולהחליט אם חוקי המס חלים רק על העניים והקטנים.

כתבה ראשונה בסדרה

בדין ובצדק / צבי הראל

איך להפוך חושפת שחיתות ל"משוגעת"?

אזרחים לא־מעטים שאזרו אומץ כשחשפו מעשי־שחיתות במקום עבודתם, שילמו בפרנסתם. לפעמים נגרמת הרחקתו של אדם הגון מעבודתו על־ידי כך, שהממונים עליו מביאים אותו להתפטר "מרצונו", או שהם מרוקנים אותו מסמכויותיו. במקרים אחרים נעשים ניסיונות להטיל בהם דופי ולהדביק להם תגים של "מחורים", "תמהונים", "משוגעים", או אנשים הסובלים ממולת הרדיפה.

ברשימה הארוכה הזו של אזרחים הגונים אפשר למצוא את האנשים הבאים: ד"ר אורי יער, שחשף את פרשת ההזרעות המלאכותיות בבית־חולים "מאיר" בכפר־סבא, מנהל החשבונות יוסף תמיר מגני־תקוה, שגילה את תחילתו של תיק "אפרסק", מאיה קוך מ"תנובה". המהנדס־לשעבר של עיריית רחובות, צבי אסטליין, שגילה את פרשת רכסמן, מבקר משרד הדתות לשעבר, שמעון יוליס, מפרשת אבו חצירא, הגיאולוג דוד ניב מפרשת נתיבי נפט, מבקר רשות הנמלים לשעבר, יואב יסעור ועוד רבים וטובים אחרים.

מרים זיו מרעננה, שעבדה לפני שנתיים בחברת "תיעוש ואחזקה" השייכת לחברת העובדים, גם היא שילמה את המחיר: היא פוטרה מעבודתה, לאחר שכל "חטאה" היה ניסיון לקיים את שלטון החוק בישראל. זיו, שעבדה מטעם החברה בבית לוינשטיין ברעננה, גילתה שהממונה הישיר עליה, עמוס מאיר, העסיק פועלים של החברה לצורך שיפוץ ביתו. באוזני שני כתבי "ידיעות אחרונות" — שרה ארנון ומרסל זוהר — גוללה את סיפורה.

ההתנהגות המבזעת שגילו הממונים כלפי מרים זיו הגיעה לשיאה, כאשר שני הכתבים ביקשו מהאחראי לה, מנהל סניף החברה בחיפה, נתן זוהר, תגובה לסיבת פיטוריה. זוהר השיב להם, כי הוא מציע להם לשאול אודותיה בבית חולים "שלוותה" (בית־חולים לחולי נפש בהוד השרון). בשיחה נוספת אמר זוהר לשני הכתבים, כי לא סתם הכיר את שם בית־החולים "שלוותה".

זיו החליטה להגיש תביעת־דיבה נגד זוהר, כדי לשים קץ לעלילה נגדה. היא הביאה מכתב מבית־החולים. המאשר כי מעולם לא קיבלה טיפול בו. בית־המשפט חייב בשבוע שעבר את זוהר בתשלום של 1,500 שקלים חדשים.

קיימת בישראל חקיקה להגנת חושפי שחיתות שהופלו לרעה בגלל שהתלוננו. החוק (חוק מבקר המדינה) נכנס לתוקף במאי 1981 ביוזמתו של אמנון רובינשטיין (שינוי). החוק מעניק למבקר המדינה סמכות לתת צווים להחזיר את המתלונן למקום עבודתו או לפצותו בפיצויים מיוחדים. מקרה כזה קרה באחרונה עם אליהו עמר ממינהל מקרקעי, שמבקר המדינה, יצחק טוניק, הורה להחזירו מיד למקום עבודתו. אלא שחוק זה חל על משרדי ממשלה ורשויות מקומיות בלבד. החוק אינו חל על גופים הסתדרותיים, שהם מהכוחות הכלכליים הגדולים בישראל. ביוון שכך, מבקר המדינה אינו יכול לעזור למרים זיו.

תביעת הדיבה נגד הטלוויזיה: התנצלות אינה מספקת?

העיתונות הישראלית כבולה בחוקי לשון הרע, אשר הולידו לא פעם תביעות־דיבה, שלימים התברר כי אין בהם ממש: לפני כשלושה שבועות דחה שופט בית־המשפט המחוזי בבאר־שבע, אליעזר ריבלין, את תביעתו של יוסף מדינה, בעל מסעדת "שיפודי מדינה" ליד כיכר סטרומה בחולון, שהוגשה נגד הטלוויזיה ועורך תכנית "מבט שני", חיים יבין.

עילת התביעה היתה כתבה ששודרה לפני יותר מחצי שנה, ואשר עסקה בנושא המעצרים. בכתבה, בעלת עניין ציבורי ממדרגה ראשונה, נמתחה ביקורת על המעצרים הרבים שעורכת המשטרה. תוך כדי דבריו של הקריין, נשמע בשידור קולה של שוטרת שרוחה בזו הלשון: "רוני, כיכר סטרומה, מעל למסעדת מדינה כרגע מתנהל סחר סמים. אתה יכול להגיע למקום".

מדינה טען בתביעתו, כי השידור הזה גרם להשפלתו בעיני הבריות ולפגיעה של ממש בעסקיו, ועל כן הוא בגדר לשון הרע. מדינה תבע 30 מיליון שקלים (ישנים). השופט ריבלין קבע, כי לא היה בכך משום הוצאת לשון הרע, הואיל ולא שודר כי המסחר התנהל "במסעדה" אלא על גג המסעדה: "שום אדם סביר לא היה יכול ללמוד, ולא צריך היה להסיק מן הפירסום, כי בעליה של המסעדה מעורב בדרך כלשהי בעבירה המתבצעת מחוץ למסעדה, בקרבתה ואפילו על גגה".

השופט ריבלין קבע עוד, כי גם אם היה קובע כי היה כאן לשון הרע, הרי רשות השידור הוכיחה שחלות עליה ההגנות הקבועות בחוק, כלומר שהשידור היה אמת, שהוא שיקף את המציאות (גם אם בפועל לא בוצעה עיסקת הסמים) ובפירסום היה עניין ציבורי.

בשולי פסק־הדין מציין השופט, כי אנשי רשות השידור הציעו במועדים שונים לתובע — גם לאחר שהסתיימו ישיבות בית־המשפט — להתנצל בכל דרך שתיראה לו על פגיעה אפשרית שנפגע כתוצאה מהכתבה ב"מבט שני". הפרקליטה שהופיעה מטעם רשות השידור, עו"ד רות אבירע, הצהירה כי רשות השידור דבקה בכוונות להתנצל. גם לאחר ההחלטה בשאלת האחריות. השופט מציין, כי העובדה שהתובע לא נכון לשקול את סיום הפרשה בדרך של התנצלות, יש בה כדי לשמש שיקול בין השיקולים לקבוע את הוצאות נגדו. שכן נראה כאילו ביקש להפיק רווחים מן התביעה.

מדינה חוייב בתשלום הוצאות של 2000 שקלים חדשים. ראוי היה, לדעתי, להטיל עליו הוצאות משפט גדולות יותר. ובמיוחד לאחר שסירב לקבל את התנצלותה של הרשות.

עו"ד רובין: מדוע פניתי בבקשה למנות לעו"ד סיטון שלושה שופטים

בעקבות כתבתי "עו"ד סיטון אינו דרייפוס" ("הארץ" 6.2.86) שבה ציינתי, כי יו"ר לשכת עורכי־הדין של מחוז ירושלים, עו"ד יעקב רובין, יצא מגדרו כאשר פנה לבית־המשפט וביקש — בצעד נדיר למדי — ששלושה שופטים ישפטו את סיטון, שיגר אלי עו"ד רובין מכתב.

במכתב הסביר עו"ד רובין, כי הוא לא יצא מגדרו וכי פנה לבית־משפט כנציגו של הוועד המחוזי. לדבריו חשבו רוב החברים, כי בנסיבות המיוחדות של תיק זה יש לבקש את הבקשה הנ"ל עוד אמר, כי יש להשוות את המקרה של עו"ד סיטון לאלה של המכהנים במשרות רמות (עו"ד סיטון היה בעבר יו"ר ועדת האתיקה של מחוז ירושלים). לדברי רובין, לגבי בעלי משרות רמות כאלה, הרכב של שלושה שופטים "אינו בגדר חיוון בלתי־נפרץ". כבר מזמן אמר עו"ד רובין, כי סיטון העומד לדין "פלילי בגלל עדות שמסר, המתייחסת לפעילותו כעורך־דין". בעניין זה היה תקדים מסויים, הועד המחוזי סבר איפוא, כי מן הראוי שההכרעה בנושא בעל חשיבות כזו יורדן בפני הרכב של שלושה.

יש לקבל בברכה את הסברו של עו"ד רובין, שממנו עולה כי פנייה זו לא היוותה חלק משתדלנות שקדמה להגשת כתב־האישום, ונמשכה לאחר הגשתו. בסיפוק יש לציין את דבריו של עו"ד רובין, כי ועד מחוז ירושלים יוקיע כל עורך אשר ימצא לנכון, או למתנהק, לכל חבר לשכה אשר יפנה אליו, בין אם המדובר בעורך־דין בעל משרד עצמאי, שכיר או מי שמכהן בשירות הציבורי. עו"ד רובין מביע את צערו על כך, כי על רקע משפטו של סיטון שורר היום מתח רב בין עורכי־הדין הפרטיים לבין עורכי־הדין העובדים בפרקליטות המדינה. רובין קורא לשלום "בתוך מחננו, הכולל את עורכי־הדין והפרקליטים כאחד, למען ישררו ביניהם אחווה ורעות".

יש לקוות, כי ברוח דבריו של יו"ר הוועד המחוזי, יינקטו צעדים כדי להפסיק את מסע ההכפשה נגד פרקליטי המדינה, שעובדי־ציבור של הם חלק מחברי הלשכה. בין היתר מתבקשת נקיטת עמדה פומבית של הלשכה נגד פירסומים חסרי־שחר אודות כמיהה יתרה, כביכול, של פרקליטים להגיש אישומים נגד עורכי־דין המשתכרים יותר מהם. אודות טענות־סרק בדבר שלילת המילה האחרונה על־ידי הבאת עדי הזמה: אודות טענות על הוספת עדים במהלך המשפט, כדי להתעמר כביכול בעורך־דין נאשם ודיבורי תובעים במשפט כדי להציק לו.

חורבן הבית השלישי של אליקים העצני

מאת נדב שרגאי

"אם תסיג המדינה את הצבא, המשטרה והמינהל הישראליים מיש"ע — עדיין יישארו בה עשרות אלפי יהודים... זיקתם תהא אל הארץ בלבד ולא אל המדינה שהפנתה עורף לארץ — ולהם", כותב אליקים העצני בספר חדש: "הלם הנסיגה בארץ ישראל"

"מלפני הקיסר הרומי קליגולה יצאה גזירה להעמיד את צלמו במקדש הגדול שבירושלים, את הגזירה צריך היה לקיים פטרוניוס, שזה לא כבר נתמנה לנציב סוריה. קליגולה גזר על פטרוניוס, שיקח עמו את מחציתו של הצבא הרומי, שעמד על נהר פרת, וכו. ידכא כל התקוממות ויעמיד את הצלם בהיכל בחוזק יד... הדבר נודע בארץ ישראל והרעיש את לב היהודים במידה ואין למעלה ממנה... בימי הירות הבוק התפשטה השמועה הנוראה ביהודה — ורעדה אחזה את כל העם. את כל העם. לא את הגדולים ולא תלמידי החכמים בלבד... בתחילת הקציר נהרו מכל קצוות ארץ ישראל, מן הערים ומן הכפרים, יהודים לאלפים... והמון גדול עמד לפני פטרוניוס ולפני חילו הגדול מים. עד מהרה התפרצה מכל המחנה העצום יללה איומה אחת, שהחרידה אף את הרומאי האכזר. פטרוניוס".

המחזה הנורא הזה, לקוח מספרו של הפרופ' יוסף קלוזנר — "הפרגזים הראשון והצלם בהיכל". דווקא בו בחר אליקים העצני כפרק הסיום לספרו החדש, פרי עטו: "הלם הנסיגה בארץ ישראל". כך אולי רוצה העצני לראות את העם בישראל. בבוא יום פקודה, יום הולכה אפשרית על פינוי יהודה ושומרון, הוא הנושא שבו עוסקת החוברת.

"ההמון הגדול", ממשיך העצני ומתאר את המחזה בבקעת עכו לפני 1940 שנה. "מסודר בשש מערכות — זקנים גברים וילדים מצד אחד, וזקנות נשים וילדות מצד שני — נפל על פניו וביקש רחמים על מקדשו... נע לבבו של הרומי. רבבות חרבות היו בידו — ובידיהם לא היה כלום, ואף על פי הרגיש בנפשו שאידאנים הוא, לעומת הכוח הגדול שנתגלה בהמון זה גדול היה הרגע בשעה שפטרוניוס, אחד מן הסוכים שברומים, נתעב לאחוריו ביחוד עם לגיונותיו העצמים בפני העם המחרף נפשו ותפשות כל קרוביו למות על קידוש ה'".

על פי העצני, השיקול המכריע בהחלטה על פינוי חבלים מארץ ישראל חייב להיות "השיקול הנפשי" — ההשפעה הדרמטית של טראומה לאומית כזו על נפש העם", ולא — "ההיבטים הביטחוניים, הכלכליים, הדמוגרפיים והמוסריים", שגם בהם מצא העצני צידוקים למסביר מדוע אין לסגת.

המדינה יורדת מן הארץ

"מי שגורס", כותב העצני, "כי אין לצאת למלחמה ללא קונסנזוס בעם, קרי — ללא רוב מוצק באוד וכי לא די ברוב פרלמנטרי פשוט, ראוי שידרשום לפניו, כי עוד פחות ניתן לוותר לזרים על ארץ מולדת על פי רוב דמוקרטי... איך תתמודד מדינה, אשר הוקמה כדי להגשים אל הנכנעים להיות שם בארץ הקודש עם החלטה שלא להיות עוד שם ואף להוציא משם את הנמצאים בה... הרי היא 'ציון', אם לא ירושלים, בית לחם, חברון, יריחו, בית אל, שילה ושכם. המקומות שבהם התרחש התנ"ך, בהם עוצבו רוחו ונשמתו של עם ישראל...

אליקים העצני

"עוד פנים יש לטרגדיה הלאומית הזאת — מדינת ישראל נסוגה מארץ ישראל. עד עתה ידענו ירידה של יהודים. כאן — המדינה יורדת מן הארץ... גבעתיים מוותרת על הכותל המערבי, הרצליה על מערת המכפלה, חולון על קבר רחל. דומה הדבר לטיל ששטה ממסלולו, למרכזו אשר עקב תהליך פאתולוגי הולך וממלנו את המקבל בעצמה... שבתה בידורות. נסיגה היא שרטוט בלבד על המפה... האלו הגלות היא עקידה מרצון".

תאריך צאתם בשלישית של אחרוני היהודים מן "הארץ המובטחת" בתחבי הגלות של חורבן ראשון וחורבן שני לא ייחשב לעוד אירוע, ולו קשה בתולדות הימים של מדינה מתחדשת: זה יהיה — על פי העצני — "קץ ההתחדשות".

"יהא זה, חלילה, יום של אסון לאומי, עוד תשעה באב, בו יתאבל עם ישראל; אך הפעם על חורבן שהוא הביא על עצמו. לשמותיהם של מחוללי החורבן ההיסטוריים, נבוכדנצר מלך בבל וטיטוס מצביא רומי, יתוסף עכשיו... שם יהודי. זה סוף האתוס הציוני; שבר רוחני שכמותו לא חווה העם היהודי אפילו בימי החורבן, כי הפעם המכה תבוא לא מבחוץ, אלא מתוכנו פנימה... הואיל והדעת אינה סובלת את כל אלה, חזקה על עם ישראל שבסופו של דבר הוא לא יסבול זאת, הוא לא יישא את הסכנה המנאצת, כי הקמנו כביכול את מדינת ישראל, כדי שלראשונה בתולדותינו תהיה לעם ישראל נציגות מוסמכת... לוותר על א"י; כי ממשלת ישראל תעשה את מה ששום יחיד ושום ציבור יהודי בגולה מעולם לא חשבו את עצמם למוסמכים לעשות".

לפרק החמישי ב"הלם הנסיגה" קורא העצני "החוקה הבלתי כתובה של מדינת ישראל": "ישראל קמה על פרוגרמה... מראש סוכם על איזה מצע תקום המדינה החדשה, המצע הזה הוא־הוא החוקה הבלתי כתובה שלנו. על לוחותיה של זו חקוקים לפחות שני דיברות: הזכות ליהודים לעלות לא"י וחובתם הבלתי ניתנת לערעור להתיישב בא"י ולקיים בה שלטון ריבוני... "הצופן הגנטי" של עמנו. מדינת ישראל, שתעמוד בעמדת ניגוד ועימות מול ארץ ישראל, לא תהיה עוד מדינה שהוקמה לפי התוכנית הציונית, כי אם מדינה 'חילונית ודמוקרטית', מדינה שאמנם נוסדה בעבר הרחוק על ידי ציונים אך ברבות הימים התנתקה ממקורות יניקתה...

"כל יהודי רשאי לעלות ארצה", מצטט העצני את חוק השבות. "החוק מבחין היטב בין המדינה — ישראל, לבין הארץ. הזכות לעלות תיוחס תחבון לא אל המדינה. לא אל המסגרת, כי אם אל מה שבתוכה, הלא היא הארץ גופה... גם לשכם. אמור מעתה. שכל ניסיון ממשלתי של מדינת ישראל חייב להיחשב בלתי חוקי בניגוד לחוק השבות... גם אם תשנה הכנסת את לשון חוק השבות וגם אם יפרש בית משפט אחרת את ההדגש על התיבה 'ארצה' — תמיד ייחשב המעשה כבלתי חוקי. אם לא במובן המשפטי־טכני, הרי מכל מקום במובנו התחוקתי. הוא ייחשב בלתי לגיטימי, בסותרו את חוקת היסוד הבלתי כתובה של המדינה".

דגל שחור

העצני שואל כיצד יהיה העם היהודי מקבל החלטת כנסת על ביטול חוק השבות, "קץ לזכות הבלתי מוגבלת שהיקנה החוק הזה לכל יהודי בעולם על הארץ המובטחת... האם היה מציית לה? או שמא יאמרו הבריטול הזה אינו לגיטימי? האם לא היו שוב, כבימי הספר הלבן של הבריטים, המוני יהודים, ישראלים ולא ישראלים, מבריחים ארצה מעפילים באופן 'בלתי חוקי' ... תגד מי הם היו מבריחים את העולים 'הבלתי חוקיים' — נגד כוחות הביטחון של מדינת ישראל... אסר מדינת ישראל כמו הציאה אותם לתרבות רעה.

"הייתכן חוק בלתי חוקי?" שואל העצני בפרק העשירי של "הלם הנסיגה", ועונה בחיוב. "... לכנסת הכוח לחוקק ולממשלה הכוח לבצע כל דבר, לרבות פירוק המדינה, ולא כל שכן מסירת יש"ע וירושלים. חלילה, לשלטון זר. אכן, הכוח ישנו, אך האם יש לח"כים ולשרים גם הסמכות לעשות במדינה, בפיקדון הזה שהופקד בידיהם, מעשים מעין אלה. או שמא ייחשב להם הדבר במעילה בפיקדון, כבגידה בשליחותם...

"כידוע, טענו מבצעי השמדה הגרמנים כי פעלו על פי פקודות חוקיות, ואילו נותני הפקודות גרסו כי הם הפעילו את כוחה הריבוני של המדינה. אך לא כך פסק בית הדין הבין־לאומי בנירנברג, ופסקו גם להוגן בין־לאומי המחייב כל מדינה בעולם. חוק להשמדת עם הוא בלתי חוקי. פקודת השמדה היא בלתי חוקית. יתר על כן: לא רק המחוקקים ונותני הפקודות יואשמו בפלילים, כי אם גם כל מי שיבצע את החוקים הפקודות הללו. הרי שייתכן חוק בלתי חוקי... על הבסיס הזה נשפטו הורשעו גם האחראים לטבח בכפר קאסם: הואיל ופקודת הרצח היתה 'בלתי חוקית בעליל'... על פקודת הרצח שניתנה בכפר קאסם אמר השופט הלוי, כי התנוסס מעליה 'דגל שחור', וכל חייל היה חייב לראותו בעיני רוחו. כך היה גם 'דגל שחור' מתנוסס מעל פקודת נסיגה ממדינת ישראל, כדי למוסרה לזרים...

"אותם חוגים בישראל, בדרך כלל שמאלנים, המקדשים את המדינה וכל החלטה של רוב במעין קדושה עליונה, מעל לזכויות יסוד, אולי אינם יודעים כי הם הולכים שבי אחר פילוסופיה גרמנית, אשר אומצה ופותחה לממדי שואה — על ידי הנאצים... הניתן לוותר על ארץ ולהחליפה ב... דמוקרטיה? דומה הדבר למי שמציע לחברו 'להחליף' את ראשו בכובע. או כמי שמציע להחליף את החיים בבריאות... והלא זה הוא — לא פחות ולא יותר — מה שמשיאי השקר. של השלום ושל הדמוקרטיה מציעים לנו: לוותר על הארץ כדי להבטיח את הדמוקרטיה... מי שיתקוף משטר כזה ויטיח בפניו את אי־חוקיותו, כפי שהטיח דה־גול בפטן, יהיה נתון במובן להוקעה ואף לריבוי ולרדיפות... בפני מבחן מעין זה יעמדו חלקים נרחבים מתוך העם היהודי בא"י אם חלילה ממשלתם תנטוש את ארץ ישראל".

עד אשר צה"ל ייאלץ לשוב...

העצני מניח כי רוב מכריע של העם "לא יצביע לבגוד בארץ ישראל", אך עם זאת אומר בגלוי, כי "מי שא"י היא אצלו אמת אבסולוטית. לא ייכנע גם לקונסנזוס. אפילו יצביעו 100% מתושבי ישראל היהודים בעד התנתקות מא"י, לא יהיה לקונסנזוס כזה יותר קיום מאשר לטאה אחוז הסכמה, שהיתה בעם ישראל כאשר רקד מסביב לעגל. סופם של הרוקדים מסביב לעגל הזהב, הם היו רוב דמוקרטי מאסיבי, מוטבע כבברזל מלובן בתוך הצופן הגנטי של העם היהודי. גם גורלם של המרגלים אשר מאסו בארץ ישראל והמה עשרה מתוך שנים עשר, 'קונסנזוס' מוצק, נחרת עמוק בתודעתו ההיסטורית של העם".

מה יקרה אם בכל זאת ייפול כדבר הזה? מה יתרחש אם בכל זאת תחליט ממשלה על פינוי יהודה ושומרון? לשאלה הזאת מקדיש העצני את הפרק התשעה עשר ב"הלם הנסיגה": "אם תסיג המדינה את הצבא, המשטרה והמינהל הישראליים מיש"ע — עדיין יישארו בה עשרות אלפי יהודים... שאולי אף יצטרפו אליהם אלפים רבים, מן הארץ ומן הגולה. במסע של גיוס חירום להצלת הארץ. כפי שראינו. יהודים אלה יהיו פטורים לחלוטין מן הויתור הממשלתי. זיקתם תהא אל הארץ בלבד ולא אל המדינה שהפנתה עורף לארץ — ולהם. שכן, אף אם מדינת ישראל תרד מהרי ישראל, את היהודי היהודי היא לא תוכל לאלץ לרדת עמה. ואילו אם תנסה לעשות זאת, אם תנסו לסחוב בכוח, תוך שפיכות דמים, כמאה אלף יהודים מתוך בתיהם, עלולה לפרוץ מלחמת אחים...

"יהודים במדינת ישראל שבתוך תחומי הקו הירוק יתנגדו לנסיגה בדרך זו או אחרת, ואנו נושאים תפילה, כי היא לא תהיה אלימה, ולא יפקדנו חלילה הגדול שבאסונות האפשריים, מלחמת אחים... אשר ליהודים שיישארו ביש"ע לאחר הנסיגה, ולא ייצאו לגלות שלישית, הללו עשויים ליצור ברלית בריה הויה חדשה, ניסיון שטרם הורינו ונצטרך ללמוד להתמודד עמה: יהודים החיים בא"י אך מנותקים ממדינת ישראל.

"כמה זמן יארך ניתוק כזה עד אשר צה"ל ייאלץ לשוב, כדי למנוע 'ספר' סאברה־שתילה' של ערבים ביהודים או יהודים בערבים, או שניהם? כמה זמן תחזיק 'ממשלת ישראל' הישראלית מעמד בתוך ישראל של שלאחר הנסיגה? מה יהיו יחסי הישות היהודית ביש"ע עם המדינה מצד אחד ועם יהדות התפוצות מצד שני? האם יתחרו מדינת ישראל ויש"ע זו בזו על לבבותיהם וכיסיהם של יהודי הגולה? האם תתפתח ביש"ע תרבות חיים יהודית אחרת?... אולי יימצע ברגע האחרון 'שבר גיאולוגי', העלול לקבור תחתיו הרבה בתים בישראל, ולא רק בתים פיסיים". זוהר של העצני ב־1986 על הלם הנסיגה.

גורלו של בית מני

מאת חיים הנרוורקר

זו היתה הפתעה לאיקסנה. יותר ממחצית האודיטוריום של בית אריאלה בתל־אביב היה מלא. לא היה זה מופע מוסיקלי או הצגת תיאטרון, אלא ישיבה של הוועדה המקומית לתיכנון ובנייה בתל־אביב. ישיבות העירייה לא משכו אף פעם קהל רב. אבל הפעם הצליח בית מני, שנבנה ב־1921 ברחוב יהודה הלוי, לעשות זאת.

אנשי עיריית תל־אביב החליטו להעלות בישיבה פומבית ראשונה את השאלה התלויה ועומדת בפני הוועדה המקומית. האם לשמר או להרוס את בית מני, שעל שטחו מתכנן בעלי הקרקע, בנק לאומי, להקים את משרדיו. הישיבה הפומבית אמורה לאפשר לציבור להעיר את הערותיו קודם שתכריע הוועדה בסוגייה.

לזכותה של עיריית תל־אביב ייאמר, כי זה זמן רב ניתלו במקומות רבים בעיר מודעות הקוראות לציבור לבוא ולהעיר הערות. ואכן היו רבים שבאו: אדריכלים רבים, אנשי שימור סביבה מקצועיים, מהנדסים, פקידים בכירים בעירייה ובמשרד הפנים, קשישים אחדים, וגברת אחת עם כובע מנומר גדול. כמעט כולם מ"הבראנז'ה". האדריכל סעדיה מנדל בירך אותנו עם כניסתנו למועדון.

האיש שהנחה את הערב היה מהנדס העירייה, שבאי אסיף. בלשון עניינית הציג הבעיה: בנק לאומי יכול היה, עלפי היתרים שקיבל בעבר, להרוס את המבנה ולהקים את בניין המשרדים שלו. אבל לחץ ציבורי הביא את הבנק להחזיר את ההכרעה לוועדה המקומית לתכנון ובנייה, המורכבת מחברי מועצת עיריית תל־אביב, הם שיצטרכו להכריע האם להרוס את הבית או לשמרו יחד עם בניית מבנה המשרדים בסמוך לו.

נתן הרפז הציג את הרקע ההיסטורי, ארם מזור דיבר על הרקע האורבני, ואדריכל הפרוייקט של בנק לאומי, יעקב רכטר, הציג את הפתרון שלו. רכטר אינו נראה נלהב מבית מני. "לא כל דבר ישן הוא קדוש. אם נשמר את בית מני כולו לא נוכל לבנות את בניין המשרדים", ולטענתו, אם ייבנו את הבניין אי אפשר יהיה לשמר את הבית כולו. בית מני, אליבא דרכטר, אינו בית מעניין. עם זאת, לאור דרישת הקהל, הוא הציע פתרון־ביניים: על־פי התוכנית תשומר חזית הבית. ותהיה חלק מבית־המשרדים הגדול — מעין סלאי בפיתת הבניין הגדול.

עתה מגיעים לשלב "הקריטי", הוא 'כה יגיד הציבור'. ואכן, הנושא בוער בעצמות. הרוב מתנגדים לתכנית הציבור המוצעת, והורה אורנשטיין, לוחמת ותיקה לשימור אתרים בעיר, מבקשת לשמר יותר, וטוענת כלפי האדריכלים כי מסורתם היהודית היא בעצם לבנות בניינים עלפי תרבויותם, וזאת בבהוזר הריסת בתים שצריך לשמר. את הבניין יש, לדעתה, לשמר בכל מחיר. ענת קוך, אדריכלית, מבקשת ברכטר שלא יזלזל בסנטימנטים. מוטב, היא אומרת. שלא לשמר עלפי התוכנית המוצעת. שכן היא עושה צחוק מהשימור. לואי רוס, אחרות, לא מאמין כי אפשר יהיה למצוא אדריכל שיסנגר על התכנית המוצעת. האדריכלית דליה באר׳ מציעה לתת זכויות לבנק לאומי במקום אחר, ולהציל את הבניין. האדריכל אליעזר גת גורס. שלבית מני אין ערך גדול כשלעצמו. אבל משהורסו כבר את הבתים שנבנו בתקופתו, הרי כיום יש לו ערך רב.

יוסי פלדמן מהחברה להגנת הטבע אומר, שיש לשמר כמה שרק ניתן, וזאת כדי שהדורות הבאים יוכלו לשפוט את מקבלי ההחלטות, כשהרסו בעבר את הרחוב כולו והפכו לרחוב בנקים. האדריכל סעדיה מנדל אומר, שהפתרון המוצע הוא לא בניין אלא תיאטרון. האדריכל אברהם יסקי קורא בצעקה — להרוס אבסורד לשמר את בית מני כזכר לחורבה. לשמר המבנה על פי התכנית זהו הלצה. בראש ובראשונה, יש צורך ליצור מנגנון שיטפל בבעיית השימור ולא לילחום על כל מבנה.

אנשי ועדת התכנון והבנייה, כמו אשתו של יצחק כספי, יושבים על הבימה. שותים מיץ אשכוליות, ולפעמים שואלים שאלות. המנחה אסיף אומר, שההכרעה תהיה קשה. עד כמה תתייחס הוועדה להערות שהושמעו, נידע רק לאחר הישיבה הבאה, שבה תתקבל ההחלטה לשמר או לא, ואם כן — איך.

האולם גם אין צורך שראשי מינהל ההנדסה יוזמו שביעות רצון עצמית רבה מדי מכך שקיימו דיון ציבורי ושיתפו את הציבור בהכרעה. אמנם הדיון כשלעצמו. להעת כמה מתוכסחים כן. היה הויכוח האולם בארה"ב עם מקבלים ודיונים מסוג זה באים המשתתפים כשהם מוכנים היטב ומצויידים במסמכים, חוות דעת ועבודות שדה. מקריה. בכן בבא הדיון יותר אופי של שיעור חברה בבית ספר. בכל אחד שולף מהמותנן את עמדתו. גורם בכיר בעירייה אומר לנו כי להבא יש למצוא הדרכים להפוך את הדיון ליסודי יותר ולאפשר לבאים להתכונן ברצינות קודם הדיון.

"ירושלים — עיר של פרזיטים!"

קודם לישיבה הפומבית של הוועדה המקומית לתכנון ובנייה, ביקרו בשכונתה המוזנחת של העיר השרים יצחק פרץ ואמנון רובינשטיין, עלפי יוזמתו של האחרון. לביקור נילוו גם פקידים בכירים ממשרד הפנים ומעיריית תל־אביב.

המטרה היתה להביא את השר פרץ לפעולה, כדי לשנות את חוק הגנת הדייר, לשמר מיבנים היסטוריים הנמצאים בבעלות פרטית, ושבעליהם מזניחים אותם כדי שייהרסו ואז יוכלו לבנות שם מבנים שיכניסו לכיסם ממון רב. וכן מציאת פתרון שיאפשר פינוי בתים מדיירים מוגנים מדיירותם, כך שבעל הקרקע יצטרך להשתתף בהוצאות הדיירים שיש לפנותם. הודבר גם על העלאת ארנונות על מבנים מוזנחים, כדי לעודד פיתוח.

זה יכול היה להיות סיור מטעם לפרץ. אוטובוס המכובדים נסע בסמטאות הצרות של נווה צדק. פעם אחת נאלץ האוטובוס לעצור, כי תריס אחד היה פתוח ואי־אפשר היה לעבור. עוזרו של להט, אלחנן כהן, ירד מהאוטובוס, סגר את התריס וכך יכול היה האוטובוס להמשיך ולהתנהל ברחובות השכונה. להט נטל את המקרופון ולא היסס להביע את דעתו בחופשיות. בחרנו להביא את הדברים כלשונם וברוח שבהם נאמרו:

* בית החולים עין כדי — חלק מאסונות תל־אביב נולדו כאן.
* ארנונות — אני בעד להעלות ארנונות על מבנים מוזנחים, כדי שלעיר תהיה צורה. אבל היועץ המשפטי שלי מפחד. גם בשוק הכרמל הם צריכים לשלם ארנונות גבוהות. אחרת כל העיר תיראה כמו שוק ומי אתנים שנה לא יוציאו אותם משם. אבל גם כאן היועץ המשפטי שלי מפחד. בעלי הבסטות בשוק הכרמל זוכים לשירותים כמו שאף אחד בעיר לא זוכה. מנקים להם כל יום, והם לא משלמים לא מס ולא מע"מ. שערוריה בינלאומית.
* ירושלים — ירושלים היא עיר של פרזיטים. תמיד טיפחו אותה. אם לא היתה מקבלת כל־כך הרבה היתה נראית כמו משרד השיכון. מתל־אביב רק לוקחים.
* בית ברנר בנווה צדק. שם התגוררו יוסף חיים ברנר ודבורה ברון — לשמר את החורבה הזאת זה ממש חלם. לפני הבחירות להסתדרות, כשירוחם משל היה צריך להיבחר, הוא בא אלי ודיבר על כך שצריך לשמור את המקום. אחרי הבחירות הוא שכח מזה. אחר־כך היו בחירות וישראל קיסר בא. אמרתי לו. מה אתה מבלבל את הראש? בסוף עשינו סיכום כזה. שלא יצא מזה כלום ובסוף נהרוס את המבנה. אחר־כך כשבאה אלי ועדת הפנים של הכנסת, וביקשה לא להרוס את החורבה, זה חיזק בי את ההכרה שצריך להרוס אותה. מדוע צריך לקדש את החורבה הזאת? פניתי ליו"ר המועצה האנטי־דתית פנחס שיינמן, שיעזור לשיפוץ בית־כנסת בשכונה, אבל הוא לא עשה דבר.
* משחטות — סקנדל. ליכלוך וזוהמה. אני אסגור את המשחטות. (השר פרץ נע בחוסר נוחות בכסאו ושואל איפה ישחטו להט — זה ערבים שוחטים ומוכרים את זה כבשר כשר. פרץ מופתע — כשר?)

בסוף הסיור מבקשים לשמוע את דעתו של הרב פרץ, שלא הירבה במילים. הוא פוזק כמה פיזוקים. התעניין מאד בבית הסרוזן העירוני שמצבו גרוע, וביקש לבוא שוב ולבקר כאן. פרץ סיכם — ראיתי, שמעתי ועכשיו אני צריך לעכל את הדברים.

ראית!

טפחות גמל

הבטחת הצמדה למדד ולדולר

בלעדי לטפחות גמל על כל סכום (מ־1,000 ש"ח) שתפקיד עד 31 במרס נתנת הבטחה מטעם בנק טפחות להצמדת כספך גם לדולר, בלי לגרוע מהרווחים הגבוהים

ומההטבות המלאות של טפחות גמל (פרטים מלאים בסניפים).

מבצע עד 31 במרס

בנק טפחות

مكان الأصل

هكذا من الأصل

רכב ותחבורה / א. קרן

מערכת ההיגוי (א')

מאת אהרון שמולביץ

מערכת ההגה נחשבה מאז ומתמיד למערכת החשובה ביותר מכלל המערכות הקיימות במכונית. תפקידי מערכת ההגה הם בראש ובראשונה לאפשר לנהג במכונית לשלוט בכיוון הנסיעה בצורה הקלה והאמינה ביותר. תפקיד נוסף הוא למנוע מכוחות צדדיים שונים הפועלים על הגלגלים לשנות את כיוון הנסיעה הישר. ובסוף – לגרום לגלגלים לשוב לכיוון נסיעה ישר בעת שהנהג מרפה מסיבוב גלגל ההגה בסוף עיקול הדרך.

במקביל לתפקידים אלה חייבת מערכת ההגה להיות מערכת קלה לתפעול. התנגדות קלה לסיבוב ההגה תאפשר לנהג לשנות במהירות את כיוון הנסיעה, שינוי אשר לפעמים הוא קריטי. כמו כן חייבת המערכת למנוע את החלקת הגלגלים – בעת סיבוב. כידוע בעת הפניית הגלגלים הקדמיים ינועו הגלגלים בקשתות סיבוב בעלות רדיוס שונה ולכן יש צורך להפנות את הגלגלים בזוויות שונות בכדי למנוע כאשר מהם להחליק. הדבר מושג באמצעות שמירה על זווית הפנייה של הגלגלים כך שמרכזו של קשתות הסיבוב יהיה משותף וימצא תמיד על ציר הסיבוב הדמיוני של הגלגלים האחוריים. (מה שקרוי "עקרון אקרמן").

בכדי לשמור על עקרון זה נבנתה מערכת מוטות ההגה בצורה דמוית "טרפז" הקרויה גם "טרפז-ההיגוי" אשר מאפשר לשנות את זווית ההפנייה של הגלגלים בהתאם, תוך כדי נסיעה, ולשמור שזווית ההפנייה של הגלגל הפנימי תהיה גדולה מזו של הגלגל החיצוני.

בבסיס מערכת ההגה כולל שתי מערכות עיקריות: תיבת ההגה ומערכת מוטות קישור והפנייה. תיבת ההגה היא למעשה המכלול ההופך את התנועה הסיבובית של גלגל ההגה לתנועה קווית של מוטות ההפנייה, הנדרשת בסופו של דבר להפניית הגלגלים. חשיבות רבה נודעת למבנה תיבת ההגה מבחינת אמינות פעולת התיבה.

ניתן להבחין בשלושה דגמים עיקריים של תיבות ההגה:

תיבה בעלת תשלובת חלזונית, תשלובת בורגית והנפוצה מכולן – היא מדגם סבבת ומוט משונן. לכל אחת מתיבות ההגה יתרונות וחסרונות. תיבת ההגה החלזונית מצטיינת בעיקר באמינות מבחינת בלאי חלקי התיבה הם נשחקים פחות מאשר בדגמי התיבות האחרות. יתרון נוסף היא האפשרות להעביר כוחות גדולים מגלגל ההגה לגלגלים הקדמיים. זו הסיבה שאנו מוצאים לפעמים דגם תיבת הגה זה – במשאיות ובאוטובוסים שם יש צורך בהפעלת כוח רב יותר להפניית הגלגלים. מאידך – חסרונו הבולט הוא בממדי התיבה הגדולים ומשקלם הגדול יחסית. חסרון נוסף הוא תהליך הייצור הקשה והיקר יותר. לאור כל אלו אנו נתקלים פחות ופחות, בתיבות הגה כאלו בדגמי הרכב החדשים.

דגם שני של תיבות הגה, בעל תשלובת בורגית, מהווה פיתוח של הדגם הקודם. דגם זה עולה על הדגם החלזוני במספר תכונות: ממדים קטנים יותר, תהליך ייצור פשוט וזול יותר אך עדיין לא עונה לדרישות היצרן מבחינת הנצילות המכנית.

הדגם השלישי והנפוץ ביותר הוא הדגם בעל הסבבת והמוט המשונן. תיבת הגה זו בנויה למעשה משני חלקים עיקריים: סבבת שיניים המחוברת באמצעות מוט הגה ומפרק גמיש לגלגל ההגה. היא מורכבת על גבי מוט משונן כשמשני קצותיו הוא מתחבר למוטות ההפנייה של הגלגלים. על ידי סיבוב הסבבת ינוע המוט המשונן ימינה ושמאלה והמהלך יגרום להפניית הגלגלים. כמה יתרונות בולטים לדגם זה על פני האחרים: התיבה היא בעלת מבנה פשוט יחסית וקל לייצור ובעקבות כך ממדיה קטנים ומשקלה נמוך והדבר חשוב מכל – קיימת האפשרות לקבל נצילות מכנית גבוהה המגיעה עד ל-0.9 ויותר.

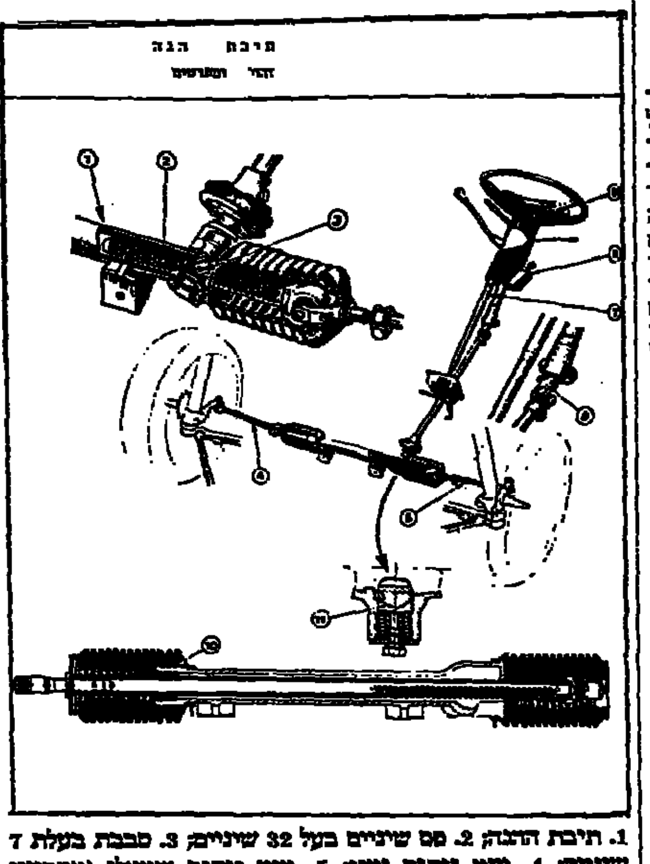
לאור תכונות חיוביות אלו ניתן לפגוש דגם זה בדור החדש של מכוניות הנוסעים. לעומת זאת, לא מקובל להשתמש בדגם זה ברכבים הגדולים כמו משאיות ואוטובוסים מאחר והוא אינו בנוי להעביר כוחות גדולים כנדרש במקרים אלו. כן קיים החשש כי בגלל נצילותו המכנית הגבוהה עלול הנהג לחוש יותר את הכוחות הפועלים על הגלגלים, בעיקר בדרכים משובשות כשהעברת הכוח תהיה בכיוון ההפוך. החסרון היחסי הבולט בין כל יתרונות של דגם זה הוא הבלאי המהיר ולא פעם נעשה ניסיון של יצרן זה או אחר להפחית את הבלאי באפשרות לכוון את המהירות שנוצר.

עם הזמן ולאור הדרישה להיטיב עם הנהג ולאפשר לו נהיגה בטוחה ונוחה, בכל שניתן, החלו יצרני הרכב להרכיב גם במכוניות שאינן נחשבות למכוניות היוקרה שלהם – מערכת עזר לנהג להפעלת ההגה. את עבודת סיבוב הגלגלים מבצעת מערכת אחרת שאינה תלויה בעצמת הכוח המופעל על ידי הנהג עצמו. הנהג למעשה שולט על מערכת שסתומים של מעגלי שמן למערכת הגה כוח הידראולי ולחץ אוויר למערכת הגה כוח פנאומטי.

בנוסף ליתרון הכוח המושג במערכת הגה כוח מושגת תגובה מהירה של הגלגלים לתנועת סיבוב גלגל ההגה של הנהג והאפשרות להוסיף מערכת הגה זו לכל מערכת הגה רגילה – בדרך פשוטה יחסית וללא הוצאה גדולה. חסרון מסוים במערכת זו הוא הצורך בהתקנת משאבה מיוחדת על המנוע הגורמת לאבדן הספק, וכן הצורך בהתקנת מערכת צינורות בהם עובר לחץ שמן גבוה יחסית, העלול לגרום לדליפת שמן ובעיות אטימה במקומות חיבור של חלקי המערכת.

את מערכת הגה הכוח ניתן לפגוש לא רק במכוניות הנוסעים אלא גם במשאיות הכבדות, שבהן הצורך לבוא לעזרת הנהג בסיבוב גלגל ההגה, חורג מטעמי נוחות לתפעול מערכת ההגה עצמו. המחשה ליתרון מערכת הגה הכוח ניתן לראות בדוגמא הבאה: בכדי להתגבר על התנגדות הגלגלים במשאית כבדה שאינה מצוידת בהגה כוח – על הנהג להפעיל כוח של כשישים קילוגראם ויותר על גלגל ההגה. ואת לעומת משאית בעלת הגה כוח בה יסתפק הנהג בכחמישה עשר קילוגראם בלבד, שהם רבע מהכוח הנדרש במערכת הגה רגילה.

(בכתבה ראשונה מתוך שתיים)



1. תיבת ההגה; 2. פס שיניים בעל 32 שיניים; 3. סבבת בעלת 7 שיניים; 4. מוט ניתוב ימני; 5. מוט ניתוב שמאלי (מתכוונן לאורך); 6. מפרק קרדני; 7. מנוף תיבת ההילוכים; 8. מנעול בטיחות, לנעילת ברט ההגה; 9. גלגל ההגה; 10. תותב גמיש מוליך לפס השיניים; 11. דחוף פס השיניים

פגע בילד וזוכה

מאת אילן אורון

נהג שהואשם באי-מתן זכות קדימה לרכב שבא מימין ובנהיגה בלתי זהירה אשר בעקבותיה פגע בילד זוכה מאשמה. עפ"י כתב האישום נהג הנאשם, אהרון אבן במכוניתו לאורך רחוב יקותיאל בתל-אביב מכיוון מערב לעבר רחוב התקווה והתקרב לצומת ליש. באותה עת רכב על אופניו לאורך רחוב ליש, מימין כיוון נסיעת הנאשם, הילד בן ה-5 קצר צחי. בכתב האישום נאמר כי בהתקרב הנאשם לצומת לא הבחין מבעוד מועד באופניים שהיו קרובים אליו מימינו. החל להיכנס לצומת מבלי לתת לאופניים זכות קדימה וכך חסם את דרכו. שני כלי הרכב התנגשו וכתוצאה מכך נפגעו הילד ושני כלי הרכב.

בפסק דינו קבע השופט ד"ר הגי פוס כי לפי עדות הנאשם, שיוצג ע"י עו"ד אריה כהנא, ולפי הצילום שהגיש, ישנו ספק אם הוא היה חייב לצפות תנועה מימינו ולפיכך זוכה הנאשם, מחמת הספק מהעבירה של אי-מתן זכות קדימה לרכב הבא מימין. באשר ליתר הנסיבות קבע השופט כי "רב הסתום מהגלוי": הבוחן לא קבע מהירות על אף שציין אורך סימני בלימה כאשר המהירות היתה כנראה כ-30 קמ"ש. אין עדות על סטיית הרכב שמאלה, אף לא מפי הנאשם, אך בתרשים שהגיש, מופיעה הסטייה שמאלה על אף סימני הבלימה הישרים. לפי סימני הבלימה הבוחן הנהג כבר קודם בילד ואין תשובה לכך בעדויות ולא בדו"ח הבוחן.

השופט קבע כי אין עדות שעל פיה הוא יכול לקבוע שהנאשם היה יכול והיה חייב לראות את הילד לפני הרגע ולפני המקום בהם הבחין בו בפועל ואין עדות שהוא היה חייב לנסוע יותר לאט מאשר נסע. גם לפי אורך הבלימה, הנאשם שנסע, לא יכול היה למנוע את התאונה ולפיכך זוכה הנאשם גם מעבירה של נהיגה בחוסר זהירות.

בפיאט איטליה עובדים בשבת

מניותיה של פיאט – גדול יצרני הרכב באירופה עלו במשך השנתיים האחרונות פי ארבעה מ-1600 לירט למניה בשנה 1984, ל-6400 לירות בשנת 1986.

הביקוש המוגבר לדגמי פיאט גרם לראשונה מזה ארבע שנים להבנה בין הנהלת פיאט לבין האיגוד המקצועי החזק של פועלי החברה. בהתאם להבנה שהושגה – עבדו פועלי פיאט גם בשבתות ויום עבודה ייחשב לשעות נוספות.

ע"פ ההסדר החדש, גברה תפוקת הייצור היומית לכדי 3000 מכוניות מדגם "אונו" ו-1250 מכוניות מדגם "רגאטה".

לפיאט יש ביקושים מוגברים מכל שוקי העולם. גם הציבור הישראלי הכפיל את הזמנותיו בחודשים האחרונים, ובחודשי דצמבר וינואר מכרה פיאט בעל 500 מכוניות לחודש מדגמי "אונו" ו"רגאטה".

קו ייצור חדש לסאאב

חטיבת המכוניות של תשלובת סאאב-סקאניה השוודית פתחה קו ייצור חדש להרכבת מכוניות סאאב. קו הייצור החדש שתוכנן על ידי התשלובת מוקם במפעל ההרכבה בטרולהאטן שבמערב שוודיה והוא אמור לאפשר הגברת הגמישות בייצור והעלאת רמת האיכות. קו הייצור החדש שכיצרו מיליון ישמש בלעדית להרכבת דגמי סאאב 9000.

445,000 ב.מ.וו.

מחזור המכירות של B.M.W. הסתכם בשנת 1985 ב-18.077 מיליון מרק גרמני – גידול של 9.7% לעומת 1984, אז הסתכם המחזור ב-16.484 מיליון מ"ג. התחזית לשנת 1986 היא גידול דומה נוסף במכירות החברה.

מר אברהרד פון קונהיים – יו"ר מועצת המנהלים של חברת B.M.W. – שמסר פרטים אלה בראשית השבוע בבריטניה במסיבת עיתונאים מסכמת לשנת 1985, דיווח כי בשנת 1985 ייצרה B.M.W. 445,000 מכוניות לעומת 431,995 מכוניות בשנת 1984 – גידול של 3.1%.

בשנה האחרונה גדל היצוא לארה"ב והסתכם ב-88,000 מכוניות לעומת 71,000 בשנת 1984. ביפאן תפסה מכונית ה-B.M.W. את נתח השוק הגדול ביותר בתחום יבוא המכוניות והגיע לכלל 30% מסה"כ השוק.

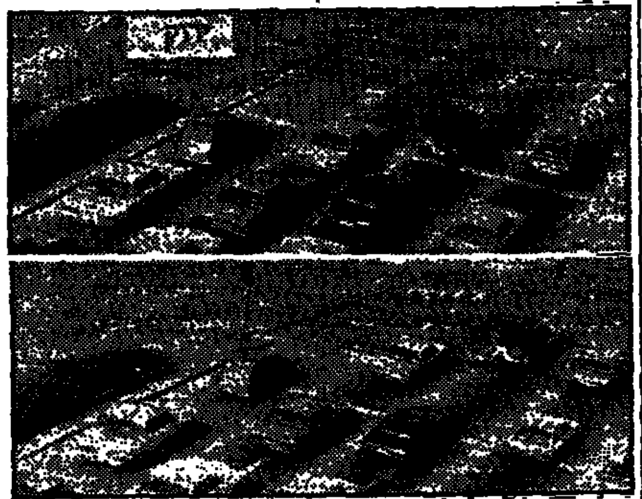
הרווחים של B.M.W. ב-1985 יהיו דומים לאלה של שנת 1984.

תרדמת הכתום

פקקי-התנועה הגדולים משתרכים, לרוב, לפני רמזורים. הרמזורים, האמורים להקל על שטף התנועה ולמנוע תאונות בצמתים, מצליחים לעמוד בדרך-כלל על חלקה השני של "משימתם", אך הם אינם עונים על הראשונה. משום כך, למשל, מארגנים את הרמזור ל"גל ירוק" ומנסים להתאים, בעזרת "גלאי עד מס'", את חילופי האורות ברמזורים לעומס התנועה.

ב"ירוק" הממוצע, העומד על 42 שניות, יכולות לחצות את הרמזור 16 מכוניות. השהות ממוצעת בת שנייה אחת לכל נהג מביאה לכך שרק 9 מכוניות מצליחות לחצות אותו, בפועל – אף פחות מכך.

"תרדמת הכתום" נגרמת, לרוב, בשל חוסר ההכנה לקראת הצבת הרמזור, המתבטא, לרוב, באי-העברת ידית ההילוכים ממצב סרק להילוך המתאים לזינוק (בדרך כלל – ראשון). לכן, ממליצים החוקרים לשלב למהלך ראשון עם הופעת הכתום ברמזור, ואם מגיעים לצומת בזמן אדום, יש לשלב מיד לראשון ולהמתין.



ממחקר שנערך במחלקת המחקר והפיתוח של מפעלי פולקסואגן עולה, כי אחת הסיבות המרכזיות להיווצרות פקקים לפני רמזורים נעוצה במהירות התגובה של הנהגים: מתברר, כי צבע הביניים, הכתום, שבין האדום לירוק אינו מעורר את הנהגים להתכונן לחציית הצומת. החוקרים כינו תופעה זו כ"תרדמת הכתום". התוצאה – המכוניות חוצות את הצומת כאשר המרחק ביניהן הולך וגדל: כך,

למשל, גדול המרחק שבין המכונית השנייה והשלישית יותר מאשר זה שבין הראשונה לשנייה וכו'. אפקט האקורדיון.

לפי חישובי החוקרים, זקוקה כל מכונית לשנייה וחצי בלבד כדי לחצות רמזור. מכאן, שבמשך "זמן"

ובאותו עניין כמה כתום?

סקר שנערך על ידי המכון לבטיחות בדרכים בארצות הברית קובע כי הארכת משך האור הכתום ברמזור עשויה להקטין את מספר התאונות. מתוך 91 צמתים בהם נערך הסקר נמצא כי באלה שהכתום התחלף בהם מהר יותר היה שיעור ניכר יותר של תאונות מאשר באלה שבהם נמשך האור הכתום זמן ארוך יותר.

התחבורה הציבורית בפתח-תקוה תנוע במעגלים סגורים

מאת נורית אמיתי

קווי התחבורה הציבורית בפתח תקוה ישונו החל מחודש מארס ויהפכו לקווי תנועה מעגלים כך שמרכז העיר יתקשר עם שכונותיה של פתח תקוה. שינוי זה בא לאחר בחינה מדוקדקת של שכונות העיר, שנעשתה על-ידי עיריית ... התנועה העירונית וסוכמה עם משרד התחבורה.

לקווי הנסיעה של דן יתווספו קווים חדשים, כגון קו אוטובוסים מיוחד שיקשר בין בתי החולים בלינסון בכניסה לעיר ובין בית החולים הסיעודי בית רבקה בקצה הדרום-מזרחי שלה. כן יתווסף קו חדש-מספר 80...

"יאסר על שמאי לאשר תיקוני רכב במוסכים לא מורשים"

שמאי רכב שיערוך שומה, יתן חוות דעת או יאשר תיקוני רכב במוסכים בלתי מורשים יעבור מעתה על החוק – זאת בהתאם לתיקון בצו שמאי הרכב עליו חתם באחרונה שר התחבורה חיים קורפו.

בשני ימי עיון שנערכו ביוזמת אגף הרכב במשרד התחבורה ל-250 שמאי הרכב מכל רחבי הארץ הביא סגן מנהל אגף הרכב צבי יונגט לידיעת שמאי הרכב את השינויים והוראות החדשות. הוא קרא להם לשתף פעולה עם משרד התחבורה במאבקו כנגד תופעת המוסכים הבלתי מורשים.

יונגט ציין כי מאז אפריל שנה זו נסגרו 252 מוסכים בלתי מורשים בעקבות פעולתה של חוליית אכיפה מתוגברת. נגד מוסכים רבים נוספים הושגו צווי סגירה ואותרו מוסכים בלתי מורשים חדשים.

דובר משרד התחבורה מבקש להבהיר ולהזהיר את הציבור כי תיקון רכב במוסך בלתי מורשה אינו בטיחותי והתיקון יהיה על חשבונו של בעל הרכב, שכן הצו החדש אוסר על השמאים לאשר ביצוע תיקון במוסך כזה.

בנוסף הובא לידיעת השמאים כי בעקבות הניסיון שהצטבר במשרד לגבי חובת הדיווח על הרכב שניתן לשיקום עודכן גובה הנזק הגולמי ברכב כזה מ-50% ל-55% כאשר החישוב החדש לא יכלול מנוע ומערכת העברת-כוח.

זהירות סירנה

נוסע נהג (ממושמע) ברחובות תל-אביב ובקרן הרחובות פרוג ופרישמן, ליד התיאטרון הקאמרי הוא שומע צפירת סירנה של רכבי ביטחון: ניידת משטרה, חבלן משטרתי, אמבולנס מד"א, ניידת טיפול נמרץ, מכבי-אש..., הנהג סוטה לימין הדרך (כנדרש בחוק) ומחפש סביבו ובאמצעות המראות, לראות מהיכן ולאן נוסע רכב ההצלה. מחכה ומחכה ואין כלום. הסירנה האלקטרונית צורחת וחוזקת, ורכב ההצלה אינו נראה. ואז, מבחין הנהג שהצלילים הזועקים בוקעים ממכונית חונה (85"983-46) שמישהו הפעיל בה את מנגנון האזעקה. מתוסכל ונבוך נוסע הנהג לדרכו, ומיד אחריו נופל באותה מלכודת פתאים נהג אחר וכך שוב ושוב. כך נמשכה הצפירה-סירנה יותר משעתיים והנהג איננו.

האורח מצלצל למשטרה, מוקד 100 (11.30 שעה 20.1.86) ומודיע על המתרחש – ומבקש לטפל במפגע.

בשעה 13.30 עדיין נשמעו קולות הסירנה כמו בעת פיגוע חבלני.

משה דיין

"ישבן" לאופל קדט

האופל קדט שהיתה ידועה מזה שנים כמכונית בעלת "2 תאים" קיבלה עתה במהדורתה החדשה תא "שלישי" – תא מטען בולט. לקדט החדשה כרגע ראייה גדול יותר ותא מטען גדול.

הקדט במהדורתה הקודמת זכתה להצלחה מסחררת ובמכירת הראשונה של 1985 בלבד נמכרו ממנה באירופה 269 אלף יחידות. בנוסף לכך נבחרה הקדט כמכונית השנה לשנת 1985 ב-16 מדינות. המכונית החדשה תשווק עם מבחר של 6 מנועים, לרבות כאלו הפועלים בדלק נטול עופרת.

ביקורת על ה"יוגו" בארה"ב

יוגו, מכונית הנוסעים הזולה ביותר בארצות הברית והמכונית היוגוסלבית הראשונה שיובאה לארץ זו זכתה לביקורת בצד כבאון צרכנות. הבטאון "קונסיומר ריפורטס" המיועד לצרכנים ותומכים לרוכשי המכוניות בארצות הברית טען כי היתה זו המכונית הקטנה הגרועה ביותר שנבחנה על ידו. תיבת ההילוכים הוגדרה כבלתי מדויקת, הנסיעה קשה, הזיהום והלם הכוכבים לא נוחים.

לארצות הברית יובאו כ-10 אלפים מכוניות יוגו שנמכרו במחיר כמעט מבחיל: 3990 דולר, פחות מכל מכונית אחרת.

ואם בכך לא די הרי שהירחון האמריקאי "קאר אנד דרייבר" מוסיף ביקורת משלו שבנוסף להיותה שלילית היא גם סרקסטית. רוכשי היוגו מוגדרים על ידי הירחון כפתאים שבלעו פתיון של אמצעי תחבורה בצורת פלא סלאוזר עם עיצוב של טנק רוסי מדגם ט-34 וביצועים של טרקטור שתוכנן על ידי קומונה. הרוכשים רצים לקנות את היוגו הפלאית, כותב הירחון, מבלי לדעת שמכונית עצובה זו תוכננה בשנת 1963 על ידי דאנטה ג'יאקוסה בפיאט שם התגלגלה במחצית העשור עד שאניילי (נשיא פיאט) העבירה לידי טיטו.

בן לקונקורד?

חברת ארוספטיאל שבבעלות ממשלת צרפת וחברת בריטיש ארוספייס שבנו את מטוס הנוסעים העל-קולי הראשון, הקונקורד, שלא מכבר מלאו 10 שנים להפעלתו בקווי השירות, שוקלות בניית דור חדש של הקונקורד. הקונקורד-הבן שבתכנית יוכל להטיס בין 200 ל-300 נוסעים (מספר דומה למרבית המטוסים רחבי הגוף הנמצאים כיום בשירות, למעט הבואינג 747) במהירות 5.2 מאך (למעלה מ-2700 קמ"ש).

תעופה

קל"מ חברת התעופה של השנה

חברת התעופה ההולנדית קל"מ נבחרה על ידי מגזין התעופה "איר טרנספורט וורלד" כחברת התעופה של השנה לשנת 1985. חבר השופטים ציין כי במשך כל שנות קיומה שמרה קל"מ על איכויות מצוינות "בכל אחד היה רוצה בהן לחברת תעופה או לכל עסק אחר". החברה הצטיינה בחידושים, שמירה על מצב כספי איתן ועל רמת שירות גבוהה.

קל"מ נכנסת עתה לשנתה ה-66 וחבר השופטים ציין כי לא ידוע לו על חברה שהצליחה לשמור לאורך ימים כוח מבלי לשנות מעולם את שמה. טיסת הבכורה של קל"מ נערכה ב-17 במאי 1920 בקו אמסטרדם – לונדון. תוך היותה של קל"מ חברה לא אמריקאית נבחרו

פרג'יר אדריאנוס מנכ"ל קל"מ: כניסתה לבורסה של ניו-יורק במשך שנים.

חבר השופטים ציין גם שורה של פעולות חלוציות שהנהיגה קל"מ כמו הקס-סיו – שיתוף פעולה בתחזוקה עם סוויסאייר, סאס ויו-טי-אי כאשר כל אחת מהחברות מתחזקת נושא אחד בתחזוקת המטוסים של עמיתותיה. לדעת חבר השופטים היתה קל"מ חברה שהביאה כבוד לענף התעופה, לארצה, לציבור הנוסעים ולמשלוחי המטענים ולפיכך "אנו מצדיעים לקל"מ כחברת התעופה של השנה מטעמנו".

חברות אחרות שזכו לתואר זה בעבר היו ג'פן איירליינס (1980), אמריקן איירליינס (1981), לופטהנזה (1982), סאס (1983) ופידמונט איירליינס (1984).

7.5 מיליון נוסעים ל"סוויסאייר" ב-1985

48 מטוסי חברת התעופה השווייצרית "סוויסאייר" ביצעו במהלך שנת 1985 יותר מ-69 אלף טיסות (69,286 טיסות במדויק) ועברו מרחק של יותר מ-101 מיליון ק"מ. זהו אחד הנתונים הכלולים בדו"ח השנתי האחרון של "סוויסאייר" שהתפרסם בימים אלה לסיכום 1985. קיבולת התפוסה של מטוסי "סוויסאייר" הגיעה בשנה זו ליותר מ-23 מיליארד טון-קילומטר, גידול של 3% לעומת 1984. נפח התנועה לנוסעים ולמטענים עלה למעט 2 מיליארד טון-קילומטר, המהווה גידול של 4% לעומת השנה הקודמת. תנועת הנוסעים גדלה השנה ב-6% ואילו תנועת המטענים ומשלוחי הדואר עלתה ב-5%.

בשנה זו הטיסה "סוויסאייר" קרוב ל-7.5 מיליון נוסעים, כ-250 אלף טון מטענים ו-20 אלף טון משלוחי דואר. נפח התפוסה הכולל לשנת 1985 הגיע ל-65%.

פיפל מתרחבת

חברת התעופה האמריקאית פיפל אקספרס שקמה לפני זמן לא רב התמחתה בהטסת נוסעים בין ארצות הברית לאירופה במחירים זולים, קיבלה רישוי לטוס ליעדים נוספים באירופה. החברה תטוס מעתה גם מנמל התעופה ניוארק שבניו-יורק לבלגיה, לוקסמבורג, הולנד, שווייץ ושנון (אירלנד).

אליטליה ב-1985

ב-1985 חל גידול ניכר בפעילות אליטליה בהשוואה ל-1984. למעלה מ-13 מיליון נוסעים טסו בנתיבי החברה, שהם גידול של 8% לעומת 1984. התפוסה הסתכמה ב-64.8% כאשר הגידול בטיסות באירופה הסתכם ב-9.6%, לצפון אמריקה – 10%, עליה של 14.1% בתפוסה בטיסות למזרח הרחוק וכן עליה בתפוסה של 4% בהובלת מטענים חל גידול של 9%.

הממוצע של כלל החברות הבינלאומיות להובלת מטענים עלה רק ב-3% בשנה החולפת. בסך הכל הפעילה החברה 164,000 טיסות (גידול של 3.6%) שהסתכמו ב-266,000 שעות טיסה (גידול של 16.3%).

לחברת יבוא ושיווק בת"א
דרוש
מהנדס מכונות
לתפקיד בכיר
במערך השיווק
נסיון קודם בשיווק ובמכירות וידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריין – הכרחיים.
5 ימי עבודה בשבוע
והתנאים הולמים למועמד המתאים.
נא לפנות בכתב בציון קורות חיים לת.ד. 50239, עבור מס' 47.
סודיות מובטחת

הסוכנות היהודית לארץ ישראל
מחלקת המנגנון ת.ד. 92 ירושלים 91920
משרה פנויה מס' ח/86/202
דרוש במחלקה לעליית ילדים ונוער (שתי משרות)
מנהל מטבח ואקונום
במ.ג. רחובות/לוד
תאור העבודה: ניהול מטבח על כל מרכיביו, ניהול מחסן כללי, ומחסן פרודוקטים.
הכישורים הדרושים: נסיון מקצועי בניהול מטבח. יכולת לנהל מחסן.
הדרגה המוצעת: פ"ו–י"ז בדירוג האחיד.
מועד אחרון להגשת מועמדות 5.3.86.
כל האמור במודעה זו בלשון זכר יש לראותו כאמור גם בלשון נקבה.

לבנק בתל-אביב
דרושה:
כתבנית אנגלית
לטלקס –
לעבודה במשמרות
★ בעלת תעודת בגרות.
★ ידיעה מושלמת בשפה האנגלית.
★ ידיעה בסיסית בשפה העברית.
★ מקום מגורים – באזור ת"א.
בדבר פרטים נא לפנות לגב' יעל כהן בין השעות 09.00-12.00 לטלפון 636404.

"עיסוק"
חברה לקידום הכוונה והעסוקה בע"מ
דרוש
לחברה צבורית המובילה בתחום עיבוד נתונים
מנהל כספים
תיאור התפקיד:
★ אחריות להנהלת החשבונות והמחיר.
★ ניהול מו"מ עם ספקים.
★ ניהול מו"מ עם בנקים.
★ ניהול מערכת גביה.
★ ניהול מערכת הכספים.
★ תכנון ובקרה תקציבית.
★ ניהול השקעות.
★ אחריות לטעמך הביטוחי.
כישורים:
★ השכלה מתאימה רצוי תואר שני בכלכלה ו/או מינהל עסקים ו/או ראיית חשבון.
★ 4–5 שנות נסיון בחברה המעסיקה מעל ל-100 עובדים.
★ נסיון בעבודה ב"סביבה ממוחשבת".
מקום העבודה: ת"א–ירושלים.
לקביעת ראיון נא להתקשר ל: חברת "עיסוק", דיזנגוף סנטר תל-אביב, טלפונים 287339, 280002, שעות המשרד: 9.00 עד 13.00, 16.00 עד 18.00.

המועצה המקומית אור-יהודה
דרושים
עובדים סוציאליים
לטפול בנוער ומבוגרים
המעונינים יפנו בכתב יד למחלקת המועצה המקומית אור-יהודה 60200 עד 27.2.86
יצחק מבכבה, עו"ד
ראש המועצה

לטלרד דרושה
אחות
לטפל מרפאת המפעל
בעלת 5 שנות נסיון לפחות, רצוי בניהול מרפאת מפעל. עדיפות לאחות מוסמכת.
5 ימי עבודה בשבוע. הסעות מאזור המגורים.
נא לפנות בכתב בציון המשרה המבוקשת למח' גיוס והעסקה טלרד, ת.ד. 50 לוד 71100
ניתן לפנות גם טלפונית למח' הגיוס, 08-238605.

לחברת בניה בחיפה
דרוש/ה
עורך/ת דין מנוסה
בעבודה משפטית מגוונת בחברה.
בעל/ת: ★ 5 שנות נסיון קודם בעסקות מקרקעין ורשומן
★ נסיון בענף הבניה.
לפנות בכתב ל: ת.ד. 6184 חיפה 31061

למשרד רואי חשבון
דרושים:
1. בוחן מרכז
נסיון שנתיים לפחות, רצוי בבקורת פיקוח הקלאית.
2. בוחנים
עבודה מגוונת, 5 ימי עבודה בשבוע, אפשרות להשתלמות.
טלפון: 03-339228 סודיות מובטחת

סולוג
דרושות עובדות
למשרה מלאה
למחלקות תפירה,
עבודות יד ובקורת.
סולוג מפעלי סריגה בע"מ
רח' הפלך 3, ת"א, טל. 824121
(ליד איצטדיון בלומפילד)

למשרד אדריכלים בת"א
דרוש
אדריכל בכיר
בעל נסיון של 7 שנים לפחות
המתאימים יתקשרו 03-234254
לשם קביעת ראיון.

לתיכון טכנולוגי אורט – נתניה
"יד לבוביץ"
אזור התעשיה החדש,
טלפון: 053-23744, 053-33744
דרוש/ה
מורה לאנגלית (משרה חלקית)

עיריית תל-אביב יפו
עתון הארץ
תיאטרון הבימה
מ ק י י מ י ם
בשבת 1.3.86 ב-11.00
מ פ ג ש
הארוע באדיבות:
קונטרול דאטה (ישראל) בע"מ
כרטיסים בקופת "הבימה" בימים א'-ו
אין מכירת כרטיסים במקום בשבת
דמי כניסה: 4 ש"ח
הנחה 50%
למנויי "הארץ" ו"הבימה" ולבעלי תעודת תושב ותעודת קשיש של ת"א

הלוח החדש

מודעה אחת שלך מגיעה לכל אדם במדינה

הארץ מעריב THE JERUSALEM POST העיר כל העיר

המשרד הראשי: רח' הנגב 4, ת"א, מיקוד 66186, ת.ד. 28233 ת"א. טלפונים ישירים למסירת מודעות: 371222 (רב-קוי) בלבד

דירות

■ פרסום בוך שרות לקבלת מודעות חייג: 03-739297, 03-738707 מ-08:00 עד 20:00 גם בבעשיי אשואה של לכל מפרסם.

וילות ובתים

■ בהרצל-אביב, קוטג' מפואר 265 מ"ר בנוי, 3 מפלסים. 03-283096, 03-440440

■ מודעטן – קבלת מודעות באמצעות הטלפון 24 שעות ביממה. חייג: 03-383838

■ קיראון – בהודמנות קוטג' 6 חד' רים, מסודרת. "מלר" 341587

■ בהודמנות קוטגים דו-משפחתיים חלת משפחתיים, 5, 6 חדרים, בגני הרצליה (לשעבר מי-השרון) הרצליה הפיתוח. "אלמר" 03-203341

■ כפר-סבא – לדתיים, קוטגים, 5 חדרים, מרווחים – רח' השתו. 03-664631

■ בהרצליה – קוטגים מפוארים, 6 חדרים, כולל מרתף ועליית-גג. 03-664631

■ להשכרה קוטג' חדש בשכ' הלל ב-מרדכן + טלפון, 324601 "לירנה".

■ מאוזרה בת"א, קוטג' מרווח, בתנאים נוחים. 598942

■ ברמת השרון למכירה קוטג' 5½ חדרים, 420 ארוסנו 1175,000 "סכמון" 474244

■ להשכרה קוטג' 4 + גג בשיכון "דר' אדיסה 2. 03-867384, תיווך קדם.

קבלנים מציעים

דירות בר"מ

ביקוש דירות

גושדן

4 חדרים ויותר

3–3½ חדרים

2–2½ חדרים

תל-אביב

■ קנה בבטחון מבחר דירות איכות בודיד דירות 86, בבית ציוני אמריקה, תל-אביב. 23-24/2/86, מ-15:00-19:00

4 חדרים ויותר

3–3½ חדרים

■ 3 חדרים + 2 מ"ר + ... 03-283096, 03-440440

■ 3 + פ"א בר-אילן, שטחת, קומה אחרונה, מעלית, סביבה שקטה. 396801

■ במיוחד בהזדמנות! 3 לקומה, ק"ב, באזור הבימה. 297981

2–2½ חדרים

■ בצפון, 2, שקטה + טלפון, מאווררת. 03-446483, 03-440469, 46,000

דירות בשכר חודשי

דירות מרוהטות

דירות ברמ"פ

ביקוש דירות

גושדן

4 חדרים ויותר

3–3½ חדרים

2–2½ חדרים

דירות מרוהטות

דירות בשכר חודשי

איזור השרון

4 חדרים ויותר

■ בהרצליה חוף השחקן 4, 74,000 + 4 גג, 103,500 + מעלית. "דירות שי" 052-84594

3–3½ חדרים

דירות בשכר חודשי

חולון/בת-ים

4 חדרים ויותר

■ טלפון מיוחד למסירת מודעות לאזור 03-885885 רב קווי (פרסום "און").

3–3½ חדרים

2–2½ חדרים

1–1½ חדרים

דירות בשכר חודשי

דירות מרוהטות

איזור הדרום

4 חדרים ויותר

3–3½ חדרים

עסקים

סוכנים/הנדסאים

מוכרים/ות

אופנועים וקטנועים

עובדי מתכת

בתי-ספר לנהיגה

עוזרות ומטפלות

פקידים/ות

שליחים/ות

מכוניות

מחסנים

אולמות

חנויות

משרדים

מגרשים

הצעות עבודה

■ ל"השקד" חברה ישראלית לביטוח בע"מ, דרושים: 1. עוזר/ת פיננסי/ת בביטוח חיים...

אוטוביאנקי

אלפא-רומאו

ב.מ.וו.

ג'יפים

וולוו

טנדרים

טריומף

מיני-מיינור

סובארו

סוסיתא

סיטרואן

פורד

פיאט

פיז'ו

פולקסווגן

הלוואות

חיות-בית

חקלאות

כלי-נגינה

מחשבים

מקררים

משלוחי מטען בינלאומיים

ניקיון ופוליש

נשק ותחמושת

רהיטים

ריפוי והרזיה

שידוכים

הברויות

חוגים

לוח ירושלים

דירות

וילות ובתים

מציעים למכירה

רוצים לקנות

אסטרולוגיה

מכירה ושרותים

■ בנאחד העם 3½ ק"ר, כלי מעלית, מרוהטת, מרוהטות חלקית. "קנה הבנה" 665560, 638655

דירות בר"מ

ביקוש דירות

2–2½ חדרים

1–1½ חדרים

דירות בשכר חודשי

דירות מרוהטות

3–3½ חדרים

4 חדרים ויותר

דירות למכירה

קבלנים מציעים

הצעות עבודה

■ ל"תבור" דרושים צעירים אחרי צבא, בעלי תיכון, עם ידע באנגלית, לעבודת משרד. טלפון: 02-225154

■ לחברה קבלנית, מנהלת משרד + הנה"ח, לעשרה מלאה. 699226

■ למשרד עו"ד, טלפנית עברית + אנגלית + יתרון. טלפון: 3 224161

■ דרושה מזכירה השולטת בעברית ואנגלית ומדפיסה בשפת הנ"ל. 02-231660 לפנה"צ ללאה.

מכוניות

מסחריות

■ פורד 504, 1982 + ארגז. טלפון: 233966

סובארו

■ סובארו 1300, 1986, 1000 ק"מ, מיטלי. 413177, אחה"צ.

פיאט

■ פיאט 127, ספיישל, 1982, ראשונה, 42,000 ק"מ. 02-637834

חיפה

הצעות עבודה

■ מחסנאי אחרי צבא + רשיון מיגזה לעבודות מחסן, העמסה ופריקה. 04-663489, 04-662180

הלוח החדש

אאמקור

לאמקור מקררים

דרוש/ה

מהנדס/ת ייצור

בעל/ת נסיון של 3 שנים לפחות בענף המתכת ובהפעלת צוות טכנאי ייצור.

המעונינים יפנו בכתב בצרוף קורות חיים לאמקור בע"מ, רח' יגאל אלון 98, תל-אביב, ת.ד. 2850, מיקוד 61027

סודיות מובטחת

לחברה מסחרית בהיקף ארצי

דרושים כלכלנים

● הכישורים הדרושים:

1. בעל תואר B.A לפחות בכלכלה עם רקע בסטטיסטיקה.
2. ידע בנושאי מחשבים.
3. תושב גוש דן.

מועמדים מתאימים יפנו לאגף כ"א ת.ד. 8751 ת"א בצירוף תולדות חיים ונסיון קודם.

– סודיות מובטחת –

דרוש:

הנדסאי בנין

בקיא בחישוב כמויות, הכנת מכרזים ופיקוח על ביצוע. נסיון של 5 שנים לפחות.

☎ 03-255923

הארץ

מעריב

THE JERUSALEM POST

העיר

כל העיר

אגוד ערים לאיכות הסביבה

נפת אשקלון

מרכז נפתי אשקלון ת.ד. 9001 מיקוד 78100

טלפונים: 051-22241-4 שלוחה 308 או 051-29955

מכרז מס' 1/86

דרוש רכז אקולוגיה

כפרית ופסולת מוצקה

בדבר פרטים נוספים בענין תאור התפקיד וכישורים נדרשים, יש לפנות ליחידה הסביבתית באיגוד ערים, בימים א'-ו' בשעות 8.00–13.00.

מתפנה

מנכ"ל לחברות

צעיר ודינמי

עם נסיון בינלאומי בענפי התיירות והבניה, רקע פיננסי ניהולי ושיווקי, עדיפות לעבודה בארץ זרה.

הצעות רציניות נא להפנות: לת.ד. 29709 תל-אביב מיקוד 61296

קו-אופ

לקו-אופ רשת הריבוע הכחול

דרושים

א. טכנאי אלקטרוניקה
עם נסיון בציוד מאזניים וקופות ממוחשבות.

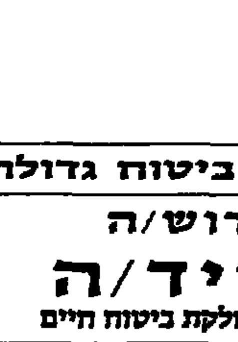
ב. טכנאי למחסן בשר
בעל נסיון במכונות פנאומטיות, סינוע, הידראוליקה ומערכות פיקוד אלקטרוניות. מקום העבודה באזור התעשיה יאזור. בדבר פרטים נא לפנות לטלפון 807089 לשולה, רח' הקישור 4, אזור התעשיה, יאזור.

ג. קצבים מנוסים
לעבודה באזור גוש דן.

ד. קופאיות – אפשרות מתלמדות
לעבודה במשרה חלקית או מלאה לעבודה במשמרות, בהיפר קראופ בדים, ברמת אביב ובסניף רמת השרון.

ה. אחראית מחלקות תמרוקים, ומעדניה
להיפר קראופ בדים.

בדבר פרטים נא לפנות לקו-אופ תל-אביב דן השרון, רח' הפרוצות ישראל 13, גבעתיים, בין השעות 08.00-13.00. ניתן לקבל פרטים בטלפון 03-779141 קו פנימי 279, 298.



דרוש

מהנדס מפקח

נמרץ, בירושלים

לפיקוח על מבנה מגורים, גמר, פיתוח, תיקונים וכו'.

★ תושב ירושלים.
★ רצוי בעל רכב.

נא לפנות בכתב יד עם פירוט נסיון מקצועי אל: ת.ד. 1334 תל-אביב, ה'/15476.

אינטרנט

הרשת הבינלאומית להשכרת רכב

מופעלת בישראל ע"י רשת צ'מפיון, יבואני פולקסווגן ואודי

דרוש/ה

אחראי/ת

בסניפנו בירושלים

כישורים דרושים:

★ ידע מושלם בעברית ואנגלית (שפה נוספת יתרון)
★ רשיון נהיגה 3 שנים לפחות.
★ נסיון בתיירות רצוי.

נא לפנות בשעות העבודה: 02-232785, 02-234903.

Sifio

תופרת לדוגמאות

נסיון במכונות אוברלוק, זינגר ו-2 מחטים

למשרה מלאה

סולוג-מפעלי סריגה בע"מ

רח' הפלך 3, ת"א. טל': 824121 ליד איצטדיון בלומפילד

לסוכנות ביטוח גדולה

דרוש/ה

פקיד/ה

לניהול מחלקת ביטוח חיים

נסיון וידע רחב בביטוח מנהלים הכרחי.

טל' 241351 לרוטל

הארץ

עיתון לאנשים חושבים

مكان الأصل

هكذا من الأصل

מכתבים למערכת הארץ

קשה להיות ערבי

מעשה במכר, עובד מדינה, ישר במעשיו, אחראי בעבודתו, חבר נאמן, מקדיש את זמנו החופשי לעבודה ציבורית התנדבותית — ובקיצור, נציג של ישראל היפה לכל הדעות.

באחרונה ביקש למכור את דירתו בנווה יעקב ולעבור לדירה מרווחת יותר. בין הקונים הפוטנציאליים פנו אליו בנפרד שלושה ערבים. לכל אחד מהם הסביר שהוא בעד זכויות שוות לערבים אך לדעתו אין יהודים וערבים צריכים לגור יחד ושלא יעשה עמו עסק. בתום השיחה אמר לו אחד מהם, שהוא רגיל להיתקל בסירוב על רקע מוצאו אלא שזו הפעם הראשונה שהסיבה האמיתית נאמרת לו בפנים. בדרך כלל נוהגים לתרץ את הדחייה במיני מעשיות. מכר זה שאיננו איש אמיד, מכר לבסוף את דירתו בסכום קטן באופן משמעותי מזה שיכול היה לקבל מכל אחד מהערבים.

בימים אלה ממש, יושב לו בבית הכלא בחורף הירושלמי ערבי מכפר סמוך לנווה יעקב על שאין ידו משגת לשלם את הקנס של שישה מיליון שקל (ישנים) על בניית בית ללא רשיון (כמעט אי אפשר להשיג מהעירייה רשיון בנייה באותו כפר).

אמת נכון: חוק הוא חוק וכל אזרח, יהודי כערבי, חייב לכבדו. אך מה יעשה אדם שכאן לא רוצים למכור לו, וכאן אסור לבנות.

ירושלים — שולמית ברגר

העיתונות וקבלת הפנים לשצ'רנסקי

חיים ויצמן התגאה בזמנו באיכותו הגבוהה של עיתון "הארץ" וכינה אותו "מאנצ'סטר גרדיין של ארץ ישראל". מסופקני אם היה נותן שבחים כאלה אילו היה מוצא בו מאמרים כמו זה של יואל מרקוס. הטעם הטוב והטאקט היו צריכים למנוע את הכותב מלהתבטא בצורה בה מסה וצינית כלפי אנטול ואביטל שצ'רנסקי — על מנת לשפוך את לעגו על ציידי הנפשות מן המחנות החרדים והלאומניים.

אמנם המאמר הדתי ראוי לשבט הביקורת בשל רגישותו המועטה לשאלות של מוסר, ליהודי־אנוש ולבטי האמונה בתוך חלק נכבד של חברתנו — בקיצור: בגלל הקלריקליות שלו. לזה מודעים כולם לבד מאנשי הממסד עצמו. אך לדאבוננו פושה אטימות לצווי המוסר ולרגש הזולת גם מחוץ לממסד ולמפלגות הדתיות. ההתנצחות וההאשמות ההדדיות בין מה שנקרא בפי העם בפשטנות מתמיהה "הדתיים" ו"החילוניים" לא הגיעו עד היום כל קדום לקראת הבנה. אדרבה, הקנאים בכל הצדדים מפליגים תחת דגל לארבנו ומערפלים את עצם סיבות הקיטוב וההקצנה: כלומר, חוסר התמודדות רצינית בשאלות שמשבר האמונה הדתית והאמונה ההומניסטית מעמידות לפנינו.

בהיעדר מסכנות מוסרית מקובלת על כל העם והיעדר קנה מידה מוסכם, יכולה עיתונות בעלת רגש אחריות, למלא חלק חשוב של הריק. היא יכולה לשמש שופר למוכיחים־בשער ובמה לחשבון־נפש. יש להצטער על כך שעיתונים המכבדים את עצמם נגררים אף הם להתנצחות מחריפה.

ד"ר עזרא בן־גרשום
ירושלים

*

במאמרו "הכיפה של אנטול והמרפק של שרון" ("הארץ" 14.2) מביע יואל מרקוס פליאה על נוכחותו של השר אריאל שרון בטקס קבלת הפנים לאנטולי שצ'רנסקי. מרקוס כותב: "לא היה ברור למה ועל איזה תקן בדיוק מצאנו את אריאל שרון בסרכו כל האירועים, כשבשלב הסופי, בטכס הפומבי בנמל התעופה, הוא מילא את הבמה".

במשך שנים היה השר אריאל שרון מעורב באופן פעיל במאמצים שנעשו לשחרורו של אנטולי שצ'רנסקי. במסגרת מאמצים אלו ניהל שרון שיחות, דיונים ומגעים עם מנהיגים שונים של מדינות בעולם, כמו גם עם גורמים רבים אחרים, שמטעמים מובנים לא אפרטם.

בשל המעורבות האישית הזו היה זה אך טבעי שהשר שרון ימלא את חובתו הנעימה וישתתף בטקס הממלכתי לקבלתו של שצ'רנסקי.

אביטל שצ'רנסקי מצאה לנכון, במהלך הטקס, להודות לשרון אישית על מעורבותו ותרומתו למאמצים לשחרורו של בעלה.

עמירם פליישר
דובר משרד המסחר והתעשייה
ירושלים

הד"ר חת והחטא הקדמון

הד"ר מאיר חת, בוויכוח עם מתי גולן על האחראים לניפוח המניות והבהלה לבורסה אשר פשטה בכל חוגי האוכלוסיה, ("הארץ" 14.2), מרחיק את עדותו עד לשנות השישים, שבהן נולד לדבריו המושג "מגיע לי".

המושג נולד עוד בשנות העשרים עם פרוץ המשבר הכלכלי - ואתו חוסר העבודה החמור. לשכות העבודה חילקו את ימי העבודה המעטים לפועלים שהיו באים כל אחר־צהרים לחדר האגודה המקצועית במועצת הפועלים, לפי מפתח של נקודות זכאות. כל אחד פיקח בשבע עיניים על החלוקה ולא פעם נשמעה הצעקה "מגיע לי", כאשר נראה היה בעיני מישהו שקופח. התמונה חזרה על עצמה עם פרוץ המאורעות ב־1936. מכיוון שהיתה הפסקת בניה ואבטלה, חודשה שיטת חלוקת ימי־עבודה למחוסרי העבודה. לכן לתלות את הקולר באימרה

הכל זוכרים את "החגיגה" הגדולה של הבורסה. המניות נופחו מיום ליום ללא כל קשר לערכן הריאלי. הבורסה נהפכה למרכז הימורים, שבה זוכה כל אחד. הפקידים עזבו את משרדיהם ועטו על הבנקים; אלפי פקודות קנייה ומכירה סתמו את קווי הטלפון; הציבור נכנס לסיחרור ויש שמכרו "המצייריך" ולקחו הלוואות מכל מקור אפשרי, והיו אף שמכרו את דירותיהם והשקיעו בבורסה.

ייטיב לעשות הד"ר חת, אם במקום להרחיק את עדותו לשנות השישים, ירחיק עד לחטא הקדמון של האדם הראשון. נדמה לי כי בכך יש מידה רבה יותר של היגיון מאשר ההסבר הפסיכואנליטי "מגיע לי".

אליעזר יצב
ירושלים

למוסד ממלכתי
דרושה בשכירות דירה בגבעתיים
בת 2 חדרים + טלפון
(רצוי בבית בודד)
ללא דמי תווך
בהצעות נא לפנות למספרי הטלפון: 03—205504
03—205344

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב — ת.א. 3801/85

בענין: פקודת החברות (נוסח חדש) התשמ"ג — 1983
ובענין: הוקלה סמא חברה מאוחדת
ע"י ב"כ עוה"ד אבנר בנימין מרחוב ה' באייר 14 תל־אביב
המבקשת

נגד

ש.ס.ב. אחיו בע"מ
שמענה הרשום הוא רחוב הגבין 56/12 חולון.

נמסרת בזה הודעה שבקשה לפירוק החברה הנזכרת לעיל על ידי ביהמ"ש המחוזי בתל־אביב הוגשה לבית המשפט הנזכר לעיל על ידי המבקשת ביום 18.12.85 וכל נושה או משתתף של החברה הזאת הרוצה לתמוך במתן צו בעניין הבקשה או להתנגד לכך, יכול להופיע לשם כך בשעת הבירור, אם בעצמו ואם באמצעות עורך־הדין שלו. העתק מן הבקשה הזאת יינתן לכל נושה או משתתף של החברה הזאת הדורש זאת מן החתום מטה בשלמו את התשלום הקבוע בעד ההעתק.

א. בנימין, עו"ד
רחוב ה' באייר 14 תל־אביב

הערה: כל הרוצה להופיע בשעת בירור בקשת הפירוק חייב למסור, או לשלוח על ידי הדואר, לאיש החתום לעיל הודעה על רצונו זה. בהודעה יפורשו השם והכתובת של האיש או אם זו פירמה, השם והכתובת של הפירמה, והיא צריכה להיות חתומה על ידי האיש או הפירמה או על ידי עורך הדין שלו או שלה (אם יש להם עורך דין) וצריך למסרה או — אם היא נשלחת על ידי הדואר — צריך לשלוח באופן שתספיק להגיע אל החתום לעיל לא יאוחר משעה אחת אחרי הצהרים של יום 17.3.86.

עירית דימונה האגף למינהל כללי
ה' באדר א' תשמ"ו 14.2.86

מכרז מס' 5/86 — ביטוחי העיריה

עירית דימונה מבקשת בזאת הצעות לעריכת ביטוחי העיריה, הכוללים חברות, מוסדות וגופים השייכים לעיריה או בשליטתה.

הפרטים, תנאי ההתקשרות רשימת הביטוחים, וכו' דומה ניתן לקבל בגזברות עירית דימונה, תמורת 250 ש"ח שלא יוחזרו.

על החברה המציעה לצרף ערבות בנקאית (בלבד) ע"ס 10.000 ש"ח לתקופה של 3 חודשים.

הצעות בשני עותקים, אך ורק במעטפות של העיריה יש לשלוח בדואר רשום למזכירות העיריה, בצרוף נושא המכרז ומספרו, לא יאוחר מיום 4.3.86.

על החברות לצרף אישור בר תוקף מטעם פקיד השומה או רואה חשבון המעיד שהמציע מנהל ספרי חשבונות ורשומות על פי פקודת מס־הכנסה ואישור על עוסק מורשה מטעם שלטונות מס ערך מוסף.

אין העיריה מתחייבת לרכוש ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

אלי הללי
ראש־העיר

חברת החשמל לישראל בע"מ

מחוז ירושלים

מכרז 1/86

עבודות נקיון במשרדי החברה

החברה מזמינה בזה, הצעות לביצוע עבודות נקיון במשרדי החברה.

פרטים וטפסי המכרז, אפשר לקבל במשרדי החברה רח' דוד המלך 7 ירושלים. קומה ג' המזכירות, בין השעות 9.00 — 12.00 החל מיום 19.2.86 עד יום 26.2.86 שעה 12.00.

הצעות תתקבלנה עד יום 9.3.86 שעה 14.00.

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

מר רג'ינלד (מישל סליר) שואב הנאה מוזרה מאהבתה של אשתו (ברנדה זסט) עם גברים אחרים

קולנוע / רחל גורדין

סודו של חילזון

"והספינה שטה", קולנוע אורלי, ת"א

לפני כשנתיים ראיתי את "והספינה שטה" כהקדמה לפסטיבאל הסרטים בירושלים, עם תרגום סימולטני בעזרת אוזניות, ויחד עם חמישה סרטים אחרים שהוקרנו באותו היום. השתעממתי, ובקושי נשארתי עד הסוף. רק מתוך הרגשת חובה הלכתי לראות את הסרט שנית, בקולנוע "אורלי". הלכתי בקסם הישן של פליני. נכון שהסרט חוזר על מוטיבים מוכרים מסרטיו של הבמאי. נכון שיש בו שיחות ארוכות, לפעמים מייגעות. אך היד המוזיקה בשרביט היא ידו של אמן אמיתי, ועל כרחנו אנו נענים ל"צלילים" שהוא מפיק. קצב התנועה השילוב עם המוסיקה; הפנים האנושיים, שאצל פליני תמיד שומרים על איזשהו מסתורין; והאמנות התמימה באופיה המאגי של המבטאת. שכל סרטיו חוזרים בה — נשלטים, כמו בהצגה של "קוסם", על ידי מיומנות מקצועית וכשרון לאחיזת־עיניים. פליני חושף את אחורי־הקלעים של אמנותו: את ה"ים" הסוער, שאינו אלא יריעת פלסטיק גדולה; את הבימה העגולה באולפן הצילום, שתנודותיה מאיימות להטביע את האוניה. הכוח שליטתו באמצעים מלאכותיים אלה הוא בורא עולם שלם ומוזהר.

"והספינה שטה" נפתח כמו סרט אילם המצולם על רציף בנמל נאפולי. השנה היא 1914, ערב מלחמת העולם הראשונה, והספינה "גלוריה נ." עומדת להפליג אל אי הולדתה של זמרת אופרה מפורסמת, כדי לפזר שם את אפרה של הזמרת המנוחה, על פי צוואתה. זמרים, מוסיקאים, אצילים, וסתם מעריצים ואנשי־שם, משתתפים בהפלגה שנועדה לחלוק כבוד אחרון לגדולה בזמרות הדור. המולה על הרציף מזכירה מופע קרקסי, שבו אנשים דוחפים את ראשיהם לפני המצלמה, ומשתמשים בקהל הצופים כמו בראי. בהדרגה, "מטפטף" פליני כמה צלילים לתוך הדממה. התזמורת מתחילה לנגן מנגינת אבל, כולם פונים למקומותיהם, וה"הצגה" מתחילה.

המלחים משוררים את הזבל ושרים: המקצב של צעדים העולים במדרגות משתלב בשריקות המשורקית: המלצרים נעים בדיסקרטיות ומשרתים את הנוסעים בחדר האוכל: כפות המרק מושטות אל הפיות; זמרת אופרה משפילה בתנועה אטית את הרעלה מעל פניה — הכל בעיתוי מדויק, כמו במחזמר. לשעבר הגדיר פליני את הסרט כמחזמר "טרגי־קומי־רומנטי־מדע בדיוני" — וכמובן גם סרט אימים. הסרט הותיקים יותר כאן את עידוד הסגנונות של הקרקס, שמאז ומתמיד היווה מקור השראה לבימאי.

הסרט מציג את החיים בפסיפס צבעוני, שיש בו רגעים בעלי איכות מאגית. רק הילדה מבחינה בנוצה השחורה הנושרת על עורף הזמרת. אך כל נוסעי האוניה צובאים, אותו קסם, סביב שולחן המטבח שעליו עורכים המורים הוקנים לזימרה קונצרט כוסיות. וכולם נלכדים בטון הפראי של זימרת הפליטים הסרביים, שנאספו מן הים בבריחתם משליחי הקיסרות האוסטרו־הונגרית, מיד אחרי הרצח בסאראייבו שפתח את מלחמת העולם. שיחות השולחן של אנשי התרבות הממלאים את האוניה מדיפות שעמום ויוהרה־עצמית. אך הנסיכה העיוורת, ה"רואה" את המוסיקה בצבעים, מעצבת רגע מיוחד, אפילו הוא חולף ומפנה את מקומו להתכסות ולמידמה.

פליני, המשורר טונינו גוארה שהשתתף עמו בכתיבת התסריט, מרכיבים את הפסיפס של הסרט מעובדות אבסורדיות, כגון הקרנף הגוסס בבטן האוניה בגלל עצירות־מעיים, מנוזות אופראיות, מרכילות קטנונית, מתנאה עצמית ("הם כל כך רגילים להיות בתוך הדוורים, שהם לא רוצים לצאת החוצה", מסביר קצין האוניה לאורחים את מצבם של המוסיקאים בתוך הדוורים), ומרגעים של תום.

לכל ניתן משקל שוה. חזיזכה הנעים של הנערה בלבן שוקל כמו דברי הרכילות של העיתונאי. המחווה חולה מקשרת בין הקטעים ("זה המעריץ המצוי של הזמרת, אומרים שיש לו איבר־מין ענקי, סגולי"), לכל דבר יש משקל נגדי. בציגי העושר והתרבות של החברה מפטפטים בחולל הריק, ומנסים לדחוף את ה"אגו" שלהם למרכז התמונה. אך הקרנף מוטל חולה במעי האוניה, הפליטים הסרביים פורצים אל חדר האוכל המהודר, "אור הירח" של דביסי מאיר את יריעות הפלסטיק סביב הסיפון.

אמנותו הגדולה של פליני בסרט זה ניכרת בעיקר בפסיפס של רגעים ופנים אנושיים, ובעיתוי מדויק של תנועה ומוסיקה. את אמנותו הנסתרת אין לדעת. היא מבוססת, קרוב לוודאי, על משהו פשוט להפליא, כמו אותו חילזון שגיבורת הסרט המנוחה היתה רואה בעיני רוחה, ושאיפשר לה לטפס לגבהים מוסיקליים שאינם מוכרים לאמנים מן השורה.

הארץ ממליץ

תל אביב

מסע עסקים של אבא (פאר) — סרטו השני של הבימאי היוגוסלבי אמיר קוסטוריצה מציג את חייה של משפחה ביוגוסלביה של 1950, מתוך גישה פוליטית, אך גם מתוך רגישות אנושית וראייה חדת־עין של פרטים. סרט יפה בפשטותו.

הרבה ולא כלום (גת) — צירוף מוצלח של תסריט אינטליגנטי, בימוי מתוחכם ויפה, ומשחק מצוין של מריל סטריפ, צ'רלס דנס, סר ג'ון גילגוד, טרייסי אולמן וזמר הפופ סטינג. סיפור נוסטלגי על ריגול במלחמת העולם השניה נעשה לאגדה של שיגעון, בבימויו של פרד סקפיסי האוסטרלי.

עד סוף הלילה (פריז) — בני אדם אמיתיים, המתמודדים עם בעיות אמיתיות, בסרטו של איתן גרין, העוסק במשבר משפחתי. סרט יפה ברמה של יחסים בין הדמויות. פחות מוצלח ברמה של מלודרמה גנגסטרים.

הכבוד של פריצי (לימור) — קומדיה שחורה של ג'ון יוסטון ("הנץ ממלטה", "המלכה האפריקאית", "האוצר של סיירה מאדרה", "האיש שרצה להיות מלך"), על איש ה"מאפיה" הסיציליאנית בברוקלין, הנאלץ לבחור בין אהבה ובין "כבוד המשפחה הסיציליאנית". ג'ק ניקולסון מצוין.

חזרה לעתיד (בן יהודה) — נער חוזר, באמצעות מכונת זמן, לעבר — משנה את ההווה שלו ואת עתידו. סרטו של רוברט זמקיס ("בעקבות האוצר הרומנטי") הוא סרט מדע בדיוני, המתאים לילדים ולמבוגרים כאחד. חביב מאוד, וגם מעניין.

שושנת קהיר הסגולה (סינמה 2) — סרט חדש של וודי אלן, הפעם רק כבימאי ותסריטאי, המערב מציאות ודימיון, אגדה ועובדות. מעשה בדמות בסרט המתאהבת באחת הצופות. היא יוצאת מהמסך כדי לבלבל את היוצרות ולהוכיח שבקולנוע, לפחות, הכל אפשרי. עם מיה פארו — בת זוגו הנוכחית של אלן.

בחר בי (גורדון) — עימות בין המיתוסים הרומנטיים המביעים את הבריות לבין המציאות, בסרט על חיי הלילה, על אהבה ועל בדידות. הבמאי אלן רודולף, עוזר לשעבר של רוברט אלטמן, משתמש במוסיקה, בצילום ובדיאלוגים כדי ליצור אווירה מלנכולית ולהתייחס למסורת הקולנועית של העבר.

והספינה שטה (אורלי) — גלריה של דמויות יוצאות דופן, בסרטו של פליני, העוסק במסע שייט שנועד ללוות למנוחתה האחרונה את זמרת האופרה הגדולה של הדור. החיים מוצגים כאן כפסיפס צבעוני שיש בו רגעים מאגיים.

ירושלים

חזרה לעתיד (כפיר) — ראה בן יהודה ת"א.

שושנת קהיר הסגולה (סמדר) — ראה סינמה 1, ת"א.

מסע עסקים של אבא (בנייני האומה) — ראה פאר ת"א.

חיפה

הכבוד של פריצי (בית העם קריות) — ראה לימור ת"א.

חזרה לעתיד (אמפי) — ראה בן יהודה ת"א.

תיאטרוני ישראל
הערב יום ג' 18.2
תיאטרון הבימה
המלך מתיא הראשון: 16.00, 18.30
הבית ברחוב שינקין: 21.00
הפרדס — כפר סבא: 20.30

משקיעים מדרא"פ מחפשים מפעלים מאושרים. המעוניינים לשכור מבנים חדשים.
■
לפנות לדינרי את רבינוביץ, עו"ד
טלפון — 03-299533

להשכרה
באזור התעשיה בנתניה
מבנה תעשייתי
של 3500 מ"ר על שטח קרקע של כ־25 דונם
להתקשר טלפון 052-557333 למר גולדשטיין

משרד החינוך והתרבות
המועצה הציבורית לתרבות ולאמנות
קרן חינוך ארה"ב–ישראל

סמינר לסופרים
באוניברסיטת איובה — ארה"ב

באוניברסיטת איובה, איובה סיטי, ארה"ב יתקיים סמינר בינלאומי לסופרים מה־1.9.86 עד 15.12.86

בסמינר יועד מקום לסופר ישראלי

טפסי בקשה אפשר להשיג לפי המען:
קרן חינוך ארצות הברית־ישראל ת.ד. 26160 ת"א 61162 טלפון 662033.
או באגודת הסופרים העבריים, רח' קפלן 6 ת"א
את הבקשות יש להחזיר לקרן עד 31.3.86

מדינת ישראל
חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי מבוא העמקים
הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מתאר

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הצפון, החליטה באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מתאר הנקרא: תכנית מס' 4501 שינוי לתכנית מתאר מס' 1233 — שנוי יעוד למגורים בכפר רינה שהודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 3111 מיום כ"ב בתשרי התשמ"ה (23.10.84) עמוד: 112

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: — גוש 17525 חלק מחלקה 9.
עיקרי מטרת שנוי התכנית: שנוי יעוד השטח מחקלאי למגורים.

השינוי האמור בצורה שבו הועדה המחוזית אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליה, הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, מבוא העמקים שבבית הממשלה נצרת עלית.
וכל המעוניין רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

ישראל קניג
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז צפון
תאריך: ד' באדר א' התשמ"ו
13.2.1986

מדריך הארץ

פרק יומי	משנה יומית
יחזקאל כ"ד	מדות ג, ב־ג
דף יומי	**הלכה יומית**
ביצה כב	תפלה קריה, ה"א

תורנות רופאים

תורנות רופאים בבתים בתשלום:
מ־8 בערב עד לשעה 7 בבוקר בתורנות מד"א טל' 101.

מגן דוד אדום:
ירושלים 523133
תל־אביב 460111
חיפה 512233
גוש דן 781111
הרצליה 052־541533
נתניה 923333
רחובות 084־51333
בת־ים 5511111
חולון 803155
לוד־רמלה 08־221022
באר שבע 057־74767

מוקד מרכז רפואי בקופ"ח הכללית:
בימים א'־ה' — 20.00—8.00
בימי ו' — 15.00—8.00
טלפונים: 03־433300, 03־433580

ער"ן — עזרה ראשונה נפשית
24 שעות ביממה:
ירושלים 227171
תל־אביב 03־261111
חיפה 04־672222/3
נתניה 053־35316
באר־שבע 057־418111
מרכז רפואי באר יעקב, 08־223958
מרכז סיוע לנפגעות אונס (24 שעות ביממה):
תל־אביב טל' 234819.
ירושלים טל' 02־245554
חיפה טל' 04־382611

מרכז סיוע לנפגעי לחץ
מועדון "מעגלים"
א רה 11.00־15.00
ב רד 16.00־18.00
טל: 220831
רח' מאפו 13 תל־אביב

כוננות שיניים לעזרה ראשונה
תל־אביב: דיזנגוף סנטר שער 3 (ליד המעלית) טל: 294869, 03—285822
המרפאה פתוחה כל יום כולל שבתות וחגים בין השעות 9.00—24.00. אחרי חצות בתאום טלפוני בלבד. בר כוכבא 49 טל: 03־284649
פתוחה בימים א־ה בין 21.00 עד 23.00 ימי ו' וערבי חג מ־18.00 עד 24.00
שבתות וחגים מ־15.00 עד 21.00
חיפה, רח' הנמל 26, קומה ג', טל' מס' 04—523—566. שעות הקבלה כל יום בין 20.00—23.00.

שח"ק * שירות רפואי ביתי
24 שעות ביממה, כולל רפואת שיניים:
ירושלים, מוקד יום * 660585, 669531
מוקד לילה, שבת וחג * 226191 מנוי מס' 1788 ולהשאיר הודעה לרופא תורן מכון כ"ד
תל־אביב, מוקד יום * 218820, 218898
מוקד לילה * 681811 מנוי 3752 ולהשאיר הודעה לרופא תורן מכון כ"ד
יד ביד * ארגון קשבת להורים
תל אביב * לילי ־226027 24 ש' ביממה
להורים, בימים ב', ה' מ־17.00־20.00.
חיפה * 229488 מ־08.00־11.00
נתניה * 920014 מ־08.00־11.00

תורנות בתי־חולים

תל אביב
רוקח — (ילדים)
איכילוב — (פנימית, כירורגית)
ירושלים
הדסה ע"כ — (ילדים, א.א.ג)
שערי צדק — (כירורגית, אורתופדית, עיניים)
ביקור חולים — (פנימית, נשים)

תורנות בתי־מרקחת

תל־אביב
הקריה אבן גבירול 19 226686
קופ"ח לאומית המטבח 4 257221
רמת גן
חן ז'בוטינסקי 99 7514434
חולון
ד"ר חורי סוקולוב 70 842433
בת ים
גבי בת ים הנביאים 3 5515671
פתח תקוה
רסל רוטשילד 89 911406
רחובות
הנשיא הנשיא הראשון 34 461342
נתניה
באות שקד מ. מסחרי אזורים 52484
ירושלים
אפולוניה יפו 110 539021
חיפה
הנשיא שד' הנשיא 33 333312
הקריות
פמגון הגדוד העברי 4 ק. מוצקין 711490

דלת פתוחה

מרכז מידע וייעוץ לצעירים ע"י צוות מקצועי — ייעוץ ומידע בנושא חברה, משפחה, מיניות — אמצעי מניעה. ימים ב' ג' ד' — 17.00־20.00. בנורדאו 66 ת"א, טל' 03־281228. חיפה: ימים א' רד' 16.00־19.00 רח' הספורט 14 טל' 81520

שידורי רדיו וטלוויזיה

טלוויזיה

17.30 זבו לחדשות — לגיל הרך
18.00 נקודת־שבירה — דראמה
18.30 (ע) קיצור החדשות
18.32 (ע) בחרנו לך — שירים וריקודים
19.00 (ע) סאפארי של הרפתקאות — צייד־נחשים
19.30 (ע) חדשות
20.00 כותרות מבט
20.02 דרך־ארץ — שעשועון תחבורה ותרבות בדרכים
20.30 כלבוטק
21.00 מבט לחדשות
21.40 מבט שני
22.20 עת צרה לנשים
23.45 פסוקו של מקום

טלוויזיה לימודית

08.15 חשבון פשוט ד' — פעולות החשבון
08.40 בלי סודות
09.00 אנגלית ה'
09.20 מדעי הטבע ה'־ו' — הנשימה
10.10 אנגלית ד'
10.30 רחוב סומסום
11.00 צרפתית
11.15 חשבון ה'
11.30 גאוגרפיה ז'־ט' — סקנדינביה
12.00 ארץ מולדת
12.25 ספרות (על־יסודי) — המלט
13.00 מוסיקה (על־יסודי) — המוסיקה השוודית של ברואיל
14.00 האבולוציה — תהליך הברירה הטבעית
14.20 לורל והרדי
14.45 אנגלית
15.00 רחוב סומסום
15.30 קשת וענן
16.00 פרפר נחמד
16.15 דיק טרייסי
17.00 ערב חדש

קול המוסיקה

06.02 צלילי בוקר
07.07 בוקר טוב
07.30 שחרית מוסיקלית
09.30 קונצרט בוקר
12.05 מוסיקה קאמרית
13.00 קונצרט צהריים
15.05 מבחר התקליטיה
16.00 קונצרט מנחה
18.30 אתנחתא
20.05 ערב טוב
20.30 מאולמי הקונצרטים שלנו
22.30 פעם ועוד
23.00 דרך לסאגאים ביחד

רשת א'

15.25 השכלה ודעת לכל
16.05 מה קרה לבעש"ט תעשו"ש?
17.20 האוניברסיטה הפתוחה
18.06 מנחת ערב — הווי דתי ומסורת
18.47 פרקי היום בתנ"ך
19.05 שיעור בתלמוד — מסכת "ברכות"
19.30 שידורים לעולים
22.05 שבוע ביחד וכל אחד לחוד

רשת ב'

18.06 אצבע על הדופק
18.45 היום בספורט
19.00 היום הזה
19.35 עולם חדש — ענייני האדם והסביבה
20.05 פרקי חזנות בכקטער
22.05 שר פעם אחת
23.05 קפה ראשי — הירורים מגוונים

רשת ג'

19.05 מקום בצמרת
22.05 ארוס עתיק — שירים שלא גם לחם
00.10 פניני ג'אז

גלי־צה"ל

17.30 כוורת — ענייני צבא וביטחון
17.30 יומן ספורט
18.05 שעה קלה על כלכלה
18.35 כוכב הערב
19.05 רדיו רדיו
20.05 לא רק רוק
21.00 מבט לחדשות
21.30 אוניברסיטה משודרת
22.05 על הרכב ועל הכביש
23.05 ציפורי ערב קלאסיות

שידורים קבועים

13.30 שידורים בערבית.
14.00 לבת לבן ולכל המעוניין
17.30 על מספרים ואנשים

רשת א'
07.30 הד שירים — פזמונים ישנים
08.05 חוגה — עם בני הבל
09.05 השיר לא תם
09.30 מפגש
10.30 רדיו קל
11.10 שידור יומי לבתי־הס
11.30 השכלה נגישה לכל
12.05 פעמי הבורסה
13.00 שידורים באנגלית

רשת ב'
08.05 ספר לשלום
09.05 ביקור בית
10.10 כל צבעי הרשת
12.10 גל פתוח — חדשות ופזמונים
13.00 בתוך היום
14.06 יש עניין
15.05 מוספי חדשות
16.05 שירים ושעורים
17.10 יומן בכלכלה

רשת ג'
06.11 בחזרה לאושר
07.07 שיר בבוקר בבוקר
09.05 מה, כבר תשע?
10.05 אגן הים התיכון
11.05 שעה עם מלאכי חוקה
12.05 רק מוסיקה
13.05 רק בימי המוצא
14.06 לי ולך — שיר הדרכה
15.05 תרוע, פריש ושחורש
16.05 מוסיקה לעניין
17.05 שושי שה

גלי צה"ל
06.10 צלילי בוקר
06.30 אוניברסיטה משודרת
07.07 שבע אפס שבע
08.05 בוקר־טוב ישראל
09.05 נכון לעכשיו
11.05 טעם של פעם
12.05 להיט לתיאבון
13.05 במטבח ישראלי
15.05 מה יש
16.05 ארבע אחרי הצהרים
17.00 יומן גלי־צה"ל

לוח בתי קולנוע

תל־אביב

אורלי — והספינה שטה 4.30, 7.00, 9.30
אלנבי — מלכודת קטלנית 5.00, 7.30, 9.30
אסתר — סוף שבוע מטורף 4.30, 7.15, 9.30
בית לסין — מי מפחד מהשכן ממול 11.15 בלילה
בן יהודה — בחזרה לעתיד 4.30, 7.15, 9.30
גורדון — (שבוע רביעי) בחר בי 4.30, 7.15, 9.30
גת — הרבה ולא כלום 4.30, 7.00, 9.30
דקל — לילות לבנים 7.00, 9.30
דרייב אין — השוטר מגנב פסוד 7.15, 9.30 תשוקה בוערת בנשים 12.00
הוד — משאלת מוות 3 4.30, 7.15, 9.30
רב חן: חן 1 — שנת הדרקון 4.15, 7.00, 9.40
חן 2 — גלגלי תהילה 5.00, 7.20, 9.45
חן 3 — סיפורה של מארי 5.00, 7.20, 9.45
חן 4 — בי"ס לאסירים מתחילים 10.30, 1.30, 4.45, 7.20, 9.40
חן 5 — רומן על בטוח 10.30, 1.30, 4.45, 7.00, 9.40
לימור — הכבוד של פריצי 4.30, 7.00, 9.30
לב 1 — מטרה 1.30, 4.50, 7.15, 9.30
לב 2 — גורל 2.00, 5.00, 7.30, 9.40
מוגרבי — קומנדו 4.30, 7.15, 9.30
מוזיאון ת"א — סהרורים 4.30, 7.15, 9.30
מקסים — בודי 4.30, 7.00, 9.30
מרכז החוויה הישראלית — החוויה הישראלית (בעברית) 10.00, 5.00, 10.00 (באנגלית) 9.00, 12.00, 2.00, 8.00 (בגרמנית) 7.00, 6.00, רכבת תחתית 9.50
סטודיו — להב משונן 4.30, 7.15, 9.30
סינמה 1 — בשם כל בני ביתי 5.00, 8.00
סינמה 2 — שושנת קהיר הסגולה 4.30, 7.15, 9.30
סינמטק — המלכה קלי 7.00, מתי הלילה 9.30
פאר — מסע עסקים של אבא 4.15, 7.00, 9.30
פריז — עד סוף הלילה 2.00, 12.00, 4.00, 7.15, 9.30 מועדון הבוחנה 11.30 בלילה
צוותא — כמו חלום + נגוע 8.00
צפון — ראן 6.15, 9.30
שחף — המאהב 4.30, 7.15, 9.30
תכלת — צייד הצבאים 5.45, 9.00
תמוז (המחודש) רמת אביב — התפוח המכבי 6.45, 9.30
תל־אביב — רוקי 4 4.30, 7.15, 9.30

גדרות

בית העם — השוטר מגנב פסוד 7.00

רמת השרון

כוכב — הסיפור שלא נגמר 4.00 אמדיאוס 9.30

ירושלים

אדיסון — קומנדו 4.30, 7.00, 9.00
אור גיל — שנת הדרקון 4.00, 6.30, 9.00
אורנע — סוף שבוע מטורף 4.30, 7.00, 9.00
בית אגרון — גורקי פרק 9.30, אינדיאנה ג'ונס והמקדש האבוד 12.00
בנייני האומה — מסע עסקים של אבא 6.45, 9.00
הבירה — בחזרה לעתיד 4.30, 6.45, 9.00
כפיר — רוקי 4 4.30, 7.00, 9.00
מיטשל — המטרה 6.45, 9.15
מוזיאון ישראל — דמעות של שתיקה 6.00, 8.30
סינמטק — שלגיה ושבעת הגמדים 4.00 שדרות מנטס 7.00 הסטודיו (באולם קטן) 7.30 פני צלקת (באולם הקטן) 9.30 פישוטה 9.30
עדן — לילות לבנים 4.15, 6.45, 9.15
סמדר — שושנת קהיר הסגולה 7.00, 9.15
רון — המאהב 4.30, 7.00, 9.00

רמת־גן גבעתיים

ארזים — שנת הדרקון 6.50, 9.30
אורדע — משאלת מוות 3 7.15, 9.30
ארמון — סוף שבוע מטורף 5.00, 7.15, 9.30
הדר — רוקי 4 4.30, 7.15, 9.30
לילי — הכבוד של פריצי 7.00, 9.30
רב גן — רמת גן
גן 1 — סיפורה של מארי 7.30, 9.40
גן 2 — בירדי 5.00, 7.20, 9.45
גן 3 — גלגלי תהילה 5.00, 7.20, 9.45
גן 4 — הרבה ולא כלום 4.30, 7.10, 9.40
רמת גן — בשם כל בני ביתי 6.45, 9.30
שביט — בחזרה לעתיד 7.15, 9.30

בת־ים

אורנים — בחזרה לעתיד 4.30, 7.15, 9.30
עצמאות — רוקי 4 4.30, 7.15, 9.30

חולון

ארמון — המכה הקטלנית 5.00 בירדי 7.15, 9.30
מגדל — שנת הדרקון 7.00, 9.30
מתנ"ס קרית שרת — היידי בת ההרים 2.30 שובו של הנזיר 4.30 עונה בוערת 7.30, 9.30
סביון — רוקי 4 4.30, 7.15, 9.30
רינה — המאהב 7.15, 9.30

כפר סבא

חן — מלכודת קטלנית 7.00, 9.15
עמל — רומן על בטוח 7.00, 9.15

נתניה

סטודיו — מטרה 5.00, 7.00, 9.15
שרון — רומן הדמים 5.00, 7.00, 9.30

חיפה והסביבה

אורה — המאהב 4.30, 7.00, 9.15
אורלי — להב משונן 6.45, 9.00
אמפיתיאטרון — בחזרה לעתיד 4.30, 7.00, 9.15
ארמון — קומנדו 4.30, 6.45, 9.00
חן — רסטי ג'יימס 4.30, 6.45, 9.00
סינמטק — תורה הורסטס 7.00 אין אנו מלאכים 9.30
עממי — הבן ואיש השלג 6.45, 9.15
עצמון — משאלת מוות 3 4.30, 7.00, 9.00
פאר — סוף שבוע מטורף 4.30, 6.45, 9.00
קרן אור המחודש — קאוס 6.00, 9.00

רב גת

רב גת 1 — שנת הדרקון 4.30, 6.30, 9.15
רב גת 2 — לילות לבנים 4.30, 6.30, 9.15
רון — רוקי 4 4.30, 6.45, 9.00
שביט — ראן 6.00, 9.00

קריות (חיפה)

אורות — המאהב 7.00, 9.15
בית העם — בשם כל בני ביתי 9.15
היובל — הבן ואיש השלג 9.15
ביצן — קריוס והקטוס 4.00 הכבוד של פריצי 7.00, 9.15
סביון — שנת הדרקון 6.45, 9.15
ספיר — לילות לבנים 6.45, 9.15

עפולה

היכל התרבות — רסטי ג'יימס 8.30

הרצליה

דוד — סוף שבוע מטורף 4.30, 7.15, 9.30
היכל — רוקי 4 4.30, 7.15, 9.30
מלון דניאל — מכרות המלך שלמה 7.15, 9.30
תפארת — קומנדו 4.30, 7.15, 9.15

רחובות

בית העם — הבלט האמריקני 8.00
הדר — הכבוד של פריצי 7.00, 9.15
חן — הקוסם מארץ עוץ 4.30 רוקי 4 7.15, 9.15

חדרה

חדרה — המסכה 4.30, 7.00, 9.15
חן — סוף שבוע 7.00, 9.15